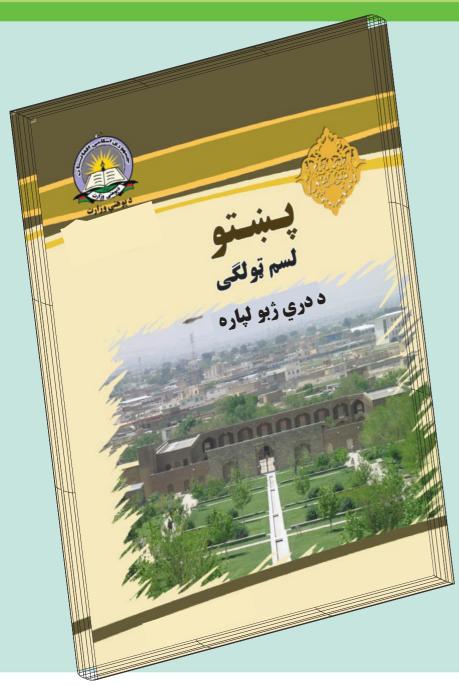


# د ښوونکي کتاب د پښتو ژبې د تدريس لارښود لسم ټولگي

(د دري ژبو لپاره)



د پښتو ژبې د تلريس لارښود - لسم ټولککي (د دري ژبو لپاره)



## ملي سرود

دا وطن افغانستان دی کور د سولې کور د تورې دا وطن د ټولو کور دی د پښتون او هزاره وو ورسره عرب، گوجر دي براهوي دي، قزلباش دي دا هېواد به تل ځليږي په سينه کې د آسيا به نوم د حق مو دی رهبر نوم د حق مو دی رهبر

دا عزت دهر افغان دی هر بچی یې قهرمان دی د بلوڅو د ازبکو د ترکمنو د تاجکو د ترکمنو د تاجکو پامیریان، نورستانیان هم ایماق، هم پشه یان لکه لمر پر شنه آسمان لکه زړه وي جاویدان وایوالله اکبر وایوالله اکبر





د ښوونکي لارښود پښتو ژبه او ادبيات لسم ټولگي

د دري ژبو لپاره)

## د کتاب ځانگړتياوې

\_\_\_\_\_

مضمون: د پښتو ژبې او ادبياتو د تدريس لارښود

**مؤلفین:** د تعلیمي نصاب د پښتو ډیپارتمنټ د درسي کتابونو مؤلفین

**ايډيټ کوونکي:** د پښتو ژبې د ايډيټ ډيپارتمنټ غړي

**ټولگی:** لسم

**ژبه:** پښتو

انکشاف ورکوونکی: د تعلیمی نصاب د پراختیا او درسی کتابونو د تألیف لوی ریاست

خپروونکي: د پوهني وزارت د اړيکو او عامه پوهاوي رياست

**د چاپ کال: ۱۳۹**۹ هجري شمسي

برېښناليک پته: curriculum@moe.gov.af

د درسي کتابونو د چاپ، وېش او پلورلو حق د افغانستان اسلامي جمهوريت د پوهنې وزارت سره محفوظ دی. په بازار کې يې پلورل او پېرودل منع دي. له سرغړوونکو سره قانوني چلند کيږي.

## د پوهنې د وزير پيغام اقرأ باسم ربک

د لوی او بښونکي خدای کښ شکر په ځای کوو، چې موږ ته یې ژوند رابښلی، او د لوست او لیک له نعمت څخه یې برخمن کړي یو، او د الله تعالی پر وروستي پیغمبر محمد مصطفی کښ چې الهي لومړنی پیغام ورته (لوستل) و، درود وایو. څرنگه چې ټولو ته ښکاره ده ۱۳۹۷ هجري لمریز کال د پوهنې د کال په نامه ونومول شو، له دې امله به د گران هېواد ښوونیز نظام، د ژورو بدلونونو شاهد وي. ښوونکی، زده کوونکی، کتاب، ښوونځی، اداره او د والدینو شوراگانې د هېواد د پوهنیز نظام شپرگوني بنسټیز عناصر بلل کیږي، چې د هېواد د ښوونې او روزنې په پراختیا او پرمختیا کې مهم رول لري. په داسې مهم وخت کې د افغانستان د پوهنې وزارت د مشرتابه مقام، د هېواد په ښوونیز نظام کې د ودې او پراختیا په لور بنسټیزو بدلونونو ته ژمن دی.

له همدې امله د ښوونيز نصاب اصلاح او پراختيا، د پوهنې وزارت له مهمو لومړيتوبونو څخه دي. همدارنگه په ښوونځيو، مدرسو او ټولو دولتي او خصوصي ښوونيزو تأسيساتو کې، د درسي کتابونو او د ښوونکو د تدريس لارښود محتوا، کيفيت او توزېع ته پاملرنه د پوهنې وزارت د چارو په سر کې ځای لري. موږ په دې باور يو، چې د باکيفيته درسي کتابونو له شتون پرته، د ښوونې او روزنې اساسي اهدافو ته رسېدلی نشو.

پورتنيو موخو ته د رسېدو او د اغېزناک ښوونيز نظام د رامنځته کولو لپاره، د راتلونکي نسل د روزونکو په توگه، د هېواد له ټولو زړه سواندو ښوونکو، استادانو او مسلکي مديرانو څخه په درناوي هيله کوم، چې د هېواد بچيانو ته دې د درسي کتابونو په تدريس، او د محتوا په لېږدولو کې، د دې لارښود څخه په گټې اخيستنې سره، هيڅ ډول هڅه او هاند ونه سپموي، او د يوه فعال او په ديني، ملي او انتقادي تفکر سمبال نسل په روزنه کې، زيار او کوښښ وکړي. هره ورځ د ژمنې په نوي کولو او د مسؤوليت په درک سره، په دې نيت لوست پيل کړي، چې د نن ورځې گران زده کوونکي به سبا د يوه پرمختللي افغانستان معماران، او د ټولنې متمدن او گټور اوسېدونکي وي.

همدا راز له خوږو زده کوونکو څخه، چې د هېواد ارزښتناکه پانگه ده، غوښتنه لرم، څو له هر فرصت څخه گټه پورته کړي، او د زده کړې په پروسه کې د ځیرکو او فعالو گډونوالو په توگه، او ښوونکو ته په درناوي سره، له تدریس څخه ښه او اغېزناکه استفاده وکړي.

په پای کې د ښوونې او روزنې له ټولو پوهانو او د ښوونيز نصاب له مسلکي همکارانو څخه، چې د دې لارښود کتاب په ليکلو او چمتو کولو کې يې نه ستړې کېدونکې هلې ځلې کړې دي، مننه کوم، او د لوی خدای ﷺ له دربار څخه دوی ته په دې سپيڅلې او انسان جوړوونکې هڅې کې بريا غواړم.

د معياري او پرمختللي ښوونيز نظام او د داسې ودان افغانستان په هيله چې وگړي ېې خپلواک، پوه او سوکاله وي.

د پوهنې وزير

دكتور محمد ميرويس بلخي

## لړليک

	سرليكونه
<b>\</b>	سويزه:
١	ښوونيز يا تعليمي نصاب څه شي دي؟
Υ	د افغانستان د پوهنې ښوونيزه او روزنيزه پاليسي
۴	په افغانستان کې د ښوونې او روزنې عمومي موخې (هدفونه)
١٠	د تدریس لارې چارې (ستراتیژي) او نمونې
13	د پښتو ژبې د زده کړې د لوست کتابونه
١٨	د مضمون د تدریس لارښود
19	لومړی لوست: دعا
<b>Y</b> Y	دويم لوست: نعتدويم لوست: نعت
٣٨	دريم لوست: عبدالرحمٰن بابا (رح)
<b>٣٣</b>	څلورم لوست: بد نيتي (ولسي کيسه)
<b>٣</b> V	پنځم لوست: پښتو نحوه
۴٠	شپږم لوست: ورزش
44	اووم لوست: نصيحت
<b>۴</b> V	اتم لوست: زرغونه كاكړه
۵٠	نهم لوست: ملي يووالى
۵۲	لسم لوست: پښتو نثر لنډه تاريخچه
۵٧	يوولسم لوست: لفظي صنعتونه
٦٢	دولسم لوست: معنوي صنعتونه
<b>77</b>	ديارلسم لوست: خيرالبيان
V•	څوارلسم لوست: عبدالرحمٰن پژواک
V <del>Ý</del>	•
VV	شپاړسم لوست: اميرحمزه شينواری
A1	اووه لسم لوست: د پښتو ادبياتو لرغونې دوره
AV	
97	•
٩٨	<b>.</b> ,
1.4	بوویشتم لوست: سیند (نوی ا <b>دب</b> ی هنر <i>ی</i> نثر)
***	دوه ويشتم لوست: محاوره (د انګليسي ژبې د زده کړې په اړه)
\\T	درویشتم لوست: فکر او عمل
117	
119	,
ٍ په هکله خبرې اترې)	
ي بهير	ووه ويشتم لوست: د عصري او رسمي ښوونې او روزنې تاريخ
١٢٨	اته و یشتم لوست: پښتني دو دو نه

## ښوونيز يا تعليمي نصاب څه شي دي؟

په دې اړه چې تعليمي نصاب څه شی دی، هرڅوک بېلابېل نظر لري، څوک يې درسي مفردات ګڼي او څـوک يـې درسي کتاب بولي. د ښوونې او روزنې پوهانو يې بېلا بېل تعريفونه کړي دي. تعليمي نصاب له ټاکلې پـوهې، مهـارتونو او ذهنيتونو څخه عبارت دی چې يوه تعليمي موسسه يې زده کړه د خپلو زده کوونکو لپاره په پام کې نيسي. په بله وينا تعليمــي نصاب د يوې تعليمي موسسې د ښوونيزو او روزنيزو زده کړو د پروګرام ټولې زده کړې دي چې درســي کتــاب، درســي مرستندويه توکي، د ښوونکي لارښود، تجربې او عملي کارونه پکې شامل دي. په لنډ ډول ويلای شو چې ښوونيز يا تعليمي نصاب هغه لارښود دی چې د ښوونې او روزنې ټول فعاليتونه پکې شامل او تر لاسه کول يې هدف دی.

په افغانستان کې د ښوونې او روزنې عمومي هدفونه، د افغاني ټولنې د ارزښتونو او د علـــم او پـــوهې د هراړخيـــزې پراختيا په پام کې نيولو سره ښوونې او روزنې ته د يوې ټولنې د اړتياوو پر بنسټ ټاکل شوي دي. تعليمي نصاب تل د بدلون په حالت کې دی او د بشري ټولنې ورځنيو غوښتنو ته د ځواب ويلو په خاطر لا پسې غوړيږي او پراختيا مومي.

هغه څه چې نن يې د ښوونې او روزنې د ماهرينو پام ځانته اړولی، ددې پوښتنې ځواب دی، د مفرداتو چمتو کوونکي او د درسي کتابونو ليکوال بايد په ټاکلو لارو چارو څه شی، څرنګه او څومره زده کونکو ته ورزده کړي چې په اوســـني او راتلونکي ژوند کې يې ګټور وي؟

ټول په دې نظر دي چې کوچنيان په بېلابېلو شرايطو کې وده کوي او په راتلونکې کې له نوو موضوع ګـــانو ســـره مخامخ کېږي. له دې امله زياتره ددې پېژندل ډېر سخت دي چې هغوی ته د څه شي زده کړه اړينه او د څه شي ورته نـــه ده او د زده کړې تر ټولو اغېزمنه لاره کومه يوه ده.

له بله پلوه د ځوانۍ پېر د خپلواکې پرېکړې د نيولو، د مسووليت د منلو، راتلونکې ته د کتنې او په مسايلو کې بيا غور په څېر ځانګړتياوو له مخې دا پېر له نور پېرونو څخه جلا کوي. ځوانان له ټولنې سره رغنده راشه درشه او د لويانو نړۍ ته د ورننوتو لپاره د بېلابېلو وړتياوو موندلو ته اړتيا لري. هغوی بايد پوه شي هغه ټولنه څنګه ده چې دوی پکې اوسېږي او څومره پوهه او علمي وړتياوې ورته په کار ده. هغوی ځان پېژندنې ته اړتيا لري، پېښو او حوادثو ته څنګه ګوري، حقيايق څنګه درک کولای شي، څنګه انتخاب کولای شي او څنګه عمل کوي؟ هغوی هغه پوهې ته اړتيا لري چې يې فکر کولو، مطالعي او په ټولنيز ژوند کې تحقيق ته وهڅوي.

پورته وینا ته په پام د (اړوند ټولګي) د درسي مفرداتو په چمتو کولو کې، په داسې حال کې چې له علمي اړتیاوو سره تړاو لري، د زده کړې په نوو لارو چارو ټینګار شوی، ترڅو زده کړه د پخوانیو لارو چارو پرځای پر هغه زده کـــړې ډېـــر ټینګار وشي چې د فعالې،ګډې، ابتکاري او انتقادي زده کړې په لارو چارو ولاړه وي.

په فعالې او ګډې (مشارکتي) زده کړې يا فعالې زده کړې (Active Learning Method) کې ښوونکی د تدريس په بهير کې ستره ونلډه لري. د ښوونکي دنده په دې نقش کې د معلوماتو او پوهې په لېږدونه پای ته نه رسېږي. هغه په زده کړې، تجربې، غوږ نيولو او حفظولو پورې تړلې نه بولي. په دې نقش کې ښوونکی د زده کړې لارښود او مرسته کوونکی دی. هغه د مطلبونو د يو اړخيز انتقال پر ځای د زده کړې پر لارو چارو، د تجربې په ترلاسه کولو او د مسئلې په حلولو ډېر ټينګارکوي. د ښوونکي د لارښود د کتاب يوه موخه هم د زده کړې لپاره د لارو چارو وړاندې کول دي.

د ښوونکي ددې لارښود د تاليف د نورو موخو او لاملونو په ترڅ کې د زده کړو د موخو څرګندول، د محتوا (متن) د ټاکلو اصول او د لسم ټولګې د پښتو ژبې د لوست د کتاب ارزول دي. 

#### د ښوونکي لارښود

د ښوونکي لارښود د ښوونکو د زده کړې يوه وسيله ده؛ هغه کتاب دی چې له ښوونکي سره مرسته کوي د يو درسي ساعت او يا د تعليمي دورې په اوږدو کې د خپل تدريس پلان چمتو کړي. د ښوونکي په لارښود کې د هر لوست عمومي او خصوصي موخې، د تدريس وسايل، لارې چارې، د زده کوونکو د انګېزې پارول، د ښوونکي فعاليتونه، د زده کوونکو فعاليتونه، د زده کوونکو د زده کړې د تحکيم برخه او ارزونه او په پای کې د لوست په اړوند اضافي معلومات او اخځليکونه په پام کې نيول شوي دي. د ښوونکي لارښود ددې لپاره ليکل کېږي چې ښوونکي د درسي پلان له جوړولو او د زده کړې په يو پړاو کې د ښوونې او روزنې له عمومي موخو سره بلد کړي. له ښوونکو سره مرسته و کړي د هر لوست مفاهيم او موضوعات وپېژني، د لوست په اړوند ورته اضافي معلومات چمتو کړي، د هېواد په ټولو ښوونځيو کې د درسي کتاب د يو ډول او همغږي تدريس لپاره لاره هواره کړي او په دې توګه د افغانستان په ټولو ښوونځيو کې د لوست تدريس په پام کې نيول شوې دورې کې سرته ورسوي او درسي کتاب بشپړ کړي. دا خبره اړينه کړي چې درسي کتاب، هغسې چې په پام کې نيول شوې دورې کې سرته ورسوي او درسي کتاب بشپړ کړي. دا خبره اړينه کړي چې درسي کتاب، هغسې چې د هېواد په پلازمېنې يا د بل لوی ښار په کوم عصري ښوونځي کې تدريسېږي، د هېواد د لرې پرتو ولسواليو او بانو پور په ښوونځيو کې هم هماغسې يو ډول او يو راز تدريس شي او لکه چې ويل کېږي د يو متوازن او هر اړخيز معارف لپاره په پوره هم او کړي.

## د افغانستان د پوهنې ښوونيزه او روزنيزه پاليسي

د افغانستان د اسلامي جمهوريت د اساسي قانون په شپاړسمه، درې څلویښمه، څلور څلوېښتمه، پنځـه څلوېـښتمه، شپږڅلوېښتمه او اووه څلویښتمه ماده کې د درج شوو احکامو او د افغانستان د پوهنې د قانون د شپږمې، اوومې مـادې او نورو احکامو له مخې او د هېواد د معنوي او مادي اړتياوو او واقيعتونو ته په پام او د افغانستان د ښوونې او روزنې د نظـام د اساسي ليکو د انځورولو په خاطر د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت د پوهنې ښوونيزه او روزنيزه پاليسې په لاندې ټکو کې رانغاړل کېږي.

- ۱. د خدای ﷺ پالنې، د اسلامي احکامو او ارزښتونو تطبيق ته د پابندۍ، وطن دوستی، د ملي يووالي ټينګښت، ګلې ژوند او بشر دوستۍ په روحيې د هېواد د ماشومانو، تنکيو ځوانانو او ځوانانو لپاره، که ښـــځينه وي يـــا نرينـــه، د ښووني او روزني د زمينو چمتوکول،
- ۲. له خپلواکی، ملي واکمنی، ځمکنۍ بشپړتیا، اسلامي ورورولی، ملي پیوستون، له سولې سره د مینې او فرهنګــــي
   بډایني څخه د دفاع، د توپیر او زور زیاتی د ټولو بڼو او ډولونو د له منځه وړلو د روحیي پیاوړتیا،
  - ۳. د ښوونيزو او روزنيزو موسسو بيا رغاول، جوړول، پراختيا او سمبالول،
  - ۴. په نړۍ کې له علمي مثبتو بدلونونو سره جوخت د هېواد د ښوونيز اوروزنيز سيستم پراختيا،

- ۵. د نورو هېوادونو له ښوونيزو اوروزنيزو رغندو او برياليو تجربو څخه گټه اخيستنه،
- ۹-۱) د جنس، توکم، ژبې، مذهب، نژاد او ټولنيز دريځ له په پام کې نيولو پرته ټولو ته تر لومړنيو او منځنيـــو (۱-۹)
   ټولگيو پورې په جبري او وړيا توگه د لومړنيو زده کړو چمتو کول،
  - ٧. په (دولتي او خصوصي) ښوونځيو کې په هغو ژبو تدريس چې په اساسي قانون کې تسجيل شوي دي.
- ۸. د اسلام د سپیڅلې دین له زده کړو، د افغانستان د اسلامي جمهوریت د اساسي قانون د ارزښتونو او د افغاني ټولنې له دودونو سره سم او د پیداگوژیکي اصولو او عملي تجربو ته په پام او د افغانستان د ښوونې او روزنې د کیفي ښه والي په خاطر د افغانستان د پوهنې سیستم د هلکانو او نجونو د جلاوالي پر بنسټ ولاړ دی. له دې امله ګلهه زده کړه د لومړنۍ دورې له دریم ټولگي څخه وروسته د زده کړې په هېڅ یوه موسسه کې، که دولتي وي یا خصوصي، په کورونو، ورزشي کلپونو او نورو ځایونو کې مجاز نه ده.
  - ۹. د دريمو ژبو تدريس (د اساسي قانون ۱٦ ماده) په اړوندو سيمو کې د يو مضمون په توگه،
- ۱۰. د بیځایه شوو کورنیو، کډوالو او د ځانګړو اړتیاوو لرونکو زده کوونکو ته د ښوونې او روزنې د زمینو چمتــو کول،
- ۱۱. د اسلامي زده کړو د مدرسو، عمومي زده کړو، حرفوي او مسلکي ښوونځيو او د ښوونکو د روزنې موســسو پراخوالی او د هغوی سمبالول،
  - ۱۲. د ښوونکو د علمي او مسلکي سويې لوړول،
    - ۱۳. د ښوونکو د ژوندانه د حالت سمول،
- ۱۴. د بیسوادۍ د له منځه وړلو، د حیاتي سواد او د کارگري متممو ښوونځیو (نرینه او ښځینه) د پراخوالي لپـــاره هلي ځلي،
- ١٦. د متوازن معارف پياوړتيا او د هېواد په مركز او ولايتونو كې د ښوونيزو او روزنيزو امكاناتو ســم او عادلانــه ويش،
- ۱۷. د تاوتریخوالي، تبعیض، ناروا جگړو، نشه یي توکو، مسکراتو او اخلاقي مفاسدو په څېر د نـــاوړو پدېــــدو پـــر زیانونو د زده کوونکو خبرول،
- ۱۸. آزادۍ، سولې، سوله ییز ګلې ژوند، شورا او دموکراسۍ، بشري حقونو ته درناوی او د استوگنې د چاپیریال د ساتنې په څېر غوره ارزښتونو ته د زده کوونکو لارښوول،
- ١٩. له اسلامي احكامو او ارزښتونو سره سم د نجونو ښوونې او روزنې ته هراړخيزه پاملرنه او د نجونو او هلكانو د ښوونځيو ترمنځ د توازن رعايت،
- ۰۲. د خاصو زده کړو (ډېرو هوښيارو، ړندو، کڼو او ذهني وروسته پاتې زده کوونکو) ته پام او د ښوونې او روزنې لپاره يې اغيزمني او ګټورې لارې چارې لټول،
- ۲۱. د هېواد د پلي شوو قانونونو په اډانه کې د افغانستان د اسلامي جمهوريت د پوهنې د تعليمي نصاب، په (دولتـــي او خصوصي) ښوونځيو کې له تدريس او درسې موادو څخه د ګټې اخيستنې څارنه او نظارت،
  - ۲۲. د ورزش، سپورټ او بدني روزنې د ودې لپاره د زمينې چمتو کول،

۲۳. د علمي برياوو او مسلکي تجربو د راکړې ورکړې په موخه د تعليمي نصاب د پراختيا، د اسلامي زده کــړو د معينيت او د ښوونکو د روزنې، د ساينس د مرکز د رياستونو او په هېــواد کــې د اړونـــدو پوهنتونونـــو او نـــورو ارګانونوتر منځ د اړيکو ټينګښت او د لا زياتې همغږۍ رامنځته کول،

۲۴. د افغاني ټولنې له اړتياوو سره سم د اسلامي زده کړو د مدرسو هراړخيزه وده، پراختيا او رغنده کول.

## د لوی خدایﷺ په مرسته به د هېواد په پوهنه کې ددغې پاليسۍ په پلي کولو لاندې لويې پايلې ترلاسه شي:

- په اسلامي روحيې د هېواد د اولاد روزل، د الله جل جلاله د رضا ترلاسه کول او د يوې ســوکاله او نېکمرغــې ټولنی رامنځته کول،
  - د ملي هويت ساتنه،
  - د مسلمانو، هېوادپالو، گټورو، ژمنو او متمدنو انسانانو په توگه د هېواد د اولاد سالمه روزنه،
- د نړۍ او ټولنې له علمي معيارونو سره سم د بريمن تطبيق په موخه د پوهې، مهارتونو او رغنده تفكر تر لاســـه
   کول،
- د کار موندلو لپاره د لازمو وړتياوو د ترلاسه کولو او د کار مارکيټ ته په بري سره د ننوتـــو پـــه منظـــور د زده کوونکو د پوهې د کچې لوړول.

## په افغانستان کې د ښوونې او روزنې عمومي موخې (هدفونه)

د هېواد د ښوونې او روزنې نظام د افغانستان د اسلامي جمهوريت د اساسي قانون د احکامو، د پـوهنې د قـانون او پاليسۍ پر بنسټ او د افغاني ټولنې اړتياوو او واقيعتونو ته په پام د زده کوونکو د سالمې روزنې پــه خــاطر لانـــدې موخو ته ځان رسوي.

#### الف \_ عقیدتی او اخلاقی موخی

- ۱. د اسلام د سپیڅلي دین پر اساساتو او ارزښتونو د ایمان او عقیدې پیاوړتیا، د قرآني زده کړو او د پیغمبر صلی
   الله علیه وسلم د حدیثو پر بنسټ د اسلامي لید پراخوالي،
  - ۲. د خدای ﷺ د پیژندنې په منظور د ځان پیژندنې د روحیې پیاوړتیا،
    - ۳. پر ځان د ویسا او پر اخلاقي ښیگڼو د پابندۍ د روحیې پیاوړتیا،
  - ۴. د نظم او د دسپلین د منښت د روحیې وده او روزنه او د قانوني احکامو او ارزښتونو منل،
  - ۵. د دیني، ټولنیزو، ښوونیزو او روزنیزو ارزښتونو په وړاندې مسوولیت ته د غاړې ایښودلو د روحیي پیاوړتیا.

## ب ـــ د زده کړې او روزنې موخې

- ۱. د زده کړې د مهارتونو لاسته راوړل او پياوړتيا، لکه: اوريدل، خبرې کول، لوستل، ليکل، په رسمي او بهرنيــو ژبو کې د شمېر او حسن خط کارول،
  - ۲. د پوهنو، فنونو او معاصرې ټکنالوژۍ زده کړه او د اړتيا وړ فردي او ټولنيزو مهارتونو ترلاسه کول،
    - ۳. د زده کړې د وړتياوو وده او د زده کړې په اوږدو کې ځاني زده کړه او ارزونه،
- ۴. په علمي، ادبي، فرهنگي او فني ډګرونو کې د تفکر، استدلال، مطالعې، څېړنې، تشخیص او نوښت د وړتیــــاوو وده او پراختیا،
  - ۵. د فردي او ټولنيزو ستونزو د پېژندلو او هوارۍ لپاره د وړتياوو ترلاسه کول.

## ج ـــ فرهنگي، ادبي او هنري موخي

- ۱. د فرهنگ، ادب او رغنده هنر په برخو کې د زده کوونکو د فطري وړتياوو وده او پراختيا او د تاريخي، فرهنگی، ادبی میراثونو او شتمنیو د پیژندلو، ساتلو او د درناوۍ روحیه،
  - ۲. د افغانستان، اسلامي تمدن او د نورو هېوادونو له تاريخ، ادب او فرهنگ سره پيژندگلوي،
  - ۳. د فرهنگ، ملي هنرونو، د افغاني ټولنې د غوره او سالمو ادابو او دودونو پراختيا او د هغوی د اصالت ساتنه،
    - ۴. د تمرین او یوکسیزو او ډله ییزو فعالیتونو له لارې د ادبي او هنري مهارتونو پراختیا.

#### د ـــ مدني او ټولنيزې موخې

- ۱. د خپلواکۍ. وطن دوستۍ او آزادۍ غوښتلو، د اسلامي ارزښتونو او ملي نواميسو د ساتنې د روحيې پياوړتيا او د انسانانو د حقوقو د عدالت او رعايت په بنسټ د کورنيو اړيکو ټينگښت،
  - ۲. د اسلامي ورورولی، مرستې، سولې، ټولنيز عدالت، ملي او نړيوال پيوستون د روحيې پياوړتيا،
- ۳. د خير غوښتنې د حس پراختيا، د اخلاقي فضايلو لوړتيا او له زور زياتي او ناروا جگړو سره ضديت، له نشه يـــي توکو، مسکراتو، اخلاقي او ټولنېزو مفاسدو سره مبارزه،
- ۴. قانون ته د درناوۍ او د هغې د منښت د روحيې پياوړتيا او د توکم، جنس، عمر، اقتصادي او ټـولنيز دريـځ او سياسي تړاو له په پام کې نيولو پرته د هېواد د ټولو اتباعو د قانوني حقوقو ملاتړ،
  - ۵. په ټولنيزو اړيکو کې د زغم، سرښندنې او ايثار د روحې پراختيا او ټولنيزې گټې پر فردي گټو ړومبي کول،
    - ٦. د انتقاد او انتقاد منلو، زغم او د نورو رايو ته د درناوۍ د روحيې پياوړتيا،
- ۷. انساني کرامت ته د درناوۍ د روحیې پیاوړتیا او پراختیا، د اشخاصو د حرمت ساتل، د معاشرت او په ټـولنیزو
   اړیکو کی د ادابو او د بشري حقونو رعایت،
  - ٨. په سوله ييز او رغنده ډول د توپيرونو او شخړو د هوارولو د روحيي پياوړتيا،
    - د زغم او د نورو د منلو د فرهنگ پياوړتيا،
  - ٠١. د بشري ټولنې له علمي او تخنيکي تجربو او مثبتو برياوو څخه د ګټې اخيستنې د روحيې پياوړتيا،
    - ۱۱. د هر ډول تبعیض د ردولو او له منځه وړلو د روحیې پیاوړتیا او پراختیا،
    - ١٢. د ښځي انساني دريځ ته د درناوي د روحيې پياوړتيا او له ښځو څخه ملاتړ،
  - ۱۳. د مور پلار، مشرانو، گاونډيانو، هېوادوالو او د نورو انسانانو حقونو ته د درناوي د روحيې پياوړتيا،
- ۱۴. د استوگنې د چاپيريال او سمسورتيا د ساتنې د روحيې پياوړتيا، پر څارويو زړه سوی او طبيعي ژوندانه او نباتاتو ته پاملرنه،
- ۱۵. د اوبو د زیرمو د ساتنې د روحیې پیاوړتیا، د اوبو په کارولو کې زیاتی (افراط) نه کول او د سیندونو، ویـــالو، کاریزونو او څاگانو د اوبو له ککړتیا څخه مخنیوی.

#### 

- ۱. په انساني ژوند کې د اقتصاد پر ارزښت پوهېدل، د ټولنې پراختيا او اقتصادي ودې او له کورني اقتصاد او فردي سلوک سره د اقتصادي فعاليتونو تراو ته پاملرنه،
- ۲. د کار پر ارزښت او اهميت پوهېدل او د بيوزلۍ د له منځه وړلو په خاطر په گټورو دندو کې د کـــار د روحيـــې
   پياوړتيا،
  - ۳. د سپما، قناعت، د روحیې رامنځته کول او ځواکمنول او د اسراف او تجمل مخنیوی.

- ۵. د تکنالوژۍ له پرمختگ سره یوځای د بیلابیلو حرفو او تولیدي دندو پیژندل، د ملي عایـــداتو د زیــاتوالي او د
   بېکارۍ او د بل پر اوږو د بارېدو د مخنیوی په موخه د لاسي او سیمه یپزو صنایعو احیا او دودول،
- ۳. په معاملو او اقتصادي فعاليتونو کې د اخلاقي اصولو د رعايت د روحيې پياوړتيا او د نامــشروعو اقتــصادي
   فعاليتونو پر خلاف مبارزه،
  - ٧. د حرفه يې فعاليتونو د زده کړې هڅول،
  - ۸. د عرضی او تقاضا پر اړیکو د زده کوونکو د پوهی د کچی لوړول،
  - د انصاف او د کار د اخلاقو دودول او پر کار د ګومارونکو او کارکوونکو ترمنځ د کار قانون ته درناوی.

#### وـــ روغتيايي موخي

- ۱. د پاک ساتنې (حفظ الصحې) او د فردي او ټولنيزې روغتيا په اړه د ژوند په لارو چارو پوهېدل،
  - ۲. د عمومي حفظ الصحي او د چاپيريال د پاک ساتنې د روحيې پراختيا،
- ٣. له ناروغيو څخه د ساتلو په موخه له روغتيايي پوهې څخه برخمن کېدل او د اساسي مهارتونو پياوړي کول،
- ۴. د لارو چارو او شرایطو په رامنځته کولو د بدني او رواني روغتیا تأمینول او د سالمو تفریحګانو لپـــاره د بــــدني روزنی، ورزش او د سمسور چاپیریال چمتو کول،
  - د مور او ماشوم روغتیا ته پاملرنه او د هغوی ننګه او ملاتړ.
    - و ــ ثانوي دوره (له ۱۰ ۱۲ ټولګی)
  - د تیرو ښوونیزو او روزنیزو دورو د بریاوو ځواکمنول او لوړو زده کړو ته چمتووالی،
- د تفكر د ځواک وده او لا پراختيا، په ديني مسايلو او اعتقادي بنسټونو كې ژور فكر او د معلوماتو تر لاسه كــول
   او د ژوندانه د نظام په توګه د اسلام د دين له زده كرو سره د زده كوونكو زيات بلدول،
- د نفس پاکوالی او پر خدای جل جلاله او اسلامي لارښوونو باندي د ايمان پر بنسټ د اخلاقي فضيلتونو پياوړي
   کول،
  - په زده کوونکو کې د ښوونې او روزنې د روحيې پياوړتيا او د مناسبو زمينو چمتو کول،
- د پوهنو، بشري تجربو او پرمختللې تکنالوژۍ په مرسته په طبيعت کې د موجودو قوانينو او د نـــړۍ د اســـرارو د
   پيژندلو لپاره هلی ځلی،
  - د رسمي او مورنۍ ژبې لا ښه زده کړه، د زده کوونکو د ادبي پوهې پراختيا او د بهرنيو ژبو زده کړه،
    - د اړتيا وړ پوهنو او فنونو زده کړه او د فردي او ټولنيزو مهارتونو ترلاسه کول،
- له اسلامي ارزښتونو او د ملي فرهنګ له مثبتو غوښتنو سره سم له هنر سره د زده کوونکو بلدول او له هغې څخه
   معقو له ګټه اخیستل،
  - د هېواد د ادبي، فرهنګي، هنري او تاریخي میراثونو د ساتنې د روحیي وده،
  - د مرستې د روحيي او رغنده سياليو سره د زده کوونکو د مينې وده او پراختيا،
- د ملي نواميسو د ساتنې د روحيې پياوړتيا او د اسلامي حقوقو او اخلا قو پر بنسټ د کورنيــو اړيکــو د بنــسټ
   ځواکمنول،

- د خیر غوښتنې د حس پیاوړتیا، د اخلاقي فضیلتونو او د سوله غوښتنې د فضایلو لوړتیا، له تاوتریخوالي او نـــاروا
   جګړو سره ضدیت، له نشه یی توکو، الکولی څښاک او اخلاقی مفاسدو سره مبارزه،
- مسؤوليت ته د غاړې ايښودلو د روحيې پياوړتيا، د کورنيو او ټولنيزو چارو سم سرته رســـول او پـــه اســـــلامي، فرهنگي او ټولنيزو چارو کې ونډه اخيستل،
- په ټولنيزو اړيکو کې د زغم، سرښندنې او ځان تېرېدنې د روحيې پياوړتيا او د ټـــولنيزو گټـــو پـــر فـــردي ګټـــو لومريتوب،
- د سبا ورځې لپاره د زده کوونکو چمتو کول، د کورنۍ د جوړښت له ارزښت او په هغې پورې له اړوندو شــرعي
   احکامو څخه خبرتیا،
- د اقتصاد ارزښت ته پام او د زده کوونکو معنوي بشپړتیا او سوکالۍ ته د رسیدو د یوې وسیلې په توګـه د هغــې
   رغنده و ده،
  - د ښوونې او روزنې په بهير کې د ځاني ارزونې د وړتياوو ځواکمنول،
  - له ورزش سره د زده کوونکو د مینې پارول او د بدني او رواني روغتیا څارنه،
- د فرهنګي یرغل په وړاندې له زده کوونکو سره مرسته او له بیځایه پېښو او تقلیدونو څخه د هغوی د مخنیـــوی او د افغاني او اسلامي ارزښتونو او هویت د ساتلو له لارې د وخت له مثبتو پرمختګونو او تکنالوژۍ څخه د اســـتفادې د روحیي پیاوړتیا،
- - د مطالعي او دکتاب لوستلو د فرهنګ وده.

## د منځپانګې د غوره کولو لارې چارې

د منځپانګې په غوره کولو کې لاندې اصول په پام کې نيول شوي دي:

له اړتياوو او علاقه مندۍ سره همغږي، اعتبار (د منطقي، پرله پسپوالي، له پلټنو او تاييد شوو کتابونو او له لومړنيو او مستندو سرچينو څخه ګټه)، د ټولګي دننه او بهر د زده کوونکو له عمر او ذهني وړتياوو سره سم د لازمو فرصـــتونو چمتو کول.

## د منځپانګې د تنظیم او ترتیب اصول

د منځپانګې په تنظیم او ترتیب کې له لاندې لارو چارو څخه ګټه پورته کېږي.

پوله پسې والی، همغږي، د زده کوونکو د فردي او ټولنيزو اړتياوو تر مــنځ ســـمون، د تــــدريس د لارو چــــارو او منځپانګي تر منځ سمون،

## د لوست د اصلي پيغامونو په نښنه کول (Key Concepts)

لومړی ښايي د «اصلي پيغامونو» معنا او مفهوم وپېژنو. هر لوست پوهنيزه موخه يا موخې لري. دا موخه يا مــوخې د يوه يا څومفهومونو د زده کړې لپاره چمتو شوي دي. دا د لوست هماغه اصلي پيغامونه دي. ددې سريزې له مخې د لوســت له اصلی پيغامونو څخه د ارزونې لپاره هم کار اخيستل کېږي، ځکه د زده کوونکو له خوا ددې عمل سرته رســول دا معنــا لري چې هغوی لومړنۍ پوهه ترلاسه کړې ده.

کېدای شي د مختلفو متنونو د زده کړې او مطالعې مهارت او وړتيا (د لوست د اصلي پيغامونو په نښه کــول) د زده کړې او ارزونې په پړاو کې د يوه عمده مهارت په توګه وګڼل شي او په زده کوونکو کې د هغې رامنځتــه کــول او پياوړي کول يوه موخه بلل کيږي.

#### د لوست لنډيز

د «لنډيز» فعاليت هم پخپله يو اساسي مهارت دی او هم د ارزونې لپاره کارول کيږي، چئ ښايي زده کوونکي يـــې زده کري.

د «لوست د لنډولو» وړتيا د تفکر يو مهم مهارت دی. د لوست د لنډولو له لارې کېدای شي پراخ معلومات په لنه ډول بيان شي، ترڅو د لوست د متن موخه اسانه په لاس راشي. لنډيز په لنډه وينا د لوست د اصلي مفهومونو بيان دی. دلنډيز په يوه وينا کې د ټولو جزياتو نغښتل دي. د لنډيز توپير د لوست د اصلي پيغامونو له راايستلو سره دادی چې د اصلي مفهومونو د يادولو پر ځای زيار ايستل کيږی مفهومونه يو ځل بېلا بېل سره يوځای شي او بيا بېرته نوی متن لاسته راشي.

#### د لنډيز لپاره ځينې لارښوونې

١ – كه غواړئ يو مطلب لنډ كړئ، زيار وباسئ له ليكلو او يادداشتولو پرته پرې پوه شئ.

۲ – تر مهمو کلمو او مفهومونو لاندې کرښه وکاږئ. په دې کار هغه معلومات مخې ته نه راځي چې ګټه يــې لــږه زي.

٣ – لنډيز په خپلو عبارتونو وليکئ. د اصلي متن د جوړښت په څېر يې مه ليکئ. په دې کار ډاډ تر لاسه کوئ چــې خپل شخصي عقيدې مو په لنډيز کې نه دي راوستي. د لنډيز هره کلمه او عبارت بايد پر متن ولاړ وي. لنډيز بايـــد د ټول متن ١٥ – ٢٠ سلنه وي.

۴ — له لنډيز څخه وروسته د خپل ډاډ لپاره هغه له اصلي متن سره پرتله کړئ.

## ارزول (Evaluation)

ارزونه د زده کړې موخو ته د زده کوونکي د پرمختګ د معلومولو او ټاکلو لپاره له منظم بهیر څخه عبارت دی. منظم بهیر په دې معنا چې ارزونه ښایي د پلان له مخې منظمه سرته ورسېږي. په دې ترڅ کې د «زده کړې موخې» ددې لپاره دي چې په ارزونه کې باید د زده کړې موخې له وړاندې ټاکل شوې وي. په دې توګه د زده کړې ارزونه د تدریس له څرنګوالي سره د مرستې، د ښوونکو په اړه د لوړپوړو چارواکو له پرېکړې، له زده کوونکو سره د مرستې او د تدریس په برخه کې د پلټنې په اړه د لارو چارو د معلومولو په منظور سرته رسېږي.

په ارزونې کې اساسي لارې چارې په دې بڼه وي چې د زده کړې د دورو موخو ته متوجــه وي او پــايلې يــې زده کوونکو او ښوونکو ته د لارښونې او له هغوی سره د مرستې لپاره وکارول شي. همدا راز ارزونه ښايي موخــو، د تـــدريس لارو چارو او د درسي مضمون بېلابېلو توکو ته په پام سرته ورسېږي.

ارزونه د زده کړې د بهیر د سمون لپاره سرته رسېږي. د زده کوونکو په اړه قضاوت باید د هغوی د کړنو، چال چلن او د شخصیت په اړه د هر اړخیزو معلوماتو پر بنسټ ترسره شي، نه دا چې د ازموینو د نومرو له مخې. له بل پلوه زده کوونکی ښایي په ارزونه کې ورګل شي، ترڅو خپل ځان په خپله وارزولای شي. په لنډ ډول باید د ارزونې لپاره غوښتونکي شرایط په پام کې ونیول شي.

## په زده کړه کې د ارزونې اهميت او اړتيا

د زده کړې ارزونه دوې ګټې لري:

۱ – زده کوونکي پوهيږي چې په زده کړه کې يې څومره پرمختګ کړی او څومره برياليتوب يې ترلاسه کړی،

۲ – ښوونکی پوهیږي چې د مضمون تدریس یې څومره بریالی و.

له خپل برياليتوب څخه د زده كوونكو خبرتيا ددې لامل كېږي چې زده كوونكي په سم ډول او ټاكلي لاره د خپـــل پرمختګ په اړه قضاوت وكړاى شي او د زده كړې او برياليتوب لپاره د زيات مسووليت احساس وكـــړي. زده كـــوونكي خپل كمزوري ټكي وپېژنې او ويې مني او د هغې د له منځه وړلو لپاره زيار وباسي. كه چېرته ارزونه په ښه نيت او ســـم ډول سرته ورسېږي، پر ځان د زده كوونكو ويسا پياوړي كيږي.

د مضمون د تدریس له بریالیتوب څخه د ښوونکي خبرتیا ددې لامل کیږي چې ښوونکی د لاسته راغلو معلوماتو لــه مخې د درسي مضمون په کمزورو او قوي ټکو وپوهېږي او د تدریس لاره چاره د هغې له مخې سمه کړي او د تدریس فن د زده کړې په بېلابېلو لارو چارو او د تدریس د نوو مهارتونو د زده کړې له لارې بډای کړي.

#### د ارزوني بڼې

ارزونه د وخت او موخو له مخې په درېو ډلو ويشل کېدای شي:

تشخیصي، پرله پسې او وروستنۍ ارزونه.

الف: تشخیصي ارزونه د زده کړې په هر نوي پړاو کې د زده کوونکو د مخکنیو زده کړو او مهارتونو د معلومولو په موخه سرته رسېږي.

ب: پرله پسې ارزونه له منظمې او پرله پسې ارزونې څخه عبارت ده چې د ښوونيز کال په اوږدو کې په هر څپرکـــي يا لوست کې د زده کوونکو ترلاسه شوې زده کړه او پوهه ازمويل کېږي.

ج: وروستنۍ ارزونه د یوه ښوونیز کال په پای کې په هر ټولګي کـــې د زده کوونکـــو د مفهومونـــو او مهــــارتونو د زده کړې د معلومولو لپاره تر سره کېږي.

اړتياوې:

- د زده کوونکو په ذهن کې د کتاب د بېلابېلو برخو د انسجام او پيوستون او د لوستونو د سمبالـــښت او عمـــومي مفهوم د څرگندولو د ميتود لارې،
- د پښتو ژبې د زده کړې د لازمو او بنسټيزو توکو په ډلې کې د ژبې د مهارتونو (اورېدلو، خبرو کولـــو، لوســـتلو، ليکلو) پياوړتيا،
  - تر پام لاندې موخو ته د رسېدو په خاطر د تدريس لپاره د لارو چارو او مناسبو علمي بېلگو کارول،
- د زده کړې د پروگرام (فعال تدریس) د اړخونو او د زده کړې د محتوا د عملـــي کېــــدو لپـــــاره د تمرینونــــو او فعالیتونو پر کارندې برخې ټینگار،
- د لوستونو د محتوا ارزولو ته پام او د محتوا (د لوست طرح) د چمتو کولو له لارې د هر لوست د هـــدف او د مناسب تدریس د لارې ټاکل.

## د تدریس لارې چارې (ستراتیژي) او نمونې

تدریس د پلان جوړولو یو ډول دی. له دې امله د پلان او طرحې د اصولو او بنسټونو تابع دی. زده کوونکو ته د کتاب د محتوا (لوست) د سم تدریس لپاره یوازې یو میتود موجود نه دی. که چېرته درسي پروگرام په منطقي او اصولي ډول جوړ شوی وي، نو د تدریس مناسبو لارو چارو ته هم اړتیا پیدا کېږي. له دې امله له گرانو ښوونکو څخه هیله کېږي د هم لوست محتوا داسې وړاندې کړي چې :

۱ – په زده کوونکو کې ژبنۍ وړتياوې (مهارتونه) (اورېدل، خبرې کول، لوستل، ليکل) پر ځان ويـــسا، نوښـــت، د څېړنې او ځيرتيا او د رواني – حرکتي مهارتونو خپلواکه روحيه پياوړې شي.

۲ په زده کوونکو کې د نوښتگر او څېړنيز ذهن د راپيدا کېدو تر څنگ د هنري اثرونو د درک او تخليق وســه او توان پيدا شي. د ښوونې روزنې او زده کړې څېړنو ښودلې ده چې په يو لوست کې د يو ځانگړې ميتود کارول اغېزمن نــه دي. ښه به دا وي چې د پروگرام د جوړښت، د ژوند او د زده کوونکو د اړتياوو په پام کې نيولو سره موجود ميتودونه پــه گډ او تلفيقي توگه و کارول شي.

۳− گلو او تلفيقي ميتودونه دې داسې چمتو شي چې زده کوونکي د ټولگي په بحثونو او فعــاليتونو کــې د ځــان ازمايلو په ځوابونو کې ښکېل او شريک کړي. دا بايد په ياد ولرو چې د ښوونکي او د درسي پروگرام اصــلي دنــده زده کوونکو ته د بشپړې او هراړخيزې ودې د زمينو چمتو کول او همدارنگه د زده کوونکو د فردي وړتيــاوو او اســتعدادونو پالل او هغوی ته وده ورکول دي چې په يوې ازادې ټولنې کې ارزښت او اهميت لري. د زده کوونکو د دننيو ځواکونــو خپلواکول او بشپړول د ښوونې او روزنې اصلي موخه او د ځان ډېره ښه او سمه پېژندنه د هغې ډېر ستر ارمان گڼل کيږي. اوس له گرانو ښوونکو سره د مرستې لپاره د تدريس په يو څو نمونو رڼا اچوو. هيله ده چې د گټې وړ به وي.

۱ - د گله کار د تدریس میتود:

دې نمونې ته جان ديوي گوته نيولې ده. وروسته نورو پوهانو هغه بشپړه کړه. گلې تدريس د زده کــړې لپـــاره د زده کوونکو ډله ييز کار ته ويل کيږي. گلې تدريس د زده کړې يوه منظمه نمونه ده چې د يوې ډلې غړي په کې د پرلـــه پـــسې اړيکو د ټينگولو له لارې لوست زده کوي. په دې نمونې کې زده کوونکې د زده کړې په کار کې فعال گلېون کوي او لـــه زده کړې سره يې مينه او علاقه پياوړې کېږي.

پر ۵ – ۳ کسیزو ډلو باندې د زده کوونکو وېش او د هغو پوښتنو د ځوابونو په وړاندې د هغـــوی همنظـــري ددې میتود ظاهري بڼه ده چې ښوونکی یې هغوی ته سپاري.

په دې ميتود کې ښوونکی لوست نه توضيح کوي، بلکې مخکې له مخکې جوړې شوې پوښـــتنې پـــر زده کوونکـــو ويشي. په دې ميتود کې د ښوونکي اصلي کار د مناسبو پوښتنو جوړول دي.

له بحث او خبرو اترو دمخه د ډلې هر غړی د نوي لوست په اړه خپل معلومات ارزوي. له هغې وروسته د لوست متن لوستل کېږي. وروسته هر زده کوونکی هغو پوښتنو ته ځوابونه وايي چې ورسره دي. د ډلو غړي تر هغې په خپل منځ کـــې د پوښتنو په اړه بحث او خبرې اترې کوي چې توافق ته نه وي رسيدلي.

ښوونکي کولای شي له سمعي او بصري توکو څخه کار واخلي او د سم ځواب د پیدا کولو لپاره زده کوونکو تــه لارښوونه وکړي. په پای کې د زده کوونکو د ډلو پوهه او پوښتنې ازمايل کيږې چې د زده کړې کچه وارزول شي. نــشي کېدای په دې ميتود کې د يو غلي او ارام ټولگي توقع ولرو. ټوکې ټکالې او خندا د ټولگی فضا خوندوروي.

۲ – مخکې له مخکې سازمانوونکي ميتود.

د مخکې له مخکې سازمانوونکي ميتود بنسټ د (آزويل) نظريه جوړوي.

په دې ميتود کې د پېژندنې جوړښت او هغه بدلونونه چې د زده کړې په بهيرکې رامنځته کېږي، دزده کــړې اصــــلي بنسټ گڼل کېږي. د پېژندنې له جوړښت څخه منظور د سازمان شوو اطلاعاتو، مفاهيمو او بهيرونو مجموعـــه ده چـــې زده کوونکو مخکې د پښتو ژبې په لوستونو کې تر لاسه کړي دي.

دا ميتود له زده شوو لوستونو سره د نوو لوستونو پر اړيکو ټينگار کوي. په دې معنا چې که نوي او تازه مطلبونه لــه مخکنيو مطلبونو سره تړاو ونه لري، زده کړه به بې معنا وي او د زده کوونکو په ذهن کې به ځای ونه نيسي. مخکبې لــه مخکې سازمانوونکی ميتود د زده کوونکو د پېژندنې د جوړښت د پياوړتيا او ټينگښت لپاره تدوين شوی دی. له دې مخکې چې نوي موضوع وړاندې شي، بايد د مخکنيو موضوع گانو پر ټينگښت او پايښت يو څه زياتوالی راشي. هره علمي برخه د يو لړ مفهومونو جوړښت لري. دا مفهومونه د مرتبو د لړيو په بڼه جوړېږي. په دې ډول چې ددې جوړښت په لوړه څو که کې عمومي مفاهيم او په ټيټه برخه کې يې جزئي مفاهيم راځي.

۳- د مفهوم د تر لاسه کولو میتود.

د مفهوم د تر لاسه کولو نظر (برونر) رامنځته کړ (۱۹۵٦). وروسته د ښوونې او روزنې نورو پوهانو هغه بشپړ کـــړ. (بروس جویس) او ملگري یې د وروستنو پوهانو په ډلې کې وو چې دا نظریه یې وړاندې کړه (۱۹۹۲).

د ژب پېژندنې د گرامر د تدريس لپاره له دې ميتود څخه کار اخيستل کېدای شي.

۱ – د مفهوم د تر لاسه کولو د زده کړې لارې چارې.

ټولگې ته له ننوتلو دمخه زده کوونکو ته د تمرين او ښوولو لپاره نمونې، بېلگې او پوښتنې چمتو کړو.

۲ – زده کوونکو ته په مفهومونو باندې د بحث کولو زمینه چمتو کړو چې د نوو موضوع گانو د درک لپـــاره تیــــار

شى

۳ – (د مخکې له مخې سازمان شوي ميتود) ته په پام کېدای شي داسې نمونې زده کوونکو ته وړاندې شـــي چـــې د پېژندلو په جوړښت او د ذهن په پياوړتيا کې اغېزمن او موضوع گانو ته په بڼې ورکولو کې هدفمندې وي.

۴ له زده کوونکو څخه وغواړو چې د نمونې په لیدو یې ذهن ته څه شی راغلی او تر هر څه د نمونې کومې برخـــې
 ته یې زیات پام کړی او ولې یې دا پام کړی دی؟

 $\Delta$  له زده کوونکو څخه دې غوښتنه وشي چې خپلې فرضيې او اټکلونه په څو کسيزو ډلو کې وليکي.

۴- د استقرایی تفکر میتود.

دا میتود د (هیلداتابا) په نوم یو پوه ازمایلی دی. ددې میتود له مخې ښوونکی د هدفمنـــدو پوښـــتنو لـــه لارې زده کوونکي د لوست لوري ته بیایي. په دې کا ر د زده کوونکو ذهن له جزیي څخه کلي (استقرا) لوري ته ځي او د لوست پـــه پای کې په تر پام لاندې مفهومونو باندې پوهېږي او ډاډ ترې تر لاسه کوي.

د استقرايي تفكر ميتود د مفهوم د پيدا كولو له ميتود سره ورته والى لري.

۵- د واحد (فردي – ډله ييز) کار ميتود.

په دې ميتود کې زده کوونکي له اورېدونکي سر بېره د ښوونکي له لارښوونې او د ډلې په مرسته کولای شي خپلې زده کړې پياوړې او په بشپړ ډول يې مهارتي اوکارنده کړي. په نوموړي ميتود کې زده کوونکي پـــه بـــشپړ ډول فعــال او د

ټولگي د وخت له زياتې برخې څخه گټه اخلي. د دېوالي جرېدې، د هغې په مضمونونو غور کول او سمول، پرتله او داســـې نور مهارتونه د کار د واحد ميتود له لارې د تدريس وړ دي.

ښوونکی د یو لوست په هکله له لازمو څرگندونو وروسته کولای شي هرې کاري ډلې تـه د بــشپړولو لپــاره یــوه موضوع وسپاري. د کار په پای کې ډلې د خپل کار پایلې د خپل استازي له لارې ټولگي ته وړاندې کوي. په دې میتود کــې کېدای شي آن د تدریس بهیر هم د کار ډلو ته وسپارل شي. د بېلگې په توگه، په لیک باندې د وینا تبدیلولو لپاره ټولگی پــه پنځو ډلو وېشل کېږي او هرې ډلې ته یوه وینا ورکول کېږي چې په لیک یې واړوي. په پای کې هره ډله هغه توپیرونه چــې پام یې ورته اوښتی، تر خبرو اترو لاندې نیسي. په پای کې دا توپیرونه جمعبندي کېږي. کېدای شي دا کار له ټولگي بهر هم د وام و کړي. کورنۍ دنده هم د کاري ډلو په بڼې وسپارل شي.

#### ٦- د پرتلي ميتود

دا میتود په لیکوالۍ کې ډېر اغېزمن او فعال رول لري. د بېلگې په توگه، غــواړو ((علمـــي لیکـــوالي)) او ((ادبـــي لیکوالي)) تدریس کړو. لومړی یوه علمي او ادبي لیکنه یوځای زده کوونکو ته ورکوو:

#### - علمي ليكنه:

((معمولا قید په یوې جملې کې د مبتدا یا صفت اندازه څرگندوي. کله یو قید د یو فعل په اړه څرگندونې کوي او یا ټوله جمله مقیدوي. کېدای شي دا څرگندونه پراخه وي... .))

#### - ادبى ليكنه:

((د هغوی کوډله د رود پر غاړه په نمناکو خاورو او وښو کې پټه وه. داسې برېښېده چې تا به ویل، منگولې یـــې پـــه ځمکې کې منډلي او ترهغې لاندې یې په خپل زور ځان په ځمکه کې ټینگ کړی دی. باران یې سر او مخ پرېولی و.))

وروسته د هر متن په ځانگړتياوو خبرې کوو او سره پرتله کوو يې.

- په لومړۍ ليکنه کې هره کلمه څرگنده او دقيقه معنا لري، خو په دويمه ليکنه کې کلمې څو، څو معنا گانې لري.
- په لومړۍ لیکنه کې ادبي ښکلا، لکه تشبیه، استعاره، مجاز او نور نه تر سترگو کېږي، خو په دویمه لیکنـــه کـــې (کوډلې ... منگولې په ځمکې کې منډلې دي.) کارول شوې ده.
- په لومړۍ ليکنه کې پيغام په لږو او لنډو کلمو څرگند شوی دی، خو په دويمه ليکنه کې د يو پيغام څو اړخونو تـــه پام اړول شوی دی.

#### - او نور

د تدریس لپاره د پرتلې د میتود کارول او زده کوونکو ته د هغو لېږدول د یوې موضوع د تـــشریح او څرگنـــدولو لپاره مناسب او د کارولو وړ دی. د پرتلې د میتود په واسطه د څو مسئلو یا موضوع گانو ترمنځ توپیرونه او ورته والی پـــه ډېره اسانۍ بیانولای او څرگندولای شو.

په دې ميتود کې د داسې منظم او سنجول شوي بحث چې د يو ټولگي د ټولو زده کوونکو په خوښه وي، د ليکوالۍ د يو اړتيا په هکله مطرح کوو. په نوموړي ميتود کې زده کوونکو ته فرصت ورکول کېږي چې د يوې موضوع يا مسئلې په اړه د خپلو نظريو او تجربو په هکله خبرې اترې وکړي. د بېلگې په توگه، د يوې سفرنامې په اړه زده کوونکو ته معلومات ورکوو. لومړی په دې هکله يو لړ پوښتنې کوو. په لاندې ډول:

- سفرنامه څه شي دی؟
  - څه گټه لري؟

- څو ډوله سفرنامي شته؟
- له كوم مهال راهيسي د سفرنامو په ليكلو پيل شوى دى؟
  - په يوې سفرنامې کې څه ډول معلومات راټوليږي؟
- سفرنامه زموږ په ټولنيزو، تاريخي، ژبنيو او ادبي څېړنو کې څه مرسته کولای شي؟
  - كومه يوه مشهوره سفرنامه پېژنئ؟
    - يوه سفرنامه څنگه ليکلای شو؟
  - د يوې سفرنامې د ليکلو لپاره بايد کوم اصلونه په پام کې ونيول شي؟
    - او نور

ښوونکی کولای شي زده کوونکو ته د لوست موضوع له وړاندې ووايي چې هغوی يوڅه معلومات راټــول کـــړي. ښوونکی بايد د خبرو اترو څارنه وکړي او د ټولگي د وخت د ضايع کېدلو مخه ونيسي. همدارنگه هڅه دې وکـــړي چـــې خبرې اترې ساده او د پوهېدلو وړ وي.

په دې ميتود کې د لوست له وړتيا پرته نورې وړتياوې هم پياوړې او غښتلې کېږي، لکه: د خلکو په وړاندې د نظـر څرگندول، له خلکو سره د نظر همغږي کول، د نورو د نيوکو او انتقادونو په وړاندې زغــم او د لارښــوونې وړتيــا، د مسئلو پېژندل او د هغوی هوارولو ته د لارو چارو لټول، غوږ نيول او خبرې کول.

 $\Lambda$  د پوښتنو او ځوابونو ميتود.

کېدای شي د یوه مهارت د تدریس بهیر د پوښتنو او ځوابونو له لارې تر سره شي. دا میتود اوږده مخینه لـــري. لـــه میلاد څخه دمخه په پنځمې پېړۍ کې سقراط دا میتود کارولی دی.

ښوونکی کولای شي د لوست اساسي مفهومونه او معلومات د ټولگي پر دړې ولیکي او د زده کوونکو پــه مرســته ورته ځوابونه پېدا کړي.

پوښتنې باید ساده او د لوست اصلي مفهومونه پکې نغښتل شوي وي؛ منطقي پېوستون (پرله پسې والی) پکـــې وي؛ د ټولگي خبرو اترو او د زده کوونکو ذهن ته لوری ورکړای شي؛ د زده کوونکو په ورکړ شوو ځوابونو کې توافـــق رامنځتـــه شي؛ ټول زده کوونکي په کې په فعال ډول برخه واخلي او پوښتنې له ساده وو پیل او په سختو پای ته ورسېږي.

د بېلگې په توگه، غواړو په يوې ليکنې کې تشبيه وپېژنو. لومړی يو متن پر دړه ليکو چې تشبيه په کې کارول شـــوي وي. لکه، ((ناڅاپه په خبرو راغی. خبرې يې د يوې ماشيندارې د گوليو په څېر له خولې راووتې، لکـــه د تـــسپو تـــار چـــې وشلېږي.))

بیا یو څو پوښتني کوو:

- خبرې له څه شي سره تشبيه شوي دي؟
- د خبرو او د ماشيندارې د گوليو تر منځ څه اړيکې ليدل کېږي؟
  - ليکوال ولې دا اړيکې په گوته کړي دي؟
  - ستاسو په اند خبرې له بل کوم شي سره پرتله کېدای شي؟
- په پورته توگه د پوښتنو د ځوابونو له لارې تشبيه په ښه ډول تدريسولای شو.

٩ - د تمرين وركولو ميتود.

ښوونکی له هغه وروسته چې د لیکوالۍ یو مهارت یې تدریس کړ، زده کوونکي د یو یا څــو تمرینونــو لــه لارې د نوموړي مهارت کارونې ته هڅوي. د بېلگې په توگه د لیک نښو له تدریس وروسته ښوونکی زده کوونکو ته یو متن ورکوي

چې لیک نښې په کې نه وي کارول شوي او غوښتنه ترې کوي چې هغې ته لازمې لیک نښې کښیږدي. یا داسې یومتن چې پراگرافونه یې بیل شوي نه وي او له زده کوونکو څخه غوښتنه کوي چې پراگرافونه د منطقي تسلسل له مخې جلا کړي.

ښوونکي کولای شي له دې ميتود څخه په پرله پسې توگه کار واخلي.

١٠ - د (فردي - ډله ييزې) څېړنې ميتود.

دا میتود زده کوونکو ته وړتیا ورکوي چې د فردي یا ډله ییزې څېړنې له لارې خپلې ســـتونزې هـــوارې کـــړي. د نوموړي میتود له لارې باید هر یو زده کوونکی د څېړنې اصول او بنسټونه زده کړي. په دې میتود کې باید ښوونکی مخکـــې له مخکې زده کوونکو ته د څېړنې لارې چارې زده کړي او پخپله هم ورباندې لاسبری وي. هغه فعالیتونه چې دا میتود پــه کی کارول کېږي، لاندې دي:

- د يوې موضوع د څېړلو لپاره له کتابتون څخه گټه اخيستل،
- د يوې موضوع په اړه د مرکی يا پوښتنليک له لارې څېړنه،
- کتابتون ته مراجعه او د يوې موضوع په اړه د گلهو سرليکونو ځانگړي کول،
- د يوې تاريخي ودانۍ په اړه د يوې پنځه کسيزې کاري او څېړنيزې ډلې جوړول،

١١ – د مسئلې د حل ميتود.

په دې ميتود کې منطقي تفکر پياوړی کيږي. کېدای شي له دې لارې زده کوونکي ته ورزده کړای شي چې د پديدو تر منځ تازه اړيکې ومومي. دا ميتود زده کوونکي ته ورزده کوي چې په يوازې ځان او د منطقي تفکر لـــه لارې د همـــدې موضوع په هکله يوڅه وليکي.

د بېلگې په توگه، غواړو ((د ليکلو ساده ميتود)) د مسئلې د حلولو د ميتود د نمونې له لارې زده کوونکو تــه ورزده کړو. ددې کار لپاره د لاندې پنځه گونو پړاوونو د وهلو له لارې زده کوونکو ته وښيو چې ليکوالي يواسان او شونی کـــار دی:

- د مسئلي ټاکل،
- د مسئلې د لاملونو په اړه گومان يا د هغې ځانگړې کول،
  - د حل د شونو او ممکنو لارو په پام کې نيول،
    - د حل تر ټولو ښې لارې غوره کول،
      - د حل د ټاکلې لارې سرته رسول.
        - د بېلگې په توگه
- ۱ احمدنه پوهېد چې د فرهنگ په اړه ليکنه څنگه او له کومه ځايه پيل کړي؛ کومه موضوع پــه کــې راولـــي او څنگه يې سرته ورسوي.
- ۲ هغه لومړی هڅه وکړه د خپلې بېوسۍ لاملونه له پامه تېرکړي. احمد کولای شي د فرهنگ په اړه خبرې وکړي،
   خو د خپلو خبرو د لیکلو وسه ورسره نشته.
  - ٣ احمد د ښوونکي او د خپلو مخکنيو زده کړو په مرسته د حل څو لارې په پام کې ونيولې:
- الف— لومړی يې يو څو پوښتنې جوړې کړي او بيا يې هرې يوې ته لنډ، لنډ ځوابونه وليکل او وروسته يې مـــنظم کړل.
- ب د فرهنگ په اړه بنسټيزې کلمې او مفهومونه يې راټول او هغوی ته يې پراختيا ورکړه. د هر مفهوم په اړه يې يو څو کرښې وليکلې او وروسته يې منظمې کړې.

- ج د فرهنگ په اړه يې له ځان سره يو څو دقيقې خبرې وکړې او هغه يې ثبتې کړي. وروسته يې هغه خبرې له ټيپ ريکارډر څخه د کاغذ په مخ وليکلې.
- د د تحقیق او مطالعې له لارې یې د فرهنگ په اړه یاداشتونه چمتو کړل. وروسته یې دا یاداشتونه تنظیم او د کــــار لنډېز یې د یوې مقالې په توگه ولیکه او ټولگي ته یې وړاندې کړل.
  - ۴ احمد د موضوع د ماهيت له مخې د ((الف)) او ((د)) له لارو څخه گټه واخيسته.
    - ۵ هغه ددې کار لپاره لومړی څو پوښتنې جوړې کړي.
      - **4** فرهنگ څه شي دی؟
      - د فرهنگ جوړوونکي عناصر کوم دي؟
      - 🚣 له سواد سره د فرهنگ اړيکې څه شي دي؟
        - 🚣 د فرهنگ د ساتلو لپاره باید څه وکړو؟
      - 🐣 د يو هېواد د فرهنگ د غوړېدا لارې کومې دي؟

له هغې وروسته يې د هرې پوښتنې لپاره د د تحقيق له ميتود او له منابعو څخه په گټې اخيستنې لنډ ځوابونـــه چمتـــو کړل. خپله ليکنه يې يوه پلا خپل يو ملگري ته ولوستله. په پای کې يې هغه ايډيټ او له سره يې پاکه وليکله.

۱۲ - د تدریس عمومی نمونه

په اصل کې د تدریس عمومي نمونه د لوست د طرحې ډول دی او په عمومي مفهوم یو ټاکلی چوکاټ دی چې د تدریس مهم توکي په کې پیشبیني کېدای شي.

د تدریس میتودونه د زده کوونکي د فعالیت یا نه فعالیت پر بنسټ په فعالو او غیر فعالو دوو ډلو ویـــشل کېـــږي. د فعال میتود په تدریس کې زده کوونکي پخپله د زده کړې په بهیر کې گلهون کوي او د هغې محور (شاگرد محـــوره) دی. په غیرفعال میتود کې یا ښوونکی په پرله پسې خبرې کوي او کار کوي او زده کوونکی چوپ او بېحرکته پاتې کېږي (معلم محوره) او یا دا چې ښوونکی او زده کوونکي هر یو خپل، خپل کار کوي او یو د بل په کار کې لاس نه وهي.

څرگنده ده چې د زده کړې پرمختگ د زده کړې په بهير کې د زده کوونکي د برخې اخيستنې او فعاليـــت پـــورې تړلی دی. د تدريس عمومي نمونه د زده کړې د بهير د هر ډول سريزه گڼل کېږي.

دا نمونه د لومړي ځل لپاره په ۱۹۲۱ کال کې (رابرت گليزر) معرفي کړې او پنځه پړاوونه لري

۱ — د زده کړې د موخو ټاکل: د زده کړې د موخو (عمومي — جزيي) په ټاکلو کې يې پوهې، وړتيا او ذهنيت تـــه پام واړول شي.

۲ — د مخکنيو زده کړو معلومول او د لوست د پيل ارزونه: ښوونکی د زده کړې لپاره د زده کوونکي له چمتووالي څخه د ډاډمن کېدو په موخه د هغوی مخکنۍ پوهه پيشبيني کوي او د څرگندو کړنو له لارې يې بيانوي. ښوونکی د زده کوونکو د مخکينۍ پوهې د معلومولو لپاره پوښتنې جوړوي چې له تدريس دمخه يې له زده کوونکو څخه کوي. له دې ارزونې څخه لاس ته راغلي معلومات ښوونکی په دې پوهوي چې آيا زده کوونکي د نوي لوست زده کړې ته چمتووالی لري او که نه. آيا دې ته اړتيا شته چې د لوست له پيل څخه دمخه د تمرين په توگه يو څو پوښتنې وشي او که نه.

۳ – د زده کړې د وسایلو او میتود ټاکل: په دې پړاو کې باید د هر لوست د تدریس لپاره د هغې د وړ او مناسب میتود (توضیحي وینا، د رول لوبول، پلټنه او څېړنه، د رپوټ چمتو کول، مرکه، پوښستنې او ځوابونـــه او ...) څخـــه گټـــه واخیستل شي. همدارنگه د زده کړې له وسایلو او درسي مرستندویه موادو څخه استفاده وشي.

۴ – د شرايطو او د زده کړې د فعاليتونو سمبالښت: ښوونکی بايد د تدريس په هکله لازم معلومـات او امکانـات
 پيشبيني او چمتو کړي. وروسته ټول شيان يو د بل تر څنگ داسې کښيږدي چې مولد، معنا لرونکي او منسجم وي.

## د پښتو ژبې د زده کړې د لوست کتابونه

د پښتو ژبې په نوو درسي کتابونو کې هر لوست له سرليک او انځور پرته له درېو برخو څخه جوړ شوی دی:

- د لوست سريزه يا ورودي برخه،
  - د لوست متن يا اصلي برخه،
- د لوست د پياوړتيا او تحکيم برخه

لومړی، د لوست سريزه:

د لوست سریزه په عمومي توګه لوست ته د ننوتلو لاره پرانیزي. د لوست ارزښت په ګوته کوي او کله ناکله له تېـــر لوست سره د نوي لوست اړیکي ټینګوي او یو منطقي ارتباط تامینوي. کېدای شي دا برخه په یوه، دوو پوښتنو پیل شي او یا په پای کې یوه نیمه پوښتنه راشي. زده کوونکي نوموړو پوښتنو ته واړ له واړه ځوابونه نه وایي، بلکې هغه له ځان سره ساتي. دا پوښتنې زده کوونکو ته د لوست په اړه انګیزه ورکوي، د زده کوونکو فکر هڅوي، لوست ته زده کوونکي متوجه کــوي او په دې توګه هغوی ځیر کېږي چې پوښتنه د لوست په کومه برخه کې ځوابیږي.

دويم، د متن برخه:

دا د لوست اصلي برخه ده. په دې برخه کې د لوست پیغام نغښتل شوی. د زده کوونکو پوهه پراخیږي، د نوو کلمو زېرمه یې زیاتوي، نوې مفکوره تر لاسه کوي او په دې توګه د نوو لیکنو او متنونو د لیکلو وړتیا مومي او ژبني مهارتونه یــې پیاوړي کېږي. د لوست همدا برخه ده چې د زده کوونکو پوهه، وړتیا (مهارت) او ذهنیت پیاوړی کوي او په ســـلوک یـــې مثبت بدلون راولي.

دريم، د لوست د پياوړتيا او تحکيم برخه:

په دې برخه کې د متن لنډيز، فعاليتونه او کورنۍ دنده راځي. د متن په لنډيز کې عموما د لوست مهمې برخې تکرايږي او زده کوونکو ته د لوست ارزښت په ګوته کوي. فعاليتونه د ښوونکو په لارښوونه پخپله د زده کوونکو له خوا ايږي او ښوونکی له دې لارې د زده کوونکو د پوهې، وړتيا او ذهنيت د کچې په لوړولو کې مرسته کوي او په پای کې لوست ارزوي.

ښاغلی ښوونکی دې هڅه وکړي، د لوست پیل، که ممکن و، له تېر لوست، د تېر ټولګي له لوست یا بلې کومې اړوندې موضوع سره وتړي. په بېلابېلو پوښتنو او لارو چارو زده کوونکو ته د نوي لوست په اړه ذهنیت ورکړي. بیا د متن په لوستلو پیل وکړي. په ورو او څرګنده ژبه متن ولولي او د متن نوو کلمو ته دې د زده کوونکو پام واړوي. د لوست لنډیز دې په خپله ژبه زده کوونکو ته ووايي او د لوست پر څرګند پیغام دې زده کوونکي وپوهوي. د فعالیتونو په سرته رسولو کې زده کوونکو ته لارښوونه وکړي او ټول زده کوونکي دې د لوست په فعالیتونو کې شریک کړي. هېڅ زده کوونکی دې له دې بهیر څخه نه بې برخې کېږي. د لوست په پای کې دې زده کوونکي وارزوي او ډاډ دې تر لاسه کړي چې د لوست پیغام زده کوونکو اخیستی وي او په پوهه، وړتیا او فکر کې یې مثبت بدلون راغلی وي.

پاتې دې نه وي چې هر لوست د يوې اوونۍ لپاره چمتو شوى دى. ښاغلي ښوونكي كولاى شي، هر لوست د اونۍ په ساعتونو وويشي او د ښه تدريس لپاره هره برخه پر زده كوونكو ښه تكرار كړي. د زيات تكرار او د هـــر زده كــوونكي د فعالې ونډې اخيستلو په پايله كې زده كړه په زړه پورې سرته رسېږي.

د ښاغلو ښوونکو د تدريس خپلې تجربې د لوست په پرمخ وړلو کې ډېر مهم رول لري. ګران ښـــوونکي دې هڅـــه وکړي له خپلو تجربو څخه په ګټي اخيستنې د تدريس بهير ګټور کړي.

له ثانوي دورې (لسم، يوولسم او دولسم ټولګي) څخه فارغ زده کوونکي ښايي د پښتو ژبې د جوړښت او مخينې په اړه پوره معلومات ولري. په هر درسي ساعت کې د لوست تر څنګ بايد د وينا او خبرو وړتيا په ځان کې وروزي. سمه او رغنده ليک او وينا وکړي. داسې وروزل شي چې له ستونزو پرته په راديو او تلويزيون کې وياندې وکړای شي، شعر ولولي او ادبي ټوټه وړاندې کړي. ليکنه يې تر دې کچې پياوړې شوې وي چې د يو غوښتنليک، خپلو خپلوانو ته ليک، د وثيقې، حجت ليک، تړونونو، د دوو تنو يا دوو يا زياتو ډلو تر منځ د هر راز جوړ جاړي د ليک د ليکلو، ... وړتيا ولري. د اړتيا په صورت کې بل چاته اړ نشي. ددې موخې ترلاسه کول د ښوونکي دنده ده او په هر درسي ساعت کې د هغه د کار او زيار په څرنګوالي اړه لري. ښايي درانه ښوونکي له زړه سوي او مسووليت څخه ډک چلند و کړي، له زده کوونکو سره ددې موخې په تر لاسه کولو کې مرسته و کړي او له دې لارې د افغانستان په راتلونکې کې د خپل کار او زيار او نه ستړې کېدونکو هلو ځلو روښانه انځور ننداره کړي.

#### بادداشت

له مورنۍ ژبې پرته د پښتو لوست کتابونه دري ژبو سيمو ته هم ليکل شوي دي. د افغانستان د اساسي قانون د ١٦ مادې له مخې پښتو او دري د افغانستان دوه رسمي ژبې دي. د افغانستان هر اوسيدونکی ښايي د خپلې مورنۍ ژبې ترڅنګ دا بله رسمي ژبه هم زده کړي. يو زده کوونکی بايد له ښوونځي څخه تر فراغت وروسته پردواړو ژبو وپوهيږي، افهام او تفهيم پرې وکړای شي او د امکان تر بريده پرې خپلې اړتياوې پوره کړي. ددې موخو د تر لاسه کولو لپاره د دويمې ژبې په توګه د پښتو د لوست د کتابونو د تاليف په اړه له پوره غور او سوچ څخه کاراخيستل شوی. هڅه شوې هر لوست د زده کوونکو د عيني اړتياوو پر بنسټ چمتو شي؛ ورځنۍ اړتياوې، د جملو جوړښت او ساده ګي، د نوو کلمو کارول، د جملو منطقي تسلسل او داسې نور په پام کې ونيول شي. که د پښتو دا کتابونه د ښاغلو ښوونکو له خوا په سمه او رغنده توګه تدريس شي، باور دی چې له ښوونځي څخه تر فراغت وروسته به زده کوونکي وکړای شي خپلې ورځنۍ اړتياوې له ستونزو پرته هوارې کړي.

ښايي يادونه وشي چې په مورنۍ ژبې کې يو زده کوونکی خبرې کولای شي او په اورېدلو يې مفهوم تر لاسه کــولای شي، خو يوازې لوستل او ليکل نشي کولای. په داسې حال کې چې له مورنۍ ژبې پرته خبرې کــول، اورېــدل، لوســتل او ليکل، څلور واړه، د زده کړې له لارې ترسره کېږي. په دې توګه د دويمې ژبې په زده کړه کې تر هرڅه دمخه پــر خبــرو کولو او پر خبرو پوهېدلو (اورېدلو) ټينګار کېږي. لوستل او ليکل په دويم پړاو کې راځي.

د دويمې ژبې په توګه د پښتو لوست په کتابونو کې د لوست د متن په پرتله په فعاليتونو او تمرينونو زيات زور اچـول شوی دی. درانه ښوونکي دې، دې ټکي ته پوره پام و کړي چې د متن د منځپانګې (محتوا) له مخې زده کوونکي ډېر فعالو وساتي، د ټولګي مخې ته يې راوغواړي او خبرې پرې و کړي، که څه هم په لومړي سرکې دا خبرې پوره معنا ور نه کـړي. په ورو ورو زده کوونکي له خبرو سره مينه پيدا کوي، خپلو نيمګړتېاوو ته پام کوي، ډاډمن کېږي او له ډاره پرته د نورو پـه وړاندې خبرې کوي او د نورو پر خبرو ځان پوهوي. ښوونکي ته سپارښتنه کېږي، تر ډېره بريده په ټـولګي کـې لـه زده کوونکو سره په پښتو خبرې و کړي او هغوی هم وهڅوي، چې د پښتو په درسي په ساعت کې په پښتو وغږيــږي. ښاغلي ښوونکي دې د يو لوست موضوع د اوونۍ په اوږدو کې بيا بيا تکرار کړي او ډاډ دې ترلاسه کړي چې د زده کوونکو پـه خبرو کولو او سمو اورېدلو کې ښه والی راغلی دی. درانه ښوونکي دې د خپلو تدريسي تجربو له مخـې لـه بــېلا بېلــو ميتو دونو او لارو چارو څخه ګټه واخلي او هڅه دې و کړي لوست د زده کوونکو له مينې سره برابر چمتو کــړي. د ټــولګي ميتودونو او لارو چارو څخه ګټه واخلي او هڅه دې و کړي لوست د زده کوونکو له مينې سره برابر چمتو کــړي. د ټــولګي

دننه د غونډو جوړول، تمثیل، د مقالو لیکل، د جرېدو جوړول او د ورځنیو اړتیاوو په اړه خبرې کول داسې فعالیتونـــه دي، چې زده کوونکي د ژبې زده کړې ته هڅوي او مرسته ورسره کوي.

د لوست په دې کتابونو کې د ورځنيو موضوعاتو په اړه يو لړ مرکې راغلي. ښوونکی دې دا مرکې پــه زده کوونکــو سرته ورسوي. توپير نه کوي، که مرکې ټکي په ټکي د کتاب له متن سره سمون ونه لري. درانه ښوونکي دې زيار وکــاږي، ددې مرکو په څېر نورې په زړه پورې موضوع ګانې پيدا او زده کوونکو ته دې لارښوونه وکړي، چې په لنــــپو مرکــو يـــې سرته ورسوي. دلته د ښوونکو مهارت، وړتيا، تجربه، مينه، مسووليت او نه ستړی کېدونکی کار خورا ډېر اغېـــزمن واقـــع کېږي. له دولسم ټولګي څخه د دويمې ژبې فارغ زده کوونکی بايد تر ډېرې کچې په پښتو خبرې وکړای شي، نــورو تــه خپل مفهوم او غوښتنه له ستونزو پرته ورسولای شي، د نورو پر خبرو او ويناوو پوه شي او هغه څه چې غواړي لــه ســـتونزې پرته پخپله وليکلای شي.

د داسې يوې ورځې په هيله، چې د افغانستان ټول وګړي له ستونزو پرته د يو واحد ولس په توګه يو د بـــل پـــه ژبـــه وپوهيږي او خپلې اړتياوې پوره کړي.

د ثانوي دورې د پښتو ژبې درسي کتابونه د افغانستان د تعليمي نصاب د عمومي هدفونو پر بنسټ په دې موخه تاليف او تدوين شوي دي چې زده کوونکي په ټولنيزو اړيکو کې د ژبې پر ارزښت، د معياري ژبې پر پېژندنې او د ملي، ديني او فرهنگي ارزښتونو په پياوړتيا کې د هغې په رول وپوهيږي. ښه او رغنده تدريس د زده کړې د عمومي پروگرام يوه برخيه ده او ټاکلو موخو ته رسيدل آسانوي.

#### د مضمون د تدریس لارښود

ددې لارښود په لومړي څپرکي کې د درسي مضمون له عمومياتو او لومړنيو خبرو او د تدريس او ارزونـــې لـــه لارو چارو سره بلد شوئ. په دې څپرکي کې به د تدريس له کلني پلان او د هر لوست د تدريس له لارو چارو سره بلد شئ.

د تدریس کلنی پلان

د تدریس کلنی پلان څرګندوي چې د لوست کتاب پر یوه تعلیمي کال څنګه وویشل شي. زموږ په هېواد کې تعلیمي کال د سړو او تودو سیمو لپاره یو له بله توپیر کوي. په تودو سیمو کې تعلیمي کال د مني د فصل په پیل پیلیږي. د مرغومې د میاشتې په دوه اوونیو کې څلور نیم میاشتنۍ آزموینه اخیستل کېږي. وروستۍ دوه اونۍ زده کوونکي رخصتیږي. د پـــسړلي د فصل په وروستۍ میاشت، یعنې غبرګولي کې په دوو لومړنیو اوونیو کې ازموینه اخیستل کېږي او له هغـــې وروســـته زده کوونکی د کال وروستی رخصتی اخلی.

لومړی لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

د مطلبونو شرحه		د مطلبونو سرلیکونه	
	دعا		د لوست موضوع
:	د لوست په پای کې به زده کوونکي وکولای شي چې لاندې موخې ترلاسه کړي:		د زده کړې (پوهنيزې،
	او د ده د صفاتو په هکله به وپوهېږ <i>ي</i> .	_ د الله ﷺ د قدرت، وحدانيت	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	والي په هکله به خپلو ټولګيوالو ته خبرې وکړي.	_ د لوی الله ﷺ د عظمت او يو	
	_ د حمد بیتونه به په روانه توګه ولوستلای شي.		
	لو کې به یې وکاروي.	_ د متن لغتونه به معنا او په جما	
	نر ولیکلای شي.	_ د بیتونو معنا او مفهوم به په نث	
	خپلو ملګرو ته وویلای شي.	ـ د متن لنډيز به په روانه توګه	
_ د لوست په پای کې به زده کوونکي د خپل ژوند په ټولو چارو کې د اللهﷺ له رضا ســـره			
سم د اوامرو اطاعت وکړي.			
	نه، یو کسیز کار او ډله ییز فعالیتونه	لوستل، ليكل، پوښتنې او ځوابو	د تدریس لارې:
رتونه.	ر، د لغاتو او ځینو ستونزمنو کلمو لیکل شوي کار	درسي كتابونه، توره تخته، تباشي	د تـــدريس وســـيلې او
		مرستندوی توکي	
وخت	د څارنې ارزونه او د يادداشت کتابچه	شفاهي ارزونه، تحريري ارزونه،	د ارزونې لار <i>ې</i>
۴ دقیقې	، اخیستل، د کورنۍ دندې کتنه او نور مقدماتي	سلام او ستړي مه شي، حاضري	د زده کړې او تـــدريس
فعاليتونه		فعاليتونه:	
٦ دقيقې	<b>كول</b> - حمد څه ته وايي؟		د انګېزې رامنځته کول
	_ د الله ﷺ د قدرتونو په هکله څوک خبرې کولای شي؟		
	_ د الله ﷺ د قدرتونو، د نښو او نښانو ځينې مثالونه ووايئ!		
	_ د الله ﷺ د صفاتو څخه د ځينو يادونه وکړئ!		
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
ـه او کـــور	رونکی دې د نوي ټولګي او پر مختګ د مبارکۍ تـــر زده کوونکي د ښوونکي له مهربانۍ څخه مننـــه او کـــور		_ ښوونکی دې د نوي ټولگ
	ودانی کوي، بيا د ده خبرو ته په مينه غوږ نيسي.	الرحمٰن الرحيم)) سره خپلـــې	ويلو وروسته په ((بسم الله
		ونې او تــشويقولو لپـــاره دې	خبرې پيل او د دوی د هڅ
			مناسبې او اړينې خبرې وکړ
ونو په هکله خبرې وکــړي او زده کوونکې دې دښوونکي خبرو او لارښوونو ته پاملرنه		_ ښوونکی دې د نوو درس	
کړي. و کړي. پو ښتنو ته دې مناسب ځوابونه وايي.		څوهڅوونکې پوښتنی دې و	
ى لوست په مناسب او لـــوړ اواز زده كوونكي د نوي لوست متن ته چې په مناسب او لوړ		_ بيا دې ښاغلی ښوونکی نو:	
وښانه او سمې تلفــظ کـــړي، د اواز لوستل کېږي، غوږ نيسي او د کلمو تلفظ ته پوره ځير		• •	
	کېږي.	پوره څرګندونې وکړي.	معنا او مفهوم په هکله دې هم

\_ ښوونکي دې د لوست يوه يوه برخه په بېلا بېلــو زده کوونکو باندې ولولی او د دوی غلطیو ته دې پوره پاملرنه

و کړي او سمه بڼه دې پرې تکرار کړي.

\_ ښوونکی دې د زده کوونکو په ډله ييز فعاليت کې هـــر ګروپ ته بېل بېل فعاليتونه ورکړي او له دوی څخــه دې وغواړي چې د لوی اللهﷺ په صفاتو، قدرتونو او يـــووالي باندې خبرې وکړي او په پای کې دې بيا خپلې پاڼي نورو

\_ ښوونکي دې له زده کوونکو څخه وغــواړي چـــي د | \_ زده کوونکي د ښوونکي په لارښوونو عمل کوي. لوست لنډيز په خپله ژبه ووايي.

> \_ ښوونکي دې زه کوونکو ته په لومري او دويم درســـي ساعت کې د لوست کورنۍ دنده په خپله خوښه ورکړي او په درېمه ورځ دې په کتاب کې راغلې کــورنۍ دنــده وروسپار*ي*.

\_ زده کوونکي په وار سره د متن په لوســـتلو کــــی برخــــه اخلي.

\_ زده کوونکي په ټاکلو ډلو کې خپله وړتيا ښيي او خپلـــه ونډه په ډله ييز فعاليت کې بشپړوي.

\_ زده کوونکی خپله ورسپار ل شوې دنده په خپلو کتابچو کې لیکي او په کورونو کې یې بشپړوي.

#### د متن د ستونزمنو برخو روښانول

صنيع: صنعت كر يعنى اللهُ ﷺ

بوقلمون: هر رنګ، ډول ډول

بدیع- نوی، تازه

خالق، پیدا کوونکی

عقرب: لرم، د يوې مياشتي نوم

شومي: بدبختي، بدمرغي

خوان: د سترخوان

نادر: کمیابه، ډېر لر پیدا

جود: کرم، سخاوت او ځوانمردي.

**کاظم شېدا:** د افضل خان کشر زوی، د اشرف خان لمسی او د خوشحال خان خټک کړوسی دی. نوموړی د پښتو ژبې پياوړی شاعر و او د شعرونو يو بشپړ دېوان لري چې درې ځلي چاپ شوی دی علامه پوهاند عبدالحي حبيبي ليکي چــې د کاظم خان شیدا اشعار عشقي او اخلاقي خواوې لري، خو په پښتنو شاعرانو کې د ده امتیاز دا دی چـــې شـــیدا یـــو نازکخياله او د پياوړي تخيل څښتن او په شاعرۍ کې د هندي سبک لاروی دی.

الله تعالى ﷺ آدم النَّكِين خنګه له خاورو جوړ كړى او هغه يې پر ځمكه خپل خليفه وګرځاوه؟

په قرآن عظیم الشان کې د المؤمنون (۱۲\_۱۴) آیتونو ژباړه:

(( موږ انسان له سوچه ختې جوړ کړ، بيا مو هغه په محفوظ ځای کې د اوبو يو څاڅکی وګرځاوه، بيا مو هغه څاڅکي ته د وينې د يوې ټوټي بڼه ورکړه، بيا مو د وينې ټوټه بوټۍ غوښه وګرځوله، بيا مو له بوټۍ غوښې څخه هلږوکې جوړ کـــړل او هډوکو ته مو غوښه ورواغوستله، بيا مو هغه يو بل مخلوق جوړ کړ. اللهﷺ د ډېر لوړ شان څښتن دی او د ټولو پيــــدا شوو ښه پيدا کوونکي دی.))

#### تفسير:

الله ﷺ په دې مبارکو آیتونو کې خپل د قدرت او عظمت دلایل د انسان په خلقت، د هغه د جوړښت د مرحلو، د هغـه د ژوند او مرګ او دویم ځلې را ژوندي کېدو په ترڅ کې بیان کړي دي. په داسې توګه چې انسان د پیدایښت مرحله لــه خاورو څخه پېلېږي او د انسان په بشپړ بدن پای ته رسېږي.

قرآن کریم په دې مبارک آیت او نورو آیتونو کې فرمایلي دي چې انسان لومړی له خاورې څخه پیدا شوی دی. د انسان پیدایښت له خاورې څخه پېلېږي او د پړاوونو له تېرولو څخه وروسته د ښې بڼې او ښایسته صورت لرونکی انسسان ورڅخه جوړېږي، له خاورو څخه د انسان د پیدایښت موخه دا دی چې الله تعالی کا د لومړي ځل لپاره آدم الی الله تعالی خاورې څخه پیدا کړ، بیا یې بي بي حوا له آدم الیک څخه پیدا کړه او بیا د انسانانو خلقت او پیدایسښت له حصرت آدم الیک او بی بی حوا څخه د نکاح او تناسل په ډول پیل شو.

د انسانانو اصل له خاورې څخه دی، لکه څنګه چې الله تعالی فرمایلي دي. یاد شوي معتبر آیتونه د قرآن عظیم الـــشان د علمي اعجاز له روښانو دلایلو څخه ګڼل کېږي، ځکه چې د قرآن عظیم الشان ونیاوې په دې آیتونو او نورو آیاتو کـــې د انسان د خلقت او د هغه د مختلفو مرحلو په اړه داسې دقیقې او حیرانوونکې دي چې د الله تعالی له خوا له وحې پرته بل کوم مصدر او سرچینې نشي لرلی.

هغه څه چې د طب علم او جنین پېژندنې په شلمې او یوویشتمې پېړۍ کې له ډېرو څېړنو او د پرمختللو وسایلو له کارولو څخه وروسته کشف کړل. قرآن عظیم الشان پنځلس پېړۍ دمخه په ډېر دقت او څرګند ډول دا موضوع بیان کړېده.

پورتنيو آياتونو د انسان د خلقت او مرحلو ته اشاره کړېده، دغه پړاوونه په اوسني عصر کې د طب د علــــم لـــه مهمـــو څېړنيزو موضوعاتو څخه شمېرل کېږي.

د اوسني طب پوهان داسې وايي: ((د قرآن عظيم الشان د آياتونو له مجموعې څخه چې د انسان خلقت پـه هکلـه دي لانديني مراحل څرګندېږي. (د نطفې مرحله، د علقې مرحله، د مخلقه او غير مخلقه مضعتې مرحله، د هاپوکو مرحله، پـه غوښو د هاپوکو د پوښولو مرحله، د شکل او صورت د بشپړېدلو مرحله (د کامل انــسان مرحلـه)، د روح د پوکولـو مرحله).

په دې ترتیب موږ ګورو چې د جنین د تکامل مراحل چې د علمي څېړنو او اکتشافاتو پر بنسټ حاصل شوي، یــوازې دا نه چې د قرآن سره مطابقت لري، بلکې په دې لړ کې د قرآن عظیم الشان تعبیرات او اصطلاحات له ډېر دقــت څخــه برخمن دي.

هغه څه چې مو د قرآن عظیم الشان په آیتونو کې د انسان د خلقت د مراحلو په هکله ولوستل که له یوې خوا د الله تعالی په وجود او وحدانیت ګواهي ورکوي، له بلې خوا د ټول بشریت لپاره د الله تعالی له لوري د آخرین پېغمبر پـه توګـه د حضرت محمد د رسالت او نبوت په رښتینوالی او د الله تعالی له لوري د بشریت د لارښوونې لپاره د هغه د ریــښتیني کتاب قرآن مجید په حقانیت دلالت کوي.

ځکه د نن څخه پنځلس سوه کاله پخوا په ډېر دقت او تفصيل سره د انسان د خلقت د مراحلو پــه اړه داســـې نـــوې او حېرانونکې خبرې يوازې او يوازې د الهي وحې له لارې ممکنې وې، هغه مهال نه په ځمکه، نه په مدينه او نه هم د هغــه وخت په پرمختللو ښارونو کې د انسان د خلقت د اسرارو په اړه د طبي زده کړو او څېړنو کوم مرکز شتون درلود. نــه داسې وسايل وو چې د هغو په کارولو سره د جنين د ودې، او خلقت پټ اسرار کشف کړای شي، نه هم هغه څوک چې قرآن کريم پرې نازل شوی و، يعنې حضرت محمد د طب او جنين پېژندنې کوم سبق ويلی و، الله تعالی په دې اړه څــه ښه فرمايلی دي چې له غور او فکر څخه کار واخلی.

#### اضافي معلومات

د البقرې سورت: ۱۶۴ ژباړه: ((بېشکه د آسمانونو او ځمکې په پيدايښت کې، د شپې او ورځې په تګ او راتــګ، پــه هغې کشتۍ کې چې د خلکو د ګټې لپاره په دريابونو کې ګرځي، د باران په اوبو کې چې الله تعالى له آســـمانه رانـــازل کړېدي او بيا يې ځمکه وروسته د هغې د مرګ نه په اوبو راژوندۍ (خړوبه) کړه او په هغې ځمکې کــې يــې هــر ډول ژوندي خوځېدونکي خواره کړل او (هر لوري) ته د بادونو په چلېدو او ورېځو کې چې د ځمکې او آسمان تــرمنځ ايـــل کړی شوېدي. يقيناً په دې (ټولو) کې د عاقلانو لپاره (د الله تعالى پر وجود او وحدانيت) څرګند دلايل شته.))

په دغو مبارکو آیتونو کې د آسمانونو پیدایښت د الله کلله د قدرت له نښو نښانو څخه ګڼي چې هوښیاران او د عقل خاوندان د دې نښو په لیدو باید د الله کلله په وجود او یووالي ایمان راوړي، دا چې د آسمانونو پیدایسښت د الله کله په وجود یووالي او قدرت دلالت کوي، یوه نښه یې دا ده چې الله کله آسمانونه سره له دومره پراخۍ او لویۍ پرته له سستنو درولي او هغه یې په ستورو، لمر او سپوږمۍ روښانه کړي، دا ټول ښایست او ټینګښت د واحد او قادر الله کله په برلاسي او لویۍ څرګنده ګواه دی.

په مبارک آیت کې د الله ﷺ د قدرت څلورمه نښه د لویو کښتیو حرکت دی چې د سوونو او زرونو ټڼو وزن سره د سمندرونو د څپو په سر حرکت کوي او انسانان ورڅخه ګټې اخلي. په دې مبارک آیت کې الله ﷺ په سمندرونو کې د کښتیو د حرکت یادونه د شپې او ورځې د توپیر نه وروسته کړېده او دا په یوه ځانګړې باریکۍ دلالت کوي او هغه دا چې مسافر دریابونو او سمندرونو کې د شپې او ورځې څارنې ته ډېر اړ وي، ترڅو وختونه وپېژني او خپل لوری وټاکي له همدې کبله کښتۍ چلوونکی د نجوم علم او د شپې او ورځې پېژندلو ته ډېره اړتیا لري.

د الله ﷺ د قدرت له نښو نښانو څخه بل دليل له آسمانه د باران د اوبو ورېدل دي چې د هغو په واسطه وچـــې او مـــړې ځمکې راژوندۍ کوي او د ځمکې په مخ ډول ډول بوټي، واښه او ژوي راپيدا کوي او په خوځښت يې راولي.

د ځمکې له ژوندي کېدو څخه مراد دا دی چې الله ﷺ د باران د اوبو په راورولو سره د ځمکې د ودې طاقتونـــه چـــې د وچوالي او مرګ په حالت کې وي په خوځښت او حرکت راولي چې د دې خوځښت له امله هغه څه چې په ځمکه کـــې پټ دي څرګندوي.

هر ډول بوټي، ګلونه، مېوې او داسې نور راشنه کېږي او سمسورتيا مومي. د ځمکې ژوندي کېدل او د ځمکې پر مـــخ د ډول ډول نباتاتو او حېواناتو خورېدنه د الله تعالى ﷺ د قدرت له لويو نښانو څخه دي.

د الله تعالى ﷺ د قدرت او وحدانيت بل دليل دا دى چى هغه په خپل لوړ قدرت سره بادونه او هوا پيدا كرېده، په خپلـــى

ارادې سره يې په حرکت راولي او په خپل حکمت سره يې له يوه لوري نه بل لوري ته اړوي.

د بادونو لګېدنه بېلا بېل ډولونه او شکلونه لري چې قرآن عظیم الشان هر یو په بېلا بېلو نومونو یاد کړي دي. کلــه لــه ختیځ نه لویدیځ او کله هم له لویدیځ نه ختیځ لوري ته همدارنګه د شمال او سویل لور ته حرکت کوي. په همــدې ډول بادونه ډول ډول حالتونه لري. طوفاني یا ملایم حالت، ګرم یا یخ تند باد یا نرم حالت چې په دې توګه بادونــه د الله ﷺ د رحمت نښې او یا د هغه د عذاب بېلګې دي. د بادونو قوت او چټکتیا په داسې اندازه سخت او ځواکمن وي چې کلــه ناکله په ډېرو هېوادونو کې د هیبتناکو وړانیو او تباهیو لامل ګرځي.

همدارنګه د الله ﷺ د يووالي له روښانو دلايلو څخه د آسمان پر مخ ځوړنـــدې او ولاړې ورېځـــې دي چـــې د الله ﷺ د خوښې او ارادې تابع او امر منونکي دي. ظاهراً که چېرې دغه ورېځې سپکې وي، نو بايد فضا ته پورته شـــي او ورکـــې شي او که درنې وي، نو بايد ځمکې ته راکوزې شي، خو الله تعالى په خپل قدرت او ارادې سره دغه ورېځې په فضا کـــې خورې کړې دي او ساتنه يې کوي، ترڅو د باران اوبه ورڅخه راوروي.

#### اخځليکونه

\_ د يوولسم ټولګي تفسير شريف، ١٣٨٩هـــ.ل. کال.

دويم لوست د تدريس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه	*	د مطلبونو سرلیکونه
		نعت	د لوست موضوع
	ده کوونکي وکولای شي لانـــدې مـــوخې	د لوست په پای کې به ز	د زده کړې (پوهنيزې، مهارتي او
		ترلاسه كړي:	ذهنيتي) موخې
	ا او مفهوم به پوه شي.	_ د نعت د کلمې په معن	
	<b>ا</b> تو او وړتياوو په هکله به وپوهېږي.	_ د لوی پېغمبرﷺ د صف	
	انه تو ګکه و لو ستلی شي.	_ د نعت بيتونه به په رو	
	ېوم به وپوهېږي او په دې اړوند بـــه نـــورو	_ د بیتونو په معنا او مفه	
	زده کوونکو سره خبرې وکړي.		
	_ د متن لنډيز به د نثر په توګه وليکلي شي.		
	_ د بيتونو ځينې لغتونه به معنا او په جملو کې به يې وکاروي.		
	_ د لوست په اساسي مقصد او موخې باندې به خبرې و کړای شي.		
	د متن په پای کې به زده کوونکي په خپلو ټولو کړنو کې د لوی		
	بلې لارې مشعل وګرځوي.	پېغمبرﷺ لارښوونې د خې	
	خوابونه، یو کسیز کار او ډله ییز کار	ليكل، لوستل، پوښتنې او	د تدریس لارې
	درسي کتابونه، توره تخته، تباشير، د کلمو او لغاتو او ځينو نـــورو		د تدريس وسيلې او مرستندوی
	ي كارتونه او چارټونه.	ستونزمنو برخو ليكل شو	توكي:
	ارزونه، د څارنې په وســيله ارزونـــه او د	شفاهي ارزونه، تحريري	د ارزونې لارې
	یادداشت کتابچه		
۴ دقیقې	<i>حاضري اخيستل او د کورنۍ دندې کتنه</i>	<u> </u>	د زده کړې او تدريس فعاليتونه:
٦ دقيقې	ښوونکی دې لاندې هڅوونکې پوښتنې له زده کوونکــو څخــه و		د انګېزې رامنځته کول
	پو ښتي:		
	_ حضرت محمدﷺ ته ولمي خيرالبشر وايي؟		
	ور نومونــه او لقبونــه چـــې د ده د لــوړ	_ د حضرت محمد الله نا	
	شخصيت ښكارندوى وي ووايئ.		
	– څوک <b>د</b> نعت په لغوي او اصطلاحي معناوو پوهېږي؟		
	، مطلبونه بيانېږي؟	<ul> <li>په نعتونو کې کوم ډول</li> </ul>	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
رر لــولي او	_ زده کوونکي په چوپتيا سره متن پـــه غـــو	وغواړي چــې د نــوي	
	ستونزمنې کلمې په نښه کوي.		لوست متن په چوپه خوله ولولي.
ىظ تە پـــورە	_ زده کوونکي د متن لوستلو او د کلمو تلف	ب غــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_ ښوونکی دې متن په لوړ او مناســـ

کوونکي دې د هغه په معنا او مفهوم وپوهوي.

\_ ښوونکی دې له زده کوونکو څخه په وار سره وغواړي چې د متن يوه يوه برخه د ټولګي مخې ته ولولي او پاتې کسان دې د معنا په برخه کې څرګندونې وکړي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکي په پنځو ډلو ووېـــشي او هـــرې ډلې ته دې د متن اړوند فعاليتونه ورکړي چې په ترتيب ســره يې لومړی فعاليت لومړۍ ډلې ته، دويم فعاليت دويمې ډلې ته او ... وسپاري او له هرې ډلې څخه دې يوه يوه غړي ته بلنه ورکړي چې د ټولګي مخې ته راشي او د خپل کار څرنګوالی نورو ته ووايي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکو ته په لومړي او دويــم درســي ساعت کې د لوست کورنۍ دندې په خپله خوښه ورکــړي او په درېمه ورځ دې د حضرت محمد د غوره اخلاقو په اړه دڅو کرښو دليکلو سپارښتنه وکړي او په راتلونکي ســاعت کې دې نورو ته ولولي.

پاملرنه کوي.

\_ څو تنه زده کوونکي د ټولګي مخې ته راځي او د متن په لوستلو کې خپله وړتيا او مهارت ښيي.

\_ زده کوونکي په خپلو اړوندو ډلو کې ســـپارل شـــوی فعالیت سرته رسوي او له هر ګروپ څخه یو یو تـــن د ټولګي مخې ته راځي او خپله لیکل شوې پاڼه نورو تـــه لولي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکو ته په لومړي او دويـــم درســـي | \_ زده کوونکي د کورنۍ دنـــدې عنـــوان پـــه خپلـــو ساعت کې د لوست کورنۍ دندې په خپله خوښه ورکـــړي او | کتابچوکې لیکي او په کورونوکې یي بشپړوي.

#### د متن د ستونزمنو برخو روښانول

پېغمبر چا ته ويل کېږي؟

پېغمبر هغه څوک دی چې الله تعالی ﷺ د انسانانو له جملې څخه غوره کړی او د وخت د غوښتنو سره سم يــې د ټــول بشريت د لارښوونې لپاره رالېږلي وي چې انسانان د ناپوهۍ او کفر له تيارو څخه راوباسي او د هدايت رڼا او نيکمرغــۍ لور ته يې دعوت کړي.

الله تعالى ﷺ پېغمبران د رسالت درجې ته رسولي او خلکو ته د تبليغ کولو دنده يې دوی ته سپارلې ده، په پېغمبرانو کې لومړی پېغمبر حضرت ادم الله او وروستی پېغمبر حضرت محمدﷺ دی چې تر ټولو غوره دی، ټول پېغمبران حــق او رښتيني دي.

د ابوذر غفاري په روايت چې رسول الله پوښستنه و کړ يو لک و څلورويشت زره، ابوذر په بيا پوښستنه و کړه چې په څومره شمېر رسولان دي؟ رسول الله پوفرمايل درې سوه او درويشت تنه چې لومړی يې آدم اليک او وروستی يـــې حضرت محمد دی. هغه پېغمبران چې په قرآن کريم کې يې نومونه راغلي دا دي:

آدم الطّيك ، نوح الطّيك ، هو دالطّيك ، ادريس الطّيك ، صالح الطّيك ، ابراهيم الطّيك ، اسماعيل الطّيك ، اسحلى الطّيك ، يعقب و ب الطّيك ، وسف الطّيك ، موسلى الطّيك ، عيسلى الطّيك ، هسارون الطّيك ، شعب الطّيك ، ذكريب الطّيك ، يحيل الطّيك ، داؤ دالطّيك ، سليمان الطّيك ، وسف الطّيك ، وسف الطّيك ، الوب الطّيك ، ونس الطّيك ، لوط الطّيك ، او محمد الله .

هغه پېغمبران چې کتابونه او صحيفې ورباندې نازلې شـوې دي: حـضرت آدماليكي، حـضرت شـيثاليكي، حـضرت ادريساليكي، حضرت ابراهيماليكي، حضرت موسلى الليكي، حضرت داؤ داليكي، حضرت عيسلى الليكي، او حـضرت محمـدگي. هغه كتابونه چې پر پېغمبرانو نازل شوي د هغو شمېر يو سل او څلورو كتابونو ته رسېږي چې څلور يې لوى كتابونه، زبور شريف، تورات شريف، انجيل شريف او قرآن عظيم الشان. سل صحيفې چې لس په حضرت آدم الليكي، پنځوس په حضرت شريف، دېرش په حضرت ادريس الليكي، او لس په حضرت ابراهيم الليكي، نازلى شوې دي. تورات شـريف پــه حـضرت

موسلی الگیگی، زبور شریف په حضرت داؤ دالگیگی، انجیل شریف په حضرت عیسلی الگیگی او قرآن کریم په حسضرت محمد یکی نازل شوی دی.

## رسول: د الله ﷺ استازی.

فبي: له نبهٔ څخه د خبرولو، اګاه کولو او اخبار په معنا او اصطلاحاً هغه چا ته ویل کېږي چې د الله کلله له خوا ورته وحې شوې وي او نوی کتاب یا شریعت بلنه خلکو ته وکړي، لکه حضرت اسحٰق الگیلاً.

وحي: په لغت کې اشاره کولو ته وايي، کېدای شي چې دا اشاره په لاس يا د ليکلو له لارې وي.

او په اصطلاح کې د اللهﷺ کلام چې د حضرت جبرائيلاً په واسطه يا د الهام په توګه پېغمبر ته واستول شي. په داسې شکل چې پېغمبر ته د شک او تردد ځای پاتې نه شي.

#### اکور خان یا ملک اکوری

اکوړ خان د درویش محمد زوی د خوشحال خان خټک غورنیکه او د خټکو د سردارۍ بنسټ اېښودونکی دی.

جلال الدین اکبر مغلي امپراتور په ۱۵۵۹کال کې چې په ټول هند او د افغانستان په ځینو برخو واکمني درلوده، ده د ځینو مهمو سوداګریزو او لویو لارو امنیت او ساتنه لویو زمیندارانو(ځمکوالو) او افسرانو ته سپارله، له دې جملې له اټک څخه تر نوښاره پورې د لویې لارې او شاوخوا سیمو د ساتنې مسوولیت ملک اکوړي ته د جایګیر په توګه ورکړ. ملک اکوړي په کم وخت کې ډېر شهرت وموند او د لنډي سیند په غاړه یې د اکوړه په نامه لویه کلا جوړه کړه، له ده څخه وروسته دا سرداري یې زوی ملک یحیٰی خان بیا شهباز خان او د هغه تر مرګه وروسته خوشحال خان ته ورسېده، چې دغه وخت د مغلي شاهانو په لړۍ کې لومړی شا ه جهان او بیا اورنګ زیب د تخت او تاج څښتن و.

حضرت محمد الله ولي تر نورو پېغمبرانو غوره دى؟

حضرت محمد الله آخرين پېغمبر يا خاتم الانبياء دى چې وروسته تر ده بل پېغمبر نه دى رالېږل شوى، ځکه چې د ده رسالت نړيوال او عالم ګير و او د انساني ژوند ټول اړخونه د ده پر نازل شوي شريعت کې رانغاړل شوي او د بېشريت ټول وګړي يې د قوم، سيمې، ژبې، رنګ، نژاد او نورو توپيرونو څخه پرته د اسلام تر بيرغ لاندې له يو بل سره وروڼه بللي او له مساوي حقونو، امتيازاتو او مکلفيتونو څخه برخه من شويدي، نو د ډېرو متبرکو آيتونو او نبوي سينتو په نصوصو کې ليدل کېږي چې د اسلام دين د الهي آخرين، تلپاتې او کامل دين دى او د الهي او کامل دين په حيث په يوه مناسب وخت او زمان کې نازل شوى چې ټولو انسانانو ته په خپلو مخلوقاتو عزت، کرامت او حضرت رسول اکرم اي په نورو پېغمبرانو فضيلت او غوره والى ورکړى دى.

#### اضافي معلومات

 له هغه څخه وروسته د عبدالمطلب زامنو تر هغه پورې دغه دنده په غاړه درلوده چې اسلام راغی او په دغه وخت کـــې دا دنده د عباس بن عبدالمطلب په غاړه وه چې د رسول الله تره و.

هاشم ډېر شتمن او پتمن سړی و، هغه لومړنی شخص دی چې د حاجیانو لپاره یې په مکې مکرمې کې ماتـه کـړې ډوډۍ (ښوروا) تیاره کړه. د هغه اصلي نوم عمرو دی، دا چې هغه ډوډۍ په ښوروا کې وړه وړه ماته کړه او هغه یې حاجیانو تـه ورکړه، نو په هاشم باندې ونومول شو، هاشم لومړنی شخص دی چې د دوبي او ژمي د مېنې بدلېدو بنسټ یې ایښی دی. د هغه په اړه راغلي چې هغه شام ته د سوداګرۍ لپاره لاړ او چې کله بېرته مدینې ته راستون شو د بني عدي بن نجار له یو تن چې عمرو نومېده د هغه د لور سلما سره واده و کړ او څه وخت وروسته شام ته لاړ، د فلسطین په غزه نومي ځای کـې وفات شو، د هغه مېرمن سلما د عبدالمطلب مور وه او عبدالمطلب د رسول الله نیکه و، چې پـه ۱۹۹۷ز. کاــل کـې زېږېدلی و.

د هاشم په زامنو کې ډېر معزز (ښاغلی) زوی عبدالمطلب دی. رسول الله ﷺ په کوچنیوالي کې د هغه په غېـــږ کـــې روزل شوی دی.

څرنګه چې وویل شو د عبدالمطلب مور د بني نجار له کورنۍ څخه وه او په یثرب کـې اوســـېده. عبـــدالمطلب هـــم د ماشومتوب دوره په دغه ښار کې تر هغه وخته پورې تېره کړه چې تره يې مطلب بن مناف مدينې ته راغي او عبـــدالمطلب يې له ځان سره مکې ته بو ته او هلته د مطلب (( د هاشم ورور دی، کله چې عبدالمطلب "چې د رسول الله نيځ نيکه دی چې اصلي نوم يې شيبة دی" مکې ته بو تلو نو د مکې اوسيدونکو به ويل چې غلام يې راوست او نوموړې به يې عبدالمطلب "د مطلب غلام" بلل. چې وروسته بيا پردې نوم باندې مشهور شو)) تر پالنې لاندې و. له همدې امله هغه تــه عبــدالمطلب وايي، له مطلب څخه وروسته قريشو د خپل قوم مشرتوب عبدالمطلب ته وسپاره. دا چې عبدالمطلب د ښو صفتونو لکــه صبر، حوصلې او بښنې څښتن و، نو ځکه د دغه مقام وړتيا يې درلوده، هغه د قريشو ځوانانو لپاره يو پـــلار او د منځنـــي عمر خلکو لپاره ورور و. د هغه په مخ کې د مشرتوب او سردارۍ نښې ښکارېدې. هغه د ټينګې ارادې، ارام، غلـــي او د خوشحال طبيعت خاوند و، عبدالمطلب هغه څوک دی چې د زمزم د اوبو څاه چې د جرهم قبيلې د خپل تسلط په وخـــت کې ډک کړی و، د دويم ځل لپاره يې پاکه او ژوره کړه او خلکو د هغې څاه لــه اوبــو څخــه ګټــه واخيـــسته او د کې ډک کړی و، د دويم ځل لپاره يې پاکه او ژوره کړه او قريش د عزت او کرامت په نعمت کې ډوب شول. دغه چاره چې د عبدالمطلب په نوښت سره پيل شوه. د قريشو په شرافت او غوره والي کې نور هم زياتوالي راغي، خــو دغه داسي څوک نه و چې په دې لوی کار سره ځان پر خلکو پورته وګني.

سيرت ليکونکي د دې خبرې يادونه کوي چې عبدالمطلب د پرله پسې خوبونو په ليدو سره د زمزم کوهي ژور کړ. هاشم څلور زامن درلودل اسد، ابو سيقي، نضله او عبدالمطلب او پنځه لوڼې يې درلودې: شفا، ضعيفه، رقيه، خالده او جنه.

#### اخځليکونه

– الرحيق المختوم (سيرت النبيﷺ)، ليكوال مولوي صفى الرحمن مباركپوري، (پښتو ژباړه سلطان محمود صلاح) \_ د يوولسم ټولګى تفسير شريف، ١٣٨٩هـــل. كال.

دريم لوست د تدريس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه	د مطلبونو سرليكونه
	عبدالرحمٰن بابا (رح)	د لوست موضوع:
	د لوست په پای کې به زده کوونکي وکولای شي چې لاندې موخې	د زده کړې (پوهنيزې، مهارتي او
	ترلاسه كړي:	ذهنيتي) موخې
	_ د عبدالرحمٰن بابا د شخصیت او لوړې شاعرۍ پــه هکلــه بــه	
	وپوهېږي.	
	_ د متن په معنا او مفهوم به پوه شي.	
	_ متن به سم ولوستلای او سم ولیکلای شي.	
	_ د لوست لغتونه به معنا او په جملو کې به يې وکاروي.	
	_ د متن د هرې برخې اساسي مقصدبه يو بل ته وويلای شي.	
	په متن کې راغلي ګرامري برخه (د نوم ډولونه) بـــه روښــــانه او	
	تشريح كړاى شي.	
	_ د لوست لنډيز به په سمه تو ګه وويلای شي.	
	_ د لوست په پوهېدو سره به زده کوونکي د عبدالرحمٰن بابـــا لـــه	
	نيکو اخلاقو څخه درس واخلي او په ورځنيو چارو کې به يې عمــــلا	
	نورو ته وښيي.	. ••
	ليكل، لوستل، پوښتنې او ځوابونه، يو كسيز كار، ډله ييز كـــار او	د تدریس لارې
	فعاليتونه	4.1
	درسي کتابونه، توره تخته، تباشير، قلم، د کلمو او لغاتو ليکل شوي	, ,
	کارتونه او چارټونه. شفاهه اینونه تحمیم اینونه د څاین په در پاله اینونه او د	توكي:
	شفاهي ارزونه، تحريري ارزونه، د څارنې په وســيله ارزونــه او د يادداشت کتابچه	د ارزونې لارې
۲ دقیقی	سلام او ستړې مه شي، حاضري اخيستل، د ټولګي تنظيم او ترتيب،	د زده کړې او تدريس فعاليتونه
ا دیکې	د تېر درس ارزونه او له نوي درس سره يې تړاو	و روه وې از صریس ده پیرد.
	ښوونکی دې لاندې هڅوونکې پوښتنې لــه زده کوونکــو څخــه	د انګېزې رامنځته کول
ې ت	. بورد می دې و د بې د ورد مې پر به مې د د د ورد سور د د د و پوښتي:	
	رېر. ي _ تاسو په پښتنو شاعرانو کې څوک د بابا په نوم پېژنئ؟	
	_ تاسو د عبدالرحمٰن بابا کوم بیت اورېدلی او یا یې ویلای شئ؟	
۳۵ دقیقی	د زده کوونکو فعالیتونه	د ښوونکي فعاليتونه
-	نوونکی دې زده کوونکو ته لارښوونه وکړي چې متن _ زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې سره سم مـــتن پـــه	
		له ځان سره په پټه خوله ولولي او خپلې

کري.

\_ ښوونکی دې متن په لوړ او مناسب غږ ولولي او د هغه په معنا دې خبرې وکري.

\_ ښوونکی دې له څو تنو زده کوونکو څخه وغواړي چې د متن يوه يوه برخه د ټولګي په مخکې په لوړ غږ ولولي. \_ ښوونکی دې د همدې درس د څلورم فعاليت له مخــې زده کوونکي په دوو ډلو ووېشي او ورکړ شوی فعاليــت دې پرې ترسره کړي، بيــا دې وړ زده کــوونکي ښــه وستايي.

- ښوونکی دې له څو زده کوونکو څخه په وار و غواړي چې د عبدالرحمن بابا د ژوند او شاعرۍ په هکله خبــرې وکړي.

\_ ښوونکی دې د پښتو د لوست په لومړي او دويم درسي ساعتونو کې په خپله خوښه او په دريمه ورځ د لوست د پای کورنۍ دنده ور وسپاري او پـه بلـه ورځ دې بيـا وګه دی.

\_ زده کوونکی د متن لوستلو ته پوره پاملرنه کوي.

\_ زده کوونکي د متن په لوستلو کې فعاله ونلډه اخلـــي او د متن په معنا او مفهوم پوره خبرې کوي.

\_ زده کوونکي په خپلو اړوندو ګروپونــو کــې د څلــورم فعالیت په ترسره کولو کې خپله وړتیا او مینه ښیي.

زده کوونکي په وار سره د عبدالرحمن بابا د ژوند او شاعرۍ په هکله نورو ته معلومات ورکوې

\_ زده کوونکي د کورنۍ دندې موضوع پخپلو کتابچو کې لیکي او په کورونو کې پرې کارکوي.

#### د متن د ستونز منو برخو روښانول

(ستر، خوږ، کوږ، ډېر، تور، لوړ، بډايي، ژور) دا ټول اصلي يا عادي صفتونه دي.

(کوچنیوالی، خوږوالی، پیاوړتیا، ژوروالی، بشپړتیا) دا ټول مجرد صفتونه دي.

اصلی صفت: هغه کلمی چی د نوم څرنګوالی وښيي، لکه: سور، سپين، لوی، کوچنی او نور.

**مجـرد صفت**: مجرد يعنې د معنا نوم چې يوازې يو مجرد وصفي مفهوم وي او په پای کې يې (تيا، توب او والی) تــــاړي راغلی وي، لکه: لېونتوب، پښتونوالی، روغتيا او نور.

## ميرزاخان انصاري

میرزاخان انصاري د پیر روښان لمسی او د نورالدین زوی و. په ۹۸۹ کال کې په تېرا کې زیږیدلی دی. نوموړی په قـــام اورمړ اود کورنۍ له اړخه انصاري و. په ۱۰۴۰هـــ. کال د دکن په جنګونو کې شهید شوی دی.

له ده څخه د اشعارو ښکلي ديوان پاتي دي.

## دولت لواڼي

دولت لوانی عروضي شاعر چې د روښاني تحریک له غښتلو مبلغینو او پیاوړو پلویانو څخه شمېرل کېــږي د دادالله زوی، دولت الله حسن خېل لوانی دی چې مور یې وردګه وه. د روښاني تحریک مبلغو شاعرانو کې چې مرتب اثـــار او بـــشپړ دیوانونه ځینې پاتې دي. یو ېې هم دولت لوانی دی چې د پښتو ژبې د ادب په نړۍ کې د دولت لواني په نامه یادېږي. کله چې د پښتو نامتو شاعر خوشحال خان خټک (۱۰۲۲ ـ ۱۱۰۰) هــ ق سترګې نړۍ ته پرانیستلې، نود دولت لواني

عروضي شاعري خپل بهار ته رسېدلې وه او دی د خپلو اشعارو د تدوین په فکر او یا د دیوان په ترتیب بوخت و.

## حافظ شيرازي

شمس الدین محمد حافظ چې په خواجه حافظ مشهور و، د اتمې هجري پېړۍ په لومړۍ لسیزې کې دنیا ته راغلی، د پلار نوم یې بهاء الدین او مور یې د شیراز کازرون وه. د خپل وخت علم و ادب او هنر یې حاصل کړی او قرآن عظیم الــشان یې په ځوانۍ کې له یاده زده کړی و. په پارسي او عربي ژبو کې یې لوړ استعداد درلود. په شعر او شاعرۍ کې یــې هغــه معنوي او قلبي ارادات چې له قرآن څخه حاصل کړی، پوره څرګندېږي.

په غزلیاتو کې د ده غزلونه د اعجاز حد ته رسېدلي، له ده څخه ښکلی دیوان راپاتې دی.

## سنايي غزنوي

سنايي غزنوي د غزني په ښار کې په يوې علمي او روحاني کورنۍ کې زېږېدلی دی. ديني زده کړې ېې د هغه ځای په مدرسو کې کړي دي سنايي چې د سلطان مسعود غزنوي دربار ته د يوه لنډ وخت لپاره لاره پيدا کړې وه. له دربار څخه بلخ، هرات، نيشاپور او سرخس ته لاړ. نوموړی په خپله شاعرۍ کې د فرخي سيستاني د شعرونو لاروی و، خو وروسته ېې خپل سبک رامنځته کړ، او په دري ادبياتو کې ېې د نعتونو او قصيدو بنسټ کېښود د نوموړي اثارو څخه يه هم حديقه الحقيقت دی چې دولس زره بيتونه او لس بابونه لري

چې په دري ژبه کې لومړنی عرفاني اثر دی. دا اثر په حقیقت کې عرفاني دایرة المعارف دی.د سنایي بل اثــر ســـیرالعباد دی سنایي له سفرونو وروسته د حج لپاره بیت الله شریف ته لاړ او بیا بېرته غزني ته راغی او د حدیقې کتاب یې ولیکه.

#### اضافي معلومات

د عبدالرحمٰن بابا د ژوند په اړه مشهور او نامتو ختيځ پېژندونکی ميجر راورټي په ۱۸۹۲ز. کال په لندن کې ((د افغانانو د شاعرۍ نه انتخاب)) په نوم يو کتاب چاپ کړی دی.

د پښتنو د شاعرۍ په دې تاریخي ګلدسته کې راورټي د پښتنو د شپاړسمې پیړۍ نه تر نولسمې پیـــړۍ پـــورې د منتخبـــو شاعرانو کلام په انګرېزي ژبه ژباړلی دی او په دې کتاب کې یې د صوفیانه دمسلک او شاعرۍ په هکله یوه عالمانه مقاله هم لیکلی ده.

ميجر راورټي د پښتو په شاعرانو کې د خپل کتاب لپاره ميرزاخان انصاري، خوشحال خان خټک، عبدالرحمٰن بابا، عبدالحميد مومند، اشرف خان هجري، عبدالقادر خان خټک، کاظم خان شېدا خټک، احمد شاه بابا او خواجه محمد بنګښ غوره کړي دي.

په دې ښايسته او صحيحې ژباړې کې راورټي د هر شاعر د کلام د ژباړې سره د شاعر د ژوند لنډ حالات هـم راوړي دي. راورټي په دې ګلدسته کې چې د عبدالرحمٰن بابا د ژوند په اړه مواد راټول کړيدي. ځينې حقايق پکې کم او زيـات شوي او افسانوي رنګ يې غوره کړی دی.

راورټي ليکي: په پښتنو شاعرانو کې ملاعبدالرحمٰن تر ټولو زيات نامتو او لوی شاعر دی. د هغه شاعري مذهبي او اخلاقي ده او د شاعرۍ مضمون يې په بنيادي توګه عشق الهي دی او لکه د نورو شاعرانو د شاعرۍ په شان د عبدالرحمٰن بابا شعر هم د تصوف په رنګ رنګين دی. د تصوف په هکله يې داسې زياته کړې: د عبدالرحمٰن بابا په اسلوب کې د سوز و ګداز يو داسې اور او يو داسې قدرتي او فطري سادګي پرته ده چې ساری يې په پارسي شاعرۍ کې نه شي موندلي.

عبدالرحمٰن بابا استوګنه په هزار خانۍ کلي کې وه، دا کلی د مومندو په سیمه کې پــروت دی او دا ســـیمه د پېــښور د صوبي په حدودو کې ده.))

عبدالرحمٰن بابا د دین ډېر لوی عالم و او ژوند یې هر وخت په دروېشۍ او الهي ذکر او فکر کې تېراوه، د دنیا له خلکــو سره به یې دومره اړیکې ساتلې چې د ژوند کولو لپاره ضروري وې.

وايي چې عبدالرحمٰن بابا د حمدونو او نعتونو سره ډېره مينه لرله. د مسلمانانو د چشتيه مشرب له دروېشانو څخه و چــې د دې سلسلې بنسټ ايښودونکی خواجه معين الدين چشتي دی چې نيکونه يې په عربو کې د چشت نومي کلي اســـتوګن وو.))

داسې معلومېږي د عبدالرحمٰن بابا دا عادت و چې غزل به يې وليکه، نو دا به يې خپل خاص دوست تــه ورکـــړ، نــورو دوستانو به يې هر يوه د عبدالرحمٰن بابا د وفات نه پس بــه د عبدالرحمٰن بابا د وفات نه پس بــه د عبدالرحمٰن بابا ديوان مرتب کړي.

د عبدالرحمٰن بابا اشعار د ده له وفات څخه وروسته له ډېرو دوستانو سره پاتې شول، خو ځينو کسانو د بېلا بېلو لاملونو له مخې د د ه له اشعارو سره خپل ناقص او مبتذل شعرونه هم يو ځاى کړل او لوى لوى دفترونه يې ترې جوړ کړل، خو ښه خبره دا وه چې د عبدالرحمٰن بابا شعرونو پوره شهرت موندلى او ځانته يې داسې مجذوب کسان درلودل چې زياتره شعرونه يې له ياده وو، نو د عبدالرحمٰن بابا دغه مخلص دوستان وتوانېدل چې د ده شعرونه له نورو اشعارو څخه بېل او تشخيص کړي، سربېره له دې چې د ده اشعار د وينا ځانګړى طرز او خاص سبک درلود، نو د ده ځينې اشعار چې د عبدالرحمٰن بابا په ديوان کې د عبدالرحمٰن د تخلص لاندې راوستي وو، د عبدالرحمٰن بابا الله ديوان څخه و ايستل شول او يوازې هغه اشعار يې د عبدالرحمٰن بابا په ديوان کې پرېښودل، کوم چې واقعي د عبدالرحمٰن بابا اشعار وو او دغه شان د عبدالرحمٰن بابا په وفات پسې د عبدالرحمٰن بابا له ديوان که برېد ديوان په بېلا بېلو و او دغه شان د عبدالرحمٰن بابا د ديوان په بېلا بېلو نيم ورنه يورې د عبدالرحمٰن بابا د ديوان په بېلا بېلو و نيم ييت کم و زيات دی او ځينې داسې غزلونه هم شته چې په ځينو نورو کې نشته. د عبدالرحمٰن بابا د ديوان شپېته بېلا بېلې قلمي نسخې جمع شوې وې او دا نسخې د يوې زمانې په ځينو نورو کې نشته. د عبدالرحمٰن بابا د ديوان شپېته بېلا بېلې قلمي نسخې جمع شوې وې او دا نسخې د يوې د عبدالرحمٰن بابا خوږو او مخلصو دوستانو د مړينې په نژدې وختونو کې مرتب شوې وې او دا هغه نسخې وې چې د عبدالرحمٰن بابا خوږو او مخلصو دوستانو د تحقيق او تجسس نه پس تيارې کړې وې او د عبدالرحمٰن بابا ديوان يې ورنه په يوه دفتر کې مرتب کړې وې او د عبدالرحمٰن بابا ديوان يې ورنه په يوه دفتر کې مرتب کړې وې او د عبدالرحمٰن بابا ديوان يې ورنه په يوه دفتر کې مرتب کړې وې او د عبدالرحمٰن بابا ديوان وې وې وې و

ځينې وايي چې عبدالرحمٰن بابا د خوشحال خان خټک هم عصر و او دا هم وايي چــې د دوی ترمنځــه درې شــاعرانه مباحثې هم شوې دي، خو ما ته دا خبره صحيح نه ښکاري، ځکه معلومېږي چې د خوشحال خان د ژوندانه په موده کــې عبدالرحمٰن بابا لا کوچنی هلک و او د عبدالرحمٰن بابا د شعر زمانه د خوشحال د لمسي افضل خان سره سمون خوري. افضل خان د افغانانو ډېر مشهور او ټولنيز کتاب تاريخ مرصع مؤلف دی، سربېره له دې افضل خان نور د قدر وړ کتابونه هم ليکلې دي.

دا خبره چې عبدالرحمٰن بابا د خوشحال خان خټک هم عصره و، په دې وجه هم غلطه ښکاري چې د ګلخان او جال خان پېښه چې عبدالرحمٰن او عبدالحمید دواړو په خپلو دیوانونو کې ورته اشاره کړېده د هجري کال ۱۱۲۳ او د زیږدیز کال ۱۷۱۱ کې پېښه شوېده، یعنې د خوشحال د مرګ نه پنځه ویشت کاله وروسته ده چې د خوشحال د مرګ شاعرۍ زمانه د عبدالرحمٰن بابا دشاعرۍ زمانه نه شي کېدای. بل دلیل د دې خبرې خلاف چې خوشحال خان خټک د عبدالرحمٰن بابا هم عصر و، دا هم کېدای شي چې عبدالرحمٰن خو د دنیا نه کناره ګیري اختیار کړی وه د غویسۍ او

دروېشۍ ژوند يې تېرولو، نو دا عقل مني چې عبدالرحمٰن به خوشحال ته د شاعرانه مقابلې دعوت ورکړی وي، ځکه چـې خوشحال خان د يوې زورورې قبيلې سردار او په خپلې زمانې کې د شاعرۍ په برخه کې يې هم شهرت درلود.))
((د عبدالرحمٰن بابا د لوڼو له خوا ځينې اولادونه اوس مهال د بهادر په کلي کې اوسي، دا کلی هم د مومندو په سيمه کې پروت دی، خو د عبدالرحمٰن يوازې يو زوی و او د زوی له طرفه د عبدالرحمٰن بابا د اولادونـو سلـسله پخـوا ختمـه

سربېره له راورټي څخه د عبدالرحمٰن بابا په اړوند د پټې خزانې مؤلف محمد هوتک هم څه ليکلي دي. مؤلف محمد هوتک عبدالرحمٰن بابا مومند بولي. د پلار نوم يې عبدالستار و او د بهادر کلي اوسېدونکی و. پټې خزانې د عبدالرحمٰن بابا د پيدايښت کال ۱۰۴۲ ښيي او د مړينې کال يې ۱۱۲۸ ليکلی دی عبدالرحمٰن بابا د ملا محمد يوسف شاګرد و، د فقه او تصوف علم يې له ده څخه زده کړی و او د ملا محمد يوسف د شاګردۍ څخه وروسته بيا کوهاټ ته لاړ او هلته يې د لويو عالمانو شاګردي کړې ده، خو دنيا يې په ځوانۍ کې پريښې او د دروېشۍ او فيقرۍ ژوند يې اختيار کړی و. د پټې خزانې مؤلف راوړي دي چې عبدالرحمٰن بابا يو عالم، او عابد سړی و او ډېر شعرونه يې د الله پاک په مينه کې ويلي دي او په پښتنو کې په عبدالرحمٰن بابا مشهور دی.

د پېښور په هديره کې ښخ دی عام او خاص خلک يې زيارت کوي، د ده شعرونه لولي، د عبدالرحمٰن بابا د شعر او غزلو ديوان موجود او ډېر پيدا کېږي.

پادري هيوز ليکي چې عبدالرحمٰن بابا د مومندو د بهادر کلي اوسېدونکی و او عبدالرحمٰن د مومندو د ابراهيم خېلو لـــه ښاخ سره اړيکی لري.

#### اخځليکو نه

- \_ میرزاخان انصاري دیوان
  - د دولت لواڼي ديوان
- د عبدالرحمن بابا ديوان.
  - ديوان حافظ
- \_ همیش خلیل، ساهو ادب.
- \_ محمد اكبر سنا غزنوي، تاريخ ادبيات دري.

څلورم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه	د مطلبونو سرليكونه
	بدنيتي (ولسي كيسه)	د لوست موضوع
	زده کوونکي به د لوست په پای کې وکولای شي چې لاندې موخې	د زده کړې (پوهنيزې، مهارتي او
	ترلاسه كړي	ذهنيتي) موخې
	_ د بدنیتۍ په معنا او مفهوم به وپوهېږي.	
	_ د متن څخه به مطلب واخيستلي شي.	
	_ په متن کې راغلې کلمې او عبارتونه به سم ولوستلای شي.	
	_ د درس راوړل شوو لغتونو په معنا به پوه او په جملو کې به يــې	
	وكاروي.	
	_ له متن څخه چې کومه مثبته نتيجه اخلي په خپل ژوند کې به يــې	
	عملي کړ <i>ي.</i>	
	_ د فعل په ګرامري مفهوم او تعریف به وپوهېږي او له نورو کلمــو	
	څخه به یې توپیر کړای شي.	
	_ د لوست لنډيز به يو بل ته وويلای شي.	
	ليكل، لوستل، پوښتنې او ځوابونه، يو كسيز كار، ډله ييز كـــار او	د تدریس لارې
	فعاليتو نه	
	درسي کتابونه، توره تخته، تباشير، قلم، د کلمو عبارتونو او نــورو	د تدریس وسیلې او مرستندوی
	اړوندو ستونزمنو برخو په کارتونو کې لیکل	تو کي
	شفاهي ارزونه، تحريري ارزونه، د څارنې په وســيله ارزونــه او د	د ارزونې لارې
	یادداشت کتابچه	
۴ دقیقې	سلام او ستړي مه شي، حاضري اخيستل او د کورنۍ دندې کتنه	د زده کړې او تدریس فعالیتونه
٦ دقيقې	ښوونکی دې لاندې هڅوونکې پوښتنې له زده کوونکــو څخــه و	د انګېزې رامنځته کول
	پوښتي:	
	_ تاسو د بدنيتۍ په هکله کومه کيسه چې ښه پايله ونه لري ويـــــلای	
	شئ؟	
	_ د تاسو په فکر په ژوند کې څنګه کولای شو چې د بدنيتۍ له بدو	
	پايلو څخه ځانونه وژغورو؟	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه	د ښوونکي فعاليتونه
و په وخــت	ښوونکی دې د زده کوونکو تر هڅولو وروسته متن په لــوړ زده کوونکي د ښوونکي د متن د لوستلو په وخـــت	
	ا کې د کلمو سم تلفظ ته پاملرنه کوي.	غږ ولولي او د هغه د مطلب په برخه ک
ځانونه پرې	زده کوونکي متن په چوپتيا سره لولي او	و کړي.

\_ ښوونکی دې د زده کوونکي په پټه خوله د متن لوســـتلو تـــه

راوبولى.

\_ ښوونکی دې څو زده کوونکي په وار سره وهڅــوي چــې د متن يوه برخه ولولي او پاتې کسان دې د معنا او مفهوم په برخه

كى ونډه واخلى.

\_ ښوونکی دې زده کوونکي په پنځو ډلــو ووېــشي او د اووم فعالیت هره برخه دې یوې ډلې ته ورکړي چې سرته یې ورسوي او په پای کې دې له هرې ډلې څخه یو تن خپله پاڼه نــورو تــه

\_ ښوونکی دې د پښتو لوست په لومړي او دويم درسي ساعت کې په خپله خوښه کورنۍ دنده ورکړي او په دريم ساعت کې دې د لوست د پای کورنۍ دنده وروسپاري او پـه راتلـونکي

ساعت کې دې وګوري.

\_ څوزده کوونکي د متن په لوستلو کې د خپلې وړتيا په ښوونې سره برخه اخلي او پاتې يې د مفهوم په ويلو کې ونډه اخلي.

\_ زده کوونکي په خپلو ډلو کې د اړونـــد فعاليـــت د ترسره کولو لپاره زيار باسي او د سيالۍ په ډول غواړي چې په ليکنه کې ښه والی منځ ته راشي.

\_ زده کوونکي له سپارښتنې سره سم د کورنۍ دندې موضوع پخپلو کتابچو کې لیکي او په کورونوکې یـــي بشپړوي.

## د متن د ستونزمنو برخو روښانول

لغتونه معناوې

سيبڅلي ياک

ناوړه ناروا، بد

و ګړي خلک

مهال وخت

زغمل تحمل كول

پتیل تصمیم نیول، هو چ کول

برید پیل، حمله

لورېدل روا داري، دريغ نه كول

ښېګڼه خوبي، ښه والي

#### فعل

فعل د زمانې يا مهال له مخې درې ډولونه لري.

\_ **ماضي يا د قبر مهال فعـل**: هغه كار يا عمل چې په تېره موده كې ترسره شوى وي، لكه: احمد سبق لوستلى و، مــــا كتاب ولوست، ښوونكي درس دركړى دى او نور... .

\_ **اوس مهال یاد حال فعـل**: هغه کړنه چې په اوس مهال کې جریان ولري، لکه: زه کتاب لولم، احمد ډوډۍ خوري، ښوونکی درس لولي.

\_ راتلونکی مهال یا مستقبل فعـل: هغه کړنه یا عمل چې په راتلونکي زمانې پورې تړلی وي، لکــه: زه بــه کتــاب ولولم، احمد به راشی، دا کتاب به خلاص شي.

فعل د وجهه او شک له مخې هم ځانته ډولونه لري.

١\_ د فعل اخباري وجه: هغه فعل چې له يوې پېښې څخه خبر وركوي، لكه: احمد په امتحان كې بريالى شو.

۲\_ امري وجه: چې د يوه کار کول يا نه کول د خواهش په ډول او يا د امر په صورت کې بيان کـــړي، لکـــه: ژر ولاړ شه، ماته کتاب راوړه!

۳\_ التزامي وجه: د فعل هغه شکل چې د يوه کار کول، په شک او ترديد سره بيان کړي، لکه: احمد به په آزموينې کـــې بريالي شي.

۴\_د فعل مصدري وجه: په دغه صورت كې له فعل څخه مخكې د فعل معاون، لكه: ښايي، بايد، كولاى شى، شايد او نورې كلمى راځي، مثالونه يى دا دي:

باید ووایی، شاید راشی، رابه شی، کولای شی ولیکی او نور.

۵\_ د فعل وصفي وجه: د فعل هغه شکل دی چې د فعل حالت او څرنګوالی یا د فاعل وضعیت وښیي: احمد ټولګي ته په خندا راغی، نازو له کوره په ژړا راووته، ما دا مضمون په دقت ولوست.

فعل د جوړښت له مخې

فعل مثبت او منفي ډولونه لري

مثبت فعلو نه: هغه دي چې د يوه کار کول يا کېدل وښيي، لکه: ما سبق ولوست، احمد راغی، باران وورېده او ځمکــه ټوله شنه شوه.

**منفي فعلونه**: چې د يوه کار په نه کېدلو يا نه کولو دلالت و کړي، لکه: احمد را نه غی، زه نه ځم، درس نــه لوســتل کېږي.

معلوم فعلونه: چې د يوه فعل فاعل معلوم وي، لكه: احمد راغي، معلم كورنۍ دنده وركړه.

مجهول فعلونه: چې د يوه فعل فاعل معلوم نه وي، لکه: هلک ووهل شو، غږ اورېدل کېږي او نور.

# اضافي معلومات

الله تعالى ﷺ په قرآن عظیم الشان کې د بخل، بدنیتۍ او حسادت ناوړو صفتونو په هکله یادونه کړې او په ډاګه کړې یې ده چې الله تعالى د دې صفتونو لرونکې نه خوښوي.

ډېرو مبارکو آیتونو په مال او علم کې بخل کول او بدنیتي ناوړه کارونه بللي او د ټولو وګړو او ټولنې لپاره یې د فــساد لاملونه ګڼلی دي.

اهل کتابو چې د اسلام د پېغمبرﷺ صفتونه په خپلو کتابونو کې ښه پېژندل او پوره پرې پوهېدل، خو نوروڅخه يې پټـــول چې د هغو دا کار تر ټولو ناوړه بخل شمېرل کېږي.

همدارنګه د مدینې یهودیا نو به انصارو ته ویل: له محمدﷺ او یارانو سره یې مالي مرستې مه کوئ چې تاسو به د فقــر او بېوزلۍ سره مخ شئ.

الله تعالى ﷺ د دې بخل او شومتيا په وړاندې دوی ته د ډېر سخت عذاب زيری ورکړی او فرمايي: ((واَعتدنا للکـافرين عذاباً مهيناً)).

الله تعالى ﷺ د منافقانوهغه ډله چې په الله ﷺ او د آخرت په ورځ ايمان نه لري، خو د خلکو د غولونې او ريا په خاطر څـه مالونه صدقه کوي ملامته کړي او د شيطان دوستان يې معرفي کړي دي. په پای کې دوی ته د بـــدو پـــايلو او دردنـــاک عذاب وعده ورکړې.

همدارنګه د ابي هريره له قول څخه چې نبي کريم له فرمايي: ((له حسد او بدنيتۍ څخه ځان وساتئ، ځکه حسد نيکي

داسې خوري، لکه اور چې لرګي خوري، ابوداؤد))

بل ځای رسول الله فرمایلي دي: ((په خپلو منځونو کې د ورورولۍ اړیکې مه غوڅوئ، یو بل ته شا مه اړوئ، له یو بـــل سره رخه او کینه مه کوئ، په خپلو منځو کې وروڼه او د الله کلله بندګان واوسئ!، د خپل ځان په شان په نورو هم پېرزوینه ولرئ، په خپل مسلمان ورور باندې ظلم مه کوئ. د نورو عیبونه او نیمګړتیاوې مه رسوا کوئ! د چا سپکاوی مه کـــوئ، د یوه سړي لپاره همدومره شر بس دی چې خپل مسلمان ورور سپک کړي.

د يوه مسلمان ورور په بل مسلمان باندې مال، وينه او ناموس حرام دى. د مسلمان ورور په غـــم مـــه خوشـــحالېږئ، الله پاکﷺ به په هغه ورحمېږي او تا به پرې اخته کړي، صحيح مسلم.))

د مهربان الله ﷺ د خاصو بنده ګانو يو بل صفت اعتدال او ميانه روي ده چې له اسراف او بخل څخه پرهېـــز و کـــړي، د الله ﷺ له ارشاداتو څخه دي چې اسراف او بخل دواړه ناوړه خويونه دي او دواړه خويونه د وګړو او ټولنې د فساد لامــــل ګرځي.

اسراف د افرادو او ټولنې د نفسونو او مالونو فاسدوونکي دي. همدا راز بخل او بدنيتي د ټولنې د آبادۍ او سوکالۍ پـــه لاره کې له مال څخه د ګټې د نه اخيستلو لامل ګرځي او په ټولنه کې د زيان او ستونزو د رامنځ ته کېدو وسيله ده.

ولسي كيسې: زموږ د ولسونو د شفاهي ادبياتو په لويه زيرمه كې ولسي كيسې هم شاملې دي چې له يوه نسل څخه بل ته خوله په خوله ليږدول شوى ولسي كېسې په هره ټولنه كې لكه د فولكلوري كېسو په شان رامنځته شوي دي او ځانته خپل خصوصيات لري.

په ولسي کېسو کې جملې لنډې لنډې وي او زياتره د يوه انسان يا د يوه حيوان يا الوتونکي له خولې ويل کېږي. پـه دې کېسو کې اصلي موخه تربيوي او روزنيزه خوا وي. په دې کېسو کې د اخلاقي او روزنيزو خواوو تر څنګ انتقادي خــوا هم شامله وي، او اصلي موخه يې د ژبې د اصولو او قواعدو زده کړه د ټولنې د وګړو په تېره بيا د ځوان نسل اصـــلاح او سمې لارې ته برابرول دي.

#### اخځليکو نه:

\_ د يوولسم ټولګي تفسير شريف.

**پنځم لوست** د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه	د مطلبونو سرليكونه	
	پښتو نحوه	د لوست موضوع	
	زده کوونکي به د لوست په پای کې وتوانېږي چې لاندې مــوخې	د زده کړې (پوهنيزې، مهارتي او	
	ترلاسه كړي:	ذهنيتي) موخې	
	_ د نحوې په لغوي معنا او مفهوم به وپوهېږي.		
	د نحوې ارزښت به په خبرو اترو کې په څرګنده توګه وښودلای		
	شي.		
	_ د متن په معنا او مفهوم به وپوهېږي.		
	_ د متن کلمې او جملې به سمې ولوستلای شي.		
	_ د لوست لغتونه به په جملو کې وکارولی شي.		
	_ د نحوې په پوهېدو سره به د جملو نيمګړتياوې له منځه يوسي.		
	_ د لوست لنډيز به په ساده جملو کې وليکلای شي.		
	_ د لوست د موضوع په اړه کې به له يو بل سره خبـــرې وکـــړای		
	شي.		
	په دې به وپوهېږي چې د نحوې په پوهېدو سره په خپلو ليکنو او		
	لوستلو کې د تېروتنو مخنيوی وکړي.		
	لیکل، لوستل، پوښتنې او ځوابونه، په یوازې توګه کار، ډله ییز کار	د تدریس لارې	
	او فعاليتونه		
	درسي کتابونه، توره تخته، تباشير، قلم، د کلمو عبارتونو او نــورو	د تدریس وسیلې او مرستندوی	
	برخو ليكل شوي كارتونه	تو کي	
	شفاهي ارزونه، تحريري ارزونه، د څارنې په وســيله ارزونــه او د	د ارزونې لارې	
	يادداشت كتابچه		
۴ دقیقې	سلام او ستړي مه شي، حاضري اخيستل او د کورنۍ دندې کتل	د زده کړې او تدریس فعالیتونه	
٦ دقيقې	ښوونکی دې لاندې هڅوونکې پوښتنې لــه زده کوونکــو څخــه	د انګېزې رامنځته کول	
	وپوښتي		
	_ تاسو د نحوې له کلمې او مفهوم سره آشنا ياست اوپــه دې اړه		
	څه ويلای شئ؟		
	_ د تاسو په فکر نحوه له څه شي څخه بحث کوي؟		
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه	د ښوونکي فعاليتونه	
	بښوونکی دې د زده کوونکو تر هڅولو وروسته د درس مـــتن د 🔃 زده کوونکي لوستلو ته پوره غور او دقت کوي،		
نوي.	کتاب له مخې په لوړ او مناسب آواز ولولي او د معنا او مطلب پــه د کلمو او جملو په سم تلفظ ځانونه پوهوي.		

برخه کې دې څرګندونې وکړي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکو ته لارښوونه وکړي چې د متن لوستل په پټه خوله داسې ترسره کړي چې نورو ته مزاحمت ونــه شـــي او معنا ته دې ځير شي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکو ته داسې لارښوونه وکړي چې په وار سره د لوست یوه یوه برخه د ټولګي په مخ کې ولــولي او پــاتې کسان دې د هغه په معنا خبرې وکړي او ځینې نور دې د لغتونــو معنا ووایي او په جملو کې دې وکاروي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکي په درو ډلو ووېشي، يوې ډلې ته دې د لوست پنځم فعاليت، دويمې او درېمې ډلې ته دې شپږم فعاليت وسپاري. په هره برخه کې دې زده کوونکي وهڅول شي، بيا دې د هرې ډلې استازی د ټولګي په وړاندې راشي او خپلې جملې دې ولولي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکو ته په لومړي او دویم درسي ساعت کې په کورونو کې دې پرې کار وکړي. کې په خپله خوښه او په دریم درسي ساعت کې دې د لوســـت د پای کورنۍ نده وسپاري.

\_ زده کوونکي له لارښوونې سره سم متن په پټـه خوله لولي، په معنا يې ښه فکر کوي او ځانونه پرې پوهوي.

\_ زده کوونکي د متن په لوستلو، خبرو کولــو او دکلمو په معنا کولو کې برخه اخلي او خپله وړتيــا ښيي او د سيالۍ په توګه دا فعاليتونه ترسره کوي.

\_ زده کوونکي په اړوندو ډلو کې خپل فعاليتونــه ترسره کوي، خپله مينه او وړتيا له نورو ډلو سره د سيالۍ په توګه ښيي.

زده کوونکي دې په خپلو کتابچو کې ولیکي او په کورونو کې دې پرې کار وکړي.

## د متن د ستونزمنو برخو روښانول

تګمیم: تګمیم یو داسې ګرامري شکل ته ویل کېږي چې د بلې لویې ګرامري برخې جز نه وي، یعنې تر ټولو کــوچنی او معنا لرونکی ګرامري شکل دی، نو ویلای شو چې تګمیم تر ټولو کوچنی، نه تجزیه کېدونکی او یو با مفهومــه مــستقل توکی دی چې په نحوه کې لویه برخه احتوا کوي.

اسمي قرکيبونه: چې د نومونو له ترکيب څخه منځ ته راغلي وي، لکه: ګل باغ، شکر دره، اختر محمد، زرڅانګه، فيل مرغ، شبنم.

**اضافي قرکیبونه**: چې دوه نومونه د (د) په واسطه ارتباط ولري، لکه: د کابل پوهنتون، د خوشحال کلیـــات، د بــــاران اوبه، د آسمان ستوري.

**توصيفي قرگيبونــه**: دوه يا اضافه له دوو نومونو څخه داسې ترکيب جوړ کړي چې لومړۍ برخه يې صـــفت او دويمـــه برخه يې موصوف وي، لکه: لايق شاګرد، ښايسته پېغله، تورې سترګې، ډېر عالي کتاب او نور ... .

عددي تركيبونه: هغه تركيب چې له عدد او معدود څخه جوړ شوى وي، لكه: دوه سترګې، څلورم پوړ، شل تنه سړي. قيدي تركيبونه: چې په تركيب كې اساسي برخه قيد وي، لكه: ډېر ژر، ژړانده غږ، هغه وخت، څــو ســاعته، ډېــرې ورځې، پر مختګ، پس انداز.

**قاكيدي قركيبونه**: لكه حتمي كار، ضروري خبره، بي ګومانه راتګ.

اداتي قرکيبونه: په پښو، سرکې، له زړه څخه، تا سره، بې واکه.

# اضافي معلومات

په پښتو ژبه کې (نحوه او سينټکس) دواړه اصطلاحګانې د ټاکلي ګرامري مفهوم او معنا لپاره کارول کېـــږي او د پـــښتو

ژبې په ګڼ شمېر ګرامرونو کې لیکل شوي. عربي اصطلاحات (صرف، نحوه) چې د معنا او مفهوم له مخې د یوه ټــاکلي مقصد لپاره استعمالېږي هم تر اوسه پورې کارول کېږي، لکه څنګه چې نحوه یا Syntax هغه علم دی چې مــوږ تــه د جملې د جوړولو قاعدې او د هغې د اجزاوو ترتیب او دکلمو ترمنځ رابطه له یو بل سره راښیي.

همدارنګه ویلی شو چې مورفولوژي او سینټکس د خپلو ځانګړو اصطلاحګانو او خصوصیاتو په درلودلو سره په تیوریتیکي لحاظ که له یوې خوا سره بېل دي، نو له بلې خوا یو تر بله اړیکې هم لري.

د يوې ژبې د نحوي واحدونو او نحوي کټګوريو اصلي برخه جمله ده، دلته دا سوال رامنځ ته کېږي چې جمله د ژبـــې د نورو نحوي واحدونو څخه څه توپير لري؟

د ژبې نور واحدونه، لکه (فونیم، مورفیم، کلمه، ترکیب یا غونډ) په ځانګړې توګه پوره مطلب نه رسوي یا په ســـاده ډول وایو: موږ پرته له جملو څخه مطلب ترلاسه کولای نه شو.

# د جملي جوړښت او رغنده توکونه (اجزا)

زموږ مطلب د جملې هغه جوړښت دی چې يوه بشپړه جمله د کومو برخو او توکونو څخه رغېدلې ده. د دغـــو برخـــو او اجزاوو د څومره والي له مخې د جملې ترکيب، جوړښت،او ډولونه څرګندېږي. په هرې جملې کې د کلمو اومورفيمونـــو اندازه او شمېر توپير لري.

په دې معنا چې جملې له دوو او يا هم له زياتو کلمو څخه جوړه شوې وي.

# د بڼې او جوړښت له مخې د جملې ډولونه

ساده او مرکبي يا (گلړې) جملي

ساده جملې هغه جملې دي چې له يوه فعل او فاعل څخه جوړه شوې وي، يعنې يو اسمي عبارت او يــو فعلــي عبـــارت ولري، لکه: احمد وايي، زده کوونکي راغي.

او کله هم داسې وي چې مبتدا يا خبر يې له څو لنډو عبارتونو څخه جوړ شوی وي، لکه: افغانـــستان لـــه درې لـــسيزو جنګونو سره سره په وروستيو کلونو کې څه پرمختګونه کړي دي.

**مرگبې يا اميخته جملې**: هغه جملې دي چې له څو سره مربوطو فقرو جوړه شوی وي، لکه: ځينې تکړه زده کوونکي په وز<sup>ګ</sup>ارو وختونو کې د درس ويلو لپاره يو ځای راټولېږي.

جمله د معنا له مخي هم ډولونه لري:

اخباري جمله، امري جمله، تعجبي جمله، پوښتنيزه جمله او نور ....

# د جملي عمومي مشخصات او ځانگړنې:

۱\_ په جمله کې دواړه اساسي رکنونه نهاد او ګزاره يا (مسند او مسند اليه) موجود وي چې کله کله مسند او مسند اليـــه
 په جمله کې له يوه څخه زيات وي.

۲\_ د جملي د اجزاوو يا توکو ترمنځ نحوي رابطه موجوده وي.

٣\_ په نورو کوچنيو نحوي توکو ونه وېشل شي، يعنې که تجزيه شي بشپړ مفهوم له لاسه ورکوي.

۴\_ جمله پوره او كامله معنا افاده كوي.

#### اخځليکو نه

- پښتو نحوه، پوهندوی ډاکټر زرغونه، ريښتين زېور.
- \_ دستور معاصر زبان پارسی دری، صرف (فونولوژي مورفولوژي) پوهاند دوکتور محمد حسین یمین ۱۳۸۳

شپږم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه	*	د مطلبونو سرليكونه
		ورزش	د لوست مو ضوع
	زده کوونکي به لاندی مو خې تـــر لاســـه	د لو ست په پای کې	د زده کړې (پـوهنيزي، مهـارتي او
		کړي.	ذهنیتي) موخې
	<ul> <li>متن به سم ولوستلای او د ورزش په ارزښت به خبرې و کړای</li> </ul>		
	شي.		
	ِ ګټټو به و پوهيږي.	<ul> <li>دورزش په مفهوم او</li> </ul>	
	به و پوهیږي.	<ul><li>د ورزش په ډولونو</li></ul>	
		<ul> <li>له ورزش سره به یې</li> </ul>	
	<i>ع</i> پلو ورځنيو چارو کې شامل کړي.		
	يتونه به په يوازې تو ګه ځواب کړی شي.		
	او ځوابونه، يوکسيزاو ډله ييـــز فعاليـــت،	•	د تدریس لارې
		خبرې کول،	
	تباشير، د امکان په صورت کـــې ورزشـــي		د تدريس وسيلې او مرستندويه توکي
		انځورونه	
	د تېر درسي ساعت ارزونه او د يادداشت		د ارزونې لارې
		کتابچه	
۴ دقیقې	ښتنه، دحاضري اخيستل، د کورنۍ دنـــدې		د زده کړې او تدریس فعالیتونه
7 7 4		کتنه، د تېرلوست ارزو	15 18 5 . 1 . 1 . 1 . 1
٦ دقيقې	، نوی لوست په لاندی پوښتنو پيل کړي کا کې		د انګیزې را منځ ته کول
	ر کلي کې څه ډول لوبې کوئ؟ ده ا ي.؟	- الوبى تاسى تە څە كى - لوبى تاسى تە څە ك	
	په تري: ا	توبی ناسې ته خه ت	
۳۵ دقیقې	دزده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
، جملو، أو	- زده کوونکي لوست ته غوږ نیسي د متن	غږ ولولي.	. – ښوونکی دې لوست په لوړ او مناسب
	کلمو ته ځیرکېږي.		
– زده کوونکي د ښوونکي له لار ښوونې سره سم يو يو		ښوونکی دې څو زده کوونکو ته سپارښتنه وکړي چــې د	
	پراګواف لولي.	ې څارنه و کړي.	متن يو يو پراګراف ولولي او ښوونکی دې
يو دورزش د	- زده کوونکي له سپارښتنې سره سم، هر يو دورزش د		– ښوونکی دې زده کوونکي په ډلو وو ي
، او ورســره	ګټو په اړه خبرې کوي، ښوونکی هغه اوري	دې دنده ورکړي چې د ورزش د ګټو په اړه هر يو څو دقيقـــې	
	مر سته کوي.	كي په ښو الفاظو لكه	خبرې وکړي او ښوونکی دې زده کووند
			شاباس، ډېرښه، افرين باندې وستايي

ښوونکی دې څو زده کوونکو ته لارښوونه وکړي چــې د ټولګي مخې ته را شي او پر تختې باندې نوې کلمې په جملــو کی و کاروي.

ښوونکی دې زده کوونکوته لارښوونه وکړي چې هريو دې
 د خپلې خو ښې ورزش نوم واخلي او د هغه په هکله دې نوروته
 معلومات ورکړي،

- ښوونکی دې دوه تنه زده کوونکي د ټولګي مخــې تــه را وغواړي د لو ست د مفهوم په اړه دې د سوال او ځواب پــه ډول فعاليت تر سره کري.

– ښوونکی د څو پوښتنو په کولو سره خپل لوست ارزوي.

- ښوونکی دې د متن د لنډيز په اړه له زده کوونکو څخـه وپوښتي.

- ښوونکی دې زده کوونکوته د پښتو لوست پـه لــومړي او دويم درسي ساعت کې په خپله او په دريمه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ د نده وروسپاري.

څو زده کوونکي د لارښوونې سره سم د تختې مخــې
 ته راځي او کلمې په جملو کې کاروي.

- زده کوونکي د هغه ورزش په اړه چې ور ســره مينــه لري نوروته معلومات ورکوي ښوونکی ورســره مرســته کوي.

- زده کوونکي د لارښوونې ســره ســم دوه کــسيزه فعاليت د سوال او ځواب په تو ګه تر سره کوي

- زده کوونکي د ښوونکي له لارښــونې ســره ســم د ارزونې پوښتنوته ځوابونه وايي.

- زده کوونکي د ښوونکي څرګندونو سره سم د متن د لنډيز په ويلو کې خپله وړتيا ښيي.

زده کوونکي په کورنۍ دندې ځانونــه پوهــوي پــه
 کتابچوکې یې لیکي او بیا یې په کورنوکې بشپړوی.

# د متن د ستونزمنو بر خو روښانول

واليبال: داهم د لوبو يو ښه ډول دی چې زموږ د هېواد په ګوټ ګوټ کې ځوانان پرې بوخت دي. نوموړې لوبه ځانته يو ميدان لري. د ميدان په منځ کې يو جال دی چې يوه ډله د جال يواړخ ته او بله يې د جال بل اړخ ته دريږي. د لو بغـــاړو شمېر يي دولسو کسانوته رسېږي. دا لوبه د سيالۍ په توګه د د وو ټيمونو تر منځ د توپ په اچولوسره تر سره کيږي.

#### د ورزش تاریخچه:

له ډېرې پخوا زماني څخه ورزش (بدني روزنه) دنړ ۍ په ټولوهيوادونوکي دود شوې ده.

په يونان کې ۲۷۰۰ کاله دميلاد څخه پخوا د المپيک دوره وه. د غيږې نيولو لوبه هغه لرغونې لوبه ده چې دميلاد څخــه پنځه زره کاله پخوا په مصر کې ترسره شوې ده. د جمناسټيک تاريخچه په يونان کې له ميلاد څخه ۱۸۱۱کالـــه پخـــوا منځته راغلې چې په المان اوسوېډن کې هم دود شوې وه.

# دلامبو وهلو لوبه

د لامبو وهلو لوبه په هغو هېوادونوکې چې دريابونوته نژدې دي په بېلا بېلو ډولونوتر سره کيږي

# دکشتی (بېړۍ) چلولو لوبه

په جاپان کې په ۱٦٠٣ميلادي کال کې دبېړۍ چلولو لوبه دود وه .

په انګلستان کې په ۱۸۴۸م کال کې د بېړۍ چلولو لوبه دود وه چې په هکله يې کتاب ليکل شوی دی.

# دآس ځغلولو لوبه

د آس ځغلولو لوبه له میلاد څخه ۳۰۰۰کاله په خواپه یونان ،ایران او۱۱۷۴کاله له میلاد څخه دمخه په انګلستان کـــې منځته راغلي وه.

## د باسیکل چلولو لوبه

د باسيکل چلولو لوبهٔ په ۱۸٦٠کال په فرانسې، په۱۸٦۲کال په امريکا کې اوپه۱۸۷۱کال په انګليستان کې دود شوه .

**د لیندۍ لوبه:د** لیندۍ د لوبې تاریخچه له میلاد څخه دمخه نهه پیړۍ پخواد پنځو زروکلونو په شاوخوا کې دود شوې. او بیا یی په ایران، مصر، افغانستان کی دود وموند.

## د بايسكټيال لوبه

دا لوبه د لومړي ځل لپاره په امريکا کې په ۱۸۹۱کاله د ميلاد څخه دمخه دود شوې وه.

## دوزن پورته کولو لوبه

د وزن پورته کولو لوبه په مصر کې په ۲۸۴میلادي کال کې د ود وه.

## د فوټبال لوبه

د فوټيال لوبه له ميلاد څخه دوه زره کاله دمخه په چين او جاپان کې رامنځ ته شوې وه.

## د سطرنج لوبه

دالوبه په ۱۷۱٦م کال کې منځته راغلي ده.

### د ټينس لوبه

دا لوبه په فرانسه کې په ۱۳م پيړۍ کې رامنځته شوې وه.

### د بدمينتون لوبه

دا لوبه په ۱۹۴۸ میلادي کال کې په مالیزیا کې دود شوې وه.

## د هاکی لوبه

د هاکي لوبه په امريکا ،انګلستان کې له ميلاد څخه ۴زره کاله دمخه دود وه .

# د سکي لوبه

دالوبه په سوېډن، ډنمارک کې ډيره پخوا منځ ته راغلي وه.

زموږ په هېواد کې د غېږ نيولو، د تيږې اچولو، د آس ځغلولو، د بايسکل ځغلولو ،وز لوبه او داسې نورې ورزشي لـــوبې مو جودې دي چې د هېواد په هر ولايت کې په بېلا بېلوشکلونو تر سره کېږي.

## اضافي معلومات

زموږد هېواد په بېلا بېلو سېمو کې ډول ډول لوبې دود دي. ځينې لوبې نړيوالې نه دي، يوازې د يوه هېواد په ځينو ســـيمو کې دود دي. هغه لوبې چې په سېمو کې دود دي سيمه ييزې لوبې ورته وايي.

واليبال، فوټبال، كركټ، هاكي، ټينس، پهلواني، ځغاسته، لامبو، سوك وهنه، بايسكل ځغلونه نړيوالي لوبي دي.

دغه لوبې لږ ډېرې په ټولو هېوادونو کې دود دي او ډېر مينه وال لري.

خوسی، توپ ډنډه، ډۍ، کوتی، چېندرۍ، میرګاټ، کرښې، پټپټانی، وزلوبه، پړی کشول او نورې سیمه ییزې لـــوبې دي. دا لوبې زموږ د هېواد او نورو هېوادونو په بېلا بېلو سیمو او ولسونو کې دود دي.

له دغولوبو څخه ځينې يې د کوچنيانو او زياتره يې د ځوانانو او لويانو لپاره دي.

په سیمه ییزو لوبو کې ځینې ډله ییزې لوبې دي. ډله ییزې لوبې د دوو ډلو تر منځ د سیالۍ په بڼه تر سره کېږي. ځینې ډلــه ییزې لوبې دا دي: خوسی، توپ ډنډه، تیږه اچول، پړی کشول او نور.

#### خوسي

دخوسي لوبه د وړو هلکانو، ځوانانو او لويانو تر منځ په دوو ډلو کې د سيالۍ په توګه تر سره کېږي او هره ډله ځانته يـــو مير ټاکي، کله چې ډلې جوړې شي بيا د يوې ډلې د خوسۍ او د بلې ډلې د ډوبۍ ساتلو نو بت وي. خوسۍ په ډلـــه کـــې يوازې يو کس وي چې د ډوبۍ وهلو هڅه کوي.

لوبه داسې پيل کېږي چې ټول کسان په يوه لاس د خپلې يوې پښې ګو تې داسې نيسي چې د لاس ګوتې د پښو په ګوتــو کې ورننوتې او پښه يې غبرګه کړي وي. د خوسۍ واله ډله د خوسۍ مخې ته يوې خواته ولاړه وي. د ډوپۍ واله د ډوپــۍ مخې ته ولاړه وي. د ډوپــ واله ډله هڅه کوي چې خوسۍ ته ځان ورورسوي او د هغې لاس له پښې ايله کــړي او يـــايې راوغورځوي. که خوسۍ را وغورځي او يا يې لاس له پښې ايله شي نو نوبت بايلي. که خوسۍ ډوپۍ ته ورسېد له او هغــه يې په پښه ووهله نو د خوسۍ ډله بريالۍ کېږي.

#### توب ډنډه

توپ ډنډه هم ډله ييزه لوبه ده. دا لوبه زياتره ددوو ډلو ځوانانو تر منځ ترسره کېږي. د دې لوبې وسايل له ټـوکر څخـه جوړشوی توپ، د لرګي پلنه دړه او هوار پراخ ډګر وي. دغه دړه (ډنډه) تقريباً نيم متر اوږده وي. تر تيب يې داسـې دی چې لوبغاړي دوه ډلې شي. يوه ډله په وچه او لمده سره نوبت واخلي او توپ وهي. هريو درې ځله د تـوپ وهلـو حـق لري. بله ډله ورته توپ پورته هواته غورځوي او تر وهلو وروسته يې نيسي. د توپ وهونکي ملګر ي تر ټاکلي ځای پورې منډه وهي. که توپ لرې تللی وي او منډه و هونکی ځان بېرته خپل پخواني ځای ته رارسولای شي؛ نو بېرته هـم رامنـپه کوي. بله ډله چې توپ يې پورته غورځولی، هڅه کوي چې هغه په هوا کې ونيسي او منډه وهونکی پرې وولي. که منـپه وهونکی يې پورته وي تر هغـو وهونکی يې د ټاکلو ځايو نو تر منځه وويشتلی شي نو د هغه نوبت وسوځېد تر هغه وروسته د بل هلک نوبت وي تر هغـو چې ټول وسوځي او يالوبه وګټي.

دالوبه کرکټ ته ورته لوبه ده؛ خو د يوې بلې لوبې(بيس بال) سره ډېر ورته والی لري. دغه لوبه له ډېر پخوا راهيسې پــه افغاني ټولنه کې دود ده.

#### چیندرۍ

چيندرۍ(دمبۍ) د نجونو لوبه ده؛ خو هلکان يې هم کوي. په ټولو ولايتونو کې په لږو ډېرتوپير سره دود لري.

د دې لوبې لپاره هواره ځمکه او يوه کوچنۍ کرده ښويه تيږه چې موڅۍ يا چکله بلل کېږي په کارده. لوبه داسي تر سره کېږي چې د ځمکې پر مخ د اتو يا زياتو خانو يو مستطيل رسميږي، خانې يې په ترتيب سره پــه دې نومونــو يــادېږي. لومړۍ، دويمه او دريمه خانه، خور او ورور، دمه او قدم، صحرا او اسمان. په ځينو سيمو کې دا خانې د کوټــه، منـــپو، دوزخ، دمی، اګره او سرپټ په نومونو ياديږي. لوبغاړي مو څي(ټيک) په ورو ښکلوي او د مستطيل لومړنۍ خانې تــه يــې اچوي، بيا په يوه پښه لومړنۍ خانې ته ټوپ وهي، او د مستطيل نه يې د باندې راباسي. په همدې ترتيب سره په ټولوخــانو کې چکله غورځول کېږي او په يوه پښه ترې په تګ راتګ سره را يستل کېږي. کله چې ټولې خانې خلاصې شي، نو بيايې له لومړۍ خانې نه شروع کوي او په ترتيب سره يې له اولې خانې نه په زوره وهي او بهريې ترې راباسي. په همدې ترتيــب تر اخرې خانې پورې چکله (موڅی) مستقيماً راو يسته، نو دغه لوبغاړې بريالۍ بلل کېږي. او که چېرې لو بغاړې چکله ترنظر لاندې خانې ته وانه چوله يايې پر خط باندې پښه کېښوده او يايې چکله د پښې په وهلو د مستطيل د ښي يا چپ لور خط نه د باندې ويــسته، نوبـــت يــې

#### اخځلیک

\_ ليكوال هوشنګ فتحي، د چاپ كال ١٣٧١هــ.ش.

اووم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	، مطلبونو شرحه	<b>S</b>	د مطلبونوسرلیکونه
		نصيحت	د لوست موضوع
	كوونكي لاندې موخې تر لاسه كړي	د لوست په پای کې به زده	زده کړې (پوهنيزې، مهارتې او
	ب او مفهوم به پوه شي.	<ul> <li>د نصیحت په معنا، مطلب</li> </ul>	ذهنيتي) موخې
	وهيږي.	- د نصيحت په ګټو به و پر	
	يكلو او لوستلو به و پوهيږي.	- د نصيحت د لوست په ل	
	ولو ستلى شي.	<ul> <li>شعر به د شعر په تو ګه و</li> </ul>	
	رو ته بیان کړای شي.	- د نصیحت ارزښت به نو	
	ه به په يوازې تو ګه ځواب کړای شي.	<ul> <li>د لو ست د پای فعالیتونه</li> </ul>	
	نو ابونه یو کسیز فعالیت او <b>ډله ییز فعالی</b> ت.	لوستل، ليكل، پوښتنې او ځ	د تدریس لارې
	ر ټونه، کتابچه، تخته، تخته پاک، تباشير،	د لويانود خبرو ليکلي چار	د تدریس وسیلې او مرستندوی
	اړ د نظم او نثر بــېلا بېـــل چارتونـــه او د	مارکر، قلم، د نصیحت په	توكي
		نصيحتونو اړوند كتاب	
	ې ارزونه، او د يادداشت كتابچه	او تحریري ارزونه، د څارن	د ارزونې لارې
۴ دقیقې	ي اخيستل، دکورنۍ دندې کتنــه او د تېــر	سلام اچول، روغبړ، حاضر	د زده کړې او تدریس فعالیتونه
		لوست ارزونه.	
٦ دقيقې	<i>.ې پوښتنو پيل کړي.</i>	ښوونکی دې لوست په لاند	د انګیزې رامنځ ته کول
	ٍ د تر سره کولو لارښوونه کړې؟	– تاسو ته چا د يوه ښه کار	
	نصيحت په اړه يو بيت ووايي؟	- څوک به په پښتو ژبه <b>د</b> ن	
		<ul> <li>نصيحت او رېدل او پرې</li> </ul>	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
ه ګـــوري او	– زده کوونکي په ځېر سره د متن بيتونو تـــه	اسب غږ ولولي	– ښوونکی دې لوست په لوړ او من
		د ټــولګي مخــې تـــه را	– ښوونکی دې څو زده کوونکي ا
سم متن پــه	– زده کوونکي د ښوونکي له لارښونې سره		وغواړي او متن دې پرې ولولي.
	وار سره لولي.	, ,	– ښوونکی دې زده کوونکو ته دند
		چې له خپل ښوونکي څخه	لارښونو او نصيحتونو رڼا واچوي ج
- زده کوونکي له لارښونې سره سم په خپل وار يو يـــو			يې زده کړي وي
	نصيحت چې زده يې وي خپلو ټو لګيو الوته او		– ښوونکی د <i>ی</i> زده کوونکوته لار.
ـره ســم د	– زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې سـ	,	نصيحت په اړه يوه يوه د قيقه خبرې
	نصيحت په اړه يوه يوه د قيقه خبرې کوي.	ِ څخه د فعل دتعريــف او	– ښوونکی دې له څو زده کوونکو
			مثالونو په اړه پوښتنې وکړي.

- څو زده کوونکي فعل تعریفوي او د هغه مثالونـــه پـــر تختې لیکي

زده کوونکي د ښوونکې لارښوونو ته پاملرنه کوي. او
 په ډله ييزکار کې ونډه اخلې او خپله وړتيا ځرګند وي.
 زده کوونکي د ښوونکي پوښتنو ته مناسب ځوابونــه

زده کوونکي په کورنۍ دندې ځانونه پوهوي په کتابچو
 کې يې ليکي او په کورونوکې يې بشپړوي

- ښوونکی دې زده کوونکي په څو ډلو ووېشي او هــرې ډلې ته دې د کتاب د فعاليتونو يوه برخه و ســـپاري او دی دې د فعاليت په تر سره کولوکې د هغولارښوونه وکـــړي. او په پای کې دې دوی تشويق کړي.

– ښوونکی دې د څو پوښتنو په کولو سره لوست وارزوي.

- ښوونکي دې په لومريو دوو ساعتونوکي زده کوونکوتـه

پخپله او په دريمه ورځ د لوست دپای کــورنۍ دنــده ورو

سپاري. ا**ضافي معلومات** 

. . .

نصيحت د ديني لارښوونکو، پوهانو، مشرانو، مور او پلار هغه ګټورې ويناوې او لارښوونې دي چـــې د دوی د پـــوهې او تجربو په رڼاکې موږ په نيکو لارو بيايي او له بدو لارو څخه مو ژغوري.

که په بشري ټولنو کې يو بل ته لارښوونې نه وای نو ټول به د ژوند په تيارو کې ناهيلې وو، همدا غوره لارښوونې دي چې موږ د ژوند په ټولو اړخونو لاس بری مومو.

غوره خبره داده چې د پوهانو نصيحتونه واورو او هر نصيحت يې د ژوند د برياليتوب د لارې د سترې کاميـــابۍ زېـــری، وبولو.

په يوولسمې او دولسمې هجري پيړيو کې خو شحال خان خټک او دهغه د کورنۍ غړو (زامنو او لمسيانو) پښتو ژبـــې او ادب ته د ستاينې وړ خدمتونه کړي دي. دوی د نظم او نثر کتابونه ليکلي او پښتو ادب يې ډېر شتمن کړی دی.

د خوشحال خان خټک په زامنو کې څو تنه ډېر نوميالي شاعران تېرشوي دي، له هغو څخه يو يې عبدالقادرخان خټک دی. عبدالقادرخان خټک زوی و. په ۱۰۲۳ ه ق دی. عبدالقادرخان خټک د پښتو ژبې د نوميالي شاعر، ليکوال او ملي مبارز خوشحال خان خټک زوی و. په ۱۰۲۳ ه ق کال د پېښور د خټکو د سيمې په اکوړه نومي ځای کې زېږدلی و.

زده کړې يې د خټکو د علمي او فرهنګي کورنۍ په چاپېريال کې تر سره کړې وې او د راپاتې ليکل شوو اثارو څخه يـــې دا معلوميږي چې په خپل وخت کې لوی عالم او شاعر و.

د ديني او ادبي علومو ژوره او پراخه مطالعه يې در لوده او داستاد ۍ تر پوړۍ رسيدلی و. د عبدالقادر خان خټک د ژونــد د حالاتو په باب ډېر معلومات په لاس کې نشته، هغه څه چې د نوموړي له خپلو اثارو او د هغې زمانې دنورو ليکوالــو او شاعرانو له ليکلو کتابونو څخه څرګندېږي، دا دي چې د ځوانۍ په لومړيو کې يې له خپل پلار سره دملي مبارزې په لړکې په ځينو جنګونو کې هم برخه اخيستې ده. په وروسته وختونو کې يې

د تصوف او عرفان خواته مخه کړه. ډېر روحاني او معنوي برکتونه يې لا د ځوانۍ په وختونوکې له خپل تره فقير جميـــل بيګ څخه موندلي وو. د خانۍ او سردارۍ له چارو سره يې زياته علاقه نه لړله. د ژوند شپې او ورځې يې د ديني او ادبـــي علومو په تدريس، د کتابونو په ليکلو، ژباړلو او د خلکو په معنوي لارښوونو تېرکړې دي. عبدالقادرخان خټک ددې لپاره چې په پښتو ژبه اثار زيات شي اوخلک ګټه ورڅخه واخلي، ډېر اثار يې ليکلي او ژباړلي دي، په ځينو ادبي څېړنو کــې د دغو اثارو شمېر زيات ښو دل شوی دی. تر اوسه د نوموړي دالاندې ليکلي او ژباړلي کتابونه تر لاسه شوي دي

۱ – د شعرونو دېوان په افغانستان او پښتونخواکی څوځله چاپ شوی دی.

۲ کلدسته: داد شیخ سعدي شیرازي د ګلستان پښتو ژباړه ده چې په ۱۱۲۴ ه ق کال یې لیکلې او وروســـته چـــاپ
 شوې هم ده.

۳- يوسف زليخا: دمولاناجامي د يوسف زليخا پښتوژباړه ده چې په ۱۱۱۲ ه ق کال تر سره شوې او لومړی ځل د امير عبدالرحمن خان د واکمنۍ په وخت کې د نوموړي امير په حکم په ۱۳۱۵ ه ق کال په کابل کې چاپ شوې ده.

+ نصیحت نامه: تراوسه نه ده چاپ شوې.

- څلوېښت حديثونه: د حضرت محمد (ص) د څلوېښتو حديثونو منظومه ژباړه ده. تراوسه نه ده چاپ شوې، قلمي نسخې يې موجودې دي.

٦- قصيده برده: د عربي برده قصيده پښتو ژباړه ده چې نظم شوې ده. داکتاب تراوسه نه دی چاپ، قلمي نـــسخې يـــې موجودې دي.

د عبدالقادرخان خټک د راپاتې اثارو له مطالعې څخه معلومېږي چې نوموړی پياوړی خوږ ژبی شاعر، ليکوال او ژبــــاړن و. د نوموړي د مړينې کال نه دی معلوم. د افضل خان خټک د تاريخ مرصع د يوې يادونې له مخې يې تر ۱۱۲۵ ه ق کاـــــل پورې ژوند يقينې دی.

دعبدالقادرخان خټک څو څلوريځي د هغه د شاعرۍ د بېلګو په توګه ولولئ

ځوانمرد هغه دی چې لکه شمع د ځان په سولو مجلس کاجمع د بسل دپاره کـه په خنداوي په مخ يې درومي باران دد مع

ژبه عـادت کړه په ښوخـبرو
 خبرې ښې دي ښې تر شــکرو
 د خــوند مثال يې شکرې وايم

#### اخځليکو نه

۱ - د عبدالقادر خټک ګلدسته

۲ - د عبدالقادر خټک ديوان

اتم لوست دتدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه		د مطلبونو سرليكونه
		زرغونه كاكړه	د لوست موضوع
	ه کوونکي دغه موخې تر لاسه کړي:	د لوست په پای کې به زد	دزده کړې (پوهنيزې مهارتې او
	ي.	– زرغونه کاکړه به و پېژنږ	ذهنیتی) موخې
	دبي شخصيتونو پــه هكلــه بــه معلومــات	– د پښتنو د تاريخي او ا	
		پيداکړي.	
	ېنو جملو کې به يې وکارو <i>ي.</i>		
	کله به نورو ته معلومات ورکړای شي.	-	
	ه بلد تيا پيداکړي او په ارزښت به يــې څــو		
		كرښې وليكلاى شي.	
	ب به کنفرانس ورکړای شي.	-	
	. به په خپلواک ډول تر سره کړای شي.		<b>^1</b>
		ليكل، لوستل، پوښتنې، ځو	
	تخته پاک، مارکر، او د امکان په صورت کې		د تدریس وسیلې او مرستندوی
	ِ اثار او لیکنې او پټه خزانه،		توکي
	رزونه، څارنه او د یادداشت کتابچه		د ارزونې لارې
۴ دقیقې	ستل، د کورنۍ دندې کتنه او د تېر لوست		د زده کړی او تدریس فعالیتونه
٦ دقیقی	را پیداکولو لپاره یوه یا څو انګیزوي پوښتنې	ارزونه. ندمونک دی د انګنۍ د	دانګېزې رامنځته کول
۱ دیکې	ر پیده کونو چره یو د یا کو معیرري پوبسې	ببورونتي دې د محتورې د و کړي.	وره پرې رست کون
	ک ی نه ه اور بدلی و ؟ ک ی نه ه اور بدلی و ؟	ر عړپ. – تاسو کله د زرغونی کا	
۳۵ دقیقی	د زده کوونکو فعالیتونه	ر رو ې	د ښوونکي فعاليتونه
- 1	زده کوونکي د ښوونکي لوستلوته پاملرنه کــو	باسب غر ولولي.	- ښوونکی <i>دې</i> لوست په لوړ او من
	نيسي.	•	- ښوونکی دې زده کو ونکي پر <b>د</b>
او د ستونزو	۔ – زده کوونکي په ډلو کې فعال ګډون کو <i>ي</i>	•	ته دې سپارښتنه و کړي چې لوست
	په باب له ښوو نکي پوښتنې کوي.	او څارنه وکړي.	په ګوته کړي، ښوونکی دې مرسته
	·	نكي راوغواړي لارښوونه	– ښوونکی دې درې تنه زده کوو
– درې تنه زده کوونکي له لارښوونې سره سم د نورو پـــه		نې کاکړې پـه بـاب د	دې ورته وکړي چې هريو د زرغو
ـه اړه لـه	وړاندې څو دقيقې خبرې کوي او د ستونزو پ	ـــوونکی دې مرســــته او	ټولګی په وړاندې خبرې وکړي ښ
	ښوونکي څخه مرسته غواړي.		څارنه وکړي.
راځسي او <b>د</b>	– دوه تنه زده کوونکي د ټولګي مخــې تـــه		

- ښوونکی دې دوو تنو زده کوونکو ته لارښوونه و کړي، چې د زرغونې کاکړې له لیکنو څخه یو، یو مطلب د نــورو په وړاندې ولولی، ښوونکی دې څارنه او مرسته وکړي.

ښوونکی يوه زده کوونکي تــه دنــده ورکــوي، چــې
 دزرغونی د کړو وړو په اړه نورو ته يو کنفرانس ورکړي.

ښوونکی دې دلوست نوي لغتونه په زده کوونکو باندې
 ولیکي او له هغو څخه د ې وغواړي چې په جملو کې يـــې
 وکاروي .

- ښوونکی دې زده کوونکوته د پښتو لوست په لــومړي او دويم ساعت کې په خپله خوښه او پــه دريمــه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ دنده وروسپاري.

زرغونی کاکړې له لیکنو څخه یو، یومطلب لولی.

یوزده کوونکی د ټولګي مخې ته راځي اود نوروپـه
 وړاندې د زرغونې کاکړې په اړوند کنفرانس ورکوي.

- زده کوونکي د لغتونو په معنا ځانونه پو هوي او هغه په جملو کې کاروي.

- زده کوونکي د کورنۍ دندې موضوع لیکـــي او پـــه کورونو کې یې تر سره کوي.

## د ستونزمنو برخو روښانول

۱ – ریاضت: د نفس د پاکولو، ښو اخلاقو کسبول. د تفکر، عبادت او پرهېز ګارۍ لپاره ګوښه کېناستل.

۲ – پنجوايي: د کندهار ولايت يوه ولسوالي ده چې ټول اوسېدونکي يې په پښتو ژبه خبرې کوي.

 $\Psi$ — سعدي: شيخ مصلح الدين سعدي د دري ژبې له لويو شاعرانو څخه دی. په اومه هجري پېړۍ په شېراز کې زيږدلـــى او خپلې زده کړې يې د بغداد په نظاميه کې سر ته رسولې. په تصوف کې د شيخ شهاب الـــدين عمـــر ســـهروردي لـــه ارادتمندانو څخه و چې د سهرورديه طريقې له عالي مقاماتو څخه و.

مشهور کتاب یې ګلستان دی چې اته بابه لري او په ډېرو مکاتبو او مدارسو کې د درسي کتـــاب پـــه توګـــه کارېـــده. عبدالقادر خټک د پښتو ژبې مشهور شاعر دغه کتاب په پښتو اړولی دی.

بل کتاب يې بوستان نومېږي، دغه کتاب د فارسي ژبې پياوړي ليکوال اوشاعر سعدي په ٦٥٥ هجری کال په نظم ليکلـــی دی. يو ډېروتلی اثر ګڼل کېږي. سعدي دغه کتاب د ابوبکر بن سعد بن زنګي په نوم جوړکړی دی. بوستان لس بابه لري چې لاندې موضوع ګانې پکې شاملې دي: عدل او انصاف، نېکي او بښنه، مينه، تواضع او مېړانه، د روزنې ادبونه، روغتيا او سلامتيا، توبه او الله ﷺ ته رجوع کول، مناجات او دا کتاب زرغونې کاکړې د پښتو بوستان ترنامه لاندې پــه پـــښتو ژباړلې و.

سعدي غزل خپل اوج ته رسولی، اشعاریې ساده او روان په فصاحت او بلاغت کې ساری نه لري، دغه عـــالم پـــه ۲۹۲ هجري په شېراز کې وفات شوی او زيارت يې په همدې ښارکې دی.

۵- کاکر: د پښتنو يوه لويه قبيله ده.

# اضافي معلومات

نرینه او ښځې دواړه د ټولنې د جوړښت دوه غړي دي که له دغو غړو څخه یو کمیږي نو د ټــولنې جوړښــت اونظم ګاډو ډیري.

د اسلام سپېڅلي دين امر کړی چې د مينې ګڼډ ژوند وکړئ. له کرکې او کينې څخه يې منع کړي دي، هر يوه ته يې بېـــــــل بېل حقوق ورکړي، د نړۍ پرمختګ د ښځو او نرينه و له بر کته دی وايي: «ښځه په يوه لاس زانګو او په بل لاس جهــــــان زنګوي» ښځه هغه موجود دی چې د ژوندانه په ټولو برخو کې له نرینه سره اوږه په اوږه برخه لري، ښځه مور ده او مور د ټولنیزو چارو په ټولو اړخونو کې شریکه ده.

د افغانستان په تاریخ کې د پرله پسې جګړو او ناخوالو له امله ښځو ډېر زیانونه ګاللي دي. له دې ټولو ناخوالو سره سـره ښځه نه ده تسلیم شوې، ښځو اتلولي ښودلې او خپل شهامت یې له لاسه نه دی ورکړی. د هېواد دیرغل پر مهال د نرینـه و تر څنګ درېدلې، له هغوی سره یې ورځنیو کارونو ته اوږه ورکړې او د دې تر څنګ یې د خپلو اولادونو په روزلو کې هڅه کړې. زموږ د هېواد د نرینه پوهانو، لیکوالو، شاعرانو او ملي شخصیتونو تر څنګ ښځو په ټولو یادو شوو برخو کـې یې خپله وړتیا ښودلې اود تاریخ په پاڼو کې یې نومونه په زرینو کرښو لیکل شوي دي.

د دې نومياليو مېرمنو په ډله کې نازو انا، زرغونه کاکړه، عايشه دراني، بي بي نېکبخته، مېر من الايي، غازي ادې، مېرمن عينو، د مېوند اتله ملاله، شهيده پېغله ناهيد او په سلګونو نورې شاملې دي. نن د تاريخ په دغه پړاو کې ښځو خپل غږونه پورته کړي او په ټولنې کې يې خپل دريځ پياوړی کړی. د هېواد د برخليک په ټاکلو کې له خپلو نرينه وروڼو سره په ګلډه پرېکړه کوي او خپله رايه کاروي. په ښوو نځيو، پوهنتونونو او د هېواد دلوړو زده کړو په مؤسسو کې زده کړه او يا تدريس کوي. لنډه دا چې اوس ښځو ته په ټولنه کې د خپل مسووليت او دندو د پر مخ وړلو لپاره تر پخوازياته زمينه برابره شوې ده. په دغه لړ کې د زرغونې کاکړې لنډ ژوند ليک او ادبي برخې ته يو نظر اچول شوی دی

**زرغونه کاکړه**: زرغونه کاکړه د ملا دین محمد لور وه دغې پښتنې مېرمنې د وخت ټول علوم له خپل پلار څخه لوستلي وو. زرغونه کاکړه ډېره پوهه، عالمه، عابده، پرهیزګاره، هېواد پاله، میلمه پاله، او د پښتو ژبې تکړه شـاعره وه. دغــې مېرمینې د پښتو ژبې لپاره ډېر زیار ایستلی دی د سعدي بوستان کتاب یې په پښتو ژبه ژباړلی او نوم یې (بوستان د پـــښتو) ورباندې کېښود.

## اخځليکو نه

د ادبیاتو تاریخ: ارواښاد پوهاند ډاکټر زیورالدین زیور

نهم لوست د تدریس وخت: درې ساعتونه

وخت	طلبونو شرحه	ده	د مطلبونو سرليكونه
		ملي يووالى	د لوست موضوع
	نکي لاندې موخې تر لاسه کړي	د لوست په پای کې به زده کوو	د زده کړې (پوهنيزې مهارتي
	<i>نغې په</i> ارزښت به و پوهيږ <i>ي</i> .	– ملي يووالې به و پېژني او د ه	او ذهنیتی) موخې
	معلومات تر لاسه كړي.	– د ملي يووالي د ګټو په اړه به	
	به رغنده برخه واخلي.	– د ملي يووالي په ټينګېدو کې	
	– متن به سم او روان ولوستلای شي.		
	ستونو په اړه به وپوهيږي او په دې اړه بـــه	– د ملي يووالي د تاريخي ارزښ	
		خبرې و کړای شي.	
	لنډه مقاله وليکلي شي.	<ul> <li>دملي يووالي په اړوند به يوه</li> </ul>	
	نه.	لوستل، ليكل، پوښتنې او ځوابو	د تدریس لارې
	ل شوي چارتونه او ځینی انځوریز چارتونه،	توره تخته، تباشير، د کلموليکا	د تـــدريس وســـيلې او
		قلم او ماركر	مرستندوى توكي
	د څارنې ارزونه او د يادداشت کتابچه	شفاهي ارزونه، تحريري ارزونه،	د ارزونې لارې
۴ دقیقې	، د کورنۍ دندې کتنه، د تېر لوست ارزونه	ستړي مه شي، حاضري اخېستل	د زده کـــړې او تــــدريس
			فعاليتونه
٦ دقيقې	ر د هڅونې لپاره څــو انګېــزوي پوښـــتنې	– ښوونکی  دې د زده کوونکو	د انګېزې رامنځته کول
		و کړي.	
	ه فکر کړی دی؟	<ul> <li>تاسو کله د ملي يووالي په اړ</li> </ul>	
	· · · · ·	– څوک به دملي يووالي په ګټو	
	رغونه، د څه شي په وسیله منځ ته راځي؟	<ul> <li>د هېواد خپلواکي، نيکمرغي،</li> </ul>	
۳۵ دقیقې	زده کوونکی فعالیتونه		ښوونکي فعاليتونه
	ټول زده کوونکي متن ته ګوري او غوږ نیسي		ښوونکی <b>دې</b> په لوړ او مناسب <sup>.</sup>
ســـتلو كــــې	– ټول زده کوونکي په وار سره د متن په لو.	ونکو ته دنده ورکړ <i>ي چې</i> پـــه	
	ونډه اخلي.		خپل وار سره د متن يوه يوه بر .
		په څو ډلو ووېشي او هرې ډلې	
ي يووالي په اړه په خپلو کـــې – زده کوونکي د ښوونکي د لارښوونې سره سم په ډلو		•	
نموع پـــه اړه	کې ګلیون کوي، د هرې ډلې استازی د موض 	د نورو په استازيتوب خپل نظر	-
	نورو ته خبرې کوي.		يا نتيجه نوروته واوروي.
	<ul> <li>زده کوونکي له لارښوونې سره سم د ټو</li> </ul>	ونکو ته لارښوونه وکړ <i>ي چـــې</i> 	
ې لیکي	راځي د تختې پرمخ د ملي يووالي په اړه جمل	ي يووالي په اړه د تختې پر مخ	د ټولګي مخې ته راشي او د ما

يوه يوه جمله وليكي .

ښوونکی دې زده کوونکوته د پښتو لوست په لــومړي او دويم درسي ساعت کې پخپله خوښه او په دريمــه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ دنده وروسپاري.

- زده کوونکي د کورنۍ دندې يادداشت اخلـــي او پـــه کورونوکې يې بشپړه وي.

## اضافي معلومات

# د الفت له نظره په ولسونوکي يووالي

څومره خیلونه او قامونه چې په افغانستان کې دي دا ټول يوملت دی او په يوه نامه يادېږي چې هغه نوم افغان دی.

تر دې نامه لاندې لکه چې خوږياني، شينواري، مومند، سلېمان خېل، تره کي، اندړ، ځاځي، احمــــدزي، بــــارکزي،غلجي او درانــــي ټول راځي. د غه شان ازبک، ترکمن، هزاره، نورستاني، تاجک او نور په دغه نامه کې شريک دي او ټولو ته افغان ويل کېږي.

د افغانستان ټول خلک په هره ژبه چې خبرې کوي او هر رنګه کالي چې اغوندي، څادر ونه لري او که چپنې، څپلۍ پـــه پښو کوي که پڼې

یا موزې، کندهاری وي، که کابلی، ننګرهاری وي، که هراتی، د مزار وي که د میمنې، د جنوبي وي کــه د شـــمالي دا ټول یو دي او یو ملت ورته ویل کېږي چې نوم یې افغان دی.

دا نور نومونه چې د افغانستان بېلابېل قومونه او خېلونه يې لري لکه بارکزي، اڅکزي، منګل، ځدراڼ، ايماق او نور داسې مثال لري، لکه د يوه سړي لاس، پښه، خوله، پوزه، سترګه، غوږ، زړه او نور غړي چې ډېر نومونه لري، مګر د سړي نــوم يو دی چې احمد يا محمود ورته وايي، نو څنګه چې يو وجود په دغو ډېرو نومونو باندې نه دوه کېږي او يو سړی سره له دې دوه لاسونه، دوه پښې، دوه سترګې، دوه غوږونه لري يو تن بلل کېږي. يو ملت هم که څومره قامونه پکې وي لکه يو وجود او يو تن باله شي او اصلي نوم يې يو دی.

هماغه شان چې يو وطن څو قسمه هوا لري او يوځاى يې بل ځاى غوندې نه وي. يوملت هم څوقسمه خلک لـــري چـــې څوک يوراز او څوک بل راز معلومېږي. هغه څوک چې د ملت په معنا پوهېږي هغه ته دا معلومه ده چې له دغو خېلونـــو او قامونو نه پورته يوبل نوم شته چې ټول قامونه پکې شريک دي او ډېره لويه لمن لري.

څنګه چې له سیندو څخه ویالې او له ویالونه لښتي بېلېږي، څنګه چې په یوه ونه کې ښاخونه او په ښاخ کې څــانګې وي، دغسې په یوه ملت کې قامونه په یوه قام کې کندې او تپې شته. د سیندونو، ویالو او لښتیو مثال لري، نو کندې یا تپــې به بېلی وې، مګر قام به یو له بله بېل وي، خو ملت به بېل نه وي.

و ګورئ د پښتنو څومره ډېر قومونه د غلجي يا دراني په نامه يادېږي، خو غلجي او دراني دواړه بيا پښتون او دافغان پـه نامه يادېږي د يوه ملت خلک ټول يو شان وروڼـه نامه يادېږي د افغانستان ټول اوسيدونکي بايد په دې خبره باندې پوره و پوهېږي چې د يوه ملت خلک ټول يو شان وروڼـه دي او پښتون او فارسي وان، سني او شعيه، غلجي او دراني، هراتي، ننګرهاري، کندهاري، مزاري په دغو بېلو بېلو نومونو له بله نه بېلېږي.

موږ په خپل وطن کې ډېرې کورنۍ وينو چې څه يوه ژبه کوي او څه بله. يو ورور چې په کابل کې اوســـېدلی دی هغـــه فارسي وايي او بل ورور چې په ننګرهار کې اوسي هغه پښتو وايي، خو دواړه وروڼه دي او هر يو هغه بل خپل ورور ګنـــي، په يوه کور کې داسې وروڼه او خويندې هم شته چې پلار يې پښتو او مور يې فارسي وايي يايې مور په پښتو او پلار پـــه فارسي خبرې کوي.

#### اخځليکو نه

د الفت له نثري كلياتو څخه ۵۲۳ مخ ( لومړى ټوک)

لسم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه		د مطلبونو سرليكونه
		دپښتو نثر لنډه تاريخچه	د لوست موضوع
	كوونكي لاندې موخې ترلاسه كړي.	د لوست په پای کې به زده	د زده کړې (پــوهنيزې،
	به معلومات ترلاسه كړي.	_ د پښتو نثر د تاريخ په اړه	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	نلای شي او د نویو لغتونو په معنا به وپوهېږي.	_ متن به سم او روان ولوسن	
	به خبرې وکړای شي او د هغو په معنا او مفهـــوم	_ د نظم او نثر په توپيرونو	
		به خبرې وکړي.	
	نومونه به یې و اخیستلای شي.	_ د نثر ډولونه به وپېژني او	
	ويلای شي.	_ د لوست د متن لنډيز به و	
	ه خپلواک ډول حل کړای شي.	_ د متن د پای فعالیتونه به پ	
	ې د پښتو ژبې د خبرو کولو مهارت پياوړی شي.	_ د متن په لوستلو سره به ي	
	ړه به څو کرښې مقاله ولیکلای شي.	_ د پښتو نثر د ارزښت په ا	
	راب، په يو كسيزه توګه فعاليت او ډلــه ييــز	لوستل، لیکل، پوښتنه او ځو	د تدریس لارې
		فعاليتو نه	
	، تخته او تخته پاک.	کتاب، کتابچه، قلم، مارکر،	د تــــدريس وســـيلې او
			مرستندوى توكي
	ونه، د خبرو کولو ارزونه، د پوښتنې او ځـــواب	شفاهي ارزونه، تحريري ارز	د ارزونې لارې
		ارزونه او د لیکلو ارزونه.	
۴ دقیقې	ل، د کورنۍ دندې کتنه او د تېر لوست ارزونه.	سلام اچول، حاضري اخيست	د زده کړې او تــدريس
			فعاليتونه
٦ دقيقې	لاندې پوښتنو پيل کړي:	ښوونکی دې نوی لوست په	د انګېزې رامنځته کول
	شر څه ته وايي؟	۱_ څوک ویلای شي چې ن	
	نثر څه توپير سره لري؟	۲_ ویلای شئ چې نظم او	
	انی کتاب پیژنئ؟ نوم یې واخلئ.	_ تاسو د پښتو نثر کوم پخو	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
، هر زده کوونکي باندې د _ زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې سره سم د متن يـــو		_ ښوونکی دې په وار سره پ	
	يو پراګراف لولي او خپلو تېروتنو ته پاملرنه کوي.	ـــوونکی دې د هغـــو زده	متن يو يو پراګراف ولولي، ښ
		مرسته وکــړي چــې پـــه	کوونکو سره په لوستلو کې
ښوونکي له	_ زده کوونکي په ډلو وېشل کېږي او هره ډله د		لوستلوکې کمزوري <b>د</b> ي.
	لارښوونې سره سم فعاليت ترسره كوي.		_ ښوونکی دې زده کوونکي
		ښتنه وکړي چې مــــتن پــــه	ډلې زده کوونکو ته دې سپار

دقت ولولي، يوه ډله دې په متن کې د کتابونو نومونه او بله ډله دې د اشخاصو نومونه په نښه کړي، بيا د هــرې ډلې استازی دې دتختې مخې ته راشي، هغه په نښه شوې کلمې دې د تختې پر مخ وليکي،

- \_ ښوونکی دې له څو زده کوونکو څخه وغواړي چــې په وار سره د لوست د مفهوم په اړه معلومات ورکړي.
- \_ ښوونکی دې د لوست لنډيز د زده کوونکو له خــوا واوري او هغوی دې په ښو الفاظو سره وستايي.
- \_ ښوونکی دې لوستل شوی لوست پــه څــو پوښـــتنو وارزوي او خپل ډاډ دې ترلاسه کړي.
- \_ ښوونکی دې زده کوونکونه د پښتو په لومړي او دويم درسي ساعتونو کې په خپله خوښه او په دريمه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ دنده وروسپاري.

\_ څو زده کوونکي په وار سره د متن په مفهوم خبرې کوي.

- \_ څو زده کوونکي په وار سره د ټولګي پر وړاندې د لوست لنډيز وايي.
- \_ زده کوونکي په علاقمندۍ سره د ارزونــې پوښـــتنو تـــه ځوابونه وايي.
- زده کوونکي د کورنۍ دندې موضوع ګانې په کتابچو کې
   لیکي او په کورونو کې یې ځواب لیکي.

# د متن د ستونزمنو برخو روښانول

## ملا الله يار

ملا الله يار د كندهار ولايت په شاوخوا كې اوسېده چې د ژوند زمانه يې تر ۱۰۰۰ هـ. كال دمخه ده او يو اثــر لــري چې تحفه الصالح نومېږي.

# ابو محمد هاشم بن زید سرواني:

. ابو محمد هاشم سرواني په ۲۲۳هـ. کال د هلمند په سروان کې نړۍ ته سترګې پرانیستې او په ۲۹۷هـ. کال پــه بست کې ومړ. نوموړی د پښتو ژبې پخوانی شاعر او پوخ عالم و چې په عربي ژبه کې یې لوی لاس درلود. د ده کتـــاب چې د سالووږمه نومېږي د پښتو ژبې لومړی نثري کتاب دی.

#### سليمان ماكو

د پښتو ژبې يو پياوړى ليکوال او پوه دى. د بارک خان زوى په قوم سابزى دى چې د کندهار په ارغستان کې اوسېده او د تذکرةالاوليا په نامه ګټور اثر هم لري. دا کتاب په ۲۱۲ هجري قمري کال ليکل شوى دى.

#### شيخ احمد

شیخ احمد لودي د سعید زوی د پښتو ژبې پیاوړی او تکړه تاریخ لیکونکی د ی. نوموړی په ۱۸٦هـ.. کال کې د اعلام الوذعي في تاریخ اللودي په نامه یو کتاب لیکلی و چې د ملتان د لودي پاچاهانو حالات او شعرونه پکې راغلي دي.

### شیخ ملی

شیخ ملي د پیرکي زوی په قام اکازی مندړ و. د پښتو ژبې یو مشر لارښوونکی او تکړه لیکوال و چې غوره کتاب یـــې د شیخ ملي دفتر په نامه یادېږي.

## شيخ كټه

د پښتو ژبې پياوړى تاريخ ليکونکى او پوه ليکوال و، پلار يې شيخ يوسف او نيکه يې شيخ متي نومېده چې په کلات بابـــا مشهور و او د پښتو ژبې نامتو صوفي شاعر و. د نوموړي ټوله کورنۍ د پوهې او ادب مينه واله وه او د ژوند زمانه يـــې د پټى خزانى له مخى ۵۵۰هـــ. کال شاوخوا اټکل شوې او غوره کتاب يې د لرغوني پښتانه په نامه يادېږي.

#### خوشحال خان بابا

د تورې او قلم څښتن خوشحال خان بابا د شهبازخان زوى په قوم خټک دى. خوشحال خان بابا په ٢٧ هـ... کــال کې زېږېدلى او په ١٠٠٠هـ.. کال کې له دې تل پاتې نړۍ څخه سترګې پټې کړي. څرنګه چې بابا د شعر په نړۍ کې د لوى نامه څښتن دى. همدارنګه د نثر په ډګر کې هم يو بې سارى او تکړه پهلوان دى چې د اثارو شمېره يــې لــه ٢٥٠ څخه زيات ښودل شوى دى چې يوازې کليات يې (٢٠٠٠) بيتونه لري.

#### دستار نامه

دستارنامه د ستر خوشحال خان بابا هغه اثر دی چې د مغلو په بند کې يې په داسې حال کې ليکلي چــې د کتــابونو او اخځليکونو ورسره هېڅ څرک نه ليدل کېده او نه ورسره وو، د نوموړي کتاب په سر کې د پټګې يا دستار د وړتيا په اړه يوه سريزه لري، ورپسې د هنرونو او خصلتونو په اړه څلور بابونه دي او د کتاب په پای کې يوه پايله هم شــته. پــه دې کتاب کې شل هنرونه او شل خصلتونه هم شتون لري چې د لوست د پنډوالي له امله يې له بېلګو څخه تېرېږو.

# عبدالقادر خان (ختک)

عبدالقادر خان خټک د خوشحال خان بابا پياوړی او نوميالی زوی دی. په شعر او نثر کــې د پــوره نــوم څــښتن دی. نوموړي په پښتو ژبه او ادب کې ډېر کتابونه ليکلي او ژباړلي او له خپل پلار څخه وروسته په دې ډګر کې ډېر غــښتلی دی چې د بېلګې په توګه يې د څو اثارو نومونه اخلو.

- 1\_ څلوېښت حديثه.
- ٧\_ د شعرونو دېوان.
- ٣\_ ګلدسته چې په نثر کې تر ټولو غوره اثر دی.

## ميا حسيب كل

د پښتو ژبې ښه ليکوال او تکړه شاعر دی نوموړي په پښتو ژبه کې ډېر کتابونه ليکلي او ژباړلي دي چې ځينې يـــې پـــه لاندې ډول دي:

- ۱\_ د اصحاب کهف کیسه.
- ٢\_ بياض چې ډېر ګټور کتاب دی.
- ٣\_ مرات العروس، نوموړي اثر ناول دي.
- ميا حسيب ګل په ١٣٥٠هــ.ق. کال له دې تل پاتې نړۍ څخه د تل لپاره ستر ګې پټې کړې.

# مير احمد شاه رضواني

د پښتو ژبې تکړه لیکوال دی. پلار یې قاضي میر صاحب او غور نیکه یې میر عبدالله نومېږي. نوموړی پـــه ۱۲۷۹هــــــ. کال کې زېږېدلی او په ۱۳۵۳هـــ. کال کې ومړ نوموړي ډېر کتابونه لیکلي چې د بېلګې په توګه یې دلتـــه د یــــو څـــو نومونو یادونه کوو.

- 1\_ شكرستان افغاني
- ۲\_ بهارستان افغانی
- ٣\_ وافيه چې د پښتو ژبې پښويه (ګرامر) دی

# منشى احمد جان

د پښتو ژبې نوميالی ، تکړه ليکوال او د انګليسي ژبې پياوړی استاد و. منشي احمد جان په ١٣٣٠هـ. کال د ٦٩ کلو په عمر ومړ. مهم اثار يې په لاندې ډول دي:

1\_ د افغا نستان تاریخ

۲\_ هغه دغه

٣\_ د قصه خوانۍ ګپ

#### اضافي معلومات

د نثر لغوي او اصطلاحي پېژندنه

نثر د عربو په لغت کې پاشلو، شيندلو او تيتولو ته وايي او په اصطلاح کې هغه وينا يا ليکنه ده چې د وزن او قافيې له هيند او قيد څخه خالي وي، خو د اوسنيو ادبپوهانو په اصطلاح نثر يو ادبي ډول دی چې د وزن او قافيې له قيد څخه خلاص وي نو د هر ډول افکارو د افادې او بشري پوهې، ديني، فلسفي، ښوونيزو، روزنيزو او ټوليزو مـسايلو د څرګندولو ښه مناسبه وسيله ده. په نثر کې د وزن او قافيې شرط نشته، مګر په نطم کې د وزن او قافيې قيد يو بنـستيز شرط ګڼل کېږي او بې له دغو د نظم مانۍ نه جوړېږي. دا ښکاره ده چې نظم او نثر دواړه دهرې ژبې د ادب دوه مهم رکنونه بلل کېږي او دواړه د پوهولو راپوهولو او مطلب څرګندولو اصلي لارې دي. دغه هريو په خپل خپل ځای کـې پوره ارزښت لري مګر د ژبې د ادبي پراختيا او نورو اړتياوو د پوره کولو لپاره نثر زيات غوره دی. په نثر کـې د يـو مطلب بيان ټول اسان او په نظم کې ګران دي نثر د انسان د فکر او خيال د څرګندولو يوه اسانه او ســمه لاره ده. پـه نثر کې هر ډول موضوع په ازاد ډول بيانېږي او هر څوک ورڅخه په هر وخت کې کار اخيستلي شي. سربېره پردې لــه نثر کې هر ډول موضوع په ازاد ډول بيانېږي او هر څوک ورڅخه په هر وخت کې کار اخيستلي شي. سربېره پردې لــه نظم څخه د نثر اړتيا هم زياته ده. له دې کبله د ژبې پوهان نثر اړين او نظم ذوقي شي بولي او وايي چې د خبرو اترو نثر په هره ژبه کې له نظم څخه مخکې ميدان ته راوځي، ولې چې ليک او تحرير په نړۍ کې ډېر وروسته پيدا شوی دی او خبرې اترې ډېرې پخوانۍ او لرغونۍ دي.

د پښتو ادبياتو په نثري تاريخي بهير کې دا خبره په يقين سره کولای شو چې پښتو ژبې له ډېر پخوا څخه پاخـه نشـر ليکونکي او پوه ليکوال درلودل، مګر له بده مرغه چې د ډېرو کسانو حالات، نثري بېلګې او نومونه يې موږ تـه نـه دي معلوم او زيات يې ورک او بې پټې دي. بيا هم چې څومره يې څرګند شوي دي غواړو په لاندې کرښو کې پـرې رڼـا واچوو.موږ د شته معلوماتو له مخې د پښتو د نثر تاريخ د دريمې هجري پېړۍ له وروستۍ برخې څخه شـروع کـوو. ولې چې په دغه پېړۍ کې د پښتو ژبې د يو منثور کتاب نوم موږ ته رارسېدلی دی. که څه هم د نثر بېلګه يې په لاس کې نشته، خو د پښتو نثر لومړی تاريخ ورته ويلی شو. دا دی اوس موږ داوسنيو معلوماتو پـر بنـسټ د دې دورې د نشـر ليکونکو د نثر د کتابونو په اړه لاس پورې کوو.

د پټې خزانې په حواله په دې لړکې لومړنی معلوم نثري اثر دسالو وږمه نومېږي چې ابو محمد هاشم بن زيــد الــسرواني ليکلی دی. نوموړی په ۲۲۳هــ. کال د هلمند په سروان کې زېږيدلی او په ۲۹۷هــ. کال په بست کې مړشوی دی. له ابو محمد هاشم بن زيد السرواني څخه وروسته بل معلوم ليکوال سليمان ماکو دی چې په ۲۱۲هــ. کال کې يــې د تذکرة الاولياء په نوم کتاب ليکلی. په دغه کتاب کې سليمان ماکو د خپلې زمانې د پښتنو د وليانو، بزرګانو، اديبانو احوال وينا او اشعار راغونلې کړي، خو له بدمرغه دا کتاب په پوره توګه نه دی ترلاسه شوی او يوازې يې د ســر څــو پاڼې موږ په لاس کې لرو. همدارنګه په دغه دوره کې موږ نور ښه، ښه نثر ليکونکي هم لــرو، خــو د موضــوع د پنډوالی له کبله يې يوازې نومونه اخيستل غوره بولو.

پښتو، دري، عربي او اردو ژبو ليکل شوی. همدارنګه دآ خوند دروېزه مخزن الاسلام نوم يادولی شــو چــې دا دواړه کتابونه په پښتو مسجع نثر کښل شوي او ديني موضوعات په کې راغلي دي. پدې دوره کې د بايزيد روښان او اخونـــد دروېزه پيروانو هم زيات کتابونه ليکلی، خو دلته موږ د دې دوو کتابونو نومونه راوړل کافي بولو.

په يوولسمه هجري پېړۍ کې خوشحال خان بابا او د هغه کورنۍ په نثر کې زيات کتابونه ليکلي او ژباړلي ،خوشحال بابا څنګه چې د شعرونو په نړۍ کې د لوی نوم او شهرت څښتن دی، دغسې د نثر په نړۍ کې هم يو تکړه پهلوان ګڼل کېږي.

په يوولسمه پېړۍ کې چې د پښتو نثر په باغ و بڼ د قافيه وال نثر کومه څپه راغلې وه او پښتو نثر يې لــه روانـــۍ او ساده ګۍ څخه ايستلی و د خوشحال بابا په وخت کې هغه باغ و بڼ بيا تازګي وموندله. د پښتو نثر څخــه د قــافيې او سجعې تکلف لرې شو. د دې کار لومړی بيرغ د خوشحال خان خټک په لاس پورته شو او دغسې د نثر په ډګر کــې د يو لارښوونکي او بنسټګر په نامه يادېږي، د خوشحال بابا په نثري کتابونو کې د ستار نامه، پښتو هدايه او د خوشحال بيا ض زيات شهرت لري. د عبدالقادر خان خټک ګلدسته د افضل خان خټک تاريخ مرصع او عيار دانش او نورو نومونه د يادونې وړ دي. دا کتابونه په ساده او روانه پښتو ژبه ليکل شوي، همدارنګه وروسته د هوتکو د واکمنۍ په لـــړۍ کـــې پښتو نثري ليکنو ډېر زيات پرمختګ کړی دی. لکه: د محمد هوتک ((پټه خزانه)) او د ملا نور محمـــد غلځـــي نــافع المسلمين. د دې دورې د نثر مشهور او وتلي کتابونه دي. د احمد شاه بابا امپراتورۍ او واکمنۍ پر مهال هم پښتو نشــر زياته وده و کړه او پراختيا يې موندلې، لکه د پير محمد کاکړ معرفت الافغاني او د خان علوم د احمد شاه بابا د اشــعارو پښتو شـرح په همدغه دوره کې ليکل شوي کتابونه دي.

د ديارلسمې ه پېړۍ په وروستيو کې پښتو نثر د ښه والي او پراختيا په لور ډېر چټک ګامونه پورته کړي. پــه دې دوره کې هم په لفظ او هم په معنا کې پوره بدلون او توپير راغلی دی. د نوې زمانې، نوي فکرونه او خيالونه، بديعي نثرونه او هر ډول موضوعات په دې دوره کې د نثر په قالب کې لويدلي دي او د پښتو نثر نړۍ يې رنګينه کړې ده.

ددې دورې ليکوالو په نثر کې د ساده ليکنې لاره خپله کړې ده او د پخواني متکلف، مسجع نثر ليکلو په خلاف عام او د ولس محاورې ته نژدې کليوالي او ولسي اصطلاحات، محاورې او متلونه يې هم په خپلو نثري ليکنو کې کارولي دي چې خپل نشري اثاريي د خلکو د پوهونې لپاره د هغوی په ژبه ليکلي دي. په د ې ډول نثري اثارو کې د بېلګې په توګه د منشي احمد جان هغه دغه، دقصه خوانۍ ګپ، د مير احمد شاه رضواني شکرستان افغاني او بهارستان افغاني او همدارنګه د ميا حسيب ګل کاکا خېــــل ژباړلي ناول نقش نګين او د ميا يوسف ژباړلي ناول توبةالنصوح نومونه اخيستلي شو.

دغه نثرونه په ساده ګۍ او روانۍ سربېره ادبي او هنري ارزښتونه هم لري او د نوو هنري نثرونو څرکونــه پــه کــې ترسترګو کېږي وروسته بيا د پښتو نثر هر اړخيزه وده او پراختيا موندلې ده. د ساده او ژورناليستکي نثرونــو ترڅنــګ نوي هنري ادبي ډولونه او ژانرونه هم په پښتو ژبې او ادب کې دود شوي دي. ترننه پورې د پښتو نثر دودې او پرمختيا يون په ډېرې چټکۍ او تېزۍ سره روان دی.

#### اخځليکو نه

- ۱ رښتين، صديق الله، د پښتو نثر هنداره
- ۲ رضا، محمد افضل، د پښتو نثر تاريخ
- ٣- هاشمي، سيد محى الدين، ادب پوهنه، ١٣٨١ ٥ لمريز كال
  - ۴ حبيبي، عبدالحي د پښتو ادبياتو تاريخ
  - $\Delta$  پسرلی محمد صدیق روهي، د پښتو ادبیاتو تاریخ

يوولسم لوست د تدريس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	ونو شرحه	<u> </u>	د مطلبونو سرليكونه
		لفظي صنعتونه	د لوست موضوع
	لاندې موخې ترلاسه کړي.	د لوست په پای کې به زده کوونکي	د زده کړې (پــوهنيزې،
		_ د بديع علم به وپېژني.	مهارتي او ذهنيتي) موخې
		_ د لفظي صنعتونو ډولونه به وپيژني.	
	<i>عبرې و کړای شي.</i>	_ د لفظي صنعتونو ډولونو په اړه به خ	
	، دې و پوهېږي چې کوم صنعتونه په کـــې	_ د متن د بيتونو په لوستلو سره به پا	
		كارول شوي.	
		_ متن به سم او روان ولوستلای شي.	
	نعتونو ډولونه وپېژني او په نښه بـــه يـــې	_ په نورو شعرونو کې به د لفظي ص	
		کړای شي.	
		_ د متن لنډيزبه په خپله وويلی شي.	
	ر ځوابونه	لوستل، لیکل، خبرې کول، پوښتنې او	د تدریس لارې
	، چارټ، درسي کتابونه، قلـــم، مــــارکر،	د لفظي صنعتونو د نومونو ليکل شوی	د تـــدريس وســـيلې او
		تخته، تخته پاک	مرستندوى توكي
	رو کولو ارزونه، د پوښتنې او ځواب پـــر	شفاهي ارزونه، تحريري ارزونه، د خب	د ارزونې لارې
		وسیله ارزونه او د لیکلو ارزونه.	
۴ دقیقې	خیستل، د کورنۍ دندې کتنــه او د تېــر	سلام اچول، روغبړ کول، حاضري ا	د زده کړې او تـــدريس
		لوست ارزونه.	فعاليتونه
٦ دقيقې	پوښتنې او يا دې ته ورته نورې پوښتنې له	ښوونکی دې د لوست په اړه لاندې	د انګېزې رامنځته کول
	ر ته دې غوږ ونيسي.	زده کوونکو څخه وپوښتي او ځوابونو	
		١_ لفظي صنعتونه څه ته وايي؟	
	سنعتونو څخه بحث کوي؟	٢_ ستاسو په اند كوم علم له لفظي ه	
	خیستلای شئ؟	<u>۳_ آیا د څو لفظي صنعتونو نومونه ا-</u>	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
سره سم متن	وونکی دې زده کوونکو ته لارښوونه وکړي چې متن په پټه 🔃 زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې سره سړ		_ ښوونکی دې زده کوونک
اړه په خپـــل	ه ولولي اوخپلې تېروتنې دې په ګوته کړي. په پټه نوله لولي او د ستونزمنو برخو په اړه په خپـــ		خوله ولولي اوخپلې تېروتنې
وار سره پوښتنې کوي.			
فسوږ ورتسه	ښوونکی دې متن په لوړ او مناسب غږ ولــولي او د لفظــي زده کوونکي متن ته په غور ګوري او غــوږ ورتـــه		
ىو ي.	نیسي او د متن په معنا او مفهوم ځانونه پوه	ئر ګندونې و کړي.	ښايستونو په اړه دې اړينې څ

\_ ښوونکی دې له زده کوونکو څخه غوښتنه وکــړي چــې د ټولګي پر وړاندې د متن يوه يوه برخه ولولي، ښـــوونکی دې د اړتيا پر مهال مرسته ورسره وکړي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکي په دوو ډلو ووېشي، يوه ډلـه دې له متن څخه يو بيت پر تختې وليکــي او بلــه ډلــه دې ادبــي ښايستونه پکی وښيي او اړين توضيحات دې ورکړي.

\_ ښوونکی دې د لاندې پوښتنو په واسـطه د اړونــد لوســت ارزونه وکړي او د نيمګړتيا په صورت کې دې خپله ښــوونکی اړينه مرسته ورسره وکړي.

1\_ ادبى فنون څه ته وايي؟

٢\_ د بديع علم له كومو ادبي ښايستونو څخه بحث كوي؟

٣\_ لفظي ښايستونه تعريف کړئ؟

۴\_ د څو وتلو (مشهورو) لفظي ښايستونو نومونه واخلئ.

\_ ښوونکی دې د متن لنډيز د زده کوونکو له خــوا واوري او وړ زده کوونکي دې په ښو الفاظو، لکه: افرين، شاباس، ډېر ښه وستايي.

\_ ښوونکی دې د پښتو د لوست په لومړي او دويــم درســي ساعت کې په خپله خوښه زده کوونکوته کورنۍ دنده وســـپاري او په درېمه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ دنده وروسپاري او په بله ورځ دې و ګوري.

\_ زده کوونکي د ښوونکي له غوښتنې ســره ســم د ټولګي پر وړاندې د متن يوه يوه برخه لولي او د اړتيـــا پر مهال له ښوونکي څخه مرسته غواړي.

\_ زده کوونکي په دوو ډلو وېشل کېږي، يوه ډله لــه متن څخه يو بيت پر تختې ليکي او بلـــه ډلـــه ادبـــي ښايستونه پکې ښيي او اړين توضيحات ورکوي.

- زده کوونکي د ښوونکي پوښتنو ته په وارسره اړين ځوابونه وايي.

\_ زده کوونکي د کورنۍ دندې په توګه سپارل شــوی کار په کتابچو کې سرته رسوي او په کورنــوکې يــې بشپروي.

# د متن د ستونزمنو برخو روښانول

اشتقاق: د يوې ژبې د ګرامري قوانينو سره سم د يوې رېښې څخه د جوړشو کلمو څرګندونه، جوړونه او را ايستنه. ذو: يوعربي مختاړی دی چې د مرکبو کلمو په سر کې راځي لکه: ذوالجلا ل. ذو د صاحب او خاوند په معناده.

عباس جمع يې عباسيان دي، عباس: په عربي ژبه کې د زمري په معنا دی، د محمدﷺ د تره نوم او د عباسي خليفه ګـــانو مشر نيکه دی. دوی تور بېرغ د خپل شعار په توګه ځان ته غوره کړی و او د بغداد ښار يې مرکز ټاکلی و. د عباسيانو دولت د (۷۵۰م.) څخه تر (۱۲۵۸م.) پورې دوام وکړ.

# اضافي معلومات

بديع

دا علم په دريمه هجري پېړۍ کې معتزباالله د ديارلسم عباسي خليفه زوی ابوالعباس عبدالله راوايست، څنګه چې په عربي کې له ځانه د نوي شي رايستلو ته بديع يا بداعت وايي، نو ځکه يې په دغه علم د بديع نوی علم نوم کېښود. عبدالله بن معتز چې ۲۹۲هــ. کې مړ شوی دی نوموړي تر ټولو دمخه د بديع د علم په اړه د البديع نومي کتاب تــأليف کړی دی. په دې کتاب کې یی د بدیع (۱۷) فنونه بیان کړي دي.

عبدالله څخه وروسته د ده معاصر قدامه بن جعفر چې په (۳۱۰) ه... کال کې مړ شوی دی. د نقد قدامه په نوم يې يو کتاب وليکه چې د عبدالله (۱۷) فنونو ته يې ديارلس نور فنون هم ورزيات کړل. د عباسي او قدامه څخه وروسته ابوهلال عسکري چې په ۳۹۵ه... کال کې مړ دی ميدان ته په خپل نوبت راودانګل او خپل مشهور کتاب العنا عينين يې په نظم او نثر کې تأليف کړ او د البديع (۳۰) فنونه يې په کې راټول کړل. همدارنګه ابوهلال عسکري په خپل دې کتاب کې د علوم البلاغت نور قواعد، لکه (فصاحت، بلاغت، اعجاز) او داسې نور بيان کړل. د ابوهلال عسکر ي دغه کتاب لومړی کتاب دی چې د علوم البلاغت درې واړو قسمونو (بديع، بيان او معاني ته اشاره پکې شوې ده.

د بديع د علم تعريف: په دې علم سره د وينا غير واجب ښكلا او د تحسين نښې او قسمونه پېژندل كېږي.

يا په بل عبارت: بديع هغه پوهه ده چې د کلام د ښايست او په نوي طرز د وينا طريقې او لارې ورباندې معلومېږي.

دغه ښايستونه په دوه ډوله دي:

1\_ معنوي صنايع

٧\_ لفظي صنايع

که دغو صنعتونو په معنا پورې اړه درلوده، معنوي صنعتونه او که په لفظ پورې يې اړه لرله لفظي صنايع بلل کېږي. دغــه ښايستونه هم په نثري مثالونو او هم په شعري مثالونو کې کارول کېږي، خو دا چې د شعر ښايست ډېر دی، نــو ځکــه شعري مثالونه ډېر لري.

۲\_ ذوالقافتين: په شعر کې هغه لفظي ښکلا ته ويل کېږي چې د هر يوه بيت په پای کې دوه قافيې خوا پـــه خـــوا راوړل شي.

که یم ډېر د حوادثو په کشال شلی خو ورځم که مې رهبر شه باکمال ملی

٣\_ تجنيس: کله چې داسې لفظونه په شعر کې راوړل شي چې په شکل او وزن کې يې زياتره حروف سره يو شـــان وي، مګر په هر بيت يا مسره کې بېلا بېله معنا ځنې واخيستل شي، تجنيس ورته ويل کېږي.

بيا چې دم د محبت راباندې پو شو هم هغه دم مې له لاسواو پښو دم وخوت

په لومړۍ مسره کې دم د افسون په معنا او په دويمه مسره کې لومړی دم د وخت او دويم دم د نفس په معنا راوړل شوی دی.

تجنيس په اووه ډوله دی.

۱\_ تام تجنيس: هغه تجنيس ته ويل كېږي چې په شعر كې داسې لفظونه راوړل شي چې په ليك، لوست، شــكل، وزن او حروفو كې سره يو شان وي، خو معنا يې سره بدله وي او كه چېرته دواړه هم نوعه وي، يعنې اسم يــا فعــل وي داســې تجنيس ته تام تجنيس يا مماثل تجنيس ويل كېږي.

چې چيچلی دې د عشق بې دمه مار يم خود به دم راڅخه وکاړي يو دم

((حميد بابا))

په پورته بیت کې درې ځایه د ((دم)) کلمه راغلې ده، لومړی د ((اودې)) په معنا، دویم د ((ساه)) پــه معنـــا او دریــــم د ساعت یا وخت په معنا ده. که چېرته د الفاظو ډول بېل وي یو اسم وي او بل فعل. تجنیس تام مستوفي ورته وایي.

٢\_ مركب تجنيس:

دا د تجنیس هغه ډول دی چې دوه لفظونه په یوه شکل کې راوړل شي چې په حروفو او ترکیب کې سره برابر وي، مګــر یو لفظ یې مفرد او بل یې مرکب وي.

لكه عبدالرحمٰن بابا چې وايي:

لکه کاندي په کوترو نظر باز داسي زه يم د دلبرو نظر باز

په لومړۍ مسره کې ((نظرباز)) مرکب دی له نظر او باز څخه او په دویمه مسره کې د کتونکي په معنا راغلـــی دی چـــې مفر ده کلمه ده.

٣\_ ناقص تجنيس: دا د تجنيس هغه ډول دی چې متجانسې کلمې په شکل کې سره يو شان وي، خو حرکات يـــې ســـره توپير ولري، لکه:

ستا له غمه مي په مخ باندې ولي دي لر مي وپوښته له حاله چي ولي دي

((عبدالرحمٰن بابا))

په لومړۍ مسره کې له ((ولې)) څخه مطلب ويالې دي او په دويمه مسره کې د ((څنګه)) پوښتنې کلمې په معنا راغلی ده.

۴\_ مطرف تجنیس: هغه تجنیس ته ویل کېږي چې دوه لفظونه سره هم شکله، هم وزنه او د حروفو په شمېر کــې ســره برابر وي، مګر یو حرف پکی بدل وي، لکه:

ما وی زه به نه کوم په خوبانو باندې مینه مینه د خوبانو وچوي د صورت وینه

((عبدالرحمٰن بابا))

په پورته بيت کې مينه او وينه د حروفو په شمېر کې سره برابر دي، مګر يو حرف په کې بدل دی.

۵\_ مکرر تجنیس: هغه تجنیس ته ویل کېږي چې شاعر د شعر په اخر کې دوه الفاظه مکرر راوړي وي، چې په ظـــاهر د لومړي لفظ تکرار ښکاري، مګر په حقیقت کې دا بل لفظ وي چې د لومړي لفظ په سر کې یو یا څو توري زیات راشـــي، لکه:

واعظان دې وعظ که په ممبر بر د ګناه په سیند تر ما دي بتر تر

((کامگارخان))

کله کله داسې هم وشي چې د دويم لفظ څخه ځانګړې معنا مطلب نه وي، مګر د شعر د صحت لپاره لفظونـــه تکـــراري شي.

۵\_ معما: په شعر کې د يوه اسم، يوې نېټې يا کوم څيز بيانول پټ او د رمز په توګه وشي، معما ورته وايي. په پښتو ژبـــه کې د معما ويلو تر ټولو لوی استاد يونس خيبری دی چې د عبدالرحمٰن بابا لاروی و.

لکه٠

ډک خُم چې سر چپه کړې يو څاڅکی ورنه توی شي مدهوش نه چې هوش لرې کړې نامه زما د يار ده يو څاڅکی يو ټکی مطلب دی چې دا ټکی ورڅخه لرې شي، نو (مح) پاتې کېږي او له مدهوش څخه چې ((هوش)) لــرې شي ((مد)) پاتې کېږي او کله چې (مح) له مد سره يو ځای شي، نو (محمدﷺ) ورڅخه جوړېږي چــې د شــاعر مطلــب ورڅخه حضرت محمدﷺ دی.

٦\_ اقتباس: کله چې شاعر په خپل کلام کې د آیت شریف، حدیث شریف او یا د کومې مقولې څه برخه په داسې شکل نقل کړي چې د شاعر له کلام سره یې د بلې ژبې په حیث توپیر ونه شي او که چېرې لږ غوندې توپیر په کې ښکاره هـم شي، مګر په وزن کې یې څه توپیر رانه شي اقتباس ورته ویل کېږي.

عبدالرحمٰن بابا وايي:

ولوكان زاهدا

هر بخيل د خدای ﷺ دښمن دی

# اخځليکو نه:

۱ ارشاد او رنگزیب، بدیع او پښتو شعر

۲ - ادبي فنون (بديع او بيان) مؤلف پوهنمل محمد اقا شيرزاده كال ۱۳۰۴ ل كال

**دولسم لوست** د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	مطلبونو شرحه	3	د مطلبونو سرليكونه
		معنوي صنعتو نه	د لوست موضوع
	كوونكي لاندې موخې ترلاسه كړي:	د لوست په پا <i>ی کې</i> به زده	د زده کړې (پوهنيزې، مهارتي او
	ي.	_ معنوي صنعتونه به وپېژنې	ذهنيتي) موخې
	و به په شعرونوکې پيداکړی شي.	_ د معنوي صنعتونو ډولونو	
	ىىتلاى شي.	_ متن به سم او روان ولوس	
	ونو په اړه به خبرې وکړای شي.	_ د معنوي صنعتونو د ډوله	
	و سره به په دې وپــوهېږي چـــې کـــوم	_ د متن د بيتونو په لوستل	
		صنعت په کې کارول شوی	
	به وویلای شي.	_ د متن لنډيز به په خپله ژ	
	په خپلواکه توګه ترسره کړای شي.	_ د متن د پای فعالیتونه به	
	•	لوستل، ليكل، خبرې كول.	د تدریس لارې
	سي كتاب، كتابچه، قلم، ماركر، تخته او	•	د تدریس وسیلې او مرستندوی
		تخته پاک.	توكي:
	زونه، د خبرو کولو ارزونه، د پوښتنې او		د ارزونې لارې
		ځواب په وسیله ارزونه.	
۴ دقیقې	حاضري اخيستل، د کورنۍ دندې کتنــه	•	د زده کړې او تدريس فعاليتونه
		او د تېر لوست ارزونه.	
٦ دقيقې	په لاندې پوښتنو پيل کړي او هم کولای		د انګېزې رامنځته کول
	پوښتنې له زده کوونکو څخه وپوښتي:	•	
		<ul><li>١_ تاسې دمعنوي صنعتون</li></ul>	
		<ul><li>۲_ د بدېع له کلمې سره ب</li></ul>	
		<b>٣_ د</b> څو معنو <i>ي صنعتو</i> نو	
۳۵ دقیقې			د ښوونکي فعاليتونه
1			_ ښوونکی دې زده کوونکو ته لارښو
په چوپه خوله لولي او ستونزمنې کلمې يې پـــه نـــښه		<u>-</u>	چوپه خوله ولولي او ستونزمنې کلمې <b>د</b>
		· .	_ ښوونکی دې يوه تن زده کوونکي ا
•		کي دې ورته عوږ وليسي	متن په لوړ غږ ولولي او نور زده کوو:
سي.	سم متن په لوړ غږ لولي او نور ورته غوږ نیا		او ښوونکی دې څارنه وکړي.
		اله ووبشي، ديوي دليي	_ ښوونکی دې زده کوونکي په دوو «
		ار رز ی سر ۲۰۰۰ ک	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

يو زده کوونکی دې له متن څخه يو بيت پر تختې وليکـــي او د بلې ډلې زده کوونکی دې په هغه کې راغلی ادبي صنعت په نښه کړي او لازمې څرګندونې دې ورکړي، دا لړۍ دې پـــه دواړو ډلو پلی شي.

\_ ښوونکی دې له څو زده کوونکو څخه غوښتنه وکړي چې د ټولګي پر وړاندې د متن يوه يوه برخه ولولي، ښـــوونکی دې د اړتيا پر مهال مرسته ورسره وکړي.

\_ ښوونکې دې په لاندې پوښتنو سره د نوي لوست د زده کړې ارزونه وکړي

1\_ ادبى فنون څه ته وايي؟

۲\_ ادبي فنون كومې څانګې لري؟

٣\_ بديع په لغت او اصطلاح کې څه ته وايي؟

۴\_ معنوي صنعتونه تعریف کړئ.

- ښوونکی دې د پښتو لوست په لومړي او دويم درسي ساعت کې په خپله خوښه زده کوونکوته کورنۍ دنده و سپاري او پـه دريمه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ دنده وروسپاري او پـه بله ورځ دې و ګوري.

\_ زده کوونکي په دوو ډلو وېشل کېږي، د يوې ډلــې يو زده کوونکی د متن څخه يو بيت پر تختې ليکي او د بلې ډلې زده کوونکی په هغه کې راغلی ادبي صنعت په نښه کوي او خبرې ورباندې کوي.

\_ څو تنه زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې ســره سم د ټولګي پر وړاندې د متن يوه يوه برخه لولي او د اړتيا پر مهال له ښوونکي څخه مرسته غواړي.

\_ زده کوونکي د ښوونکي پوښتنو ته اړين ځوابونــه وايي او ښوونکی دې وړ زده کوونکي په افرين شاباس او ډېر ښه الفاظو باندې وستايي.

زده کوونکي د کورنۍ دندې عنوان په خپلو کتابچو
 کی لیکی او په کورنوکی ورباندې کار کوي.

# د متن د ستونزمنو برخو روښانول

تأليف: ليكنه لكه د كتاب يا كوم بل اثر په داسې ډول چې مطلبونه يې له نورو كتابونو څخه را اقتباس شوي وي. په تأليف كى كېداى شى يو كس وي يا له يوه كس څخه زيات وي.

عباسيان: مفرد شکل يې عباس دی چې د رسول اللهﷺ د تره نوم او د عباسي خليفاګانو مشر نيکــه دی. د عباســـيانو د واکمنۍ مرکز د بغداد ښار و.

عبدالله: د الله ﷺ بنده چې په عربي ژبه کې (عبد) د بنده په معنا دی.

کنعان: په عراق کې د يوې تاريخي سيمې نوم دی.

# اضافي معلومات:

معنوي ښايستونه (صنايع)

هغه ښايستونه يا صنايع دي چې د معنا رعايت په کې لازم وي، نه د لفظ. د معنوي صنايعو ډولونه په لاندې ډول دي (الف) طباق: په يوه کلام کې چې متقابل الفاظ، لکه: رڼا او تياره، شپه او ورځ، ژړا او خندا، مرګ او ژوند، خوشــحالي او خفګان، تور او سپين، ښه او بد او داسې نور يو ځای سره راوړل شي، طباق يې بولي. د پــښتو ادب نوميـالي شــاعر عبدالقادر خان په خپل شعر کې د طباق د ښايست مراعات داسې کړی دی

په خندا خندا چې تلمه يې ديدار ته

اوس يې درومم په ژړا ژړا مــــزار ته

په پورته بيت کې د خندا او ژړا د کلمو په ذکر کې طباق موجود دی.

د طباق ډولونه: طباق په درې ډوله دی

١\_ اسمي طباق: چې د دوو نومونو يا صفتونو ترمنځ تقابل موجود وي، لکه په دې متل کې:

انسان تر کل نازک، تر کانی کلک دی

٢\_ فعلى طباق: كه د دوو فعلونو ترمنځ تقابل يا تضاد موجود وي، فعلى طباق يې بولي، لكه:

ټولول، کېښودل د زرو ښځې کاندي \_ ورکول، بازل دي خوی خصلت د نړو

په پورته بیت کې ټولول یعنې جمع کول د ورکولو په مقابل کې، کېښودل د بازلو سره او ښځې د نرینه و په مقابل کیې د طباق کلمې دي. څرنګه چې ټولول، ورکول، کېښودل بازل فعلونه دي او په یو بیت کې سره متقابل راوړل شوي دي، نو فعلي طباق یې بولو.

٣\_ ايجابي او سلبي طباق: كه دوه فعلونه يا صفتونه له يوې مادې څخه د مثبت او منفي يا امر او نهې په صــورت راوړل شي ايجابي او سلبي طباق يې بولي.

لکه: له مړاوو اوبو ووېرېږه له تېزو اوبو مه وېرېږه، په دې مثال کې ووېرېږه او مه وېرېږه تقابل يا تضاد لري، مګر څرنګه چې دواړه فعلونه له يوې مادې څخه دي، نو ايجابي او سلبي طباق يې بولي.

لف و نشر: هغه صنعت ته وايي چې شاعر په خپل شعر کې لومړی څو شيان ذکر کړي او وروسته بيا د هغــو تعريــف او بيان وکړي، لکه:

په ځان او په جهان کې، دا دوه څیزه دي ماکښلي په ځان کې دواړه ستر ګې په جهان کې واړه ښکلي د لومړي بیت په لومړۍ مسره کې ذکرشوی دی او لف راغلی دی په دویمې مسرې کې په ترتیب سره د هغو بیان شــوی دی.

ايهام يا توريه: د ايهام لغوي معنا په وهم او ګومان کې اچول دي.

په ادبي اصطلاح کې که يو شاعر دوه يا زياتې معنا لرونکې کلمې په خپله وينا کې داسې راوړي چــې د لوســـتونکي يـــا اورېدونکي ذهن غير مقصودي ظاهري معنا ته لاړ شي، مګر مقصوده معنايې بله وي.

لکه: ستا زما په منځ کې لار د قاصد نشته د رازونو کیسې اوس واړه برباد شوې

په پورتني بيت کې د برباد د کلمې اصلي معنا خراب او ويجاړ ده، دلته غير مقصوده ظاهري معنا يې د بـــاد پـــه واســطه مفهوم ادا کول او پټه معنا يې په غاړه يعنې باد يې قاصد شو دلته توريه د برباد په کلمې کې ده.

د ايهام يا توريې ډولونه

۱\_ مجرده توریه

۲\_ مرشحه توریه؟

1\_ **مجرده توریـه**: هغه توریه ده چې د قریبې (ظاهري) معنا سره متناسبې کلمې په وینا کې موجودې وي، لکــه ســید رسول رسا چې وایي

چې د زړه د اور په سوز مې سمندر کړې د زړه د اور په هر دم جاویدان غواړم

په پورته بیت کې د سمندر قریبه یا نژدې معنا لوی سیند دی، مګر په دې ځای کې د سمندر څخه پورته معنا لوی ســــیند مطلب نه، بلکې د سمندر د کلمې څخه هغه چینجی مقصد دی چې په اور کې ژوند کوي.

مدعاالمثل: هغه ادبي صنعت دی چې شاعر په يو نيم بيتي کې يو مطلب راوړي او په بل نيم بيتي کې د خپـــل مطلـــب د اثبات لپاره يو بهرني مثال راوړي.

د سړې اوسپنې خوشې ټکول دي ، کا په يوه رنځور د بل نه شي علاج

نصیحت په غافلانو اثر نه کا د خواجه نصیحت ځکه اثر نه کا شاعر په راوړل شوو بیتونو کې په لومړیو نیم بیتیو کې خپلې ادعاګانې ذکر کړي او بیا یې د دوی د اثبات لپاره یو متـــل هم راوړی دی چې دغسې صنعت ته مدعا المثل وایي.

\_ ارسال المثلين: هغه ادبي صنعت ته ويل كېږي چې شاعر په يوه بيت كې دوه متله راوړي، كه چېرې لاندې بيت تـــه ځيـــر شـــو، هر نيم بيتى يې يو متل دى، نو شاعر په يوه بيت كې دوه متله راوړي دي چې دغسې ښايست ته ارساالمثلين وايي.

بې زحمته راحت نشته زما وروره که راحت غواړې زحمت درلره بویه

\_ **مبالغه**: که یو شاعر د یوه شي ستاینه او غندنه تر خپلې اندازې زیات بیان کړي او د هغه ښه والی او بد والی تصدیق او تکذیب ته تیزي ورکړي، مبالغه بلل کېږي.

مبالغه په درې ډوله ده.

تبليغ د مبالغې هغه شكل دى چې مدعا يا د مبالغه شوي ستاينه كېدل يا غندل د عقل او هم د عادت لـــه مخـــې امكـــان ولري. خوشحال بابا وايي.

دادغره خټک به واړه شاعران شي

له خوشحال سره که کېنې يو څو کاله

په پورته بیت کې د غره خټک ټول شاعران کول په هغه صورت کې چې څو کاله د خوشحال بابا ســـر ناســـته او ولاړه ولاړي د عقل او عادت له مخې امکان لري، نو د مبالغې دغه شکل ته تبلیغ وایي.

۲ اغراق: د مبالغې هغه شكل دى چې مدعا د عقل له مخې امكان ولري خو د عات له مخې غير ممكنه وي، لكه علـــي
 خان چې وايي.

مياشتې ځان که د آس نعل مېخونه ستوري چې د نازپه آس سورشي شهسوار زما

په پورته بیت کې شاعر د هلال څخه د آس نعل او د اسمان له ستورو څخه یې میخونه جوړ کړي چې دا ډول مبالغې تــه اغراق وایي د مبالغې دغه ډول شاعران او ادیبان هغه وخت خوښوي چې یوازې نزاکت او لطافت پکې مو جود وي ۳- غلو: د مبالغې هغه شکل دی چې مدعا دعقل او هم د عادت له مخې غیرممکنه وي، لکه کامګارخان چې وایي:

غم يې هسې ناتوان کړم په وېښته له ځايه لوېږم

زړه مې يوه وړه دانه د غوښت يا د ګدن شوه

دومره کمزوري کېدل چې په ویښه له ځایه ولوېږي، دا د عقل او عادت له مخې ناممکنه ده، دا ډول ښایست ته اغراق ویل کېږي.

براعت الالستهلال: په فصل او فصاحت کې تر سيالانو لوړېدلو ته وايي او الستهلال په لغت کې د نوې مياشتې کتل دي. په اصطلاح کې هغه مناسبت ته براعت الالستهلال وايي چې د قصيدې (بوللې) مقالې کتاب په شروع کې د وينا له اصلي غايي او مقصود په پيل کې راوړل شي. د ساري په توګه حميد ماشوخېل د شاه ګدا د کېسې شروع په هـم داسـې ډول کړې ده.

#### اخځليکو نه:

١ - ادبي فنون (بديع او بيان) مؤلف پوهنمل محمد آقاشېرزاد، كابل١٣٨٤ لمريز كال.

۲ - فضلیات (دپښتو ادبي اصطلاحات)خټک فضل میر

٣- پنهان، حاجي فضل محمد، ادبي ارمغان ١٣٨١ لمريزكال

**دیارلسم لوست** د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه		د مطلبونو سرليكونه
		خيرالبيان	د لوست موضوع
	ه کوونکي وکولای شي چې لانـــدې مـــوخې.	د لوست په پای کې به زد	د زده کړې (پوهنيزې، مهارتي
		ترلاسه كړي:	او ذهنيتي) موخې
	ه اړه به يې نورو ته معلومات ورکړای شي.	_ خيرالبيان به وپېژني او پا	
	لوستلو سره به د نوموړي کتاب پــه ارزښــت	_ د خیرالبیان د لوست په	
		و پوهېږي.	
	ستلای او ولیکلای شي.	_ متن به په سمه تو ګه ولو	
	له پوه شي.	_ د متن په معنا او مفهوم ب	
	و په جملو کې به يې وکاروي.	_ د لوست لغتونه به معنا ۱	
	هي توګه وويلای شي.	_ د لوست لنډيز به په شفا	
	به په يوازې توګه ترسره کړای شي.	_ د لوست د پای فعالیتونه	
	،، پوښتنې او ځوابونه، يو کسيز کار او ډله ييز	لوستل، ليكل، خبرې كول	د تدریس لارې
		کار	
	لم، ماركر، تخته، تخته پاک، د كلمو او لغـــاتو	درسي كتابونه، كتابچې، قا	د تدریس وسیلې او مرستندوی
		ليكل شوي چارټونه	توكي:
	زونه، د څارنې په وسیله ارزونه او د یادداشت	شفاهي ارزونه، تحريري ار	د ارزونې لارې
	كتابچه		
۴ دقیقې	اضري اخیستل، دکورنۍ دندې کتنه او د تېـــر	سلام او ستړي مه شي، حا	د زده کړې او تدريس فعاليتونه
		لوست ارزونه	
٦ دقيقې	نکې پوښتنې له زده کوونکو څخه وپوښـــتي او	ښوونکی دې لاندې هڅوو	د انګېزې رامنځته کول
	، ورته نورې پوښتنې هم له زده کوونکو څخــه	هم کولای شي چې دې ته	
		و پوښتي:	
	اورېدلى؟	۱_ تاسې د خیرالبیان نوم	
		۲_ بایزید روښان پېژنئ؟	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
	•		_ ښوونکی دې زده کوونکو ته
ل وار سره	خوله لولي او د ستونزمنو برخو په اړه په خپـــــــــــــــــــــــــــــــــ	-	په پټه خوله ولولي اوخپلې تېروتنې ر
	پوښتنې کوي.	•	_ ښوونکی دې متن په لوړ او منا
وي او پــه	_ زده کوونکي د متن لوستلو ته پوره پاملرنه کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		کلمې او مفاهیم دې زده کوونک
	معنا او مفهوم يې ځانونه پوهوي.	څر ګندونې و کړي.	روښان د پېژندنې په اړه دې اړينې

\_ ښوونکی دې له څو زده کوونکو څخه غوښتنه وکـــړي ښوونکی دې د اړتيا پر مهال د سمون لپاره مرسته ورســره لولي او د اړتيا پر مهال له ښوونکي څخه مرسته غواړي.

> \_ ښوونکی دې متن په لوړ اواز او مناسب غږ ولـولي او دهغه په معنا دې خبرې وکړي.

> - ښوونکي دی دووتنو زده کوونکو ته بلنه ورکړي چـــي د تختی مخی ته راشي يو تن دې د خير البيان يو پرګراف په پښتو ژبه ووايي او بل دې په دري ژبه تر جمه کړي او د اړتيا پرمهال دې ښوونکي مرسته ورسره وکړي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکي په دريو ډلو ووېـــشي او دې ته دې وګومارل شي چې يوه ډله په متن کې پښتو کلمـــې، نښه کړي او د هرې ډلې استازی دې په نښه کړې کلمـــې کلمې د تختې پر مخ ليکي. د تختې پر مخ په بېل بېل ډول وليکي.

> \_ ښوونکی دې زده کوونکي په وار سره د تختې مخې ته راوغواړي، په يو تن دې لغتونه معنا او بـــل دې هغـــه پـــه ترپايه تعقيب كري.

\_ ښوونکی دې د لاندې پوښتنو په واسطه د لوست ارزونه

١\_ خيرالبيان چا ليكلى دى؟

٢\_ خيرالبيان څه ډول کتاب دی؟

٣\_ په خيرالبيان کې له پښتو پرته په نـــورو کومـــو ژبـــو مطالب راغلي دي؟

۴\_ په خيرالبيان کې کوم مسايل راغلي دي؟

۵\_ خیر البیان په کوم ډول نثر لیکل شوی؟

٦\_ بایزید روښان څوک و؟

\_ ښوونکی دې د متن لنډيز د زده کوونکــو لــه خــوا | \_ زده کوونکی د متن لنډيز په خپله ژبه وايي.

\_ ښوونکی دې د پښتو د لوست په لومړي او دويم درسي ساعت کې په خپله خوښه او په دريمــه ورځ د لوســت د پای کورنۍ دنده زده کوونکوته وسپاري او په بله ورځ دې په ټولګي کې اصلاح او وګوري.

چې د متن يوه يوه برخه د ټولګيوالو پر وړانـــدې ولـــولي، 🔃 زده کوونکي د متن يوه يوه برخه د ټولګيوالو پر وړاندې

- زده کوونکي دې ښوونکي د متن لوستلو ته غوږ نيسي او په معنا يې ځانونه پوهوي.

- دوه تنه زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې سره سم د تختی مخی ته راځي او نوموړی فعالیت تر سره کوي.

\_ زده کوونکي په دريو ډلو وېشل کېږي، يوه ډله په مـــتن كې پښتو كلمې، بله ډله دري كلمې او دريمه ډلــه عربــي بله ډله دې دري کلمې او دريمه ډله دې عربي کلمې پــه کلمې په نښه کوي او د هرې ډلې استازی په نــښه کـــړې

\_ زده کوونکي د ښوونکي له لارښووني سره سم د تختــي مناسبو جملو کې وکاروي او دا لړۍ دې په ټولګي کــې مخې ته راځي، يو تن کلمه ليکي او بل يې په مناسبه جملــه كى استعمالوي.

\_ زده کوونکی د ښوونکی له پوښتنو سره سم ځوابونه وايي او خپله وړتيا ښيي.

\_ زده کوونکی د کورنۍ دندې موضوع په خپلو کتــابچو کی لیکی او په کورونو کی بشپړوي.

## د متن د ستونزمنو برخو روښانول

1\_ اخوند دروېزه: د يوولسمې هجري پېړۍ وتلی او مشهور ليکوال او په يوې علمي او مذهبي کورنۍ کې لوی شــوی، پلار يې ګدای نومېده، د ده مشران نيکونه په ننګرهار کې اوسېدل، نو ځانته ننګرهاری وايي، مګر خپله اخون دروېزه پــه يوسفزو کې زېږېدلی او لوی شوی. اخوند دروېزه د ۱۰۸ کلو په عمر په ۱۰۴۸هـــ. کال مړ او قبر يې د پېښور په هزار خانۍ کې شتون لري.

**کلاسیک**: لرغونی، پخوانی، قدیم، تاریخی؛ هغه څه چې په پخوانیو زمانو پورې اړه لري غوره او منل شوي ته هم وایي. ق**صوف**: صوفي کېدل، د نفس د پاکولو طریقه، د نفساني غوښتنو څخه د ځان ژغورنې، باطني وجود ته پاملرنه .

**هسجع**: هغه نثرته ویل کېږي چې نیمه منظوم او مقفی وي یعنې وزن او اهنګ ولري لکه د خیر البیان متن.

### اضافي معلومات

بایزید روښان چې په پښتنو کې په پیر روښان، میا روښان او بایزید روښان انصاري نومونو باندې شهرت لري، پـه قـوم اورمړ پښتون و چې په ۲۲هجري کال د هندوستان په جالندهر کې د قاضي عبدالله کره دې نړۍ ته سترګې غړولي دي. د نسب لړۍ یې پنځمې پېړۍ کې پیر سراج الدین ته او بیا د ده په واسطه په یوویشتم پښت کـې د حـضرت محمـد اصحابي ابو ایوب انصاري د ته رسېږي.

بایزید وړوکی و چی پلار یی له هند څخه خپل هېواد کاڼي ګرام (وزیرستان) ته راســـتون شـــو، دا ماشـــوم لـــه هماغـــه علومو ته و او د دې په څنګ کې د لټون، څېړنې او د زيات رياضت مينه يې هم درلوده، د خپلو مشرانو سره يې تجـــارت پوهانو او عالمانو سره یی لیدل کتل وشو، خبرې اترې یی وکړې او په دې توګه یی د معلوماتو او تجربو پانګه درنه شوه، ولي په اخر کې سوداګرۍ (تجارت)خوند ور نه کړ او خپل ټول وخت يې پاک نفسې، ذکر او فکر تــه وبــښه، تــر دې پورې چې يو څه وخت وروسته يې د يو پير مقام ترلاسه کړ. حلقې پرې راماتي شوې، د پيرۍ او مړيدۍ سلسله يې شروع شوه، دغه لړۍ ((روښاني)) لړۍ وبلل شوه او دی پير روښان وبلل شو. له کابل څخه تر پنجاب پــورې د ده نــوم لاړ او دې نوي تحریک ډېر زور وموند، ځکه چې د پښتنو زیاتره قبیلو په دې تحریک کې برخه واخیـــسته روښـــانیه عقیــــده او اصول داسي وو چې دهغه وخت ځينو عالمانو د ده د تحريک سخت مخالفت وکړ، په دغو عالمانو کې د اخوند درويــزه نوم د يادونې وړ دی. اخوند درويزه د ده سره مناظرې او مباحثې وکړې او په ډاګه يې د ده مخالفت اعلان کړ.داوخــت حکومت د مغلي اکبر پاچا و، او دا ورته څرګنده شوه چې بايزيد روښان ګنې پښتنې قبيلې له ځان سره کړي دي، هــسې نه چې د مغلو پر خلاف راپورته شي، نو د دوی د ځواک او طاقت له منځه وړلو هڅې يې شروع کړې. په ګڼـــو ځـــايونو کې د مغلو د پوځونو او روښانيانو ترمنځ نښتې وشوې. په دې نښتو او شخړو کې زياته مشهوره جګړه د بنير جګړه ده، ولې د پير روښان تحريک هغه وخت کمزوری شو چې پيربابا او اخوند درويزه يې پرله پسې مخالفت وکړ، تر دې چې پير روښان ته به یی پیر تاریک وویل، خو له دومره کړاوونو او ستونزو سره چی دی ورسره لاس او ګرېوان و، بیا هم د ژوند تر اخري سلګیو پورې د مغلو پر وړاندې په زغرده او مېړانه وجنګېده چې په پای کې په ۹۸۰هــ. کال کې مړ شو او پـــه پټه پور نومي ځای کې خاورو ته سپارل شوی دی. ارواښاد زيات شمېر اثار ليکلي چې تر ټولو اثارو څخه يـــې غـــوره او مشهور اثر خيرالبيان نومېري.

#### خيرالبيان:

خيرالبيان د بايزيد روښان په ټولو ادبي او علمي اثارو کې ستر حيثيت لري. دا کتاب په څلورو ژبو ليکـــل شـــوی دی، د

کتاب په اخر کې لیکي: ((ګوره چې کښلی مې دی خیرالبیان په څلورو ژبو موافق له قرآن پکې دی خیرالبیــــان، پـــه دې توګه ارزاني او دولت لواڼي دا کتاب د پیر روښان دېوان بولي.

ارزاني وايي:

د فقير پښتون ديوان دی

دا دیوان حقانی خوان دی

دی رېخته په څلور ژبو

دی بیان په څو الوان دی

دا کلام د هغه دل دی

چې د عشق پر اور بريان دې

دولت وايي:

په څلور لفظه یې خیرالبیان روغ کا

موافق شو په ايات په حديثونه

د خيرالبيان يوه نسخه د جرمني په ټيو بنګن پوهنتون کې موندل شوې ده، له نېکمرغه دا د خيرالبيان هغه ټو ټه ده، کومـه چې په پښتو ژبه ليکل شوې ده. په منځ کې يې د قرآن شريف آياتونه، احاديث، عربي مقولې او د مشرانو خبرې په عربي ژبه يې ليکلي دي، ترجمه يې په پاړسي ژبه په حاشيه کې شوې ده. په زړه پورې خبره دا ده چې په لومړنيو مخونو کې يـې ځينې جملې د هندي ژبې هم راغلي دي چې د جالندر د شا و خوا د پنجابي له لهجې سره سمون خوري. اسلامي دائــرة المعارف د خيرالبيان په اړه ليکي، چې د دې کتاب څلوېښت څپر کي و. د اخوند درويزه په قول يې ځينې ټو ټې په پاړسي، عربي او ځينې په پښتو او هندي ژبو وې. ويلي شو چې د ځنکدن په وخت کې د مريدانو د پوښتنې په ځواب کې بايزيــد دا وويل چې څه ماته څرګند وو هغه مې په خيرالبيان کې ليکلي دي، د خيرالبيان ځينې جملې چې ډېرې بې ترتيبــه، بــې ترکيبه او بې ربطه وې. ولې بيا هم مريدانو خيرالبيان يو ډېر پاک او سپېڅلي کتاب ګڼلو او د دې کتاب به يې ډېره ساتنه کې له له.

ميجر راورټي هم د خيرالبيان ذکر په خپل پښتو ګرامر کې کړی دی، خو نوم يې د خيرالبيان په ځای خوربان ليکلــــی دی، د کتاب ځينې جملي يې په دې ډول دي:

۱\_ مرګ به ورشي و سړي ته ناګهان، نشته د سړي په دنیا کې تل تر تله مقام ،ګوره د دغې زمانې ادمیان، ځینې په کرلۍ په پووند ګلۍ (شپونتوب او کوچیتوب) چې په ترکښ (تورکښ) باندې، ځینې په نور نور چار مشغول که ادمیان.

۲\_ ګوره کښلی مې د ی خیرالبیان په څلور ژبې موافق له قرآن، په کې دی. بیان د رښتیا د دروغ و حلال و حــرام او
 بیان د کړو نکړو دا (امرونهی) د هر مقام په تا دې وي اعلام.

### اخځليکونه

- \_ رښتين، پوهاند صديق الله، د پښتو نثر هنداره.
  - \_ رضا، محمد افضل، د پښتو د نثر تاريخ.
- \_ هېواد مل سرڅېړونکی زلمی، د پښتو ادبياتو لرغوني او منځنۍ دوره.

څوارلسم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	لبونو شرحه	د مط	د مطلبونو سرليكونه
		عبدالرحمٰن پژواک	د لوست موضوع
	ې لاندې موخې ترلاسه کړي:	د لوست په پای کې به زده کوونک <sub>ې</sub>	د زده کړې (پــوهنيزې،
	د نوموړي د ادبي خدمتونو په هکلــه بــه	_ عبدالرحمٰن پژواک به وپېژني او	مهارتي او ذهنيتي) موخې
		معلومات ترلاسه كړي.	
	_ د عبدالرحمٰن پژواک چاپ شوي او ناچاپ اثار به وپېژني او نومونه به يـــې		
		ز <b>ده کړي</b> .	
	و مفهوم به پوه شي.	_ په متن کې د راغلي شعر په معنا ا	
	ونه پیدا او پر تخته به یې ولیکلای شي.	_ په متن کې به د مفرد او جمع نوه	
	متونو په هکله به خبرې وکړای شـــي.او د		
		خبرو کولو ځواک به یې پیاوړی شیم	
	، تو ګه تر سره کړای شي.	_ د متن د پای فعالیتونه به په یوازی	
		لوستل، ليكل، پوښتنې او ځوابونه او	د تدریس لارې
	اک د ځینو چاپ شوو اثار ټولګي ته راوړل	•	د تـــدريس وســـيلې او
	رتونه	، د مفرد او جمعو نومونو ليکلي کا	مرستندوى توكي
	•	شفاهي ارزونه، د لوستلو ارزونه، د	د ارزونې لارې
۴ دقیقې	پوښتنه، د حاضرۍ اخيستل او د کــورنۍ	سلام وړاندې کول، د حال احوال	د زده کړې او تـــدريس
	دندې کتنه او د تېر لوست څخه لنډه ارزونه		فعاليتونه
٦ دقيقې	ښوونکی دې لوست په لاندې پوښتنو پيل کړي او هم کولای شي دې پوښتنو		د انګېزې رامنځته کول
	ته ورته نورې پوښتنې له ز <b>ده</b> کوونکو څخه مطرح کړ <i>ي.</i>		
	_ کولای شئ د داسې شخصیتونو نومونه واخلئ، چې په دري او پښتو ژبو یې		
		ادبي آثار ليكلي وي؟	
		_ کولای شئ د عبدالرحمٰن پژواک 	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
•	و ته لارښوونه وکړي، چې متن په 🔃 زده کوونکي په چوپه خوله د متن ټاکلې برخ		
ي او د ستونزمنو الفاظو سره کــه او د ستونزمنو کلمو چې په نښه کړي يې دي د هغه معنا			
			مخامخ کېږي، په نښه دې ک
ٍ پرائکـــراف	_ څو زده کوونکي په وار سره د متن يو يو	سب اواز ولولي او بيا دې په څـــو	
	لولي او خپلو لفظي تېروتنو ته پاملرنه کوي.	لوست يو يو پراګــراف ولــولي. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
		رونکو سره په لوستلو کې مرســــته   ر	
		کمزورې <b>د</b> ي.	وکړي، چې په لوستلو کې ک

واسطه د تختی پر مخ ولیکي، څو نورو ته دې وخت ورکــړي چې د کلمو معناوې ووايي او د تختې پر مـخ يـې د کلمــو ترڅنګ ولیکي. ښاغلی ښوونکی دې د نیمګړتیا په صــورت کی ورسره مرسته و کړي. همدا راز له څو نورو زده کوونکــو څخه دې و غواړي چې معنا شوو کلمو ته جملې جــوړې او د تختې پر مخ يې وليكي، پاتې نورو ته دې لارښوونه وكــړي، چي هغه په خپلو کتابچو کي وليکي.

- که تاسي د پژواک په څېر يو علمي شخصيت شـــئ کــوم کارونه به و کړئ؟

\_ ښوونکی دې زده کوونکو ته لارښونه وکړي، چې يوه ډلـــه دې په خپله خوښه په متن کې مفرد او خاص نومونه په نــښه وړتياښيي. کړي، بله ډله دې د عبدالرحمٰن پژواک د چاپ شوو اثارو په هکله له يو بل سره خبرې وکړي، بله ډلــه دې د پـــژواک د لوستل شوي شعر معنا او مفهوم په خپلو ډلو کـــې وليکـــي، ښوونکی دې له ټولو ډلو سره پوره مرسته او لارښوونه وکړي.

\_ ښوونکی دې له څو زده کوونکو څخه وغــواړي، چــې د | \_ زده کوونکي له لارښوونې سره سم د متن په مطلــب لوستل شوي متن په مطلب باندې خبرې و کړي.

> \_ ښوونکی دې له زده کوونکوڅخه وغواړی چـــی د مـــتن لنډيز ووايي او د متن په مهمو برخو دې يو ځل بيا څرګندونې

> \_ ښوونکي دې په لومړي او دويم درسي ساعت کې په خپلــه خوښه او په دريمه ورځ د لوست د پای دنده زده کوونکوته و سپاري او په بله ورځ دې د زده کوونکو کورنۍ دنده وګوري او اصلاح دې کړي.

\_ ښوونکی دې د متن په نښه شوې کلمي د زده کوونکو پــه | \_ څو زده کوونکي په وار سره په نښه شوې کلمـــې د تختبي پر مخ ليکي او معناوې يې هم ترڅنګه ليکي، څـــو نور زده کوونکي ورته جملې جوړوي او پر تختــې يـــې ليکي، پاتې زده کوونکي يې په کتابچو کې ليکي.

- زده کوونکی خپل بېلا بېل نظرونه وړاندې کوي.

\_ زده کوونکی د ښوونکی له لارښوونی سره سم پــه خپلو ډلو کې د نوموړي فعاليتونو په اجراکولوکي خپلــه

خبرې کوي.

\_ زده کوونکی د متن لنډيز په خپله ژبه ووايي.

\_ زده کوونکی د کورنۍ دندې موضوع په خپلو کتابچو کی لیکی او په کورونو کی یی بشپړوي.

## د متن د ستونزمنو برخو روښانول

قضاء: په لغت کې د حکم ادا کول او تقدير په معنا،او داصطلاح له مخې د مخلوق په حق کې الهي حکم.

فرهنګ : د فرهنګ، کلتوراو ثقافت کلمه يو مفهوم لري او د يوه ولس يا ملت ټولې مادي او معنوي شتمنۍ تــه و يـــل

اژانس: نشراتی او اطلاعاتی ارکان یا خانگه

مطبوعات: د ټولني د ټولنيزو، ښوونيزو، روزنيزو، ديني، اقتصادي، سياسي، فرهنګي، طبيعي پېښو په باب ليکني او ويناوې دي چې په صوتي او طباعتي ډول خلکو ته رسېږي.

مطبعه: د علمي آثارو د چاپ خونه.

په مطبوعاتو کې د هېواد علمي، ادبي، فرهنګي، تاريخي، سياسي او ډېر نور مضامين چاپ او خپرېږي. نن سبا زمــوږ پـــه

هېواد کې شخصي او رسمي مطبوعات په خپلو دندو کار پیل کړی دی او بېلا بېل علمي، ادبي، تاریخي، فرهنګي، هنري، اقتصادي او نور مضامین او کتابونه چاپوي او خپلو مینه والو ته یې وړاندې کوي.

### اضافي معلومات

دلته غواړو چې د ښاغلي ښوونکي لپاره د نوم او د هغه د ډولونو په اړه يو څه معلومات وړاندې کړو، ځکـه د ژبــې زده کړه د ګرامري قواعدو په پام کې نيولو سره زده کېږي. بل دا چې زموږ په زياتره دري ژبو ښوونځيو کې د پــښتو ژبــې ښوونکي لږ دي، د ځينو بيا مورنۍ ژبه دري ده، نو ځکه د دغو ښوونکو لپاره چې مورنۍ ژبه يې دري ده او د پښتو ژبــې مضمون تدريسوي اړينه ده چې د پښتو ژبې ګرامر په اړوند ماخذونو او منابعو ته مراجعه و کړي او ويې لــولي، ترڅــو د پښتو ژبې په تدريس کې له ستونزو سره مخامخ نشي او هم کولای شي، چې د زده کوونکو پوښتنو تــه ســم ځوابونــه ور کړي.

د نوم او د هغو د ډولونو په اړه په لنډه توګه معلومات وړاندې کوو.

**نوم**: نوم هغه کلمه ده چې يو څوک، يو ځای او يا يو شي پرې ونومول شي.

يا نوم د وينا هغې برخې ته وايي چې د هغه په واسطه يو شخص، څاروی (حيوان) يا يو شي ونومول شي، لکه پــه لانــدې جملو کې احمد، حامد، زرغونه، ملالي، بادام ګل، پسه، خښته.

دنوم ډولونه دا دي،

خاص نوم، عام نوم، ذات نوم، د معنا نوم، د جنس نوم او د جمع نوم

١\_ خاص نوم: هغه نوم دى، د ټاكلو اشخاصو او شيانو د نومونو لپاره كارول كېږي، لكه

- \_ لوګور.
- \_ احمد شاه بابا.
  - \_ كابل
  - \_ پاکستان
  - \_ هرات.

۲\_ عام نوم: عام نوم داسې نوم ته وايي، چې په يوه ټاكلي شخص يا څيز باندې دلالت نه كوي او د هغې ډلې ټول غــړي
 څرګندوي، لكه:

- كتاب.
- \_ پوهنتون.
- \_ هلكان.
- \_ نجوني.
- \_ كوچيان.

۴\_ ذات نوم: ذات نوم داسې يو نوم نوموي چې زموږ په حواسوحس کېدای شي او بهرنی وجود ولري، لکه ډېره، اوبه،
 سړی ذات نومونه دي.

**۴\_ د معنا نوم:** د معنا نوم د ذات د نوم سرچپه يو غير محسوس شي يا پديده نوموي، يا په بله وينا هغه شي نوموي چـــې بهرني و جود نه لري، لکه روغتيا، هيله، مېرانه، خوښي، درد، غم، اندېښنه د معنا نومونه دي.

۵\_ د جنس نوم: هغه دی چې په لږو او ډېرو يو شان دلالت کوي، لکه سره زر، اوبه، غنم، جوار او تېل کلمې د جــنس نومونه دي.

نوم د شمېر له پلوه په دوه ډوله دی، مفرد او جمع

۱\_ مفرد نوم: هغه نوم دی چې د يوې ډلې يو شخص يا يو څيز باندې دلالت و کړي لکه: هلک، ونه، کتاب، قلم، غوا.

**٢\_ د جمع نوم:** جمع هغه نوم دى، چې له يوه څخه زيات اشخاص، شيان، يا څاروي ونوموي، لکــه هلکـــان، ونـــې، کتابونه، قلمونه، غواګانې د جمع نومونه دي.

## اخځليکونه:

- \_ پښتو تشريحي قاموس، څلورم ټوک
- \_ زیار، ډاکټر مجاوراحمد پښتو پښویه
  - \_ رښتين، پوهاند صديق الله ژب ښوونه

پنځلسم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه	د مطلبونو سرليكونه
	مېرمن حميده	د لوست موضوع
	د لوست په پای کې به زده کوونکي لاندې موخې ترلاسه کړي:	د زده کړې (پــوهنيزې،
	_ مېرمن حميده به د يوې شاعرې په تو ګه وپېژني.	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	_ په ټولنه کې به د شعر په ارزښت پوه شي.	
	_ د شعر د مفهوم په هکله به خبرې وکړای شي.	
	_ که چېرې شاعرانه استعداد ولري نو شعرویلو ته به وهڅول شـــي او پـــه	
	خپله به شعر ووايي.	
	_ د مېرمن حميدې د شعر او شاعرۍ په هکله به معلومات وړاندې کړي.	
	په متن کې به د نوو لغتونو په معنا او مفهوم پوه شي او په جملو کې به يې	
	وكاروي.	
	په متن کې به د صفت کلمې پیدا کړای شي.	
	_ متن به سم او روان ولوستلای شي.	
	<ul> <li>د متن د پای فعالیتونه به په یوازې توګه حل کړای شي</li> </ul>	
	لوستل، ليکل، پوښتنې، ځوابونه او خبرې کول	
	د صفت د کلمو لیکلي کارتونه، کتاب، قلم، تخته، تخته پاک او مارکر	•
		مرستندوى توكي
	شفاهي ارزونه او تحريري ارزونه، دپوښتنې او ځواب په وســيله ارزونـــه، د	د ارزونې لارې
	لیکلو ارزونه او د خبرو کولو ارزونه	
۴ دقیقې	سلام کول، د حال احوال پوښتنه، د حاضرۍ اخيستل او د کــورنۍ دنــدې	·
	کتنه او اصلاح کول	فعاليتونه
٦ دقيقې	ښوونکی دې لوست په لاندې پوښتنو پيل کړي او هــم کــولای شــي دې	د انګېزې رامنځته کول
	پوښتنو ته ورته نورې پوښتنې هم له زده کوونکو څخه وکړي.	
	<ul> <li>په خپل کلي کې مو کومه ښځينه شاعره ژوند کوي ؟</li> </ul>	
	د هغې په اړه څه ویلی شئ؟	
	_ د پښتنو په اوسنيو شاعرانو کې څوک پېژنئ؟ نومونه يې واخلئ	
	د کومې پښتنې ښځينه شاعرې شعرونه او آثار مو لوستلي دي؟	
	_ د مېرمن حميدې د شعر او شاعرۍ په هکله مو څه اورېدلي دي؟	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه	د ښوونکي فعاليتونه
•	ښوونکی زده کوونکو ته لارښوونه کوي چې د متن ټــاکلې زده کوونکي په چوپه خوله د متن ټاکلې برخه لولي	
, له ښوونکي	حوله لـــه ځــــان ســــره ولــــولي او   او ستونزمنې کلمې په نښه کوي او معنايې	برخه د څو شېبو لپاره په پټه خ

ستونزمنې کلمې دې په نښه کړي.

\_ ښوونکی دې د متن کلمې او جملې په مناسب اواز ولولي او بيادې په څو زده کوونکو باندې د لوست يو يو پراګراف په وار سره و لولي. په لوستلو کې دې له زده کوونکو سره مرسته وکړي. ترڅو د هغوی د لوستلو مهارت پياوړی شي. همدارنګه د شعر بېلګه دې پر زده کوونکو باندې د شعر په ډول ولولي.

- ښوونکی دې د متن په نښه شوې کلمې د زده کوونکو په واسطه د تختې پر مخ ولیکي. نوروته دې وخت ورکړي چې د کلمو په معنا کولو کې برخه واخلي او دنوموړو کلمو معنا پر تختې ولیکي. پاتې زده کوونکو ته دې لارښونه وکړي چې په خپلو کتابچو کې کلمو ته جملې جوړې کړي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکي په وار سره د تختــې مخــې تــه راوغواړي چې له متن څخه څو د صفت کلمې پر تختې ولیکــي او په وار سره ورته مناسبې جملې جــوړې کــړي. نــور زده کوونکي دې هماغه په خپلو کتابچو کې ولیکي. د نیمګړتیا پــه صورت کی دې وسره پوره مرسته و کړي.

\_ ښوونکی دې له څو زده کوونکو څخه وغواړي چې پـه وار سره د مېرمن حميدې د شعر او شاعرۍ په هکله په پــښتو ژبــه خبرې وکري.

- ښوونکی دې دوه تنه زده کوونکي د ټـولګي مخــې تــه را وغواړي. يو تن زده کوونکی له متن څخه يو پرګراف په پښتو ژبه لولي او دويم زده کوونکی دې د پاراګراف مفهوم په دري ژبه تر جمه کړي.

\_ ښــوونکی دې لــه زده کوونکــو څخــه د دې لوســت د پوهېدولپاره د اتم فعاليت پوښتنې د ارزونې په توګه وکــړي. د زده کوونکو ځوابونه دې په دقــت واوري او د نيمګړتيــا پــه صورت کې دې د ځينو پوښتنو ځوابونه په خپله وړاندې کړي.

\_ ښوونکی د مېرمن حميدې د متن لنډيز بيانوي.

\_ ښوونکی زده کوونکوته د پښتو د لوست په لومړي او دويم درسي ساعت کې په خپله خوښه او په دريم ساعت کې د لوســـت د پـــای کورنۍ دنده سپاري او په بله ورځ يې ګوري او اصلاح کوي يې.

څخه پوښتي.

\_ څو زده کوونکي په وار سره د متن يو يو پراګراف په مناسب غږ لولي او په لوستلو کې ډېر دقت کوي.

- څو زده کوونکي د ښوونکي په لارښـوونه پـه وار سره په نښه شوې کلمې د تختې پر مخ لیکي او څـو نور زده کوونکي د هغو معنـا پـر تختـې لیکـي. د نیمکړتیا په صورت کې دې نورزده کوونکي ورسـره مرسته کوي.

\_ زده کوونکي په وار سره د تختې مخې ته راځي، څو د صفت کلمې پر تختې لیکي او په مناسبو جملو کې يې کاروي، د نیمګړتیا پــه صــورت کــې نــور زده کوونکي ورسره مرسته کوي.

\_ زده کوونکي په علاقمندۍ د ټولګي په وړاندې د مېرمن حميدې د شعر او شاعرۍ په هکله څه چې يــې زده وي، په خپله ژبه نورو ته معلومات وړاندې کوي. – دوه تنه زده کوونکي د ښوونکي د لارښوونې ســره سم د ټولګي مخې ته راځي. يــو زده کــوونکی يــو پاراګراف لولی او بل زده کوونکی يې پــه دري ژبــه پاراګراف لولی او بل زده کوونکی يې پــه دري ژبــه

\_ زده کوونکي د ارزونې پوښتنو ته مناسب ځوابونــه ورکوي.

ژباري (ترجمه)

\_ زده کوونکي د ښوونکي څرګندونو ته په دقت غوږ نیسي او ځانونه پوهوي.

\_ زده کوونکي د کورنۍ دندې موضوع لیکی او پــه کورونوکې یې بشپړوي.

## د متن د ستونزمنو برخو روښانول

ادب: د عزت، خاطر، سړيتوب، تهذيب،علم، زده کړې، حيا، تربيت او پالني پر معناوو کارول کېږي.

ادبيات د ادب جمع ده: ادبيات ټول هغه چاپ او ناچاپ شوي اثار که نظم وي او که نثر چې هنـــري ارزښـــت ولـــري

ادبيات ګڼل کېږي.

بيان: وينا، خبرې، هغه خبرې چې په مفصل ډول د يو چا له خوا يو تن او يا يوې ډلې ته کېږي.

ټولنه: د انسانانو ګڼې ډلې ته وايي چې يو له بل سره راز راز اړيکې لري.

## اضافي معلومات

مېرمن حميده: مېرمن حميده د ارواښاد سيدحضرت شاه لور وه چې په ۱۲۹۷هــ. کال د بـــر کـــونړ پـــه ولايــــت، د شينکوړک په کلي کې زېږېدلې وه.

مېرمن حميدې نه يوازې په شعر ويلو کې روانه طبع لرله، بلکې په نثرليکلو کې هم د پوره استعداد څښتنه وه.

مېرمن حميدې په خصوصي توګه د هغه وخت له عالمانو څخه په کور کې علمي درسونه لوستي او له ادبياتو سره يې زياته مينه درلوده. دې له ماشومتوب څخه د شعر ويلو طبع لرله او په ماشوموالي کې يې ښه ليکل کول.

د مېرمن حميدې شعرونه ډېر ساده، اسان او خوندور دي چې ځينې شعرونه يې د ننګرهار په ورځ پاڼو او کابل مجلې کـــې چاپ شوي دي.

مېرمن حميدې به تل له خلکو سره په ورين تندي خبرې کولې، بې وزلو او شتمنو ته به يې په يوه سترګه کتل، هر څــوک به چې د دې ليدلو او ادبي مرکو لپاره راتله، نو دې به ورته ډېر ښه هر کلی کاوه. د دغې پښتنې مېرمنې خبرو اترو به پــه خلکو ډېره اغېزه کوله او خلک به يې په مرکو نه مړېدل.

مېرمن حميدې په ١٣٢٦هـ. کې د ښاغلي عبدالغفور خان چې د لغمان اوسېدونکی او د ماما زوی يې هم و واده وکړ. مېرمن حميده په ځوانۍ کې د زړه په ناروغۍ اخته شوه. سره له دې چې په ناروغۍ اخته وه، خو بيا هم د علم، ادب ډېــره لېواله وه او په ژوند کې يې خپلو منظومو او منثورو ليکنو ته په مينه دوام ورکړ. دغه نوميالۍ مېرمن په ١٣٣٩لمريز کاـــل له دې نړۍ څخه ستر ګې پټې کړي او د کونړ په شينکوړک کلي کې خاورو ته سپارل شوې ده.

د مېرمن حميدې د اشعارو يوه بېلګه دا ده:

دشت دامان وهي په ګلو بيا موجونه تازه کاندي هر ريدی د زړه داغونه که راغلي دي د وينو سره رودونه وايي راشه چې له ګل کړو طوافونه دا چې برېښي هرې خواته شبنمونه

بهار بیا راوړل ځولۍ ځولۍ ګلونه د شهید جامه په تن د ارغوان ده دا ریدي دي چې ګل شوي په دامان دي بورا هر خوا ته د زیري پیغام یوړو جوړ امېل د مرغلرو دی شلېدلی

د مېرمن حميدې د نثر بېلګه دا ده

## د يوې پېغلې ارمان:

پېغله وايي، مورکې! زه چې ځان سره فکر وکړم، نو وايم ځار شم د وطن له تورو خاورو او تورو غرونو، تر هغـــو ســـپينو کاڼو او لوړو لوړو بنګلو نه چې واک يې د بل وي.

قربان شم د دې پاکې او آزادې هوا نه او سر مې لوګی شه د وطن د آزادۍ په لار کې مور! ها بله ورځ چې تا راتــه د ميوند د شهيدانو نکل کاوه، څومره ارمان مې کړی دی چې کاشکې زه هم هلته وای چې دغو د آزادۍ شهيدانو ته مــې په خپل سر د اوبو منګي وړي وای، ډوډوۍ مې ورسولې وای، کارتوس او ټوپک مې وروړي وای او ورسره اوږه پــه اوږه جنګېدلی وای.

### اخځليکو نه

\_ اوسني ليكوال، لومړى ټوك، عبدالرؤوف بېنوا

شپاړسم لوست د تدريس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه		د مطلبونو سرليكونه
		امیر حمزه شینواری	د لوست موضوع
	كوونكي لاندې موخې ترلاسه كړي:	د لوست په پای کې به زده ً	د زده کړې (پــوهنيزې،
	پیژني، د نوموړي د شعر، شاعرۍ او د شعرونو	_ امیر حمزه شینواری به وپ	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	رلاسه کړي.		
	او روان ولوستلای شی، په مفهــوم بـــه يـــې	_ متن (شعر او نثر) به سم	
	یان کړای شي.	وپوهېږي او د متن لنډيز به ب	
	هوم به وپوهېږي او دامير حمزه شينواري په اړه	_ د نوو کلمو په معنا او مف	
		به خبرې وکړای شي.	
	ام نومونه وپېژني او په کتابچو کــې بــه يــې	_ په متن کې به خاص او ع	
		وليكي.	
	مناسبې جملې جوړې کړای شي.	_ خاص او عام نومونوته به ه	
	پوښتنو ته به مناسب ځوابونه وويلای شي.	_ د لوست د پای دفعالیتونو	
	خبرې کول، لیکل یوکسیز کار او ډله یزکار	لوستل، پوښتنې او ځوابونه،	د تدریس لارې
	تتابچې او د امکان له مخــې د اميــر حمــزه	كتاب، تخته، تباشير،قلم، ك	د تــــدريس وســـيلې او
	ری کتاب	شینواري د شعرونو چاپ شو	مرستندوى توكي
	رنه، د پوښتنې او ځواب په وسیله ارزونــه او د	د ارزونې لارې	
۴ دقیقې	سلام وړاندې کول، د حال احوال پوښتنه، د حاضرۍ اخیستل او د کورنۍ		د زده کې او تهدريس
		دندې کتنه.	فعاليتونه
٦ دقيقې	ې پوښتنو پيل کړي او هم کــولای شــي دې		د انګېزې رامنځته کول
	له زده کوونکو څخه و کړي.	•	
	•	_ د پښتو په اوسنيو شاعرانو	
	، نظم او نثرله کتابونو سره بلد تیالرئ؟		
	•	_ د امير حمزه شينواري په ه	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
	_ زده کوونکي د لارښوونې سره سم متن په ج	•	
له ښــوونکي	لولي، که دکوم لفظ په تلفظ کې ستونزه لري،		متن په چوپه خوله له ځان سر
	څخه پوښتنه کوي.	ري ورســره دې مرســته	چې په لوستلوکې ستونزې لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			و کړي.
ِاف لــولي او	– څو زده کوونکي په وار سره د متن يو پراګر	ب غږولولي او بيادې په خو	– ښوونکی دې متن په مناسه

زده کوونکو يو يو پراګراف په وار ســـره ولـــولي، پـــه لوستلو کې دې له هغو زده کوونکو سره مرسته وکـــړي چې په لوستلو کې کمزوري دي

\_ ښوونکی دې زده کوونکو ته لارښوونه وکړي چې په خپله خوښه په متن کې خاص او عام نومونه په نښه کړي، 
ییا دې له یوه تن څخه و غواړي چې نښه شوې کلمــې 
پرتختې ولیکي، له څو نــورو زده کوونکــو څخــه دې 
وغواړي، چې په وار سره یوه نوم ته جمله جوړه کړي او 
پر تختې یې ولیکي، ښوونکی دې ورسره مرسته و کړئ.

\_ ښوونکی له زده کوونکو څخه غواړي چــې د اميــر حمزه شينواري په اړه يې، چې څه زده کړې وي په خپله ژبه نورو ته معلومات وړاندې کړي.

- ښوونکی دې له زده کوونکو څخــه ازادې پوښـــتنی وکړي چې له درس سره تړاو ولري.

\_ ښوونکی دې د متن د لنډينر تشريح وکړي او بيادې د متن لنډيز له څو زده کوونکو څخه وپوښتي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکو ته سپارښتنه وکړي چــې د امير حمزه شينواري د شعر مفهوم په لنډه توګه وليکي.

- ښوونکی دې دوه تنه زده کوونکي د ټولګي مخې تــه راوغواړي. يو تن دې دامير حمزه د شــعر څــو بيتونــه ولولی او بل دې د بيتونو مفهوم په دري ژبه ووايي.

\_ ښوونکی زده کوونکوته په لومړي او دويــم درســي ساعت کې په خپله خوښه او په دريمه ورځ د لوســت د پای کورنۍ دنده سپاري او په بله ورځ يې و ګوري.

خپلو لفظی تېر وتنو ته متوجه کیږي.

\_ زده کوونکي په خپله خوښه خاص او عام نومونه په نـــښه کوي او څو تنه نور ورته جملې جوړوي او پر تختې يې ليکي.

\_ څو زده کوونکي د امير حمزه شينواري په اړه معلومـات ورکوي.

- زده کوونکي ازادو پوښتنوته ځوابونه ورکوي

\_ زده کوونکي د ښوونکي څرګندونو ته په دقت غوږ نيـــسي او بيا په خپله ژبه بيا نوي.

\_ زده کوونکي د امير حمزه شينواري د لوستل شوي شـعر مفهوم په څو کرښو کې ليکې.

 دوه تنه زده کوونکي د ښوونکی له لارښوونې سره ســـم نوموړي فعالیت تر سره کوي.

\_ زده کوونکي د کورنۍ دندې موضوع لیکي او په کـــورکې یې بشپړوی اود بلې ورځې په درسي ساعت کې یې راوړي.

# د متن د ستونزمنو برخو روښانول

پښتو: يوه لرغونې آريايي او د ټولو پښتنو ژبه ده، پښتانه نرينه او ښځې په همدې ژبه (پښتو) غږېږي. دا مېړنی ولس پـه اصل کې آريايان دي چې په بلخ (بخدي) کې يې سره ژوند کاوه. پښتو د نسبتي (و) په زياتوالي سره د پښت \_ پکهــت ټبر ته منسوبېږي او پښت يا پکهت هماغه ستره آريايي قبيله ده چې لږ و ډېر ۲۴۰۰ کاله پخوا يې د ريګويدا په سندرو يا مذهبي سرودونو کې يادونه شوې ده.

**عرفان**: په لغت کې پیژندنه، د حق معرفت، یوه دیني او الهي نظریه ده چې وایي: انسان د عقلي استدلال له لارې دعلم د حقایقو په کشف او د اللهﷺ په درک کولو قادر نه دی او یوازې د باطني مستقیمو شهودو له لارې ممکنه ده چې ځـان د علم دغه پړاو ته ورسوي، هغه وخت چې د خپل ضمیر څخه شهوتونه، فسادونه او پلیتۍ لرې کړې (نوهاله بـــه هغـــه د

بصيرت په سترګو وويني)

لنډې کیسې: هغو کیسو ته وایي چې تر ناول څخه لنډې وي او په هغو کې لیکوال د یوې منظمې طرحې پـه مرســـته، اصلي کرکټر په یوه اصلي پېښه کې ښکاروي لنډه کیسه په لرغوني مفهوم ناول نه دی، ضمني پېښه نه ده، بلکې منظمــه او ټاکلې طرحه لري، یو اصلي کرکټر (اتل) لري، دغه اتل په یوه اصلي پېښه کې ځان څرګندوي، په کلـــي توګــه ټــول توکي یې یوله بله سره د متقابلو اړیکو په درلودو سره جوړښت مومي، واحده اغېزه ښندی او لنډه ده. دا لنـــپې کیـــسې نورې ځانګړتیاوې دادي: لنډون، نوښت، د کار په طرز کې یووالی، د زمان او مکان یووالی.

**ډرامه**: ډارمه يا ډرام يوناني کلمه ده چې د چارې، عمل، اکشن ، نمايش، ننداره او تياتر معناوې لري.

**نگلونه**: ساده ولسی روایتونه دي چې د خپلې زمانې د خلکو او ټولنیزو حالاتو څرګندونه کوي. د روزنیز اړخ په څنــګ کې د ماشومانو او ځوانانو لپاره سرګرمونکې هم دي.

ادبي راپورتاژ: د هنري ادبياتو ځانګړی ډول دی له عادي راپورتاژ سره چې يو ژورناليستکي ډول دی جــوت تــوپير لري چې په ادبي راپور تاژکې د پېښی تعبير او څېړل په ادبي او هنري ژبه شوی وي او هر څه په خوږه هنری ژبه نورو ته وړاندې کوي.

## اضافي معلومات

د حمزه شینواري په باب ډېرو ادیبانو لیکنې کړې دي. څرنګه چې په دغو لیکنو د غزل پر ماهیت هم رڼا اچول شـــوې ده نو د لوستونکو د استفادې لپاره به یو څو بیلګې دلته راوړل شي.

نامتو ادبي مؤرخ دوست محمد كامل وايي: ((ښاغلى حمزه د يو خوږمن زړه او فكرمن دماغ څــښتن دى او سره له دې دولته الله ﷺ ورته يو روڼ تخيل او شكفته مزاج هم بخښلى دى. ډېرو كسانو به د فلسفې، ســاينس او فنونــو كتابونه د ښاغلي حمزه نه زيات لوستي وي، خو تر څوچې زما د علم او تجربې تعلق دى داسې كسان ډېر لږدي چې ژوند او كاينات طرف ته يې مخ دومره فيلسوفانه او سياسي وي، لكه ښاغلى حمزه او په ښكلا او ښايست دومره مــين، لكــه هغه.))

طاووس شينواری ليکي: ((....... حمزه د نقاش فطرت او د خپل وخت حافظ شېرازي دی. ښه ليکونکی او ډېر ښه غزل ويونکی دی. د غزل لمن يې دومره ارته کړې ده چې د هر رنګه ژوند مسرتو نه او خوشحالۍ پکې شـــته او دهر لوستونکي د طبيعت برابرسامان لري. داسې نوي تولونه يې کړلي دي چې ښايست يې دايمي خوشـــحالي ده. د حمزه بابا شعرونه هغه قيمتي لعلونه دي چې تراشل نه غواړي، هغه ښايسته ناوې چې د سينګار محتاجه نه وي،))

حمزه يو كامياب شاعر دى او په اصلي معنا كې شاعرانه زړه او دماغ لري دده د شاعرۍ خپل رنگ دى او هـــم دغه وجه ده چې په كلام كې يې جذابيت او خوند دى ...... په كلام كې يې داسې سوز، شيريني او خاموشه روانـــي ده

چې زړه ته تسکین او روح ته لذت ورکوي. اجمل خټک د دغه نامتو شاعر په اړه داسې لیکي:« د حمزه صاحب په حیث د لیکوال، ادیب، شاعر، عالم، نقاد او فلسفي دومره ژور نظر او وسیع تابلو لري چې نن د ژوند او فن داســـې مـــضمون نشته چې هغه پرې د قلم سیند په ګلډا ګلډا زغلولی نه وي».

- د حمزه شينواري اثار دادي:
- ۱ د زړه آواز: نعتیه منظوم کلام دی چی چاپ شوی.
- ۲ سفرنامه: د کابل د سیاحت منظوم حالات دي چې په ۱۹۴۸ کال یې نظم کړې خو چاپ شوی نه دی.
- ۳- نوی پښتون: د سفرنامې په شکل ليکل شوی چې خپل د کابل د سفر ياد داشتونه يې غونډ کړی او چاپ شوی هـــم دی.
  - ۴- نوې چپي: چاپ شوی ناول دی.
  - ۵- غزوني: د غزلو مجموعه ده چې په ۱۹۵۲ ع کال چاپ شوې ده.
    - ٦- د كارل ماركس اصول د عقل په نظر كى: لاچاپ شوى نه دى.
  - V سوانح: دا د حمزه صاحب خپله بشپره سوانح ده، خو چاپ شوی نه دی.
    - $-\Lambda$  تجلیات: تصوفی منشور کتاب دی چی چاپ شوی دی.
  - ٩ تذكرة الستاريه: داهم تصوفي منثور كتاب دى چې تراوسه چاپ شوى نه دى
    - ۱۰ د لیلی او مجنون ډرامه: د فلم په توګه ښودل شوې ده.
      - ۱۱ ليکي شوي خطونه: چاپ نه دي.
      - ۱۲ د خوشحال بابا يو شعر: چاپ شوى دى.

### اخځليکونه

- \_ پښتو تشريحي قاموس، ۴ ټوک
- \_ د پښتو نثر هنداره، پوهاند صديق الله رښتين
- \_ روهی، کاندید اکاډمیسن سر محقیق د پښتو ادبیاتو تاریخ دویم ټوک

اووه لسم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	ونو شرحه	د مطلبو	د مطلبونو سرليكونه
		د پښتو ادبياتو لرغونې دوره	د لوست موضوع
	ندې موخې ترلاسه کړي.	د لوست په پای کې به زده کوونکي لا	د زده کړې (پوهنيزې،
		_ د ادبياتو په تعريف به وپوهېږي.	مهــــارتي او ذهنيتـــــي)
	و مفهوم به و پوهېږي.	_ د پښتو ادب لرغونې دورې په معنا او	موخې
	ِ شاعرانو او دهغو د شعرونو په هکله بـــه	_ د پښتو ادبياتو لرغونې دورې د نامتو	
		معلومات ترلاسه كړي.	
	پښتو ژبه خبرې وکړاي شي.	_ د امير کروړ د شاعرۍ په هکله به په	
	ستلای او په معنابه یې پوه شي.	_ د امیر کروړ شعربه سم او روان ولو.	
	ې كول، ټولنيزكار، ډليزكار	لوستل، ليكل، پوښتنې او ځوابونه، خبر	د تدریس لارې
	کې په يوه چارټ کې د بيټ نيکه مناجات	کتاب، تخته، او د امکان په صورت ک	د تدريس وسيلې او
		په ښکلي خط سره لیکل او ترتیبول	مرستندوى توكي
	زونه، د پوښتنې او ځــواب پــه وســيله	شفاهي ارزونه، تحريري او د لوستلو ار	د ارزونې لارې
		ارزونه	
۴ دقیقې	ستنه، د حاضرۍ اخيــستل او د کــورنۍ	سلام وړاندې کول، د حال احوال پوښ	د زده کړې او تدريس
		دندې کتنه او د تېر لوست ارزونه.	فعاليتونه
٦ دقيقې	يل کړي او هم کولای شي دې ته ورتـــه	ښوونکی دې لوست په لاندې پوښتنو پ	د انګېزې رامنځته کول
	و کړي:	نورې پوښتنې هم له زده کوونکو څخه	
		_ ستاسو په نظر د ادبياتو تاريخ څه ته و	
	له مو څه اورېدلي دي؟	_ د پښتو ادب د لرغونې دورې په هکا	
		_ کولای شئ چې د لرغونې دورې د یو	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
	_ زده کوونکي په چوپه خوله د متن ټاکلې	کو ته لارښوونه وکړي، چې متن پـــه	
اصلي مفهوم	رلي او كه له كوم داسې لفظ سره ستونزمنې كلمې په نښه كوي او د متن په اصلي مفهوم		
	تلفظ كولاى، نو هغه دې پــه نــښه ځانونه وپوهوي.		مخامخ شي، چې هغه نشي
	_ څو زده کوونکي په وار سره د متن يو يو پراګراف		کړي.
	لولي او خپلو لفظي تېروتنو ته پاملرنه کوي	سب غږ ولولی او بیا دې په څــو زده	
		راف په وار سره ولولئ، په لوستلو کې	
	_ څو ز <b>ده</b> کوونکي په وار سره نښه شـــو: 	ىرە مرستە وكړي چې پە لوستلو كـــې	
	تختې پر مخ ليکي او بيا يې معنا هم ترڅنګ		ستونزې ولري. ب
و پر تختــې	څو نور ز <b>ده</b> کوونکي ورته جملې جوړوي ا	ښه شوې کلمې د زده کوونکـــو پـــه	_ ښوونکی دې د متن په ن

واسطه د تختې پر مخ وليکي، څو نورو ته دې وخت ورکې کې، چې د کلمو معناوې ووايي او د تختې پر مخ يې د کلمو ترڅنګ وليکي، د نيمګړتيا په صورت کې دي ورسره لازمه مرسته وکړي، له څو نورو زده کوونکو څخه دې وغواړي چې کلمو ته جملې جوړې کړي او پر تختې يې وليکي.

\_ ښوونکي دي زده کوونکي په دوو ډلو ووېشي، يوې ډلې تــه دې سپارښتنه وکړي چې په متن کې د اشخاصو نومونــه پيــدا کړي او بلی ډلې ته دې ووايي چې د کتابونو نومونــه وليکــي. بيادې د هرې ډلې له استازي څخه وغواړي، چې د تختې پر مخ يې وليکي، ښاغلی ښوونکی دې ورسره مرســـته وکــړي دې د لرغونې دورې د ليکوالانو او د هغوی د اثارو په هکله دې لنډې خبرې وکړي.

\_ ښوونکی دې له څو زده کوونکو څخه وغواړي چې پــه وار سره د لرغونې دورې پــه ځانګړتيـــاوو خبـــرې وکـــړي. د نيمګړتياوو په صورت کې دې ورسره لازمه مرسته وکړي.

\_ ښوونکی دې د بیټ نیکه مناجات چې په چارټ کـې مـو مخکې له مخکې تیار کړی دی، د تختې پر مخ وځړوئ او لـه زده کوونکو څخه وغواړئ چې د مناجات معنا او مفهـوم پـه خپلو کتابچو کې ولیکي، بیا دې له څـوزده کوونکـو څخـه وغواړي چې هغوی خپله لیکنه ووایي.

- ښوونکی دې دوه تنه زده کــوونکي د تختــې مخــې تــه راوغواړي چې د لوست څخه يو پراکراف ولولي او بل تن دې دلوستل شوي پراګراف مفهوم په دري ژبه ووايي او دالړۍ دې ښوونکی په هر درسی ساعت کې په پام کې ونیسی.

\_ ښوونکی دې د لوست ارزونه د اووم فعالیت په پوښتنو پیـــل کړي او د څو نوو پوښتنو په کولو سره دي خپل ډاد تر لاســـه کړي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکو ته په لومړي او دویم درسي ساعت کې په خپله خوښه او په درېمه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ دنده وسپاري او په بله ورځ دې هغه وګــوري او اصــــلاح دې کري.

يې ليکي، پاتې زده کوونکي يې په کتابچو کې ليکي.

\_ زده کوونکي په خپلو ډلو کــې نومــوړی فعاليــت ترسره کوي هم د ښوونکي څر ګندونو ته غوږ نيسي او خپل معلومات بيانوي.

\_ څو زده کوونکي په وار سره د لرغــونې دورې پــه ځانګړتياوو خبرې کوي.

\_ زده کوونکي هر يو په ځانګړي توګــه لــومړی د چارټ له مخې مناجات او بيا يې معنا او مفهــوم پــه کتابچو کې ليکي. او څوتنــه يــې د ښــوونکی لــه لارښوونې سره سم په ټولګي کې وايي.

\_ يو زده کوونکی د متن پراګراف لـــولی، بـــل زده کوونکی دې د پراګراف معنا په دری ژبه ووايي.

زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې ســره ســم
 پوښتنو ته ځوابونه ووايي.

\_ زده کوونکي د کورنۍ دندې سپارل شوې موضوع په کتابچو کې لیکي او په کورنوکې بشپړوي.

# د متن د ستونزمنو برخو روښانول

کلاسیک: لرغونی، پخوانی او تاریخي هر هغه علمي، ادبي، هنري او ... نور اثار چې په پخوانیو زمانو پورې اړه لري. حماسي سندره: د تورې، مېړانی او شجاعت کلام او وینا.

سالو: پړوني، ټيکري

**ژبـه**: د صوتي سمبولونو يو داسې اکتسابي او قراردادي سېستم دی چې د يوې ټولنې ټول وګړي يې د خپلو مفاهيمو لپاره کاروي.

يا ژبه د پوهولو او راپوهولو وسيله ده، يا دا چې ژبه د احساساتو او اندېښنو څرګندولو او تفهيم ته وايي.

دسالو وږمه: د دغه با ارزښته اثر ليکوال ابومحمدهاشم سرواني نومېږي. نوموړی کتاب د پښتو ژبې په نثر کې لــومړنی ليکل شوی کتاب دی. د دغه ليکوال دغه اثر لا ليکل شوی کتاب دی. د دغه ليکوال دغه اثر لا تر اوسه پورې موږ ته په لاس نه دی راغلی.

کو کار: چیغه، کریکه

زمولوي: مړاوی کوي، ناتوانه کول، کمزوری کول

چارې: کړني، عملونه، کارونه

ولونل: ويي شيندل، ويي پاشل

سالو: ريګستان

د سالو وږمه يعني د ريګستان وږمه

زابل: زموږ د ګران هېواد يو تاريخي ولايت دى، چې مرکز يې قلات دى. د زابل ولايت د کندهار او غزنـــي د ولايتونـــو ترمنځ موقعيت لري. اکثره اوسېدونکي يې په پښتو ژبه خبرې کوي.

غازي: جمع يې غازيان، څوک چې د الله ﷺ په لار کې د اسلام له دښمنانو سره جګړه وکړي.

سند: د لويديځ پاکستان يو ايالت دی چې خلک يې په سلو کې اويا مسلمانان دي.

ادب: (١) عزت، سړيتوب (٢) تميز، تهذيب، تعظيم (٣) حيا، پرده (۴) تربيت، پالنه

جمع يې ادبيات دي، ادبيات: هغه ليکلي اثار دي چې هنري ارزښت ولري.

یا د بشر هغه فکري او هنري خلاقیت او لطافت چې د ژبې په وسیلې سره د یوه او یا بل ولـــس د کلتـــور او دودونـــو ښکارندوی او ممثل وي.

كروړ: (١) كلك، سخت، غښتلي

خراسان: مرکبه کلمه ده چې (خُر) د لمر او (اسان) د ځای معنا ورکوي چې مفهوم یې ختېځ، له هغه ځای څخه چې لمر راخېژي. دغې کلمې د دویمې زیږدیزې پېړ ۍ څخه وروسته ظهور کړی او د فارس د ساسانیانو په وخت کــې (پنځمــه میلادي پېړۍ) هغو ځمکو ته خراسان ویل کېده چې دایران په ختېځ کې پرتې وې لکه: مرو، بلخ، تخارســتان، هــرات، فوشنج،بادغیس، سیستان او ماورالنهر چې وروسته د افغانستان ټولې خاورې ته اطلاق شو.

مندېش: په غورکې د امېر پولاد او د ده د کورنۍ د پاچاهۍ مرکزو.

پوشنج: د يوه ځای نوم دی.

### اضافي معلومات

د پښتو ادبياتو د رامنځته کېدو لومړني درې مرکزونه

غور: غور د افغانستان يوه لرغونې او تاريخي سيمه ده چې د پاچاهيو سلسلې پکــې تېــرې شــوي دي او د د ې ســيمې پاچاهانو د اسلام د سپيڅلي دين د خورولو په چارو کې هم لويه برخه درلوده. د پښتو په لرغونو استوگنځيو کې يوه هم د غور سيمه ده چې د غور له سوريانو سربېره د پښتنو د ځينو نورو قبايلو بنسټ هم په دې سيمو کې ايښودل شــوی دی. د

پښتنو په قبايلو کې يوه لويه قبيله د غوري يا غورياخېلو پښتنو ده چې د تاريخي اثارو او څېړنيزو کتابونو د رواياتو له مخې د کند بن خرښبون بن سړبن په اولاده کې د غوري په نامه د يو تن ذکر راغلي دی.

د مخزن افغاني د روايت له مخې د دې سړي اصلي نوم شيخ ابراهيم و، خو څرنګه چې په غور کې زېږېدلی و، نو ځکه د غوري په نامه مشهور او اولاده يې تر اوسه پورې د غوري يا غورياخېلو په نامه يادېږي، په غوري پښتنو کې څلور لويې قبيلې شاملې دي، دولت يار، خليل، زيړاني او څمکني چې بيا دې هرې قبيلې ته نورې لسګونه پښتنې قبيلې او پښې منسوبي دي.

د غور اوسني مرکز چغچران، ختيځ ته يې اوس هم د دولت يار په نامه يو کلی شته چې د غوري پښتنو د دولـــت يــــار د قبيلي له نامه سره اړه لري.

د استاد پوهاند عبدالشکور رشاد د څېړنې له مخې دغه غوري پښتانه د چنګېز خان ۲۲۴هـ. کال کې مړ، لــه برېـــدونو څخه وروسته له غور څخه کوچېدلي دي، مخ په سویل او ختیځ رالېږدېدلی دي.

دغه د غور شاهي کورنۍ په تاریخونو کې شنسبیانو په نامه هم مشهوره شوې ده او دا ځکه چې د دې کورنۍ یـ و مـ شر نیکه شنسب نومېده، شنسب د حضرت علی په زمانه کې مسلمان شوی او د غور پاچا منلی شوی دی. د شنسب زوی (امیرپولاد) سوري و چې د خپلو پلرونود اتلوالۍ نوم یې بیا را ژوندی کړ، هغه وخت چې ابومسلم مروزي د بنــي امیــه امیران له خراسان څخه وشړل، د بني عباس په پلوۍ و درېد، نو امیر پولاد د غور لښکرې د ابو مسلم په مرسته و کوچولې او د ال عباس د پاچاهۍ ټینګښت لپاره یې ډېرې هڅې و کړې. د امیر پولاد د پاچاهۍ مرکز د غور په مندېش کې و، کلــه چې دی مړ کېده، نو پاچاهی یې خپلو زامنو ته وسپارله. امیر کروړ د غور کلاوې بالشتان، خیسار، تمران، بر کوشــک او نور و نیول. د ده پاچاهۍ دوه مرکزونه درلودل، یو مندېش بل زمینداور و، امیر کروړ ډېر غښتلی پهلوان و، چې په یــوازې ځان به له سلو تنو سره جنګېده. ده هم د عباسي دعوت په جنګونو کې ګډون درلود او ډېرې بریاوې یې ترلاسه کــړې. امیر کروړ یو عادل پاچا و او له دې سربېره ده په پښتوژبه اشعار هم ویل. امیر کروړ په ۱۵۴هــ. کاــل د پوشــنج پــه امیر کروړ کې مړ شو او پر ځای یې د ده زوی امیر ناصر پاچا شو. د امیر کروړ کوم شعر چې پټــې خزانــې راوړی دی، دا

زه يم زمرى پر دې نړۍ له ما اتل نسته په هند و سند و پر تخار او پر كابل نسته بل په زابل نسته له ما اتل نسته

غشي د من مې ځي برېښنا پر مير څمنو باندې په ژوبله يو نم يرغالم پر تښتېدونو باندې پر ماتېدونو باندې له ما اتل نسته

زما د بريو پر خول تاوېږي هسک په نمنځ او په وياړ د اس له سوومې زمکه رېږدي غرونه کاندم لتاړ کړم ايوادونه ويجاړ له ما اتل نسته

زما د توري تر شپول لاندې دی هرات و جرم غرج و بامیان و تخار بولي نوم زما په اودوم زه پېژندوی یم په روم له ما اتل نسته

پر مرو زما غشي لوني، ډاري دښن راڅخه د هري رود پر څنډو ځم تښتي پلن راڅخه ربي زړن راڅخه له ما اتل نسته

د زرنج سوبه مې د توري په مخسور وکړه په باداري مې لوړاوی د کول د سور وکړه ستر مې تربور وکړه له ما اتل نسته

خپلو وګړو لره لور پیروزینه کوم دوی په ډاډینه ښه بامم ښه یې روزنه کوم تل یې ودنه کوم له ما اتل نسته

پر لويو غرو مې وينا درومي نه په ځنډو په ټال نړۍ زما ده نوم مې بولي پر دريځ ستا يوال په ورځو، شپو، مياشتو کال له ما اتل نسته

**Y\_ د کسې غو**: د پښتنو په لرغونو سيمو کې يوه ډېره مشهوره او تاريخي سيمه د سلېمان د غرونو لمنې دي چې پښتانه له ډېرې لرغونې زمانې څخه د دغه غرونو په لمنو کې ژوند کوي. دغه د سلېمان غرونه په ځينو کتابونو او تاريخي اثـارو کې د کسي غره په نامه هم راغلی دی، ځکه د ډېرې لرغونې زمانې څخه د کسي غره په لمنو کې پښتانه مېــشت و، نــو دوی ځانته فرهنګي نومونه او ادبيات هم درلودل او دغه غر په خپله ارته او پراخه لمنه کې ډېر ستر ستر ادبيان وروزل او د پښتو ادبياتو په سيمو کې شتون لري. د پښتو ادبياتو په دوو لرغونو تذکرو، تذکرة الالياء او پټه خزانه کې د کسي غره په لمنو کې د ځينو اوسېدونکو پښتنو ځينــې پخــواني شاعران خوندي دي چې يو شاعر يې هم شيخ بېټني دی، چې د ژوند زمانه يې د درېمې هجري پېړۍ شاخوا زمانه ټاکــل کېدای شي.

 برخو او ملتان کې له اوسېدونکو پښتنو څخه شيخ حميد لودي د ٣٧٠ه... کال په شاوخوا کې د لاهـــور او پنجـــاب د راجاګانو له خوا له ملتان څخه نيولې تر لغمان پورې د پرتو شاوخوا سيمو واکمن ټاکل شوی و. له شيخ حميـــد څخـــه وروسته د ده زوی نصر لودي او بيا يې لمسي داود د ملتان د لودي کورنۍ واکمنان وو او د کورنۍ پـــاتې کـــسان يــې تر ۴٣٢هـــ. کال پورې هلته و.

**ریگویدا**: د اریایانو یو مذهبي کتاب دی، په دې کتاب کې مذهبي سرودونه راغلي دي.

**اویستا**: د زردشتیانو سپېڅلی کتاب دی چې څو برخې لري: ګاتا د اویستا یوه برخه ده چې پر سرودونو مــشتمله ده. اویستا (د مذهبي تکالیفو جونګ) وندیداد (د بد عملو خلکو ضد قوانین) خرد او ستا (مخصوصې دعاوې) ځینــې نــورې برخی هم لري.

چنګېز: د چنګېز اصلي نوم تیموچین په ۱۱۲۲ هجری قمری کال کې زېږېدلی دی، د یسوکا زوی دی

تېمور: تېمورد ترغائي زوی دی، په ۱۳۳۳ هجري قمري کال کې نړۍ ته يې سترګې وغړولې، په اصل کې ترکی دی.

**نادر افشار**: د نادر افشار اصلي نوم نادر قلي و، د امام قلي زوى د ۱٦٨٨ کال په خراسان کــې پيـــدا شـــوى او پـــه ۱۷۴۷ کال کې وفات شوى.

شيخ اسعد سوري: شيخ اسعد سوري د محمد زوی و، چې په ۴۲۵هـ. کال په بغنين کې مړ شوی دی. شيخ اسعد سوري په پښتو ژبه ډېر ښه او پاخه اشعار ويل، دده ښکلې قصيده چې دامير محمد سوري په مړينې يې ويلې د پــښتو ژبې لومړنۍ تحريري قصيده (بوللــه)ده.

**ښکارندوی**: ښکارندوی غوري د غور و، پلار يې احمد نومېده چې د غور د فيروز کوه ګوټوال و. ښکارندوی د پـــښتو ژبې يو پوخ شاعر او عالم سړی و، نوموړي کله په غزني او کله په بست کې هم ژوند کاوه.

**ملکیار غرشین**: ملیکار غرشین، د بابا هوتک زوی و، د پلار له مړینې څخه وروسته یې د قوم د مشر تابه پګړۍ په ســـر کړله. نوموړی ډېر غښتلی سړی و، په جګړو کې به له څو تنو سره جنګېده، دغه پښتون بابا هم په پښتو ډېر خونــــدور او پاخه شعرونه لري.

شیخ قیمن: شیخ تیمن د شیخ کاکړ زوی و، په غور کې اوسېده. شیخ تیمن په پښتو ژبه کې ډېر پاخه اشعار ویلي دي. نوموړی یو زاهد عالم او ولي سړی و. شیخ تیمن د علاوالدین حسین سام په زمانه کې وفات شوی دی.

شیخ متي: شیخ متي د عباس زوی و، عباس د عمر زوی او عمر د خلیل زوی، خلیل د غوریا، غوریا د کند ابن خوربنان د کند ابن خوربنان د کند ابن خوربنان زوی و چې د حضرت سړبني قدس الله له زامنو څخه و. شیخ متي قدس الله په کال ۲۲۳ هجري کې زېږېدلی دی د ۵۵ کلو په عمر د ترنک پر غاړه وفات شوی دی. نوموړی په پښتو ژبه ډېر پاخه اشعار لري. دغه يو زاهد او پرهېز کاره سړی و.

**لرغوني پښتانه**: دغه کتاب د شيخ ګټه يو ډېر له ارزښته ډک کتاب دی.

شيخ رضي لودي: شيخ رضي لودي د شيخ حميد لودي وراره دى، كله چې شيخ حميد لودي په ملتان كې پاچا شــو، نو شيخ رضي لودي يې پښتونخوا ته ولېږه چې د هغه ځاى خلک د اسلام دين ته دعوت كړي. شيخ رضي لودي دوه كاله د كسي په غرو كې و ګرځېد او هلته يې ډېر خلک مسلمانان كړل.

### اخځليکو نه

- \_ حبيبي، عبدالحي د پښتو ادبياتو تاريخ.
- \_ هېوادمل، سرڅېړونکی، زلمی، د پښتو ادبياتو تاريخ، لومړی ټوک، ۱۳۷۰ لمريز کال.

اتلسم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه	* :	د مطلبونو سرليكونه
		د لويو جرګو تاريخچه	د لوست موضوع
	، كوونكي لاندې موخې ترلاسه كړي:	د لوست په پا <i>ی کې</i> به زده	د زده کړې (پــوهنيزې،
		_ لويه جرګه به وپېژني.	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	مفهوم باندې به پوه شي.	_ د لويو جرګو په معنا او	
	تو ګه ولوستلای شي.	_ متن به په سمه او روانه ن	
	کلمې معنا او ولیکلای شي.	_ په متن کې به ستونزمنې	
	ِ جرګو د بېلګو په اړه به خبرې وکړای شي.	_ په متن کې به د څو لويو	
	په خپله ژبه وويلای شي.	_ د متن مفهوم او لنډيز به	
	ه به نورو ته معلومات ورکړی شي.		
	ځوابونه، يو کسيز کار ډله ييز کار او خبرې کول	•	
	جه، توره تخته، تخته پاک او د کلمو لیکل شــوي	درسي كتابونه، قلم، كتابچ	د تــــدريس وســـيلې او
		چار ټو نه.	مرستندوى توكي
	زونه، د څارنې په وسیله ارزونــه او د یادداشــت	شفاهي ارزونه، تحريري ار	د ارزونې لارې
		كتابچه.	
۴ دقیقې	ناضري اخیستل، د کورنۍ دندې کتنــه او د تېــر	سلام او ستړي مه شي، ح	-
		لوست څخه يادونه	
٦ دقيقې	لدې هڅوونکو پوښتنو پيل کړي او هم کولای شي		د انګېزې رامنځته کول
	تنې هم له زده کوونکو څخه وکړي.	·	
	_ تاسې خپلې لانجې څه ډول اواروئ؟		
	برګو د جوړېدو اړتيا په کومو حالاتو کې رامنځتــه		
		کېږي؟	
	ت کې له چا سره جرګه کړې ده؟		
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
م د لوست	_ زده کوونکي د ښوونکی له لارښوونې سره ســــــــــــــــــــــــــــــــــ		_ ښوونکی دې له څو زده ک
	مطلب په خپله ژبه بيانوي.	•	د مطلب او مفهوم په اړه پو ښ
سوږ ورتسه	_ زده کوونکي متن ته په غور سره ګوري او ښه غ	•	_ ښوونکی دې متن په مناسب
	نيسي.	•	دې د ستونزمنو کلمو تلفظ س
, , .		•	_ ښوونکی دې زده کوونکي
خوله لــولي	_ زده کوونکي د لارښوونې سره سم متن په چوپه	ستونزمنې کلمې دې پـــه	سره په چوپه خوله ولولي او
	او ستونزمنې کلمې په خپلو کتابچو کې لیکي.		ا نښه کړي.

\_ ښوونکی دې په نښه شوې ستونزمني کلمي د تختي په مخ وليکي او له زده کوونکو څخه دې ســمه معنـــا وپوښتي، د نه پوهېدو په صورت کې دې پوره او لازمه مرسته ورسره وكري.

\_ ښوونکی دې له څو تنو زده کوونکو څخه غوښـــتنه وکړي چې دمتن يو يو پراګراف په سم او مناسب اواز سره ولولي، جملې او كلمې دې سمې تلفظ كړي، خو هغه زده کوونکي چې په لوستلو کې ســـتونزې لـــري مرسته دې ورسره وشي.

\_ ښوونکی دې څو زده کوونکو ته بلنه ورکړي چـــي په خپل وار د ټولګي مخې ته راشي او د خپلې سيمې په جرګو نورو ټولګيوالو ته خبرې وکړي.

چې د ټولګي مخې ته راشي او د متن مفهــوم دې پــه خپله ژبه نورو ټولګيوالو ته ووايي، د اړتيا پر مهال دې ښوونکی لازمه مرسته ورسره وکري.

د تختی په مخ د املاء په ډول ولیکې او د نیمګرتیا په اترسره کوي. صورت کی دې ورسره لازمه وروسته وکړي.

> \_ ښوونکی دې د جرګو د ارزښت او اړتيا په اړه لـــه زده کوونکو سره خبرې وکړي او دوی دې د جرګـــو په ګټو وپوهوي.

\_ ښوونکی دې د لوست لنډيز له زده کوونکو څخه په لنډه توګه واوري او خپل لوست دې وارزوي.

\_ ښوونکی دې د تختی په مخ څو د قید کلمی او څو صفتونه وليکي او له زده کوونکو څخه دې وغــواړي چې يوه ډله صفتونه او بله ډله دې قيدونه سره بېل كړي،او هره ډله دې صفتونه او قيدونه پــه جملــوكې وکاروي او په تختي دې وليکي.

\_ ښوونکی دې د پښتو لوست په لومړي او دويـــم درســـی ساعت کی په خپله خوښه زده کوونکو تــه کــورنۍ دنــده ورکړي او په دريمه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ دنــده ورته وسپاري او په بله ورځ دې وګوري.

\_ زده کوونکی د کلمو لیکلو ته پاملرنه کوي او د کلمــو پــه معنا كولو كي ونډه اخلي.

\_ زده کوونکی د ښوونکی په لارښوونه د متن يويو پـــارگراف لولي او خپلې ستونزې له منځه وړي.

\_ زده کوونکي په خپل وار سره د ټولګي مخې ته راځـــي او د خپلي سيمي د جرګړ په اړه معلومات ورکوي نور ورتــه غـــوږ

\_ ښوونکی دې له څو تنو زده کوونکو څخه وغواړي، | \_ څو زده کوونکي په وار سره د متن مفهوم په خپله ژبه وايـــي او ښوونکی ورسره مرسته کوي.

\_ ښوونکی دې په څو زده کوونکو د متن څو کرښـــې | \_ زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې سره سم د املاء لیکل

\_ زده کوونکي د ښوونکي خبرو ته غوږ نيسي او د جرګو پــه اره معلومات ترلاسه كوي.

\_ زده کوونکي د لوست لنډيز وايي او خپله وړتيا ښي.

\_ زده کوونکي په خپلو ډلو کې د قيدونو او صفتونو په اړه پـــه ډله ييزه توګه مشوره کوي او بيا صفتونه او قيدونه په جملو کي كاروي او پر تختى يى ليكى.

\_ زده کوونکي د کورنۍ دندې موضوع له ځان سره ليکــي او په کور کې پرې کار کوي.

### د متن د ستونزمنو برخو روښانول

- \_ **ميـرويس نيگـه**: د ښالم خان زوى و. مور يې نازو انا وه. د زېږيدو كال يې ۱۰۸۴ هجرى قمرى په (۱۶۷۳ ميلادى كال اټكل شوى دى. نوموړي د پرديو له واک څخه د خپلې خاورې د ژغورلو لپاره مبارزه پيل كړه او د افغانـــستان پــه يوه برخه كې يې خپلواكي ترلاسه كړه. په (۱۷۱۸ميلادى.) كال كې وفات شوى او د كندهار د كوكران په سيمه كــې ښخ شوى دى.
- \_ امان الله خان: د امير حبيب الله خان زوى و، په (۱۲۷۰ل) د پغمان په زرګر دره کې زېږېدلی دی. د خپــل پـــلار حبيب الله خان تر مړينې وروسته د افغانستان واکمن تېر شوی. نوموړی ادبيالونکی، خپلواکي غوښتونکی پاچا و. نوموړي د خپلې پاچاهۍ له اعلان سره سم د افغانستان بشپړه خپلواکي اعلان کړه، چې انګرېزانو هم تر ناکامې جګړې وروســـته د (۱۲۹۸ل.) کال د زمري په ۲۸ نېټه (۱۹۱۹زکال) د افغانستان بشپړه خپلواکي ومنله.
- \_ احمد شاه بابا: د زمان خان زوی، مور يې زرغونه انا وه. په (۱۳۵ ق) کال کې زېږېدلی دی. احمد شاه بابا د افغانستان په معاصر تاريخ کې داسې يو واکمن تېر شوی چې د خپل هېواد نوم يې د تل لپاره ژوندی ساتلی، د خپلې خاورې د ساتلو لپاره يې نه هېرېدونکې مبارزې کړي. نوموړی په پنځه ويشت کلنۍ کې د شېرسرخ زيارت په جرګه کې واک ته ورسېده، د غنمو وږی د صابر شاه کابلي لخوا چې يو دينداره شخص و، د نوموړي په لنګۍ کې د شاهي سمبول پر عنوان و ټومېل شو په دې توګه احمد شاه بابا واک ته ورسېده.

احمد شاه بابا په ۱۱۸۷ هـــق. کال کې تر ۲٦ کالو پاچاهۍ وروسته د (۵۰) کالو په عمر په کندهار کې مړ شـــوی او هلته خاورو ته سپارل شوی.

- \_ **اریایان**: هغه وګړي وو چې له میلاد څخه (۲۵۰۰) کاله وړاندې د امو سیند له هاخوا څخه د نفوس د ډېروالـــي او د ځای او د څو ځایونو د کمښت له امله د بخدي (اوسنی بلخ) شاوخواځمکوته ته راوکوچېدل، د هندوکش په دواړو غاړو کې مېشت شول او په دې هېواد کې یې د دولت بنسټ کېښود.
- \_ امير شېرعلي خان: د امير دوست محمد خان زوى دى، د افغانستان په معاصر تاريخ کې واکمن تېر شــوى او دوه ځله يې پاچاهي کړې ده، د خپلې واکمنۍ په دوره کې يې د هېواد د پرمختګ او علمي سطحې د لوړولو لپاره ډېرې هڅې کړي دي او د پښتو ژبې ودې ته يې ځانګړې پاملرنه درلوده. د امير شېرعلي خان د واکمنۍ په وخت کې لومړى ځل لــه هند څخه د چاپ ډېرين ماشينونه راوړل شول. د کتابونو، جريدو او دولتي پاڼو او له دې جملې څخه د شــمس النهــار جريدې په خپرولو لاس پورې شو، حربي فابريکه جوړه شوه، ټول عسکري اصطلاحات او القاب يې په پښتو ونومول.

### اضافي معلومات

### جرگه:

جرګه د پښتنو لرغونی دود دی، معنا یې د یوه هدف، سلا او مشورې لپاره د څو یا ګڼو کـــسانو راغونډېـــدل او یـــوې پرېکړې ته رسېدل دي.

د جرګې اصطلاحي معنا تر دې هم پراخه ده او د افغانانو هغې تاریخي عنعنوي غونډې ته وایي چې د اوږدو زمانو په بهیــر کې یې زموږ د ولس ټول ټولنیز، قومي، ملي، سیاسي، اقتصادي، کلتوري تاوتریخوالی او خنډونــه لــه منځــه وړي او د غوڅې پرېکړی او تصمیمونو په نیولو سره یې د حل لارې پیداکړي دي.

مرکه تر جرګې وړه غونډه ده، چې د کلي کور واړه موضوعات او شخړې حل کوي او جرګه د لويو او مهمو مــسايلو د حل لپاره جوړېږي، کله چې جرګې ته وړاندې کېدونکي موضوع د اهميت او کيفيت له مخې لويـــه او پراخـــه وي، لـــه جرګې سره هم د لويه کلمه زياتېږي او لويه جرګه يې بولي، زموږ په تاريخ کې د لويې جرگې شـــمېر زيـــات دی او پـــه

سلهاوو جرګې شته چې مهمې تاريخي پرېکړې يې کړي او تاريخي ارزښت يې خوندي شوی دی.

د جرګې همدا اهمیت او ټولنیز ارزښت دی چې افغاني حکومتونو (خصوصاً تر خپلواکۍ وروسته) لویه جرګه د ملت د ارادې په توګه په رسمیت ومنله او د راغوښتولو ټاکلي وختونه یې ورته وټاکل، تر دې چې د ۱۳۴۳ه کال پـه اساســـي قانون کې لویې جرګې سربېره هغو ټولو ادارو تــه، قانون کې لویې جرګې سربېره هغو ټولو ادارو تــه، چې د ولس له انتخاب او نظر سره تړلې دي، د جرګې بشپړوونکی نوم ورکړ شو، لکه د پارلمان دواړو مجلسونوته یعنـــې (ولسي جرګه او مشرانو جرګه) نوم ورکړ شو

# د جرګې رابلونکي

د لويې جرګې د جوړېدو اړتيا له بېلا بېل عواملوڅخه رازېږېدلې، کله بهرنی يرغل او تېـــری، کلـــه کـــورنۍ شـــخړې او جنګونه، کله د قدرت تشه او کله هم د قانون جوړولو يا د نړيوالو او ملي پېښو په وړاندې د تصميم نيولو له مخې لويـــه جرګه راغوښتل کېږي.

د لويې جرګې په راغوښتلو کې ملي تصميم او اراده اساسي بلندويه ده، خو کله چې د بهرني بريد په ترڅ کې د هېواد اداره او واکمني له منځه ځي او د تصميم مرکز ورانېږي، نو بيا مشران او ملي مبارزين له کليو نه راولاړېږي، د تصميم يو عاجل مرکز جوړوي او بيا د دې مرکز په وسيله جرګه راغواړي او د هغې دتصميمونو په رڼا کې مبارزه پرمخ بيايي؛ د نړيوالو پېښو په وړاندې د تصميم نيونې يا د خلکو د ژوندانه د ښه کولو په غرض د قانون او نظام جوړونې لپاره جوړېدونکې جرګې واکمن حکومت راغواړي او زمينه ورته برابروي، مطلب څنګه چې د حالاتو غوښتنه وي له هغې سره سم د لويې جرګې بولندويه مرجع جوړېږي او بيا لويه جرګه راغواړي.

## د جرګی ګډون کوونکی

جرګې د قرآن د مبارکو آیتونو په تلاوت پرانیستل او په پرېکړو یې دعاګانې کوي او له اللهﷺ څخه یې بری غــواړي، د جرګې یو بل مهم رکن بیا نرخیان او هغه کسان دي چې د جرګې او له هغې سره اړوند ټول ولسي تعاملات ورته معلــوم وي او د پرېکړو لپاره د پرېکړې قانوني او حقوقي اړخ روښانوي او په دې برخه کې د تېرو پرېکړو او په ولــس کــې د معمولونرخونو شکل او بڼه مجلس ته وړاندې کوي او بیا پرېکړه پرې کېږي.

کله چې د جرګو دولتي ملاتړ ترلاسه شو، د جرګو په ترکیب کې پر قومي مشرانو سربېره، د دولت لوړ رتبه مـــامورین او دنورو دولتي ارګانونو پوه کسان او هم هغه کسان چې علمي او اجتماعي مقامونه ولري د دولت له خوا په لویـــه جرګــو کې په انتصابي توګه ټاکل کېږي، نو له دې کبله په ځینې هغو جرګو کې چې د دولت تر سرپرستۍ لاندې راغوښتې شوې وې، د غړو شمېره ډېره لوړه وي.

مثلاً د امان الله خان په لومړۍ جرګه کې ۸۷۲ تنه، په دویمه جرګه کې ۱۰۵۰تنه، دریمه جرګه کــې ۱۱۰۰تنــه، د نادر خان په جرګه کې ۲۰۱۰تنه، په دویمه کې ۳۵۱تنه، په دریمــه کــې د ۲۰۱۰تنه، په دریمــه کــې ۴۵۲تنه او د داؤ د خان د جمهوریت په لویه جرګه کې ۳۵۲تنه وو.

د ۱۳۴۳ کال په اساسي قانون کې لويي جرګې يو ځانګړی څپرکې پيدا کړ.

## د جرګې بڼه او ټولنځي:

((سبها)) چې د آریایانو کوچنۍ جرګه وه، په هر کلي کې یې یوه خونه ورته ځانګړې کړې وه چې د اړتیا په وخت به دې خوني ته راغونډېدل او ټولو خلکو به بې له خاص امتیازه ګډون پکې کاوه او خپلې شخړې یې پکې فیصله کولې، لـه دې خونو نه د ځینې لوبو لپاره هم کار اخیستل کېده، ښځو او نرینه و به ګډه غونډه پکې کوله چې د دې جرګو ژوندۍ بڼه اوس هم زموږ په قبایلو کې شته او دوی خپلې کلیوالې شخړې پکې فیصله کوي، بیا وروسته د جرګیې غوندپې پـه جوماتونو او حجرو کې هم کیدلې.

زياتې جرګې چې ګڼ کسان ورته رابلل شوي وي، په آزاده فضا کې جوړېږي چې د جرګې ګڼون کوونکو به بې له حلقه جوړولو او په لږ څه فاصله کې به اورېدونکي هم ورته ناست وو چې د جرګې خبرې او پرېکړې به يې اورېدلې.

د جرګې غړي د سپين ږيرو په نامه يادېږي او مشران هم ورته وايي، هره جرګه يوخاص مشر لري، او نور غړي يې په مساوي شرايطو سره کښېني، په جرګه ځای کې چې د جرګې غړي راټولېږي، نو غونډه په دايروي بڼه جــوړوي چــې د پورته او ښکته امتياز پکې رانشي، کله داسې هم کېږي، چې جرګه پټه وي، په دې صــورت کــې جرګـه ســيلانيان او اورېدونکي نه لري او نه څوک ورنژدې کېدای شي. د جرګې د جوړېدو لپاره هره قبيله جلا ځـای لــري او دا ځـای سپېڅلی وي چې په ځينې ځايونو کې بېرغ هم پرې رپول کېږي، د جرګې ځای سر خلاصی وي او پـه عمــومي ډول دا ځای پر ډاک جوړ شوی وي چې د جرګې د نندارې لپاره د قبيلې ټول خلک د هغه پر شا او خوا راټولېږي.

## د جرګې د پرېکړو عملي کېدل

د جرګو پرېکړې کله چې په ځانګړي کتاب یاداسنادو د ثبت په دفترونو کې ولیکل شی نو د کاڼي د کرښې حیثیت لري. او عملي کول یې حتمي او لازمي دي، له همدې کبله د هېواد په ډېرو برخو کې له عمرونو راهیسې خلکو خپلې شــخړې د ولسوالۍ پر ځای د ولس اصلاحي جرګو ته رسولې او بې له رشوت څخه یې داسې پرېکړې ترلاسه کــولې چــې دواړو اړخونو ته به د منلو وړ وې.

د اصلاحي جرګو پرېکړې تر دې حده معتبرې وې چې زموږ په هېواد کې به د شرعي محکمو قاضيانو چې کومه شـخړه فيصله نه کړاى شوه، نو مدعيانو ته به يې ويل چې اصلاحي جرګې ته سره کېني او خپله شخړه فيصله کړي او دا پرېکـړه به دومره معتبره وه چې دوى به د خپلو رسمي پرېکړو په کتاب کې درجوله او په دې توګه به يې د شخړې دوسيه تړله نو دا ښيي چې په ولسي تعاملاتو ولاړې پرېکړې ډېرې عادلانه او د خلکو لپاره د منلو وړ وې د مسايلو په تحليــل کــې د جرګې د ښه والي يوبل مهم دليل دا هم دى چې جرګه د ډېرو غړو د افکارو له يو ځاى کېدو څخه جوړېږي چې عمــومي قضاوت پراخ او هر اړخيز نظر لري اود شخړو او لانجو په هوارولو او فيصله کولو کې نه تېروځي.

په نړيواله سطحه هم دومره ارزښتمنه ده چې نړيوال حقوق پوهان عقيده څرګندوي چې د هر ولس او ملت د قوانينو پـــه تدوين کې بايد د دوی کلتور، دودونه او عنعنې په نظر کې ونيول شي.

جرګه د افغانیت او ملي عنعنې یوه بنسټیزه برخه ده چې خوشحال خان بابا یې اهمیت داسې بیانوي بې جرګې نه به هېڅ کار په لاس وانخلي

### اخځليکونه

- \_ رفیع حبیب الله، ملی کرښه
- \_ سيدمحي الدين هاشمي د افغانستان مشاهير

نولسم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه		د مطلبونو سرليكونه
	بىتوادب كې لنډه كيسه	په پ	د لوست موضوع
	ست په پای کې به زده کوونکي و کولای شي چې لاندې موخې ترلاســـه	د لو	د زده کړې (پــوهنيزې،
	4	کړې	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	، پښتو ادب کې به لنډه کيسه و پېژني.	_ پا	
	لنډې کیسې په معنا او مفهوم به پوه شي.	_ د	
	تن به په سمه او روانه تو ګه ولوستلای شي.	_ م	
	، متن کې به ستونزمنې کلمې معنا او ولیکلای شي.	_ پا	
	متن مفهوم او لنډيز به په خپله ژبه وويلای شي.		
	لنډې کيسې له ليکلو سره به يې مينه پيدا شي او د کيسو له پايلو څخـه	_ د	
	رند په چارو کې عبرت واخلي.		
	متن د پای فعالیتونه به په خپلواکه توګه ترسره کړای شي.		
	تنې او ځوابونه، يو کسيز کار، ډله ييز کار، لوستل، ليکل او خبرې کول		د تدریس لارې
	کتاب، قلم، تخته، تخته پاک، تباشیر، مارکر، کتابچه		د تــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			مرستندوى توكي
	هي ارزونه، تحريري ارزونه او د څارنې په وسيله ارزونه	شفاه	د ارزونې لارې
۴ دقیقې	م، احوال پوښتنه، حاضري اخيستل، د کورنۍ دندې کتنه او د تېر لوست		د زده کړې او تـــدريس
	ه يادونه		فعاليتونه
٦ دقيقې	نکی دې لاندې هڅوونکې پوښتنې له زده کوونکو څخه وپوښتي او هـــم		د انګېزې رامنځته کول
	<sup>ه</sup> ی شي چې دې ته ورته نورې پوښتنې له زده کوونکو څخه وپوښتي.		
	کله مو په خپل کور او کلي کې له چا څخه کیسې اورېدلې دي؟		
	څوک به د لنډو کیسو د ګټو او ارزښت په باب خبرې وکړای شي؟	_*	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
تختې پر مخ	کي د تختــې مخــې تــه   _څوتنه زده کوونکي د لوست مهم ټکي د		
	ې د تېرې ورځې د لوســـت لیکي.	ړې چې	
			مهم ټکي په تختې وليکي.
نيــسي او <b>د</b>	ب اواز ولولي او په متن کې ز <b>ده</b> کوونکي متن ته ګوري ښه غوږ ورته ا		
ې ستونزمنې کلمې او الفاظ دې معنا کړي. کلمو او الفاظو په معنا ځانونه پوهوي.			
، دې زده کوونکو ته لارښوونه وکړي چې متن لـــه زده کوونکي متن له ځان سره لولي او په مفهوم يـــې په چوپه خوله ولولي او په مفهوم دې ښـــه ځانونـــه ځانونه پوهوي.			
	ه ښه حاربه و دري.	ورحح	وپوهوي خپله ښوونکی دې و

\_ ښوونکی دې له زده کوونکو څخه د متن مفهوم وپوښتي او د هغوی د نه پوهېدو په صورت کې دې ورسره خپلـــه هــــم لازمه مرسته وکړي.

\_ ښوونکې دې زده کوونکي په دوو مناسبو ډلو ووېشي، يوه ډله دې په متن کې راغلي د کتابونو نومونه له بلې ډلې څخـه وپوښتي او نوموړې ډله به ځوابونه ووايي او بيـا دې ځـواب ورکوونکې ډله په متن کې راغلي د اشخاصو نومونه وپوښــتي او دويمه ډله دې سم ځوابونه ورکړي، خپله ښوونکي دې هم د اشخاصو او کتابونو د نومونو په اخيستو کې ورسره مرسته وکړي.

- ښوونکی دې له څو زده کوونکو څخه وغواړي که کومــه لنډه کیسه یې زده وي نوروته دې ووایي.

\_ ښوونکې دې څو تنه زده کوونکي په خپله خوښه د ټولګي لنډې کيسې په اړه په خ مخې ته راوغواړي چې په پښتو ادب کې د لنـــــــــــــــــــې د ليکلو په اړه نورو ته خپل معلومات وړاندې کړي.

\_ ښوونکې دې څو تنه زده کوونکي په وار ســره د تختــې مخې ته راوغواړي او د لوستل شوي متن يوه يوه برخه دې د املا په ډول په تختې وليکي، خپله ښوونکی دې هم ورســره مرسته وکړي.

\_ ښوونکی دې له زده کوونکو څخه وغواړي چې د لوســت لنډيز په خپله ژبه ووايي.

\_ ښوونکې دې زده کوونکو ته په لومړي او دويـــم درســـي ساعت کې په خپله خوښه او په دريمه ورځ دې د لوســـت د پای کورنۍ دنده وروسپاري او په بله ورځ دې وګوري.

\_ زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې سره سم عمـــل کوي او د متن مفهوم پخپله ژبه وايي.

- زده کوونکي ډله ييز فعاليت د پوښتنې او ځواب په بڼه کاروي.

- څو زده کوونکي په وار سره يوه په زړه پورې کيـــسه چې زده يې وي نورو ټولګيوالوته يې اوروي.

\_ څو تنه زده کوونکي د ټولګي مخې تــه راځــي او د لنډې کيسې په اړه په خپله ژبه نــورو ټولګيوالــو تــه معلومات وراندې کوي.

\_ څو تنه زده کوونکي د تختې مخې ته راځي، د مـــتن يوه يوه برخه د املا په توګه ليکي او د اړتيا پر مهال لـــه ښوونکي څخه مرسته غواړي.

\_ زده کوونکي په خپل وار سره د لوست لنډيز بيانوي.

\_ زده کوونکي د کورنۍ دندې موضوع ګانې لیکـــي او په کورونو کې یې بشپړوي.

## د متن د ستونزمنو برخو روښانول

\_ سید راحت زاخیلی: د سید فریح الله زوی، په ۱۳۰۳هـ.ق. کال د نوښار په زاخېلو کې زېږېدلی دی، نوموړی تکړه شاعر او لیکوال و. د ژباړې په هنر کې هم د لوی لاس خاوند و. په ناول او لنډه کیسه کې یې ډېر شــهرت درلــود. د پښتو د لومړني پښتو اخبار ((افغان)) د ده په اهتمام راوتلی دی. ده ډېرې لنډې کیسې او کتابونه، لکــه کونـــډه نجلــی، شلېدلې پڼه(کیسې) تاریخ افغانستان، ماه رخ (ناول) لغات افغاني، د حضرت علــي کــرم الله وجهــه اقـوال، د زړه درد پښتوافسانې او نور ډېر کتابونه لیکلي. په ۱۳۸۳هــ.ق.کال کې یې له دې نړۍ څخه ستر کې پټې کړې دي.

\_ عبدالقدوس پرهېز: د شمس الدين قلعټکي زوی، په ١٢٩٦هـــل. کال د ننګرهار ولايت د شفيع کوټ ((قلعټک)) په کلي کې د غور د ملکانو په کورنۍ کې زېږېدلی دی.

هېواد ته د خدمت لپاره يې بېلا بېلې دندې ترسره کړي، نوموړی د پښتو ژبې ښه ليکوال او شاعر و. کله ناکله يـــې پـــه

دري ژبه هم ليکنې کړي دي. ليکنې او اشعار يې د هېواد په ورځپاڼو مجلو، او جريدو کې خپاره شوي. د افسانو ليکلــو سره يې مينه لرله، ده درې افسانې ((د ټوکو مينه، ښاپېرۍ او تړون)) چې د انيس په ورځپاڼو کې چاپ شوي دي ليکـــي دي، نور آثار يې دا دي:

د پوهانو افكار، د زړه بڅري، ادبي ليكني، فرزانه صالح او .....

\_ سراج الدين سعيد: د ملا منهاج الدين زوى، په خته شينوارى په ۱۲۷۸ش. كال د كابل په ښار كې زېږېدلى دى. تكړه ليكوال و، په عربي، دري، اردو، تركي او پښتو ژبو ښه پوهېده، په پښتو او دري ژبوكې د ښه قلم خاوند و. ځينې مقــالې يې د كابل په مجلې او نورو ورځپاڼو كې خپرې شوې، بېلا بېلې دندې يې ترسره كړي دي.

ده په پښتو ژبه د افسانو يوه ټولګه ليکلې، په دري ژبه يې هم دوه کتابونه ليکلي د (شخصيت) په نوم يـــې يــــوه اجتمـــاعي رســــاله ليکلې چې د کابل په سالنامه کې خپره شوې. ښاغلي سعيد په ۱۳۴۲ل. کال له دې نړۍ څخه سترګې پټې کړې دي.

\_ میراجان سیال: د حاجي میاجان زوی، په ۱۲۸۹ل. کال د مومندو په کوډاخېلو کې زېږېدلی دی، تکــړه شــاعر او لیکوال و. سیال په پارسي، اردو، عربي او پښتو ژبو پوهېده، ده په کوډاخېلو کې د (مومند) په نامه یــو ه ورځپــاړه هـــم راایستلی وه، دی ښه ویاند هم و، لیکلی کتابونه یی دا دي:

غازي پښتون، د روژې فلسفه، د پښتونخوا افسانې، د مينې شهيدان، د پښتنو قبيلې او شجرې، ايمل خان، په پښتو پــردو څه کړي دي، د غزلونو ديوان، خوږه مرکه، مومند بابا.

\_ عبدالحی حبیبی: د پښتو ژبې په معاصر ادب کې یو مسلکي او پوخ لیکوال تېر شوی دی، هغه نه یوازې په پښتو ژبه بلکــې پــه اردو، دري، او انګلیسي ژبو هم ښه پوهېده. په پښتو او دري دواړو ژبو کې غوره او پاخه اثـــار او اشـــعار لــري. ده ډېــر علمــي، څېړنیز او تاریخي اثار لیکلي او د استادۍ لوړې درجې ته رسېدلی. په افغانستان کـــې د لنـــډې کیـــسې لــومړنی لیکـوال دی پــه ۱۳۲۸هـــ. کال د ربیع الثاني په ۱۷ د کندهار ښار د بامیزو په کوڅه کې زېږېدلی دی او په خټه کاکړ دی.

د ده مهم اثار

پښتو پښتونواله، سپېڅلې پښتو، پښتانه شعراء، د پښتو ادبياتو تاريخ او ډېر نور.

### اضافي معلومات

# د لنډې کيسې پېژندنه:

لنډه کیسه چې په انګلیسې کې یې شارټ سټوري بولي د نړۍ په کچه پېژندل شوي لیکوال (اډګرالن پو) د لومړي ځـــل لپاره داسي تعریف کړه.

(لنډه کیسه، هغه نثري داستان وي چې په لوستلو یې له نیم ساعت نه لږ وخت لګیږي او کله دا وخت دوه ساعتونو ته هم رسیدلی شي)

خو يو شمېر ليکوال بيا داسې وايي: لنډه کيسه هغه ده چې په هغه کې مرکزي پېښه د لمر په شان حيثيت لري او نـــورې پېښې د ستورو په شان د هغه په خواوشا ګرځي او په هغې پورې تړلې وي چې په اصل کې ټول يوه منظومه جوړوي).

او هيډيسن وايي: د لنلېې کيسې لپاره لنډوالى يوازينى شرط نه دى، بلکې د دې تر څنګ ځينې نورې ځانګړتياوې هـــم لري او هغه دا چې د کيسې موضوع د خپلو حدودو په چوکاټ کې رانغاړي. بې ځايه او بې اړتيا خبرې په کې نه ځايږي، تاثر او اغيز يوالى په کې يوازينى شرط دى.

خو يو تعريف(پېژندنه) چې ډېرو ليکوالو منلي هغه دا دی چې: (لنډه کيسه يو لنډ نثري اثر دی چې په هغه کې ليکوال د

يوې منظمې طرحې په مرسته يو اصلي شخصيت په يوې اصلي پېښه کې په ګوته کوي او اثر په ټوليز ډول يــو ځــانګړی تاثير ښندي.

د لنډې کیسې اصطلاح د لویدیځ ادب د (شارټ ستوري) سره هم معنا ده او معمولاً د هغه نثري داستان لپاره استعمالیږي چې له ناول څخه لنډ وي.

لنډې کیسې په اوسني مفهوم او فني بڼه په نولسمه پیړۍ په اروپا کې منځ ته راغلې او له هغه ځایه یې د نورې نړۍ ادبیاتو ته لاره موندلې ده. دغه نثري ادبي ډول له انګرېزي ژبې څخه اردو او بیا له هغې نه د شلمې پېړۍ په لومړیو کې پېښتو ادب ته راغلې دی لومړنی پښتون لیکوال چې په دغه ډګر کې یې خپل قلمي ځواک ازمویلی مرحوم سید راحت زاخیلی دی چې د (کونډې نجلۍ) په نوم یې یوه لنډه کیسه لیکلې ده.

لنډه کیسه د اوسني پر مختللي عصر زېږنده ده، څومره چې بشري ټولنې له یوې ورځې څخه بلې ته په ذهنــي او مــادي لحاظ د پرمختګ پړاوونه وهلي په هماغه اندازه د انسانانو ضرورتونه او مصروفیتونه هم زیات شوي دي. پرونــي انــسان چې ډېر وزګار وختونه یې لرل او حتا شپې شپې یې د مینې او محبت په روماني او د جنګونو او ننګونو په حماســي او د بنایویانو او دېوانو په خیالي او موهومي اوږدو اوږدو کیسو په لوستلو او اورېدلو سبا کولې او له هغو څخه یې خوندونــه، پندونه انتباه اخیستله.

خو د اوسني عصر انسان د ډېرو مصروفيتونو له امله دا کار نشو کولی، مګر دا چې د کيسو او پېښو اورېدنه، لوستنه او پرې ځان پوهونه د انساني ذهن فطري غوښتنه ده او د روحي تسکين لپاره همېشه د يوې مهمې اړتيا له مخې د وخت پـه تېرېدو او د حالاتو په بدلېدو اوږدو اوږدو کيسو او داستانونو د اوسنۍ لنډې کيسې بڼه خپله کړه. دا چـې اوس د اوږدو کيسو پر ځای لنډه کيسه خلکو ته ډېره منلې ده. ستر علت يې لنډون او د وخت د ضياع مخنيـوی دی، ځکـه چـې لوستونکی يې په لږ وخت يعنې په يوه نا سته کې هم لوستلی يا اورېدلی شي او د پند او انتباه دنده په ډېره اسـانه توګـه سرته رسولی شي.

د لنډې کيسې موضوعات.

په اوسني مفهوم او بڼه د لنډې کيسې د رامنځ ته کېدو په لومړيو وختونو کې به لنډه کيسه معمولاً يـوه کـرداري کيـسه وه چې به د يوځانګړي کردار يا کرکـټر په شاوخوا به چورلېده. په دې ډول کيـسو کـې بـه د چاپېريـال عکاسـي او منظـر کشي هم وه . هغه به ډېره تته او په نشت شمېر وه. يا به د واقعي او د څه پېښې کيسه وه، پـه دې ډول کيـسو کـې بـه پـه ضمني توګه کردار او چاپېريال هم و، خو ليکوال به ډېر زور د پېښې او واقعې په روښانولو اچولو او هغـه بـه يـې دکيـسې اصلي موضوع ګرځولې وه. يا به چاپېريالي کيسه وه، د چاپېريال ژوره عکاسي به په کې کېدله پېـښه او کرکټـر بـه پـه کـې ضمني و. اوس د لنډې کيسې د موضوعاتو لمن ډېره پراخه شوې ده او ټول هغه څه چې انسان ورسره په بشري ټولنه کـې په يوه او بله بڼه مخامخ او په انساني ژوند پورې اړه لري، انسان يې د خپلې پوهې او عقل په مرسته د درک او احـساس ځواک لري او د لنډې کيسي موضوع ګرځېدای شي او لنډه کيسه پرې ليکل کېدای شي.

# د لنډې کيسې د جوړښت بنسټيز توکي

- د لنډې کيسې په چوکاټ يا بنسټيز جوړښت کې دا لاندې برخې شاملي دي.

**1\_اډانه\_پلاټ** (**طرحه**): اډانه په کیسه کې هغې برخې ته وایي چې کیسه پرې راڅرخي، یو بهرنی لیکوال چــې m فوسټر نومیږي وایي: (اډانه د کیسې د شمزۍ) حیثیت لري د پلاټ ګټه دا ده چې کیسه بې نظمۍ ته نــه پریــږدي او د همدغې اډانې په وسیله کیسه لیکوال کولي شي خپله موخه په کیسه کې په داسې مهارت واوري چې د لوستونکي پاملرنه ځانته جلب کړي. د اډانې په وسیله کیسه لیکوال ټول هغه داخلي احساسات، عواطف، رواني، فلسفي او منطقي لیدلوری

چې له مودو راهیسې یې په ذهن کې ګرځي راګرځي کولای شي څرګند کړي.

اډانه باید ډېر واقعیت ته نژدي وي، ځکه پورته موږ وویل چې د شمزۍ حیثیت لري او کله چې شمزۍ غلطه وي، نو تـــر پایه همداسي غلطي پیښیږي.

د پښتو ژبې معاصر ليکوال سيد محى الدين هاشمي په دې عقيده دى چې: (دا خبره ضروري نده کومه پيښه چې په لنـــــــــپه کيسه کې بيان شوي وي خامخا به پيښه شوي وي) خو وروسته بيرته ټينګار کوي چې (بايد داسې هم نه وي چـــــې پــــــه کيسه کې راغلې پيښې له شونتيا څخه لرې وي.)

د لنډې کيسې اډانه ډېر ډولونه لري چې د ساده او پيچلي نه نيولې تر ترکيبي پورې رسېږي. څومره چې اډانه يـــا پـــلاټ ساده او هنري وي هماغومره کيسه په زړه پورې او خوندوره وي.

په اډانه کې وحدت او تسلسل حتمي او ضروري خبره ده، ځکه په اډانه کې هره يوه برخه لکه کړنه، پيښه او ان طنز لـــه خپلي زاويي څخه ليدل کېږي. او همدا زاويي لامل کېږي چې کيسه يو ډول خوند پيدا او بې له دې کيدون نه لري.

## 2\_ کرکټر يا د کيسي اتل:

د يوې لنډې كيسې په پيښه كې كېداى شي له يوه څخه زيات كركټړونه راڅركند شي، خو مركزي كركټړ پكې هغـــه وي چې د پېښې جزئيات په مجموع كې د هغه په شاوخوا څرخي. دا مركزي كركټر د پيښې جزئيـــات ورو، ورو را برســـيره كوي او بيا يوې پايلي ته رسېږي.

**Y\_ قلوسه یا غوټه** (سسپنس): تلوسه یا غوټه په کیسه کې هغه اساسي تو کی دی چې بې له دې موږ نشو کولی یـوې لنډې کیسې سره په همدې کې دی. تلوسه د لنډې کیسې سره په همدې کې دی. تلوسه د کیسې هغه مهارت دی چې لوستونکی په عین وخت په لوستلو کې د یو ډول ویرې، شک او وسواس سره مـخ کـوي او داسې ذهني ناارامتیا کې راګیر کېږي چې د یو ډول ناکرارۍ احساس کوي او اړ کېږي چې د خپل ذهني تسکین په موخه کیسه تر پایه ولولي نو تل به ورته یو شمېر پوښتنې بې ځواپه پـاتې وي. لکه ولې؟ څنګه، څه وشول؟ چا و کړل؟ څنګه به کېږي؟ او داسې نور...

تکره او غښتلي

د لنډې کیسې لیکوال هغه څوک دی چې دغه تلوسه تر پایه همداسې وساتي او لوستونکي ته په سلګونو پوښــــتنې پیــــدا کړي چې د اوریدو په موخه یې اړ شي او ویې لولې.

۴\_ صحنه: ځای، مهال، پیښې، تصادف، څېرې او نورو ځانګړنو څخه عبارت دی چې کیسه په کې پیښیږي. صحنه، په کیسه کی ډېر مهم او ارزښتناک رول لري، ځکه صحنه ده چې د اتل په ژوند کې یو ژور بدلون راولي

۵\_ خبرې اترې، مکالمې (ډيالوگ) او منظر کشي: خبرې اترې يا مکالمې د کيسې هغه په زړه پورې برخــه ده
 چې کيسې ته يو ځانګړی خوند وربښي او کيسه د څو کې يا اوج ټکي ته رسوي.

په خبرو اترو کې د لنډې کیسې لیکوال اړ دی چې د هرې سیمې ګړدود (لهجې) وپیژني او خبــرې تـــه هماغـــه لهجـــه ورکړي او د خبرو اترو په وخت کې یې په جدي توګه په پام کې ونیسي.

څومره چې ډيالوګ ساده وي هماغومره قوي او په زړه پورې وي. يوه خبره بايد په ياد ولرو چې د لنډې کيسې او نـــاول

خبرې اترې خورا ډېر توپير سره لري. د ناول ډيالوګ ډېر اوږد او ډېرې پېښې په کې څرګنديږي. خو د لنـــــډې کيــــسې خبرې اترې شمارلي او پوره معنا لرونکي وي.

ځکه که چېرې لیکوال په لنډه کیسه کې د ډیالوک لړۍ وغځوي او ډېر اوږد اوږد پراګرافونه په کې ځای کړي نــو نــه یوازې دا چې کیسه بې رنګه کوي بلکې د لنډې کیسې له فورم څخه هم بهرکیږي او یو نوی شکل ځانته غوره کوي. نو په دې توګه په خبرو اترو کې باید لیکوال ډېر حساس وي. ځکه ډیالوګ د یوې کیسې هنري او ذوقي خواته نغوته کوي.

**9**\_\_ تخيل (خيال پردازي): دنورو هنري او ادبي ليكنو په څېر په لنډه كيسه كې هم له تخيل نه كار اخيستل كيـــږي. ليكوال د خپل تخيلي ځواك په وسيله د خپل ذهني تخليق پېښې او كردارونه موږ ته په داسې بڼه وړاندې كــوي. چــې بالكل واقعيت ته نژدې او په ټولنيز ژوند كې د هغسې كېدو امكان موجود وي. په دغه برخه كې د كيسې ليكوال معمولاً د يو روانشناس په څېر خپل خيالي شخصيتونه په خيالي فضا كې مخې ته دروي او د خپلو تخيلاتو او تصوراتو په ملتيـــا د هغو په اړه څېړنه او مطالعه كوي او له انساني ټولنيز ژوند نه د هغو د افعالو، اعمالو، خصلتونو، احـــساساتو او جـــذباتو طبيعي انځور اخلي، خو كه په هغه كې ډېر لږ داسې غير طبيعي والى هم څركند شي چې انساني ذهن پــه هغــسې شــان شكمن كړي. كيسه بى اغيزې كوي او د ليكوال په فني خامۍ او ناكامۍ دلالت كوي.

**٧\_ د کیسې پایله**: هره پېښه چې په کیسه کې وړاندې کېږي خامخا به پیل، او ج او پای لـــري. د کیـــسې پېـــښه د کرکټرونو (کردارونو) د مکالمو، اعمالو، افعالو او منظر کشۍ په وسیله ورو ورو پرمخ ځي، نا څرګند اړخونه یې څرکند او اچول شوې غوټې خلاصیږي، تر څو د روان کشمکش وروستي پړاو چې لیکونکی یې نوروته رسول غـــواړي بـــشپړ شي.

په دې برخه کې زيات غور په کار دی او د کيسې پايله په داسې ډول وشي چې لوستونکي يا اوريدونکي ته کټ مــټ د حقيقت په څېر وبريښي او که لږ مصنوعيت او غير طبيعي والی هم په کې څرګند شي د ټولې کيسې خونـــد بـــه ورک او خراب کړي.

دلنډې کيسې پايله ليکوالان معمولاً په دوه ډوله ليکي.

1\_ هغه پایله ده چې لیکوال لوستونکي یا اوریدونکي ځان سره د خیال په وزرو تر اسمانه ورسوي او هم هلته یې پریږدي چې په خپله لوستونکي یا اوریدونکي پرې قضاوت و کړي او یوه د حل لاره ورته پیدا کړي او وروسته پرې خبرې و کړي او بیا پرې قضاوت و کړي.

۲\_ په دويم ډول پايلې کې ليکوال هرڅه تر ډېره حده په روښانتيا سره وايي او د لوستونکي او اوريدونکي ذهني ذکاوت ازموينې ته څه نه پريږدي، خو د ځينو ليکوالو په عقيده د يوې لنډې کيسې ډېره بده او ناوړه پايله وړاندې کول هغــه ده چې کيسه ليکونکي هرڅه په خپله ووايي او لوستونکي سوچ او تفکر ته پرې نه ږدي.

### اخځليکو نه

- هاشمى، محقق سيد محى الدين، د ليكوالۍ فن
- سيدي، سيد نظيم پښتو، لنډه كيسه او ادبي ټوټه
  - د پښتو نثر هنداره ليکوال صديق الله رښتين
    - دا ليكوال او څيرې

شلم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	مطلبونو شرحه	٠	د مطلبونو سرليكونه
		ادبي ليكونه	د لوست موضوع
	نکي و کولای شي لاندې موخې ترلاسه	د لوست په پای کې به زده کوو	د زده کړې (پــوهنيزې،
		کړي.	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	، شي.		
	ه شي.	_ د ليک په ډولونو باندې به پو	
	خبرې و کولای شي.	_ د متن په ارزښت او مفهوم به	
	به معنا پوه شي او په جملو کې به يې وکارولی	په متن کې به د نويو لغتونو ې	
		شي.	
	ظرونه په خبرو کې څرګند کړای شي.	- دادبي ليكونو په اړه به خپل ن	
	وړې شي.	_ د ليک او وينا وړتيا به يې پيا	
	کله به لیکل و کړای شي.	_ د ادبي ليکونو د ډولونو په هـ	
	ازې توګه ترسره کړای شي.	_ د متن د پای فعالیتونه به په یو	
	نه، يو كسيز كار، ډله ييز كار او خبرې كول	لوستل، ليكل، پوښتنې او ځوابو	د تدریس لارې
	ته پاک، د کلمو او الفاظو لیکل شوي	قلم، کتابچه، تباشیر، تخته، تخ	د تــــدريس وســـيلې او
		چارټونه	مرستندوى توكي
	شفاهي ارزونه، تحريري ارزونه، د څارنې په وسيله ارزونــه او د يادداشــت		د ارزونې لارې
		كتابچه	
۴ دقیقې	سلام او احوال پوښتنه، حاضري اخيستل، د کورنۍ دندې کتنـــه او د تېـــر		د زده کړې او تـــدريس
	لوست څخه يادونه		فعاليتو نه
٦ دقيقې	ښوونکی دې لاندې هڅوونکې پوښتنې له زده کوونکو څخه وپوښتي او هـــم		د انګېزې رامنځته کول
	پوښتنې هم له زده کوونکو څخه وپوښتي:	کولای شي چې دې ورته نورې	
	_ كله تاسو خپلو ملګرو يا دوستانو ته ليک ليکلی دی؟		
	شو چې خپل حال احوال خپلـــو خپلوانـــو او	_ د څه شي په واسطه کولای .	
	دوستانو ته و لېږو؟		
	_ د ادبي ليک په معنا او مفهوم پوهېږئ؟		
	مادي ليک سره څه توپير لري؟	_ ستاسو په فکر ۱دبي ليک له ع	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه	د ښوونکي فعاليتونه	
ه نيــسي، د	_ ز <b>ده</b> کوونکي کتابونو ته ګوري، غوږ ورتـــ	از سره ولولي، او د مـــتن پـــه	_ ښوونکی دې متن په لوړ او
هم پاملرنــه	ښوونکي معلوماتو او د ستونزمنو کلمو معنا ته	کړي، ستونزمنې کلمې دې هم	مفهوم دې معلومات وړاندې
	كوي.		معنا کړي.

\_ ښوونکی دې له زده کوونکو څخه وغواړي چې په خپلــو \_ زده کوونکي په خپلو منځو کې متن په چوپه خوله لولي منځو کې متن په چوپه خوله ولولي او ستونزمنې کلمې يې په نښه کړي.

> \_ ښوونکي دې له زده کوونکــو څخــه و غــواړي چــي ستونزمني کلمې ووايي او يو تن زده کــوونکی دې هغــه د تختبي پر مخ وليکي او ښوونکی دې کلمې ورته معنا کړي. \_ ښوونکی دې په څو زده کوونکو باندې د متن يوه يــوه برخه په وار سره ولولي او په لوستلو کې دې ورسره پــوره مرسته وكري.

> \_ ښوونکي دې له زده کوونکو څخه وغواړي چې په خپلــو ډلو کې د متن ادات په نښه کړي او د هرې ډلې يو استازی دې د ټولګي مخې ته راشي او خپل په نښه شوي ادات دې په لوړ آواز ولولي او هم دې د تختې پر مخ وليکي.

> \_ ښوونکی دې وروسته په لنډه توګه ادات تعریف کړي او مثالونه دې د تختي پر مخ وليکي.

> \_ ښوونکی دې د متن لنډيز يو وار بيا تکرار کړي او د متن اصلي پېغام دې زده کوونکو ته ووايي.

> \_ ښوونکی د کتاب د لوست شپږم فعالیت د ارزونــــې پــــه توګه له زده کوونکو څخه پوښتي.

> \_ ښوونکي دې زده کوونکوته په لومړي او دويــم درســي ساعت کې په خپله خوښه او په دريمه ورځ د لوست د پای کورنۍ دنده وروسپاري او په بله ورځ دې وګوري.

او ستونزمنې کلمې په نښه کوي.

\_ زده کوونکي په وار سره ستونزمنې کلمې وايي او يو تن زده کوونکی یې د تختې پر مخ لیکي او په معنا او مفهــوم يي ځانونه پوهوي.

\_ زده کوونکی په خپل وار د متن یوه یوه برخه لولی او د خپلو لوستلو مهارت پیاوړی کوي.

- زده کوونکی په دوو ډلو کې له متن څخه ادات په نښه کوي او د ښوونکی پر لارښووني يي د تختې مخې ته پــه لوړ آواز وايي او بيا يې پرتختې ليکي.

\_ زده کوونکي د اداتو په اړه معلومات تر لاسه کــوي او مثالونه يي په خپلو کتابچو کې ليکي.

مفهوم ځانونه پوهوي.

\_ زده کوونکي پوښتنو ته مناسب ځوابونه وايي.

\_ زده کوونکی د سپارل شوې دندې موضوع پــه خپلــو کتابچو کی لیکی او په کورونو کی یی بشپړوي.

## د متن د ستونزمنو برخو روښانول

\_ مولانا عبدالقادر: د سيد ابو زر زوى دى چې په ١٩٠٥ كال د يوسفزو د سيمې د سوابۍ په ټوپۍ نومې كلي كـې زېږېدلی دی.

نوموړی پوه عالم سړی و، د فلسفي او منطقي فکر څښتن و، شعرونه هم لري، خو په نشــر کـــې يـــې پـــوره لاس لاره. مولاناعبدالقادر په ۱۹۲۹ کال په اکتوبر کی وفات شوی دی.

\_ پوهاند صدیق الله رښتين: رښتين د مولوي تاج محمد خان زوی، ۱۳۴۰ هــــق. \_ ۱۲۹۸هـــال. کاــل د مومندو په سره کمر کې زېږېدلی و. د پښتو ژبې او ادبياتو يو مسلکي، پياوړی ، پوخ ليکوال او ژبپوه و.

پوهاند رښتين کلونه کلونه د هېواد په علمي او فرهنګي ادارو کې بېلا بېلې دندې، تر سره کړي.

پوهاند رښتين سربېره له پښتو په دري، عربي او اردو ژبو هم ښه پوهېده. په دغو ژبو يې يو شمېر کتابونه او مقالې ليکلي او خپرې کړې دي. نوموړي په بېلا بېلو موضوعاتو کې، لکه: ګرامر، ادبياتو تاريخ، هنري نثر او نورو کې په لس ګونو کتابونه ليکلي دي چې ځينې يې د ادبې پښتو اشتقاقونه او ترکيبونه، پښتو ګرامر په دري ژبه، پښتانه شعراء دويم ټوک د پښتو ادب تاريخ، پښتو ژبښودنه، د پښتو او سانسکريټ نژدېوالي، د پښتو نثر هنداره.

پوهاند رښتين په ۱۳۷۷هـــ.ش. کال له نړۍ سترګې پټې کړې او د ننګرهار ولايت په بهسودو کې خاورو تـــه وســـپارل شو.

\_ **اجمل خټک**: اجمل خټک د حکمت خان زوی په ۱۹۲۵م. کال د نوښار په اکوړي کې زېږېدلی دی. د پښتو ژبـــې تکړه ادیب او لیکوال و.

### اضافي معلومات

### د ادبی لیکونو پېژندنه

ادبي ليکونه هم د نورو نثري ادبي ژانرونو په څېر د ټولو له خوا منلې پېژندنه نه لري، ادبي څېړونکو يې د پېژندنې لپاره يو لړ تشريحي څرګندوني کړي، چې دلته يې ځينې رااخلو:

د زرينې څانګې ليکوال ليکي: (حبيب الله رفيع) ادبي ليکونه د هنري ادب يو بل ژانر دی چې په خاص سبک او ډول په مطالبو رڼا اچوي.

يوه بله پېژندنه يې داسې ده.

**ادبي ليکونـه**: هغه ليکونه دي، چې په کې ټولنيز، سياسي، تاريخي، اخلاقي، انتقادي او انتباهي مسايل په ادبي ژبه انځور يا وړاندې کېږي.

د ادبي ليکونو د پېژندنې په اړه د دې پورته څرګندونو په رڼا کې د پايلې په توګه ويلی شو.

ادبي ليکونه هغه ليکونه دي چې په ځانګړي هنري او ادبي بڼه ليکل کېږي، او د هنري نثر د يو ځانګړي ژبني هنري ژانـــر په توګه منل شوې او ګڼل شوي دي.

په دې ليکونو کې يو لړ مهم انتقادي، سياسي، فلسفي او ادبي مسايل ليکل کېږي، خو ژبه يې هنري ادبي او د تخيل رنګ پرې غالب وي. له استعارو. کنايو، تشبيهاتو او نورو ادبي صنعتونو څخه په کې کار اخيستل شوی وي. ژبه يــې خــوږه دومره ښکلی او په زړه پورې وي، چې د لوستونکې ادبې تنده ماتوي .

## د ادبی لیکونو ارزښت او اهمیت

ادبي ليکونه د يوه ځانګړي هنري نثري ژانر په توګه له ستر ادبي ارزښت او اهميت څخه برخمن دی. په ادبياتو کې د راز راز ادبي ډولونو(ژانرونو) په راپيدا کېدو سره هغه ليکونه چې په ادبي ژبه ليکل شوي وو د يو ځانګړي ادبي ژانر په توګـه ومنل شول. دا ډول ليکونه په مجلو کې چاپ او په کتابونو کې راټول او د ملتونو د ادب ارزښتناکه برخه يې جوړه کړې ده.

ادبي ليكونه مرسل او مرسل اليه ترمنځ د فكر زرين مزي وغځول، د مينې، تصوف، فلسفې او علم رازونه يې شريک كړل او د بشري فكر په ذخيره كې يې ښه زياتونه راوسته، په ختيځ او لويديځ كې له ادبي ليكونو څخه په سلګونو جوړ شوي كتابونه راغونلې او خپاره شول، په عربي، فارسي او اردو ژبو كې د دې ډول ليكونو يو شمېر مجموعې راټولې شوي چې راز راز ادبي، ټولنيز، تصوفي، سياسي او د ژوند نور مسايل پكې رانغښتل شوي دي، غوره بېلګې يې د حكيم سيايي غزنوي، امام رباني، ميافقيرالله جلال آبادي، ميرزا اسدالله غالب، علامه اقبال لاهوري، سيد احمد شهيد او داسې نورو

پيرانو، فيلسوفانو، عارفانو او مبارزانو ليكونه يا مكتوبات دي چې زياتره يې د غوره مطالبو ترڅنګ ښه ادبي بلاغـــت او فصاحت هم لري.

په لویدیځه نړۍ کې هم د دې ډول لیکونو بېلګې زیاتې دي. د ((مولانا عبدالقادر خطونه)) د سریزې لیکواـــل پروفیـــسر نواز طایر د څرګندونو له مخې د فرانسوي مفکر والټر له مړینې وروسته د هغه په خپل کتابتون کې د هغه لاس لیکلي اویا زره شاوخوا لیکونه موجود وو.

ادبي ليكونود خپل مؤثريت او اهميت له كبله دومره مقبوليت ترلاسه كړ چې ځينو ليكوالو د خپل مافي ضمير د بيانولولپاره ټولنو او خلكوته د رسولو په غرض د فرضي مخاطب په نامه د ټولو لپاره د ليكونو ليكل پيل كړل او له همدې ځايه ادبي ليكونه په دوو برخو: تخيلي او واقعي ادبي ليكونو باندې وېشل شوي او څرنګه چې دا دويمه برخه د ټولو يا هر چاپه نوم وو، نو ځكه يې لوستونكي هم تر لومړي زيات وو او په دې ډول ليكونو د يوه خواږه او په زړه پورې ادبي ژانو په توګه د ادب په نړۍ كې ځاى وموند او دا لړۍ لا روانه ده، د واقعي ليكونو مجموعې هم راغونوپې او خپرېوي د بو تخيلي ليكونو ترڅنګ تعليمي ليكونه هم ځاى لري چې خلكو ته د ليك ليكلو لارې چارې ورښيي او د ليك د املاء او انشاء دواړه لارې ورته روښانوي.

## د ادبي ليكونو ډولونه

ادبپوهانو ادبي ليکونه په دوو برخو بېل کړي دي:

۱\_ هغه لیکونه چې ټاکلی مخاطب نه لري او د یو فرضي مخاطب په نوم لیکل کېږي، د دې ډول لیکونو قالب لیکوال ته
 د خپلو افکارو د څرګندولو لپاره یو بهانه ده چې د هغه په وسیله خلکو ته افکار او نظریات بیانوي.

د ليکنې روش يې داسې دی چې ليکوال د څو کلمو يا دوو دريو لنډو جملو څخه وروسته چې خپل فرضي مخاطب ته يې وړاندې کوي، هغه موضوع چې په پام کې يې لري څاري او تر پايه يې بيانوي. داسې هم کېدای شي چې دا ليکنې د پـای يوې يا دوو جملو ته بيا هم شخصي او خصوصي بڼه ورکړي او خبره پر هغې پای ته رسوي.

په پښتو ادب کې د دې ډول ليکونو بېلګې عبدالرؤوف بېنوا ((د زړه خواله)) د روغ لېوني ((بي بي نوره)) د اجمل خټک ((کچکول)) او د عبدالرؤوف قتيل ((ادبي ليکونه)) دي او په نړيوال ادب کې خپلې لور ته، جواهر لعل نهرو د يرش ليکونه دي چې په ١٩٢٨ز. کال ليکل شوي، په دري ژباړل شوی او په ايران کې د ((نامه های پدر به دخترش)) په نوم چاپ شوي دي. فرانسوي ليکوالې الفونس هم د دغه ډول ليکونو په قالب کې ډېرې ليکنې کړي. سياسي، تاريخي او فرهنګي مسايل يې په کې وړاندې کړي دي. ځينو ليکوالود وصيت نامې په بڼه هم دغه ډول ليکونه ليکلي او خپل مقصدونه او موخې يې پرې بيان کړي دي، د دې ډول ليک په مقابل کې يو شخص مخاطب نه وي بلکې د ليکوال خبره عامه د ټول قوم، ولس، ټولني او ملت لپاره وي.

په پښتو ادب کې د دې ډول لیک ډېره ښه بېلګه د خوشحال خان بابا ((وصیت نامه)) ده چې هغه له زندانه خپلې کورنۍ ته رالېږلې او افضل خان خټک هغه په تاریخ مرصع کې خوندي کړې ده.

٧\_ هغه ليكونه چې په عامه تو ګه د ادبياتو (شاعرانو، ليكوالانو) ترمنځ تبادله كېږي. په پښتو ادبياتو كې يې غوره بېلګې د امير حمزه شينواري او جعفر اڅكزي ترمنځ تبادله شوي ليكونه دي چې د ((انسان او خداى)) پــه نــوم او د ((مولانــا عبدالقادر خطونه)) دي چې په كتابي بڼو خپاره شوي دي. د دغه ډول ليكونو بېلګې په نړيوال ادب كې هــم زيــاتې دي، چې نن تاريخ ليكونكي د دغه ډول ليكونو له مخې چې ليكوالو، هنروالو، سياست والو، د تاريخ او د ادب پوهانو خپلــو دوستانو او ارادتمندانو ته ليكلي دي د هغوى د شخصيت، د وخت د حالاتو او شرايطو تحليل او څېړنه كوي.

له عادي ليکونو سره د ادبي ليکونو توپير:

هغه ځانګړنه چې ادبي لیکنې له عادي لیکونو څخه رابېلوي هغه هنري او ادبي ارزښتونه دي، همدغه هنري ارزښت ادبـــي لیکونه له عادي لیکونو څخه رابېلوي.

عادي شخصي ليكونه هغه دي چې د و ګړو ترمنځه د بېلا بېلو علايقو ، اړيكو له مخې د ډول ډول مقصدونو او افكارو د تبادلې لپاره ليكل كېږي، دغه ليكونه چې څومره لنډ، موخه او مطلب په كې په ساده او روانه ژبه او څرګنده توګه بيان شوى وي. د مقابل لوري سويه او موقف هم په پام كې نيول شوى وي غوره ګڼل كېږي، خو ادبي ليكونه بيا خپل ځانګړي معيارونه لري. په هغو كې بايد تر هر څه لومړى ادبي او معياري ژبه كارول شوې وي له عادي ورځنيو اړتياوو څخه پورته د روحي او معنوي اړتياوو د پوره كولو دنده ترسره كوي. دغه ډول ليكونه د دې ترڅنګ چې د لوستونكي په ذهن كې ژوره اغېزه كوي، د هغه په عواطفو كې خوځښت راولي، مقابل لوري ته احساس او جاذبه په اغېزناكه توګه ورلېږدوي او په سلوك كې د بدلون سبب ګرځي.

په دغه ډول لیکنو کې تخیل، د خبرې زړه راښکون، د لفظ او معنا برابري او نور رعایت شوي وي.

په عادي ليکونو کې مخاطب معلوم وي د دغه ډول ليک ليکنې په چوکاټ کې چې خطاب، سريزه، اساســـي مطلـــب، د اساسي ټکيو لنډيز وروستۍ هيله، وروستی خطاب او لاسليک په کې شامل دی. په ترتیب سره مقابل لوري تـــه وړانـــدې کېږي، خو په ادبي هغو ليکونو کې چې د فرضي مخاطب په نامه ليکل کېږي، دا چوکاټ ډېر توپير لري.

د دې ډول ادبي ليکونو روش داسې دی، چې ليکوال خپل فرضي مخاطب ته د يوې، دوو جملو وروسته هغه موضوع چې غواړي په عامه توګه يې خلکو ته وړاندې کړي، له يوې مخې تر پايه يې بيانوي.

لنډه دا چې ادبي ليکونه له عادي ليکونو سره ډېر جوت توپير لري، په پوهې او معلوماتو سربېره د لوستونکي معنوي او روحي تنده هم په اغېزمنه توګه خړوبوي، ژورې اغېزې ښندي. عواطف او جذبات راپاروي، چې عادي ليکونه له دې ځانګړني بي برخي دي.

# د ادبي ليكنو چوكاټ

ادبي ليکونه د يو ځانګړي ادبي ژانر په توګه د ليکنې لپاره يو چوکاټ هم لري چې د ليک موضوع د څومره والـــي لـــه مخې په هغو ټاکلو حدودو کې را اخلي، د دغې ليکنې حدود د نورو ادبي ژانرونو، لکه: ډرامه، ناول، لنډه کيسه، طنـــز، ادبي ټوټه، ژوند ليک او نوروسره توپيرلري.

همدارنګه ژورنالیستي نور ژانرونه لکه: خبر، مرکې، راپورتاژ، تحلیل، تبصرې او ... د لیکوالۍ نورو ژانرونه لکه: مقالې او کتاب لیکنې له چوکاټ سره هم لږ و ډېر توپیر لري. د بېلګې په توګه: د لیکوالۍ د اصولو له مخې د یو معیاري، عادي شخصي لیک په چوکاټ کې دا لاندې برخې شاملې دي.

لومړی ډول ادبي لیکونه چې د لیکوالو ترمنځ تبادله کېږي او یا د یوې علمي فرهنګي ادارې یا خپرونې د مسوول په نامــه لیکل کېږي او زیاتره په کې علمي او ادبي مسایل مطرح او په ادبي هنري ژبه بیانېږي. په لیکني چوکاټ کې یې خطــاب، له اصلي مطلب څخه څو کرښې د سریزې په توګه او بیا اصلي مطلب مطرح کېږي چې یا پــه کــې د ادبــي علمـــي او فرهنګي مسایلو ارزونه، کره کتنه او نیوکې ، هیلې، غوښتنې، پوښتنې ځوابونه، څرګندونې او وړاندیزونه وي، د اساســي ټکیو لنډیز وروستی خطاب او لاسلیک هم په کې وي.

خو په دويم ډول ادبي ليکونو کې چې ټاکلی مخاطب نه لري او د يو فرضي مخاطب په نوم يې ليکــي. د دې ډول ادبــي ليکونو قالب د خپلونظرياتو د ځرګندولو له پاره يوه پلمه ګرځولي وي او ليکوال فرضي مخاطب ته له خطــابي وروســته خپل د پام وړ مطلب د يوې علمي، ادبي مقالې په بڼه ترتيب او په منظمه توګه وړاندې کوي. ژبه يې ادبي، خوږه او رنګينه وي، خو په نوره ليکنه کې د مقالې په څېر تلوسه، منظر کښنه، تخيل، استعارات کنايې، تشبيهات او نورې لفظي او معنوي ادبي ښېګنې موجودې وي او مطلب د ليک په چوکاټ کې وړاندې کېږي.

د ادبي ليک ليکونکي ته په کار دي چې د دغه ادبي ډول چوکاټ ته د ليکلو پر مهال پوره پاملرنه وکړي او له حـــدودو يې ونه وځي.

## په پښتو ادب کې د ادبي ليکونو تاريخي بهير

د پښتو ژبې په ادب کې چې د ادبي ليکونو د تاريخي بهير څېړنې په لړ کې د ادبي ليکونو کومې ډېرې لرغــونې بېلګــې زموږ مخې ته راځي هغه منظومې دي چې د پټې خزانې په وسيله تر موږ رارسېدلي دي.

د لیک دغه لومړنۍ منظومې بېلګې له نن څخه څه د پاسه زر کاله دمخه د شیخ رضي او د هغه دکاکا زوی نــصر لــودي ترمنځ تبادله شوي دي. شیخ رضي چې خبر شو چې تر بور یې (نصر لودي) له ملحدینو سره ناسته ولاړه لري او د هغــوی په عقیده ګروهیدلی، نو یو منظوم لیک یې ورته لیکلی چې مطلع یې داسې ده:

د الحاد په لور دې تر پلل ګروه دې زموږ و توراوه

او چې کله لودي ته دا لیک ورسېد نو په ځواب کې یې داسې وویل:

د الحاد په تور تورن شوم زه لرغون خو ملحد نه يم

د منظوم لیک نورې بېلګې موږ د خوشحال خان خټک په شعري کلیاتو کې وینو چې یو یې د بایز ید خــــان د لیـــک پـــه ځواب کې او بل یې خپل زوی بهرام ته لیکلی دی چې مطلع یې دا ده

زما زړه له چانه روغ نه دی بهرامه له عالم سره مي زيست دی له ناکامه

تر کومه چې خبره په منثورو لیکونو پورې اړه لري. بیا هم موږ یې لومړنۍ بېلګه د خوشحال خان بابا په آثارو کې مومو او هغه اوه پرکه وصیت نامه ده چې په ۱۰۷٦ هجري قمري کال یې د هند له زندانه اشرف خان هجري ته رالېږلي وه.

د منظوم لیک یوه بله بېلګه د سکندرخان خټک هغه لیک دی چې په ۱۰۹۳هـ.ق. کال یې خپـــل ورور اشـــرف خـــان هجري ته، هغه وخت چې په دکن کې بندي و لېږلی دی او د خپلې کورنۍ او سردارۍ په اړه یې سیاسي او ټولنیز حالات ورته لیکلي دي. په تاریخ مرصع کې د افضل خان خټک د ځینو منثورو لیکنو نورې بېلګې هم موموچې دده او ځینو تـــر منځ تبادله شوي دی .

تر کومه چې خبره په پښتو ادب کې په ادبي ليکونو پورې اړه لري، د روانې هجري لمريزې پېړۍ په لومړۍ لـــسيزه کـــې چې په افغانستان او پښتونخوا کې د پښتو چاپي موقوته خپرونو او مجلو بهير پيل شوی، د دغه ډول ادبي ليکونو ليکل هم دود او عام شوي او په دغو خپرونو کې وخت په وخت خپاره شوي دي چې د بېلګې په توګه دا څو خپرونې يادوو په افغانستان کې: کابل مجله، طلوع افغان (ورځپاڼه)، پښتو مجله، هېواد (ورځپاڼه)، کندهار (مجله)، ننګرهــــار (مجلـــه)، زيري (جريده)، ګهيځ (جريده)، اتحاد مشرقي (جريده) وږمه (مجله) او ....

#### اخځليکو نه

- \_ د نثري ادب ډولونه (ادبي ژانرونه)، ليکوال: څېړنوال سيد محى الدين هاشمي
  - ادب پوهنه همداليكوال
  - دليكوالۍ فن څيړنوال سيد محي الدين هاشمي.

يوويشتم لوست د تدريس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	بونو شرحه	د مطا	د مطلبونو سرليكونه
		سيند (نوى ادبي هنري نثر)	د لوست موضوع
	ې و کولای شي چې لاندې موخې ترلاســـه	د لوست په پای کې به زده کوونکې	د زده کړې (پــوهنيزې،
		کړي.	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	باندې به پوه شي.	_ د ادبي هنري نثر په معنا او مفهوم	
		_ د ادبي نثر ډولونه به وپېژني.	
	٠. ر	_ متن به سم او روان ولوستلای شح	
	کړای شي.	_ د متن په معنااو مفهوم به خبرې و	
	ت ترلاسه کړي.	_ د ګل پاچا الفت په اړه به معلومان	
	وليكلاى شي.	_ د متن مفهوم به په څو کرښو کې	
	، شي.	_ لیک، لوست او وینا به یې پیاوړې	
	. تو ګه ترسره کړای شي.	_ د متن د پای فعالیتونه به په یوازې	
	و کسیز کار، ډله ییز کار او خبرې کول	لوستل، ليكل، پوښتنې او ځوابونه، ي	د تدریس لارې
	ک، د کلمو او الفاظو لیکل شوي چارټونه	قلم، كتابچه، تباشير، تخته، تخته پا	د تــــدريس وســـيلې او
			مرستندوى توكي
	څارنې په وسیله ارزونــه او د یادداشــت	شفاهي ارزونه، تحريري ارزونه، د -	د ارزونې لارې
		كتابچه	
۴ دقیقې	تیستل، د کورنۍ دندې کتنــه او د تېــر	سلام او ستړي مه شي، حاضري اخ	د زده کړې او تـــدريس
		لوست څخه يادونه	فعاليتونه
٦ دقيقې	ئوونكو څخه وپوښتي او هم كولاى شـــي	ښونکی دې لاندې پوښتنې له زده ک	د انګېزې رامنځته کول
	، زده کوونکو څخه وپوښتي:	چې دې ته ورته نورې پوښتنې هم له	
	ا ياست؟	<ul><li>۱_ ایا د ادبي نثر له کلمې سره اشن</li></ul>	
		۲_ کوم ادبي نثر مو لوستلای دی؟	
	٣_ ادبي نثر له عادي نثر سره څه توپير لري؟		
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه ۵		د ښوونکي فعاليتونه
مناسب غږ ولولي او د لوست پــه زده کوونکي خپلو کتابونو ته ګوري او ښـــه غـــوږ		_ ښوونکی دې متن په لوړ او	
		بهير کې دې د ټولګي څارنه ه	
يخه غواړي چې متن په چوپه خوله			
		ولولي او ستونزمنې کلمې او ا	
	ونکی دې لومړی زده کوونکو ته بلنـــه ورکـــړي چـــې کلمې په نښه کوي.		
سـره ســم	نرمنې کلمې معنا کړي او که هغوی يې نشي معنـــا کـــولی  _ زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې ســـره ســـم		

پخپله ښوونکی دې ورسره لازمه مرسته وکړي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکي وګوماري چې په خپل وار سره د متن يوه يوه برخه ولولي او د اړتيا په وخــت کــې دې خپلــه ښوونکی هم ورسره مرسته وکړي، ترڅو متن سم ولولي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکي په دوو ډلو ووېشي. يوه ډلــه دې دلوستل شوي متن په اړه پوښتنې وکړي او بله ډله دې ځوابونــه ووايي.

\_ ښوونکی دې له څو تنو زده کوونکو څخه وغــواړي چــې د ټولګي مخې ته راشي او دمتن مطلب او مفهـــوم خپلـــو نـــورو ټولګيوالو ته ووايي، خپله ښوونکی دې هـــم مرســـته ورســـره وکړي.

\_ ښوونکی دې څو تنه زده کوونکي د تختې مخې ته راوغواړي چې د متن څو کرښې د املا پــه ډول ولیکـــي. ښـــوونکی دې ورسره لازمه مرسته وکړي.

\_ ښوونکی دې د امکان په صورت کې په متن کـــې راغلـــي د کتابونو او اشخاصو نومونو په اړه زده کوونکو تـــه معلومـــات ورکړي او مهم ټکي دې په تختې ورته ولیکي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکوته په لومړي او دویم درسي ساعت کې په خپله خوښه او په دریمه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ دنده ورته وسپاري او په بله ورځ دې وګوري.

\_ زده کوونکي په خپل وار سره متن لولي. هڅه کوي چې په لوستلو کې د وياندۍ اصل ته پام وکړي.

\_ زده کوونکي له لارښوونې سره سم عمل کـــوي او يو له بل څخه پوښتني کوي.

\_ زده کوونکي د ټولګي مخې ته راځي او د درس پــه اړه خبرې کوي. نور زده کوونکي ورته پــوره غــوږ نیسي.

\_ زده کوونکي د تختې مخې ته راځي او متن د امــــلا په توګه لیکي.

\_ زده کوونکي ورته ژوره پاملرنه کوي او مهم ټکـــي په خپلو کتابچو کې ليکي.

\_ زده کوونکي د کــورنۍ دنـــدې موضـــوع ګـــانې يادداشتوي او په کورونو کې يې بشپړوي.

## د متن د ستونزمنو برخو روښانول

ګل پاچاالفت د پښتو ژبې نوميالی شاعر، ستر اديب او ليکوال، فرهنګي شخصيت، د ټولنې خدمت کوونکی د مير سيد پاچا زوی و، په کال ۱۲۷۸ لمريز کې د لغمان په کڅ کې زېږېدلی دی. استاد الفت خپلو خلکو او هېواد تــه د خــدمت لپاره بېلا بېلې دندې ترسره کړي دي.

الفت صاحب په لس ګونو کتابونه او مقالې لیکلي چې د ځینو کتابونو نومونه یې دا دي.

لوړ خيالونه او ژور فکرونه، غوره اشعار، املا او انشاء، ليکوالي، ادبي بحثونه، عالي افکار او په لس ګونو نور کتابونه. ښاغلی الفت په ۱۳۵۲لمريز کال د ليندۍ د مياشتې په ۲۸ په کابل کې مړ او د لغمان په کڅ کې خاورو ته سپارل شوی دی.

\_ ادبيي ټوټه: د هنري ادبياتو يو ځانګړی ډول دی چې ادبپوهانود ((منثور شعر)) په نامه هم ياد کړی دی او دا ځکـه چې اصلاً نثر دی، خو شعري کيفيت لري. په دې ډول ليکنو کې د لوړې انشاء خيال ساتل کېږي. معمولاً حکايوي بڼـه لري. د يو حقيقت او واقعيت په اړه په زړه پورې تشريح او توضيح کوي، خو دا توضيح او تشريح پـه داسـې رنګينـو الفاظو کې نغښتې وي چې په بشري احساس او عواطفو ژور اغېز کوي.

#### اضافي معلومات

د هنري (ادبي) نثر پېژندنه

هره هغه وینا که منظومه وي که منثوره یا تحریري وي یا شفاهي، خو چې هنري ارزښت ولري، ادب بلل کېږي. هنریــت یا هنري ارزښت هغه ځانګړنه ده چې ادبي او نورې عامې عادي لیکنې سره بېلوي. د هنري یا ادبي نثر په لیکنــه کــې د لیکوال ذوق، احساس او تمایل د یو مطلب یا واقعیت د افادې لپاره بنسټیز ارزښت او اهمیت لري. لیکوال هغه څه چــې لیدلي، اورېدلي، احساس کړي او یا یې په ذهن او خیال کې تېرېږي بیانوي، خو د تحقیقي او علمي لیکنو په څېــر دلیـــل راوړلو ته هېڅ اړتیا نه لري.

د ادبي يا هنري نثر په ليکنه کې تخيل ستر نقش لري، خو د ليکوالۍ په دغه ډګر کې له دغه ځواک (تخيل) څخه مرسته غوښتل يوازې تر هغې لازم دي چې پېښې ته د باور وړ ښکلا او ځلا ورکړي، په هغې کې د منلو او کشش داسې جاذبــه او ځواک پيدا کړي چې زړونو ته په آسانۍ او ژر لاره وکړي، نه تر دې اندازې او يا په دې بڼه چې هغه ادبي ليکنه ســـليم عقل او انساني پوهې ته د منلو او قبلولو وړ ونه برېښي او په دې وسيله د خبرې ارزښت کم يا بېخي له منځه ولاړ شي. په ادبي ټوټه، نکل او ادبي انځور کې بيا يو څه توپير لري، د تخيل لوړتيا د مفهوم ژورتيا او الفاظو رنګيني پکې د داستاني ادبياتو پر پرتله زياته وي او کله کله دومره خوږ او له ډېر لوړ تخيل څخه پکې کار اخيستل شوی وي چې د يو عالي شعر په څېر خوند او کيفيت لري، له همدې امله ورته منثور شعر هم وايي.

همدارنګه په طنز کې بیا دا نثر بېل خوند او رنګ لري او داستاني ادبیاتو په څېر صراحت په کې نه وي، بلکې هر څه پـه اشارو او کنایو بیان شوي او پرې پوهېدنه هم ژور فکر او ځیرکتیا غواړي، خو په عامه توګه د هنري ادبي نثر ځانګړنې او د جوړښت توکي تخیل، د خبرې زړه راښکون، ساده ګي او رواني، د لفظ او معنا برابري او د لیکنې ځانګړی سبک بلل شوی دی چې وروسته پرې ځانګړی بحث کېږي.

د هنري \_ ادبي نثر د جوړښت اساسي توکي او ځانگړنې: هنري ارزښت د ادب مهمه او بنسټيزه ځانګړنــه ده او تخيل د دغه هنري ارزښت ډېره اساسي برخه جوړوي، نو د هنري ادبي نثر لومړنۍ ځانګړنه هم تخيل بللی شو. همدغه تخيل د دغه هنري ارزښت ډېره اساسي برخه جوړوي، نو د هنري ادبي نثر لومړنۍ ځانګړنه هم تخيل بللی شو. همدغه تخيل دی چې يوې عادي پېښې ته ښکلا وربخښي، بڼه او لوری ورته ټاکي، ټولې ادبي پديدې که څــه هـــم حقيقــي او رښتينی پېښی وي د تخيل په وړانګو د ښکلا پوړ ته رسېږي.

په ادبي \_ هنري نثر کې د لیکوال تصور او تخیلي ځواک ډېر ستر او ارزښتمن نقش او ونډه لري چې لیکوا ـ ل د خپــل تخیلي ځواک په ملتیا د لیکوالۍ د فني مهارتونو په وسیله په الفاظو کې د منظر کښنې او صحنه جوړونې چارې پــه ډېــر دقت سرته رسوي او حالات یا واقعیتونه په الفاظو کې داسې انځوروي چې لوستونکي یا اورېدونکي فکر کوي چې هر څه په خپلو سترګو ویني او ځان کټ مټ په صحنه کې شامل احساسوي.

ساده ګي او رواني د هنري ادبي نثر يوه ډېره مهمه ځانګړنه ده. پخوا به له ذهن او محاورې څخـه لــرې کړکېچنــې او پېچلې کلمې د لوړې او عالي انشاء يا ليکوالۍ غوره ځانګړنه بلل کېده، خو اوس دغه ډول ليکنه هېڅ کله ادبي معقوليت او عام ټولنيز مقبوليت نه شي ترلاسه کولی او نه يې څوک د غوره ادبي اثارو په ډله کې شمېري، څومره چې يــوه ليکنــه ساده، طبيعي، بې تکلفه او عام فهمه وي، لوړ ادبي ارزښت لري.

د خبرې زړه راښکون د ادبي نثر ځانګړنه ده چې هغه د لوستونکي پر ذهن د معنا او مفهوم د اغېز لپاره ډېر اغیزناک دی. زړه راښکونکې خبره د لیکوال فکر، عواطف په ډېرې چټکۍ او اسانۍ سره لوستونکي یا اورېدونکي ته ورلېـــږدوي او د لیکوال او لوستونکي د ذهني فضا په پیوستون کې ډېره مرسته کوي. د لفظ او معنا برابري د هنري ادبي نثر د جوړښـــت یوه بله ځانګړنه ده، ادبي هنري نثر باید داسي وي چې لوستونکي یا اورېدونکي یې له معنا پرته بل څه ته پاملرنه ونه کړي. د پایلې په توګه ویلی شو: ادبي هنري نثر د لیکنې سبک له مخې له نورو عادي شعرونو سره ډېر جوت توپیر لري. تخیل، منظر کښنه ، ساده ګی او رواني د کلمو او خبرو زړه راښکون یې د جوړښت ډېرې مهمې ځانګړنې دي چې د لوستونکي او اورېدونکي معنوي او روحي تنده په ډېره اغېزمنه توګه خړوبوي، ژورې اغېزې ښندي، عواطف او جذبات راپاروي.

# په هنري ادبياتو کې د پيغام مسئله

هره ادبي ليكنه خامخا د يو مقصد او غرض لپاره كېږي، خلكو او ټولنې ته خامخا يو پيغام له ځان سره لري، پــه هنـــري ادبياتو كې دا پيغام او غرض په واقعيت كې هماغه اغېزوي چې ليكوال يې د احساس او جذبې په بڼه د پند، خوند، تنبــه، كركى او ... په هيله لوستونكى يا اورېدونكى ته ورلېږدول غواړي.

منثور هنري ادبيات ډېر ژانرونه لري، د بېلګی په توګه موږ دلته په ځينو نثري ادبي ژانرونو باندې خبری کوو.

((لنډه کیسه)) د منثور هنري ادب یو ډېر مشهور او په زړه پورې ډول دی. دا چې لمن یې لنډه او معمولاً پکې یوه پېــښه وي، د لنډې کیسې مقصد او پیغام د کیسې په وروستۍ برخه یا پایله کې وړاندې کېږي.

د کیسې د پایلې په برخه کې لیکوال لوستونکی یا اورېدونکی له ځان سره د تخیل په وزرونو ډېرو لوړ وتــه خېــــژوي او معمولاً د څه نتیجې د ښوولو پر ځای هغه له یوې کشالې سره مخامخ کړي. دلته لیکوال معمولاً خپل غرض او پیغـــام پــه مستقیمه توګه نه وایي، بلکې هغه فیصله د لوستونکي یا اورېدونکي قضاوت ته پرېږدي چې په دغه حالت کې نو بیا ســـمه او مناسبه فیصله او د کیسې په غرض او پیغام پوهېدنه د لوستونکي او اورېدونکي په استعداد، ذکاوت او له ټولنیز ژونـــد پېښو څخه په مطالعې او تجربې پورې مستقیماً اړه لري.

د هنري نثر په دوو نورو ژانرونو ((ناول)) او ((ډرامه)) کې چې لمن او د پېښو لړۍ يې د لنډې کيسې په نـــسبت پراخــه ده، د ليکوال پيغام د دغو ليکنو پر پای سربېره په بېلا بېلو څپرکو کې هم وړاندې کېدای شي. ليکوال د کيسې مثبــت او منفي کردارونه، د مقابلې، مجادلې او هدف ته د رسېدو په ډګر کې د خپلو کړنو په وسيله له يو داســې کــشمکش، او حالت سره مخامخ کړي او د هغوی د هيلو په جذباتو کې د ملګرتيا، همدردۍ، او يا د کينې او کرکــې روحيــه راولاړه کړي. يا په بله وينا له مثبتو کردارونو سره ځان په خوښی، غم، خپګان او ستونزو کې شريک کړي. او د منفي کردارونو پر ضد يې احساسات او جذبات راوپارېږي. همدغه جذبه، احساس او اغېز په واقعيت کې د دغو هنري ادبي ليکنو پيغــام

ادبي ټوټه: د منثورو يا هنري ادبياتو يو بل په زړه پورې ډول دی. دغه ادبي ډول په ادبي او هنري ژبه د يو حقيقت او واقعيت په هکله په زړه پورې تشريح او توضيح وړاندې کوي، خو دا توضيح او تشريح په ډېرو ښکليو او رنګينو الفاظو کې نغښتې وي. ليکوال د خپل پيغام او غرض د افادې او مقابل لوري ته د لېږدونې لپاره د لوړې انشاء خيال ساتي او خپله ليکنه د ادبي فنونو، تشبيهاتو او استعارو په ګاڼه پسولي، خو ټولنيز مسايل ژور عقيدتي، سياسي او فلسفي افکار او ... په الفاظو کې په خواږه عبارت راونغاړي، خپل شاعرانه احساس، جذبه او عواطف ورسره په ډېر مهارت ملګري کړي او نورو ته يې په داسې انداز وړاندې کوي چې د هغو پر احساس، جذبه او عواطفو هم هغسې اغېزه و کړي، چې ليکوال يې غواړي.

**طنز**: هم په هنري ادبياتو کې د يادونې وړ ځاى لري. ليکوال چې د ټولنې له نادودو، او ناوړه وضعيت څخه رنــځ وړي، د دې پر ځاى چې خپل دغه رنځ او د ټولنيزې اصلاح او سمون فکر د <sup>س</sup>يلې يا پند او نصيحت په ژبه ووايي، هغه د ټوکو ټکالو په قالب کې وړاندې کوي او په دې وسيله ناوړه عمل او دهغه عاملين او خاوندان د ريشخند په کمچينــه او نــيش وهي.

طنز چې په واقعیت کې له قهر او غوسې نه ډکه خندا ده، مقابل لوری ظاهراً خندوي، خو په عین وخت کې د نادودو پـه مقابل کې قهر، او کرکه راولاړوي د اصلاح او سمون جذبه راویښوي، همدغه د قهر، غوسې او کرکې راولاړول او یا د اصلاح او سمون لپاره تنبه او جذبه د طنزي لیکنې پیغام دی چې لیکوال یې په ځانګړي لیکني مهارت سره مقابل لوري ته ورلېږدوي.

همدارنګه په نورو نثري هنري ادبي ژانرونو(نکل، ادبي لیکونه، ادبي راپورتاژ، سفرنامه او ...)کې مقابل لوري ته لیکوال د خپل پیغام د لېږدونې لپاره لیکنۍ ژبې ته هنري بڼه ورکوي او د استعارو، کنایو، تشبیهاتو او ډول ډول ادبي صابایعو څخه کار اخلي او خپله لیکنه دومره خوږه، ښکلې او په زړه پورې کوي چې د لوستونکي او اورېدونکي په احاساساتو او عواطفو کې خوځښت راولي او هغه اصلي پیغام اخیستنې او پرې پوهېدنې ته چمتو کوي.

همدغه د يو ليكوال د برياليتوب لپاره تر ټولو مهمه ځانګړنه ده چې خپل احساس، جذبه او عاطفه په اغېزمنه توګه نورو ته ولېږدولای شي او په نورو کې هم هغه شان جذبه او احساس راوپارولای شي چې په خپله په ده کـــې و او د هغـــه د ژور اغېز له مخې يې دا ادبي هنري ليكنه پنځولې (تخليق) كړې ده.

# په پښتو ادب کې د هنري نثر څرکونه او لومړني بنسټگر

که د پښتو ادب پرمختيايي بهير ته وګورو، نو د ادبي تاريخ د دويمې يا منځنۍ دورې د درېم پړاو په وروستيو کې د نـــوي او معاصر ادب د ايجاد او رامنځته کېدو لارې چارې برابرې شوې دي.

د افغان ولس د تدریجي عامې ټولنیزې پرمختیا بهیر چې د وخت او حالاتو د اړتیاوو او عصري غوښتنو اغېزې یې په ژوره توګه منلې وې، په ادب کې یې انعکاس وموند او د نوي یا معاصر ادب د پیلامې او ادامې لاره یې پرانیستله همدغه مهال لیکوالانو او شاعرانو د خپلو ادبي اثارو په تخلیق کې د عامه پوهونې او خلکو د خپل پیغام د ښه او ژر رسونې داسې لارې چارې خپلې کړې، چې له کلاسیک ادب سره یې جوت توپیرونه لړل.

په دغه پړاو کې نثر لیکونکو د پخواني مسجع او متکلف نثر لیکلو پر خلاف عام کلیوالي ولسي اصطلاحات او محاورې په دخپلو لیکلو نثرونو کې استعمال کړي او دا هلې ځلې یې کړې دي چې خپل آثار د خلکو د پوهونې لپاره د هغوی په ژبه ولیکي. د نثر دغه لیکنی روش او لارې تر هر څه دمخه په حکایتي یا کیسه ییزو آثارو کې ځان راڅرګند کړ او په تدریج سره په نثر کې د هنریت تت څرکونه راجوت شوي دي. د دغه ډول نثر لومړنۍ بېلګې موږ د نورمحمد نوري افغاني په اثر ((غنچه روه)) کې چې په ۱۲۸۰هجري قمري کال یې بشپړ کړی دی، لیدلی شو. د همدغې پړاو یو بالیکوال د هشنغر د تنګي اوسېدونکی مولوي احمد (۱۲۲۱ \_ ۱۳۰۰هـق.) چې په منثورو آثارو کې یې د آدم خان درخانۍ کیسه ژباړه د ((تاریخ سلطان محمود)) په نامه په درخانۍ کیسه ییز آثار دي، موږ پکې د هنوري نشر د پیلامي لومړنی څرکونه وینو

په دې لړ کې د اکبر پورې د قاضي مير احمد شاه رضواني (۱۲۷٦ \_ ۱۳۵۳ه\_ق.) نوم هــم د يــادونې وړ دی، لــه نوموړي څخه په لس ګونو آثار راپاتې دي چې په هغو کې ((شکرستان افغاني)) (۱۹۰۵م.) کال چــاپ او ((بهارســتان افغاني)) (۱۸۹۸م.) کال چاپ دبېلګې په توګه يادوو چې د ليکوال ځينې داسې ليکلي نثرونه هم پکې خوندي دي چې د هنري نثر لومړني څرکونه په کې وينو. په همدغو وختونو کې د مشهور ختيځ پوه هــانري جــارج راورټــي (۱۸۵۲ \_ هنري نثر لومړني څرکونه په کې وينو. په همدغو وختونو کې د مشهور ختيځ پوه هــانړي ، ۱۸۷۰م. کال په لندن کې چاپ شوی او هم يې د خپل مشهور اثر پښتو ګرامر په پای کې څلور داسې حکايتونه شته چې د معاصر نثر د بېلګو په توګه يې

یادولی شو. وروسته بیا په پښتونخوا کې په اوسني مفهوم د هنري نثر بنسټګر سیدراحت زاخلي (۱۸۸۴ \_ ۱۹۹۳م.) دی، چې خپل قلمي ځواک یې د ادبي نثرونو د بېلا بېلو ادبي ژانړونو په لیکنه کې آزمویلی او د لنډې کیسې، ناول، نکل، ادبي ټوټې او طنز لیکنې د لومړني بنسټګر ویاړ ور په برخه دی. همدارنګه د منشي احمدجان (۱۳۰۰ \_ ۱۳۷۰ه\_ق.) نوم هم په دغه لړ کې د یادونې وړ دی، چې په ((هغه دغه)) او د ((قصه خانې ګپ)) آثارو کې یې د هنري نثرونو په په پورې بېلګې موندلی شو. همدارنګه د قاضي رحیم الله نوم د هنري نثر د لیکوالو په ډله کې د یادونې وړ دی، چې په ((ګنجینه افغاني)) کې ځینې پښتو نثرونه او ((نوې روشنی)) (پښتو ډرامه) یې د هنري نثر بېلګې دي.

په افغانستان کې د مولوي صالح محمد کندهاري (۱۲۲۹ \_ ۱۳۳۹هـــش.) په آثارو کې د هنري نثر ځينـــې لـــومړني څرکونه وينو او د بنسټګر په توګه د ارواښاد پوهاند عبدالحی حبيبي نوم د يادونې وړ دی چې لومړی ځل يې پـــه طلـــوع افغان اخبار کې د هنري نثر ځينې ژانرونه، لکه لنډه کيسه، ادبي ټوټه، طنز او نور خپاره کړي دي.

# په پښتو ادب کې د هنري نثر دوديز ډولونه (ژانرونه)

هنري ادبي نثر په معاصر نړيوال ادب کې د پيدايښت له لومړيو تر ننه د ودې او پرمختيا پړاوونه وهلي او بېلا بېل ژانرونه په کې رامنځته شوي، وخت په وخت په کې ليکوالو نوې تجربې کړې او کوي يې او ښايي په راتلونکي کې نـــور نـــوي ژانرونه هم رامنځته شي. اوس هم ښايي په نړيوال ادب، په ځانګړې توګه د نړۍ په پرمختلليو ژبو کې داسې نـــوي ادبـــي ژانرونه وي چې خپل بېل نومونه او رنګونه به لري او زموږ ژبې او ادب ته به يې تر اوسه لاره نه وي موندلي، دلته مــوږ د هغو ادبي ژانرونو نومونه اخلو، چې په پښتو ژبه او ادبياتو کې دود دي.

۵_ طنز ۲_ ادبي ټوټه	٣_ رومان ۴_ ډرامه	۲_ ناول	۱_ لنډه کيسه
٠ ١_ ادبي ځان پېښې(خاطرې)	٩_ ادبي يو نليک (سفر نامه)	<b>٨_</b> ا <b>دبي</b> راپورژتاژ	٧_ ادبي ليكونه
10_ نــدارلیک (نمایــشنامه)	۴ _ فلمنامه يا فلمي سناريو	(بیوگرافی) ۱۲_نکل	۱۱_ ادبي ژوند ليک
			شامل دي.

#### اخځلیکه نه:

\_ د نثري ادب ډولونه (ادبي ژانرونه)، څېړنوال سید محي الدین هاشمي

دوه ویشتم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	ونو شرحه	د مطلبر	د مطلبونو سرلیکونه
	محاوره (د انګلیسي ژبې د زده کړې د کورسونو په هکله خبرې اترې)		د لوست موضوع
	و کولای شي، چې لاندې موخې ترلاسه	د لوست په پای کې به زده کوونکي	د زده کړې (پــوهنيزې،
		کړي	مهارتي او ذهنيتي )موخې
		_ متن به سم او روان ولوستلای شي.	
	به معنا او په جملو کې به يې وکــــارولی	په متن کې راغلې کلمې او الفاظ	
		شي.	
		_ د ژبو د زده کولو په ارزښت او مف	
	ې مينه پيدا او د خبرو کولو قوه به يــې	_ د بهرنيو ژبو له زده کولو سره به ي	
		پياوړې شي.	
		_ د ژبو زده کولو اړتيا به احساس کړ	
	•	_ د متن په مفهوم باندې به خبرې وک	
		_ د ښې وينا کولو وړتيا به پيدا کړي	
		_ د متن د پای فعالیتونه به په یوازې ت	
		لوستل، ليكل، اورېدل، پوښتنې او ځو	د تدریس لارې
	قلم	درسي كتاب، كتابچه، تخته، تباشير،	•
			مرستندوى توكي
	شفاهي ارزونه، تحريري ارزونه، د څارنې په وسيله ارزونــه او د يادداشــت		د ارزونې لارې
		كتابچه	
۴ دقیقې	سلام او ستړي مه شي، حاضري اخيستل، د کورنۍ دندې کتنــه او د تېــر		-
		لوست څخه يادونه	فعاليتونه
٦ دقيقې	ې له زده کوونکو څخه وپوښتي او هــم	•	د انګېزې رامنځته کول
	•	کولای شي چې دې ته ورته نورې پوې	
	_ د بهرنیو ژبو له زده کولو څخه موږ څه ګټې ترلاسه کولای شو.		
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
د زده کړې پــه اړتيـــا وو لـــه زده   زده کوونکي د ښوونکي پوښتنوته مناسب ځوابونـــه   		•	
		كوونكو څخه ازادې پوښتنې	
له متن په مناسب او لوړ آواز ولولي، کوي.			
نا کړي او ځای ځای دې د ژبـــو د زده کوونکي خپلو کتابونو ته ګـــوري، ســـتونزمنې		• •	
•		ز <b>ده کړې</b> په ګټوو رڼا واچوې	
		و ته دنده وسپاري چې متن په چوپه	_ ښوونکی دې زده کوونک

خوله ولولي، په هغو کلمو چې نه وي پوه شوي لــه ښــوونکی څخه دې و پوښتي.

\_ ښوونکی دې دوه دوه تنه زده کوونکو ته وخت ورکړي چې متن ولولي او دا لړۍ دې په ټولو ټولګيوالو باندې ترسره کړي. \_ ښوونکی دې څو تنو زده کوونکو ته ووايي، چې دوه دوه تنه د ټولګي مخې ته راشي، يو دې د جمال او بل دې د مېوند د خبرو تمثيل وکړي.

\_ ښوونکی دې له څو تنو زده کوونکو څخه وغواړي، چــې د ټولګي مخې ته راشي او د لوست مفهوم دې په خپله ژبه نـــورو ټولګيو الو ته ووايي.

\_ ښوونکی دې د کتاب پنځم فعالیت په زده کوونکو د پوښتنو په بڼه ترسره کړي.دسوال او ځواب فعالیت په تر ســـره کولـــو سره دې د زده کوونکو د خبرو کولو مهارت پیاوړی کړي.

\_ ښوونکی دې دوه تنه زده کوونکي په خپل وار د ټولګي مخې ته راوغواړي چې د بهرنيو ژبو د زده کړې په اړه يوه يوه دقيقـــه خبرې وکړي.

\_ ښوونکی دې يو ځل بيا هم د متن لنډيز تکرارکــړي او زده کوونکو ته دې دلوست اصلي پېغام ووايي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکو ته دنده ورکړي چې د ډېرو ژبو د زده کولو په اړه څو کرښي مقاله د کورنۍ دندې په توګـــه پـــه کورونوکې وليکي او بله ورځ دې يې په ټولګي کې ولولي.

\_ زده کوونکي متن په چوپه خوله لولي او پــه هغــو کلمو چې نه دی پوه شوي د ښوونکي لــه خــوايې ځوابونه اوري او په خپلو کتابچو کې يې ليکي.

\_ زده کوونکي په خپل وار سره متن لــولي او هڅــه کوي په لوستلو کې خپله وړتيا ويښي.

\_ زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې ســره ســم عمل کوي او د خبرو تمثیل ترسره کوي.

\_ زده کوونکي په خپل وار د ټولګي مخې ته راځي او د لوست مفهوم بيانوي. او زده کوونکي هڅه کــوي چې د تلويزيون د وياند په توګه خبرې وکړي.

\_ زده کوونکي فعالیت ترسره کوي او پوښـــتنو تــه ځوابونه وایي.

\_ زده کوونکي د تختې مخې ته راځي او يوه يوه دقيقه خبرې کوي.

- زده کوونکي ژوره پاملرنه کوي او دلوست پيغـــام پخپلوکتابچو کې ليکي.

\_ زده کوونکي له لارښوونې سره سم د کورنۍ دندې موضوع لیکي او په کورونو کې ورباندې کارکوي.

### اضافي معلومات

محاوره په لغت کې خبرو اترو ته وايي

محاوره يا خبرې اترې د يو قوم، دود او دستور، کړه وړه ذهن او فکر انځوروي. که غواړو چې د يو قوم فرهنگ، دود او دستور مطالعه کړو نو په کارده چې د هغه قوم د ادب د مطالعې تر څنګه محاورې او متلونه هم مطالعه کړو.نو ددې کار لپاره بايد موږ ژبه زده کړو هره ژبه چې وي. مهمه داده چې دهغې ژبې د زده کړې لپاره له يوبل سره محاوره و کړو، تر څو د ژبې ويلو مهارت مو پياو ړی شي، د ژبې په زده کړه کې چې هرڅومره محاوره زياته تر سره شي په هماغه اندازه ژبه ژر او ښه زده کيږي. د محاورې طرز او روشونه زيات دی. په دوه کسيزه توګه، له يوبل سره محاوره، په ځانګړي ډول د يوې مشخصې موضوع په اړه خبرې اترې اوداسې نور. په محاوره کې بايد له بېلوبيلو طريقو څخه سمه ګټه واخيستل شي تر څو د محاوره کوونکي مهارت پياوړی شي. بله مهمه خبره داده چې په محاوره کې بايد هڅه وشــي تــر څو د بېلابېلو موضو ع ګانو په اړه محاوره ترسره شي چې له يوې خوا مو محاوره ښه شي او له بلې خوا مو د معلومــاتو کچه لوړه شي.

وايي که د چا يوه ژبه زده وي يو سړى دى، که دوي ژبې يي زده وي دوه سړي دي کله چې انسان غــواړي لــه خپلــې مورنۍ ژبې سربېره نورې ژبې هم زده کړي له هر څه د مخه ورته په هغه ژبه کې محاوره يا خبرې اترې پکــار دي ځکــه چې د محاورې يا خبرو اترو په واسطه هر سړى خپله موخه، نظر او غوښتنې مقابل لورې ته څرګنــدوي او هغــه پــرې پوهولى شي. نو له دې امله ضروره ده چې نورې ژبې زده کړو او په ورځنې ژوند کې ورڅخه کارواخلو چې ځان خپلــې موخى ته ورسو او مقابل لورى په خپل ذهنى تصوير و پوهوو.

په خبرو اترو انسان نه يوازې يوبل پوهوي بلکي، د کلمو سم تلفظ او معنا هم زده کوي..

نو ښاغلي ښوونکي ته پکارده چې د پښتو ژبې په درسي ساعت کې په زده کوونکو باندې د بېلابېلو موضوعګانو په هکلــه له دوی سره محاوره و کړي. زده کوونکو ته دې وخت ورکړي چې په یوازې او یادوه کسیزه توګه د ټولګي په مخکــې محاوره و کړي. تر څو د خبرو کولو مهارت یې پیاوړی شي. ښوونکی دې د محاورې په بهیر کې د زده کوونکــو خبــرو اترو ته دقت و کړي. د هغوی خبرې دې واوري، لفظي او ګرامري خنډونه او ستونزې دې ورته روښانه کــړي. د ځینــو غلطو تلفظونو سمه بڼه دې ورته په خپله تلفظ کړي، زده کوونکي دې و هڅوي چې د وز ګارتیاپه مهال کې له محــاورې څخه ګټه واخلی، ترڅو په خبرو اترو کې له ستونزو سره مخامخ نشي.

#### اخځليکو نه

املاء او انشاء ليكوال: كل پاچا الفت

درويشتم لوست د تدريس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	مطلبونو شرحه	٥	د مطلبونو سرليكونه
	فكر او عمل		د لوست موضوع
	کوونکي لاندې موخې ترلاسه کړي.	د لوست په پا <i>ی</i> کې به زده	د زده کړې (پوهنيزې، مهارتي او
	معناوو به وپوهېږي.	_ د فکر او عمل په لغوي	ذهنيتي) موخې:
	اصلي مفهوم به پوه شي.	_ د فکر او عمل د متن په	
	ستلای شي.	_ متن به سم او روان ولو	
	فهوم به پوه شي.	_ د نوو لغتونو په معنا او ه	
	ابونه ورکړای شي.	_ پوښتنو ته به مناسب ځو	
	، شي، چې د متن د موضوع پـــه اړه پـــه	_ زده کوونکي به وکولای	
		پښتو ژبه خبرې وکړي.	
	ښتنې او ځوابونه، يو کسيز کار او ډله ييز	لوستل، لیکل، اورېدل، پو	د تدریس لارې
		کار	
	نه، تباشیر، تخته پاک، د امکان په صورت	-	د تدریس وسیلې او مرستندوی
	ننو پوهانو پخې خبرې، چې د فکر او عمل	کې په يو چارټ کې د ځي	تو کي
		په اړه يې ويلی <i>وي.</i>	
	زونه، د څارنې په وســيله ارزونـــه او د	شفاهي ارزونه، تحريري ار	د ارزونې لارې
		یادداشت کتابچه	
۴ دقیقې	ټولګي تنظیمول، حاضري اخیستل، د تېر		د زده کړې او تدریس فعالیتونه
	, -	لوست څخه يادونه او د ک	
٦ دقيقې	لوست په لاندې څو پوښتنو پيـــل او دې		د انګېزې رامنځته کول
	کولای شي چې له زده کوونکــو څخــه	•	
	_	و کړي:	
	يلى شئ؟ د فكر لغوي معنا به څه وي؟		
		_ فکر او عمل څه اړيکې	
		_ د يوه کار د کړنې لپاره	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		
	_ زده کوونکي هر يو پوښتنو تــه مناســـ	*	
	ورکوي، چې په دې توګه کمزوري ز <b>ده</b> ک	•	
	پوښتنو د ځواب په اړه معلومات ترلاسه کو		
	_ زده کوونکي د فکر اوعمل د معنا او مف		
كــوي، زده	هر يو خپل مخكيني معلومـــات مطــرح ً	ن شریک کړ <i>ي</i> او له یـــو	کوونکو سره خپل نظریات او معلومات

بل سره د فکر او عمل د اړیکو په هکله خبرې اتــرې وکـــړي، وروسته دې بیا د لوست عنوان د تختې پر مخ ولیکي.

\_ ښوونکی دې د متن ټاکلې برخه په مناسب غږ ولولي.

\_ ښوونکی دې په څو تنو زده کوونکو د متن يو يو پراګـــراف ولولي او د متن د لوستلو په لارو چارو دې وپوهوي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکو ته لارښوونه وکړي چــې د مـــتن ټاکلې برخه له ځان سره په چوپه خوله ولولي او هغه کلمې دې په نښه کړي کومي چې په معنا يې نه پوهېري.

\_ ښوونکی دې له زده کوونکو څخه وغواړي چې هر یــو دې په وار سره خپلې په نښه شوې کلمې د تختې پر مخ ولیکــي او بیا دې د زده کوونکو په واسطه هغه معنا او پر تختې ولیکــي او

د نه پوهېدو په صورت کې دې ښوونکی پوره مرسته وکړي.

\_ ښوونکی دې د متن (فکــر او عمـــل) پــه اصـــلي مفهـــوم څرګندوني وکړي.

\_ ښوونکی دې له زده کوونکو څخه و غواړي چې د متن پــه مفهوم خبرې وکړي.

\_ ښوونکی دې د متن لوستل شوې برخه په څو پوښـــتنو ســره ارزيابي کړي چې د زده کوونکو په درېم فعاليت کې په پام کې نيول شوې دي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکوته په لومړني او دويم درسي ساعت کې په خپله خوښه او په درېمه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ دنده وروسپاري او په بله ورځ دې وګوري.

کوونکي خپل نظريات د ښوونکي له نظريـــاتو ســـره شريکوي او د فکر اوعمل په معنا او مفهـــوم ځانونـــه پوهوي.

\_ زده کوونکي متن ته په دقت ګوري او غوږ نیسي.
\_ زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونو سره سم یــو یو پراګراف داسې لولي، لکه د تلویزیون یو ویاند چې یوه موضوع لولي، زده کوونکي هڅه کوي ترڅو پــه لوستلو کې ونډه واخلي او په ځانونو کې د ویانــدۍ وړتیا وروزي او هم په پښتو ژبه روانې خبرې وکړي.

\_ زده کوونکي متن له ځان سره لولي او ســـتونزمنې کلمي په نښه کوي.

\_ زده کوونکي په وار سره نښه شوې کلمې وايـــي او ښوونکی يې پر تخته ليکي او بيا يې بل زده کـــوونکی معنا کوي.

\_ زده کوونکي د ښوونکي څرګندونو ته په پوره دقت سره غوږ نیسي.

\_ څو زده کوونکي په خپله خوښه په وار سره د مـــتن په اصلي مفهوم خبرې کوي.

\_ زده کوونکي پوښتنو ته مناسب ځوابونه وايي او لــه متن څخه د زده کړې ډاډ ترلاسه کوي.

\_ زده کوونکي سپارل شوې کورنۍ دنده پــه خپلــو کتابچو کې اخلي په کورنوکې يې بشپړوي او په بـــل درسي ساعت کې يې راوړي.

## د متن د ستونزمنو برخو روښانول

فكر: عقل، فهم

كار: د كسب، شغل، خدمت په معنا وو دى.

كار د توليد د عمده عواملو څخه يو عامل دى او دې ته وايي چې دماغي يا لاسي قوه استعمال شي او په بدل كــې يــې مود، معاش او يا حق الزحمه ترلاسه شي.

(تله) يون

(تله) د تللو آله هغه آله چې هرشي ورباندې تلل کېږي: د ميزان مياشت هم ده.

(تله) جمع يي تلي، د پښې لاندنۍ برخه چې له ځمکې سره نښلي

#### اضافي معلومات

د ارواښاد صدیق الله رښتین د ژوند او علمي خدمتونو په اړه لنډ معلومات

اروښاد رښتين د پښتو ژبي او ادبياتو يو مسلکي، پياوړي او پوخ ليکوال او ژبپوه دی.

ښاغلی رښتين د مولوي تاج محمد خان زوی ۱۳۴۰هـ.ق. \_ ۱۲۹۸هـ.ش. کال د مومندو په سره کمر کې زېږېــدلی دی. لومړنۍ زده کړې يې د ننګرهار د هـــپې پــه نجــم دی. لومړنۍ زده کړې يې د ننګرهار د هـــپې پــه نجــم المدارس او د کابل په عربي دارالعلوم کې سرته رسولي دي.

ښاغلی رښتين په ابتداء کې شعرونه هم ويل، خو وروسته يې د نثر خوا ته مخه کړې او د پښتو ژبې د علمي کولو لپاره په دې لار کې د ځان ستړيا غوره بللې ده.

ده په سختو شرايطو کې په ۱۳۲۱لمريز کال په ګرديز کې د (وړانګې) او په ۱۳۲٦لمريز کال په فراه ولايــت کــې د (سيستان) د اخبارونو لومړنۍ ګنې راويستلې او هغلته يې د لومړي ځل لپاره چاپخانې په کار اچولې دي. ده څــه مــوده د (هېواد) اخبار او د کابل مجله هم چلولي ده.

رښتين سربېره په مطبوعاتي، ادبي، ژبني ګرامري، تاريخي او نورو علمي ليکنو ډېر نوي ليکوالان او زلميان لـــه ليکـــوالۍ. سره بلد کري دي.

رښتين يوازې تشه جذباتي او احساساتي ليکنه نه خوښوله، بلکې هغه غوښتل چې د علم، منطق، تاريخ په رڼا کــې پــښتو ليکوالي پر مخ ولاړه شي او ژبه په علمي سودمنو اثرونو او خوږې خوندورې پښتو ښايسته او بډايه شي.

د رښتين په نثري ليکنو کې اصلاحي فکر او تنقيد هم شته.

د رښتين د ليکنو په برخه کې ډېرو داخلي او بهرنيو پوهانو خپلې نظريې څرګندې کړې دي چـــې دلتـــه بـــه د دوو تنـــو (کورنيو او بهرنيو) پوهانو او استاذانو نظر يي رانقل کړو.

ښاغلي تږي په خپل مضمون (معاصر افغاني ادب) کې داسې يو نظر څرګند کړی دی:

((رښتين د خپل وخت نوميالی ليکوال او قوي نثر ليکوونکی دی چې اثار يې پــه متفــرق او مــستقل ډول ســره د هېــواد پــه مطبوعاتو کې خپاره شوي دي. نظم او نثر دواړه لري، مګر د نثر خوا يې له نظم څخــه ډېــره قــوي او برجــسته ده، حتٰــی د خپلې دورې يوازينی ليکوال دی، چې د نثر خوا يې څو څو ځله تر نظم قوي ښکاري. د ده د نثــر ډېــره ســـتره مخيــزه دا ده چې د ده الفاظ تل قالبي برېښي. د نظمونو مجموعه يې خپره شوې، خو په نثر کې يې خپلواک آثار زيات چاپ شوي دي.

زما په عقیده (د هند سفر) په خپله دوره کې د نثر له مخې د پښتو یو قیمتي اثر دی.

دی ځينې ترجمې هم لري چې په دې لړ کې يې (د مينې هنداره) ډېر ښه مستقل اثر دی.))

رښتين د پښتو فرهنګ په پرمختيا کې ډېرې هلې ځلې کړي او ډېر کتابونه او مقالې يې ليکلي دي چې دلته به يې په ترتيب سره رانقل کړو.

۱\_ پښتاه شعراء، دويم ټوک. ۲\_ پښتو کلی، شپږم ټوک. ۳\_ پښتو لومړۍ ليار ښوونکی. ۴\_ د پښتو ادب تاريخ. ۵\_ د پښتو اشتقاقونه او ترکيبونه. ٦\_ د پښتو لوی ګرامر (په پارسي ژبه). ۷\_ نوی ژوند (د پښتونستان پـــه بــــاب). ٨\_ د پښتو مجاهدې (تاريخي) اثر دی. ٩\_ د دولسم ټولګي د پښتو قرائت. ۱۰\_ پښتو عروض. ۱۱\_ د پښتونستان پېښې. ۲۱\_ د پښتو نشر.

۱۴\_ نوميالي شعراء. ۱۵\_ د پښتو نثر هنداره. ۱۲\_ د پښتو شعرونو ډولونه.

#### اخځليکونه

د پښتو ادبياتو تاريخ اوسنۍ دوره، ليکوال: پوهاند ډاکټر زيورالدين زيور، ١٣٨٥ لمريز کال.

ښاغلی ښوونکی کولای شي چې د (فکر او عمل) د متن په اړوند د ښاغلي رښتين د ژوند پلوشې اثر وګـــوري او خپـــل معلومات بلډای کړي.

څلورويشتم لوست د تدريس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

		عې د پښو درسي سه دود	
وخت	بونو شرحه	د مطل	د مطلبونو سرليكونه
	د پاچا خان تعلیمي لارښوونې		د لوست موضوع
	، لاندې موخې تولاسه کړي:	د لوست په پای کې به زده کوونکي	د زده کړې (پــوهنيزې،
		_ خان عبدالغفار خان به وپېژني.	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	ِمات ترلاسه كړي.	_ د ده ملي شخصيت په اړه به معلو	
	ړه به نورو ته معلومات ورکړای شي.	_ د ده د سياسي او ټولنيز ژوند په ا	
		_ متن به سم ولوستلای شي.	
	پوه شي او په خپله ژبه به یـــې وویـــــلای	_ د نوو لغتونو په معنا او مفهوم به	
		شي.	
	بیان کړای شي.	_ د لوست موضوع به په لنډه توګه	
	ه برخه واخلي.	_ په ډله ييزو فعاليتونو کې به په مينا	
	پوښتنه او ځواب، لوســـتل، پوښـــتنې او	لوستل، لیکل په دوه کسیزه تو ګه	د تدریس لارې
		ځوابونه او ډله ييز کار	
	اشیر، مارکر او د یادداشت کتابچه	كتاب، كتابچه، تخته، تخته پاك، تب	د تـــدريس وســـيلې او
			مرستندوى توكي
	د لیکلو ارزونه، د پوښتنو او ځوابونو پــه	د کتاب له مخې د لوستلو ارزونه، ه	د ارزونې لارې
	وسیله ارزونه او خبرې کول		
۴ دقیقې	ظیم، د حاضري اخیستل، د کورنۍ دندې	سلام او احوال پوښتنه، د ټولګي تند	د زده کړې او تـــدريس
		کتنه او د تېر لوست څخه يادونه	فعاليتونه
٦ دقيقې	ې پوښتنو پيل کړي او دې ته ورته نورې	ښاغلی ښوونکی دې لوست په لاند	د انګېزې رامنځته کول
	کوونکو څخه یې مطرح کړي.	پوښتنې هم کولای شي، چې له زده	
		_ خان عبدالغفار خان پېژنئ؟	
	ن په اړه څه معلومات وړاندې کړي؟	_ څوک کولای شي چې د باچا خا	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
ودي برخې له مخې د باچا خان د زده کوونکي د ښوونکي څرګندونو ته غوږ نيـــسي.		_ ښوونکی د <i>ې</i> د لوست د و	
ه کوونکو سره خبرې وکـــړي. د د پاچا خان د تعليمي لارښوونو، ملي او سياسي مبارزو		تعليمي لارښوونو په اړه له زد	
ولس د خپلواکۍ په هکله به په لنډه په اړه معلومات ترلاسه کوي.		هغه د ملي مبارزو او د خپل و	
_ زده کوونکي متن ته غوږ نیسي.		توګکه رڼا و اچوي.	
متن و لولي او په لوستلو کې دې		_ ښوونکی دې په مناسب غږ	
_ زده کوونکي متن په چوپه خوله لولي او ســـتونزمنې		د زده کوونکو څارنه وکړي.	
	کلمې په نښه کوي.	و ګوماري، ترڅو متن پـــه چوپـــه	_ ښوونکی دې زده کوونکي

خوله ولولي.

\_ ښوونکی دې په څو تنو زده کوونکو د متن يو، يو پراګـــراف ولولي او د لوستلو په مهارت دې وپوهوي.

- ښوونکی دې له څوزده کوونکو څخه غوښتنه وکړي چــې د پاچا خان د ښوونيزو او روزنيزو لارښوونو او خدمتونو پــه اړه څو دقيقې خبرې وکړي. ښوونکی غواړي چې زده کــوونکي د هرې موضوع له لارې پښتو ژبه زده کړي او پرې خبرې وکړای شي.

\_ ښوونکی دې د ســـتونزمنو کلمـــو پوښـــتنه وکـــړي او زده کوونکي دې په وار سره ستونزمنې کلمې ولـــولي او ښـــوونکی دې د تختې پر مخ ولیکي، معنا دې لومړی له نورو زده کوونکو وپوښتي، که زده کوونکو ځوابونه وویلای شول ښـــه او کــه د کلمو په معنا پوه نه وو خپله دې معنا او پر تختی و لیکي.

\_ ښوونکی دې له څو تنو زده کوونکو څخه وغواړي چې تختې ته راشي او معنا شوو کلمو ته يوه مناسبه جمله جـــوړه او ودې ليکي.

\_ ښوونکي دې د لوست لنډيز تشريح کړي.

\_ ښوونکی دې د لوست ارزونه د شپږم فعالیت له مخې ترسره کړي او د زده کوونکو د پوهاوي کچه دې ځانته معلومه کړي. \_ ښوونکی دې زده کوونکوته په لومړي او دویم درسي ساعت کې په خپله خوښه او په دریمه ورځ د لوست د پـای کـورنۍ دنده وروسپاري او په بلـه ورځ دې و ګـوري او اصــــلاح دې

\_ زده کوونکي په وار سره د متن يو يو پراګراف لولي او د لوستلو په لارو چارو ځانونه پوهوي،

\_ زده کوونکي په وار سره د ټولګي مخې ته راځي او د پاچا خـان د ښــوونيز او روزنيــزو خـــدمتونو او لارښوونو په اړه خپل معلومات وړاندې کوي چې پــه دې توګه د خبرو کولو مهارت يې پياوړی شي.

ر زده کوونکي په وار سره په نښه شوې کلمې لــولي او د ښوونکي ليکلو ته ځير کېږي.

\_ زده کوونکي په وار سره يوې معنا شوې کلمې تــه جمله جوړوي او پر تختې يې ليکي.

\_ زده کوونکي د لوست لنډيز ته غوږ نيسي.

\_ زده کوونکي د لوست د ارزیابۍ پوښتنو ته په ځواب ویلو کی برخه اخلي.

\_ زده کوونکي د کورنۍ دندې موضوع په کتـــابچو کې لیکی او په کورونو کې پرې کارکوي.

#### د متن د ستونزمنو برخو روښانول

ښکېلاک: استعمار

شکور: ټوکرۍ

### اضافي معلومات

د خان عبدالغفار خان كورني.

عبدالغفار خان په خپل چاپ شوي کتاب کې د خپلې کورنۍ د پېژندلو په اړه داسې لیکي: زما د پلار نوم بهرام خان و، د کلي خان و او په مشرخان مشهور و. دی د نورو خانانو په شان نه و، په کلي کې د ده په اندازې جایداد د چا نه و، خـو دی داسې نه ښکارېده لکه خان، پوه او زیږ پښتون و، په چا یې زیاتی نه کولو او نه یې مظلومان د بل چا زور زیـاتي تـه پرېښودل.

که له ده سره به چا زیاتی و کړو هغه به یې صبراو برداشت کولو او د بدل جذبه یې په زړه کــې نــه ســاتله. وروڼــو او

تربورانو ورسره ډېر زياتي کړى و. د ده وس کېده چې بدل ورنه واخلي، خو د بدل په ځاى به يې وبخــښل احــسان او ښېګړه به يې ورسره کوله. لمونځ کوونکى، پرهېز ګار او سوله خوښونکى سړى و، د صبر او زغم څښتن و. د نيکه نــوم يې سيف الله خان و، کله چې فرنګيانو د بونير د نيولو په غرض په بونير بريد وکړ او د سور کاوۍ غزا وه، نور خانــان د فرنګي ملګري وو او سيف الله خان بابا د قام مرستې له ورغى. همدارنګه زما غور نيکه عبيدالله خــان بابــا آزاد خيالــه، پياوړى او منلى مشر و.

# د خان عبدالغفار خان لومړنۍ زده کړې.

عبدالغفار خان د خپلو زده کړو په اړه داسې ليکې:

زما پلار سره د دې چې متقي مسلمان و، خو روشنفکره سړی و. او موږ دواړه وروڼه يې په ښوونځي کې داخــل کــړو. پلار مې زه او محبت خان چې زما د کشر تره زوی و د کلي په جومات کې د اسماعيل استاد سره سبق تــه کېنولــو. د اسماعيل استاد نه مې قرآن کريم ختم کړو، زموږ کلي کې يو لومړنی ښوونځی و، خو زما مشر ورور خان صاحب دغــه وخت کې د پېښور په ښوونځي کې زده کړه کوله. زه هغه د زده کړې لپاره پېښور ته بوتلم او په هغه ښوونځي کې يــې زه هم داخل کړه. له همد غه وخته په ده کې د انسانيت، وروري، وطن دوستي او الله گله د مخلوق د خدمت کولو جذبه پيداشوه او ددې جذ بې هڅوونکي خپل استادان بولي. د قوم او هېواد خدمت ته يې ملا و تړله او زده کړو لپاره مختلف و ښارونو او ښوونځيو ته ولاړه دخپل ولس د تعليم لپاره ۱۹۱۰ کال د مولوي عبدالعزيز خان په مرسته يــوه مدرســه پــه اتمانزو کې جوړه کړه د خلکو پاملرنه يې د زده کړې او علم خواته را واړوله او د پښتنو په زړونو کې يې د علم د اړتيــا احساس پيداکړو خلکو ځای پر ځای ډېرې مدرسې جوړې کړې او په ډېر شوق يې خپل بچي پکې داخل کــړل، او د زده کړو بهير پکې ورځ په ورځ مخ په وړاندې روان وو.

د دير په سيمه کې اخوند زاده ګان او پر چګان اوسيدل او آباد خلک و. د دې خلکو په مرسته يې يوه ښه مدرسه جـوړه کړه او دې مرستې ډېر ښه انتظام. وموند او په لږه موده کې يې د زده کوونکو شمير څلورسوه تنو ته ورســېده. بيــا پــه پښتو د غلطو دودونو اصلاح کولو، تشددنه د منع کولو او د قومي ميني د پيداکولو په غرض د (اصلاح االافاغنه) په نامــه يو انجمن جوړکړ چې ډېرو لويو کسانوپکې برخه درلوده کله چې خلکو زما په راتګ مينه اومحبت وښوده په اتمانزو کې يې يوه جلسه ونيوه او د ټول قوم له خوا زما د خدمتونو په وياړ يوه سپاس نامه راکړه چې د فخرافغان په لقب يې ووياړلم. مدرسې دا اراده وکړه چې ضروربه يوه رساله په پښتو کې د خپل قوم د پوهولو، د دنيا حالاتو نــه د خبرولــو او خپلــې خاورې ته د دوى پاملرنه رامنځ ته کړي او دا هڅه يې وکړه چې انجمن په خپله ژبه کې د بچو لپــاره د ابتــدايي تعلــيم انتظام او ترتيب وکړ. د ۱۹۲۸ کال د پښتون په نامه يوه رساله په پښتو ژبه اتمانزو کې منځ ته راوړه چې دا پښتون اخبار کابل ته هم رسيده او د افغانستان په خلکو کې هم پښتو ژبې ته مينه پيدا شوه او حتا په امان الله خان يې ډېر اثر وکـــړ او دی وهڅول شو چې خلک بايد پښتو زده کړي چې په دې توګه ډېر ژر پښتو ژبه تعليمي او سرکاري ژبه وګرځيــده او د پښتون غږ په نامه يوه بله رساله هم دلته را منځ ته شوه.

#### اخځلیک

\_ زما ژوند او جدو جهد ليكوال خان عبدالغفارخان

پنځه ویشتم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	لبونو شرحه	د مطا	د مطلبونو سرلیکونه
		متلونه	د لوست موضوع
	پ لاندې موخې ترلاسه کړي.	د لوست په پای کې به زده کوونکې	د زده کړې (پوهنيزې،
		_ متل به وپېژني.	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	م به پوه شي.	_ د متلونو دلوست په معنا او مفهور	
	_ د متلونو د کارولو ځايونه به وپېژني.		
		_ متن به سم او روان ولولي.	
	نورو ته به د متلونو د کارولو پــه موخــو	د متلونو په ارزښت به پوه شي او ن	
		معلومات وركړي.	
	، به یې پیا وړي شي؟	_ د پښتو ژبې د خبرو کولو مهارت	
	ډول تر سره کړای شي.	_ دمتن د پای فعالیتونه به په یوازې	
	پوښتنه او ځواب او خبرې کول	لوستل، ليکل، د محاورې په ډول، ې	د تدریس لارې
	لیکل او ټولګی ته یــې راوړل، کتـــاب،	په يو چارټ کې د څو پښتو متلونو	د تـــدريس وســـيلې او
	ىاركو او نور.	کتابچه، تخته، تباشیر، تحته پاک، ه	مرستندوىه توكي
	ستنې اود ځواب ارزونه	شفاهي ارزونه، تحريري ارزونه، پوښ	د ارزونې لا رې
۴ دقیقې	سلام وړاندې کول، د حال احوال پوښتنه، د حاضرۍ اخيــستل، د کــورنۍ		د زده کړې او تـــدريس
	وي لوست تړاو.	دندې کتنه او د تير لوست سره د نو	فعاليتونه
٦ دقيقې	پوښتنو پيل کړي:	ښوونکی دې نوی لوست په لاندې	د انګېزې رامنځته کول
	ويل کېږي؟	۱_ متل څه ته وايي او د دڅه لپاره	
	كوم متل څخه كار اخيستي؟	۲_ کله موهم په خپلو خبرو کې له	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
سره سم نــوی	کو ته لارښوونه وکړی چې د څــو زده کوونکي د ښوونکی له لارښوونې سره سم نــوی		_ ښوونکی دې زده کوونک
ې په نښه کوي	لوست په چوپه خوله لولي، ستونزمنې کلمې	ناكلې برخه به چوپه خوله له ځـــان	شېبو له پاره د نوی لوست ز
	مې دې په نښه کړي. او بيا يې معنا له ښوونکی څخه پوښتي.		سره ولولي او ستونزمنې کل
ې برخه په لـــوړ او مناســـب غـــږ زده کوونکي متن ته پاملرنه کوي، لوستلو تـــه ښـــه			
ې پر تختې ولیکي بیا دې معنا کړي غوږنیسی او د ستونزمنو کلمو په معنا ځانونه پوهوي.			
		او د لوست د هر متل په اړه	
فعالیت له لار ښوونې سره سم دوه 🔃 دوه تنه زده کوونکي د ښوونکي له لارښوونې ســـره			
د تختې مخې ته را غواړي، يو زده سم د تختې مخې ته راځي او نوموړی فعاليت ترســره			
	كوي.	بو متل ولولي، بل زده کوونکی دې	·
		ای په ګوته کړي او پر تختــې دې	د نوموړي متل د کارولو ځ

وليکي. د نيمګړتيا په صورت کې دې ښوونکي مرسته ورسره وکړي.

\_ ښوونکی دې هڅه وکړي چې په زده کوونکو باندې متلونه له ياده ووايي بيادې په خپلو کتابچو کې وليکي.

\_ ښوونکی دې لوستل شوی متن د څو پوښتنو په کولو ســره وارزوي او خپل ډاډ دې تر لاسه کړي.

\_ ښوونکی دې زده کوونکوته ددې لوست په لومړي او دويم ساعتونو کې په خپله خوښه او په دريمه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ دنده وروسپاري

\_ څو زده کوونکي په وار سره متلونه په ياد وايي او نور يى په کتابچو کې ليکې.

\_ زده کوونکي د ارزونې پوښتنو ته مناســب ځوابونــه ورکوي.

\_ زده کوونکي د کورنۍ دندې موضوع ګانې په کتابچو کې لیکي اوپه کورونو کې یې ځوابونه بشپړوي.

### اضافي معلومات

### متلونه

د پښتو د شفاهي ادب يوه څانګه متلونه دي چې متلونه د يوې فکري ذخيرې په توګه له ډيرې پخوا څخه په ولسونو کی موجود دي او له يوه نسل څخه بل نسل ته ليږديدلې دي او دعوامو د فلسفې مهمه برخه ده. هر متل که څه هم لنساډه او ساده جمله ده خو حقيقت دادی چې په هر متل کی لوی حکمت پروت وي او دغه مقولې چې د تجربونه وروسته منځ ته راغلي او په عام، ساده او لنډ ډول په ټولنه کې خپرې شوي دي او د يوې زمانې د خلکو ذهني او فکر ي سويه، کړنې، ټولنيزې اړيکې، هوښياري، د ژوند سطحه، کلتور او نور په ښه ډول ترې څرګنديږي. د پښتو د شفاهي ادب ددغې خوند ورې برخې (متلونه) درامنځ ته کېدو وخت او ويونکي معلوم نه دي، بلکې په هر وخت کې د نامعلومو کسانو لسه خوا ويل شوي دي. وروسته له يوه شخص څخه بل، اوله بل نه ، کور، کلي د کلي قوم او په پای کې ملت ته رسيدلي او په ټولنه کې عام شوي دي. د متلونو ويل په يوه زمانه، يوه سيمه او شخص پورې اړيکې نه شي پيداکولي، بلکې په هـره زمانه کې د هرې سيمې د خلکو له خوا ويل شوي دي چې ځينې يې له منځه تللي او ځينې يې تر اوسه پورې د خلکو د تجربو ناه مخې متلونه منځ ته راشي چې د خپل ارزښت، اهميت او سوچه توب نه وروسته به په ټولنه کې قبول او ومنل شي او د خلکو محاورې ته به لاره پيداکړي.

ځينې ډير داسې متلونه شته چې په يوه سيمه کې وي، مګر په بله سيمه کې بيا هېڅ درک نه لري او ځينې بيا داسې متلونه هم شته چې په ټولو سيمو کې د خلکو تر منځ ويل کېږي.

د تاریخ په اوږدو کې چی هر څومره پیښې منځ ته راغلي په هماغه اندازه متلونه هم د تجربو نه وروسته را پیدا شوي دي، خپل اهمیت یې په ټولنه کې تثبیت کړی او د خلکو ترمنځ یی د ویلو سلسله پیل شوې ده، متلونــه د نظــم او نشــر پــه چوکاټ کې ویل کېږي، خو زیاته برخه یې په نثر کې ده. منظوم متلونه تراوسه په منظمه توګه نه دي را ټول شوي، خــو ښاغلي حبیب الله رفیع (د خلکو سندرې) په کتاب کې ددغه ډول متلونو (۴۲) نمونې خوندي کړیدي

### متلونه د پوهانو له نظره

ماکسیم ګورکي د متلونو په باب لیکي: «د متلونو په ساده الفاظو کې تر ټولولوی حکمت پروت دی، متلونه او ســندرې تل لنډې وې، خو فکر او احساسات پکې د یوه کتاب په اندازه ځای شوي وي» په افغاني لیکوالو کې د متلونوپه بـــاب ډیرو ښاغلو لیکوالوخپلې نظریې وړاندې کړې دي چې دلته به د عبدالحی «حبیبي» د نظرپه راوړلو اکتفا وکړو، پوهانـــد «حبیبي» د متلونو په باب لیکی: «پښتو متلونه ډیر لوی مقصد په لنډو ویناوو کې ښکاره کوي او ګڼل کېږي او په وینـــا

کې د استدلال لپاره راوړل کېږي. اوس چې مو د پښتو متلونو په باب ځينې خبرې لوستونکو ته وړاندې کـــړې. بهتـــره بولم چې د هغو هڅو او کارونو يوه يادونه هم وکړم چې د پښتني متلونو د راټولولو په برخه کې شوي دي.

د زمانې په تېرېدو سره ډېر زيات متلونه را پيدا شوي او ډېر يې له منځه تللي دي او هغه چې تر اوسه پورې د خلکو سره شته بياهم دومره زيات دي چې راټولول او خوندي کول يې ډير کار او د پنډو کتابونو ليکل غواړي. تراوسه پورې چــې کوم کتابونه پدې برخه کې ليکل شوي د هغو متلونو په نسبت چې په ټولنه کې شته ډير لږدي.

دویم مستشرق مشهور فرانسوي پښتو پوه جیمزډار مسټټر چې په خپل مشهور کتاب( د پښتو نخوا د شعرها روبهار )کــې یې د پښتو متلونو (۲۰) نمونې خوندي کړې دي دریم سړی چې موږ یې باید د پښتو متلونو د ټولوونکي په توګه یادونــه وکړو هغه کرنال سی- ای- بابل دی. ده په خپل کتاب پښتو نکلونو کې د پښتو ډېر متلونه له انګریزي ژبــاړې ســره خوندي کړي دي. دغه کتاب دویم ځل په(۱۹۳۸ع) کال په پېښور کې د فقیرچند مهر له خوا چاپ شوی دی.

#### اخځليکو نه

\_ گرنی ادب، لیکوال: عبدالکریم پتنگ

شپږويشتم لوست د تدريس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

		هې د پښو درسي ۵۰۰۰	
وخت	بونو شرحه		د مطلبونو سرليكونه
		محاو ره (د هيواد لرغوني او تاريخي	د لوست موضوع
	، لاندې موخې ترلاسه کړي:	د لوست په پای کې به زده کوونکي	د زده کړې (پــوهنيزې،
	ولي.	_ د محاورې متن به سم او روان وا	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	پوه شي.	_ د محاورې د لوست په مفهوم به	
	ننا زده کړي او په کتـــابچوکې بـــه يـــې	په لوست کې به د پښتو لغتونو مع	
		ولیکلای شي.	
	پياوړي شي.	_ د پښتو ژبې د ويلو مهارت به يې	
	ى شي.	_ د متن لنډيز به په خپله ژبه وويلای	
	زې ډول حل کړای شي.	_ د لوست د پای فعالیتونه به په یوا	
	پښتې او ځوابونه او خبرې.	لوستل، ليکل، د محاورې په ډول پو	د تدریس لارې
	پاک او د لرغونې او تاريخي ځايونو پــه	كتاب، كتابچه، تخته، تباشير، تخته	د تـــدريس وســـيلې او
		اړه انځورونه.	مرستندوى توكي
	ِښتنې او ځواب ارزونه، د تحريري ارزونه	شفاهي ارزونه، د لوستلو ارزونه، پو	د ارزونې لارې
		او د خبرو اترو ارزونه.	
۴ دقیقې	وښتنه، د حاضرۍ اخيستل او د کــورنۍ	سلام وړاندې کول، دحال احوال ې	د زده کړې او تــدريس
		دندې کتنه.	فعاليتونه
٦ دقيقې	څو پوښتنو پيل کړي.	ښوونکی دې نوی لوست په لاندې	د انګېزې رامنځته کول
	د څو لرغونو او تاريخي ځايونو نومونــه	_ څوک کولای شي د خپل هېواد	
		واخلي؟	
	يخي ځايونو په اړه خبرې وکړئ؟	_ آیا کولای شئ د څو مشهورو تار	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
هڅوونکــو	هڅوونکو پوښتنو په کولو ســرهزده کوونکي په ځانګړې مينې ســره د هڅوونکـــو		_ ښوونکی دې لوست د څو
	پوښتنو په ځواب ویلو کې ونډه اخلي.		پيل کړي.
_ زده کوونکي د ښوونکي د لار ښوونې سره ســـم،			
ته لار ښوونه وکړي چې لوست په الوست په چوپه خوله لولي او ستونزمنې کلمې په نـــښه		_ ښوونکی دې زده کوونکو	
کلمې په نښه کړ <i>ي.</i> کوي.		چوپه خوله ولولي او ستونزمنې	
کلمو په اړه پوښتنې وکړي او هغه زده کوونکی هر يو په خپل وار سره په نښه شـــوې		_ ښوونکی دې د ستونزمنو	
معنا دې کړي . کلمې ښوونکي ته وايي او په پای کې د کلمو په معنــــا		دې د تختې پر مخ وليکي او ه	
	ځانو نه پوهوي.		
		کو باندې لوست پــه دوه تنـــو د	_ ښوونکی دې پر زده کووناً

محاورې او ډيالوګ په توګه ولولي، او ښـــوونکی دې پاملرنــه وکړي ترڅو د کلمو، جملو په لوستلو او خبرو کولو کـــې زده کوونکي خپله وړتيا وښي او سمي خبرې وکړای شي.

\_ ښوونکي دې له څو زده کوونکو څخه وغواړي چې پـه وار سره د هېواد د لرغونو او تاريخي ځـايونو پـه اړه معلومــات وړاندې کري.

\_ ښوونکی دې د پنځم فعالیت ګلېې وډې جملې د تختې پرمخ ولیکي او له څو زده کوونکو څخه دې وغواړي چې په وار سره د هرې نا سمي جملي سمه بڼه ولیکي.

\_ ښوونکی دې د لوستل شوي لوست لنډيز لومړی پــه خپلــه ووايي او بيا دې زده کوونکي ووايي.

\_ ښوونکی دې لوست په څو پوښتنو وارزوي.

- ښوونکی دې زده کوونکوته په لــومړي او دويــم درســي ساعتونو کې په خپله خوښه او په دريمــه ورځ دې د لوســت د پای کورنۍ دنده ورکړي.

\_ دوه تنه زده کوونکي د ښوونکي د سپارښتنې ســـره سم د لوست موضوع د ډيالوګ په توګه لولي.

\_ څو زده کوونکي په وار سره د تختې مخې ته راځي او د يوې نا سمې جملې سمه بڼه د تختې پرمخ ليکي

\_ زده کوونکي د لوست لنډيز په خپله ژبه وايي.

– زده کوونکي پوښتنوته ځوابونه ورکوي.

\_ زده کوونکي د کورنۍ دنــدې موضـــوعګانې پـــه کتابچو کې لیکي او هغه په کورونوکې بشپړوي.

## اضافي معلومات

## د بخدی کلا (ارگ)

د پښتو دايرة المعارف دويم ټوک د ۸۳۰ مخ په حواله وارا(ارګ) حصار، بالاحصار، او جګې کلا په مفهوم افاده شـــوی دی.

وارا چې د اریانا لومړنی پناه ځای او مرکز دی. د بخدي د کلا او ښار مفهوم څرګندوي چې دا ځای ارګ هـــم دی، او احمد علي کهزاد ددې کلا د بنسټ ایښودلو په هکله وایي:

په اريايي پخواني تاريخ کې په عام مفهوم او د اريايي (هندو ايراني) مهاجرت او مېشته کېدو په تاريخ کې په خاص مفهوم او د اراي (وارا) او د افغانستان د تاريخ څخه د مخه تاريخ کې په ځانګړنې معنا ډيره مهمه د غور او څېړنې وړ يوه موضوع د ارګ (وارا) د ودانۍ څخه عبارت ده. وايي چې دلته يې په ارګ ژباړ لې ده. په نورو تعبيرونو باندې هم معنا او ژباړل شو ې ده، لکه چې د مخه ورته اشاره هم وشوه. وارا په ماڼۍ کلا، حصار، کلی، ښار، هستوګنځي ترجمه کېدای شي، لومړنی مقر دی چې يما د بلخي پيشداد يانو له کورنۍ څخه د هندو اريايانو لومړنی پادشاه په خپل ژوندکې د هغې ودانۍ په جوړولو کې خاصه پاملرنه و کړه.

يما پاچا لازمه وګڼله چې د ژمي د ستونزو او ناوړو شرايطو له کبله چې د ځان اونورو اريايانو لپاره يو پناه ځـــاى جـــوړ کړي، نو يي د وارا د محوطې په جوړولو پيل وکړ چې پراخه دا منه يي درلود له او د هغی هر بازو د اس د يوې ځغا ستې سره برابرو.

زموږ د هېواد دغه نو ميالي مؤرخ کهزاد د کلا او وارا د مشخصاتو او څرنګوالي په هکله وايي:

د اوستا په شهادت هغه وخت چې (یما) پاچا واکمنۍ ته ورسید د (اهورا مزدا) د امر له کبله یې د یوې پناه ځـــای پـــه و دانولو لاس پورې کړ چې وارا نومېده، د وارا څخه موخه لکه چې د مخه ورته اشاره وشوه (پاچاهۍ کلا)

يا (پاچاهي ارګ) و چې (يما) د بلخي پېشداد يانو د سلطنتي کورنۍ مشر(جمشيد) د هغه د بنسټ تيـــږه پـــه خپــــل لاس

كبښو دله.

### د مندېش کلا

د مندیش استحکامي کلا د غور یوه پخه او ډېره جګه کلا ده چې د مندېش د غره په تړوکې پرتــه ده او د ډ برلیــک د لیکنې له مخې ددې کلا بنسټ ا ېښودونکی بسطام و او د کلا د جوړښت څخه جوتېږي چې د هغې د ودانولــو لپـــاره د هغې زمانې یو شمېرتکړه استادان ورته استخدام شوي وو.

د دې کلا په جوړښت کې د معمارۍ د وتلي سبک او ماهرانه فن څخه د يوه هنري ابتکار په تو ګه کار اخيـــستل شـــوی دی. دې کلا دولس برجونه درلودل او په هر يوه برج کې يې دېرش کړ کۍ موجودې وې (٦ برجونه د ختــيځ او شـــمال خواته او ۴ نور برجونه يې د لوېديځ او سويل خواته) چې په هر يوه برج کې د اسمان رسم کښل شـــوی و، پـــه داســې ترتيب سره چې هره ورځ لمر په ټا کلي درجه له يوې کړ کۍ څخه راختو او په څرګند ډول يې ښودل چې دغه ورځ لمــر يه کومه درجه دی .

نو ويلای شو چې دا مانۍ او استحکامي کلا د امير عباس بن شيش د زمانې د معمارۍ دساختمان له يادګارونو څخــه ده که څه هم بنسټ اېښودونکې يې بسطام و.

د طبقات ناصري په روايت: مندېش يوه ډېره پخه، کلکه، مستحکمه او جګه کلاده کله چې سړی د آياز له څنګه تېريږي او ګوروالشت ته ورسي د کيڼې خوا له لارې له ورايه د مندېش کلا ښکار ي چې ډېره لوړه او له شمېره وتلې پوړۍ يــې در لودلې او په ډېر زيار سره ورته سړی ختلای شي. تر نوموړي مؤلف وروسته عبدالحق ګرديزي هم دا کلا په (۲۴۰ه) د مملکت له ډېرو پخو کلاګانو څخه شمېرلې ده. د پور تنيو ليکنو په اسناد جوتېږي چې منديش نه يوازې له برمــه ډکــه پوځی کلا ده بلکی د غوريانو د يوه نامتو فرهنګی او سياسي ښار او د يولوی غره نوم هم دی

يادونه ښاغلی ښوونکی دې د پښتو ژبې په زده کړه کې زيارو کاږي چې په زده کوونکو باندې د تاريخي ځايونو پـــه اړه محاوره تر سره کړي تر څو زده کوونکي په پښتو ژبه سمې او روانې خبرې وکړای شي.

#### اخځلیکه نه

ِ د افغانستان استحكامي كلاوې، حصار ونه او بالا حصارونه، ليكوال: پوهاند رازقي نړيوال.

اووه ويشتم لوست د تدريس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	د مطلبونو سرليكونه
	ي او رسمي ښوونې او روزنې تاريخي بهير پـــه	محاوره په هېواد کې د عصر	د لوست موضوع
		هکله خبرې اترې	
	كوونكي لاندې موخې ترلاسه كړي:	د لوست په پای کې به زده ً	د زده کـــړې (پـــوهنيزې،
	ې په معنا او مفهوم به پو <b>ه</b> شي.	_ د عصري ښوونې او روزنې	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	یخی بهیر په هکله به لنډ معلومات تــر لاســه	_ د ښوونې او روزنې د تار	
		کړي.	
		_ متن به سم او روان ولوسة	
	خبرې وکړای شي او په پښتو ژبــه د خبـــرو		
		کولو مهارت به یې  پیا وړی	
	ړي او په کتابچو کې به يې وليکي.		
	له په يوازې ډول تر سره کړای شي.		A
	اب، په يو كسيزه تو گه كار، ډلــه ييزكـــار او	لوستل، ليکل، سوال او خو خبرې کول.	د تدریس لارې
	ر او تخته پاک.		د تــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		مرستندوی توکي	
	شفاهي ارزونه، تحريري ارزونه، د لوستلو ارزونه، د سـوال او ځـواب		د ارزونې لارې
	ارزونه.		
۴ دقیقې	ۍ اخیستل، د کورنۍ دندې کتنــه او د تیــر	سلام وړاندې کول، دحاضر	د زده کړې فعاليتونه
		لوست څخه ارزونه.	
٦ دقيقې	_	ښوونکی دی نوې لوست په	د انګېزې رامنځته کول
	سوونې او ارزونې معنا او مفهوم څه شی دی؟	_	
	ري او عنعنوي ښوونې او رزونې تر منځ تــوپير   	_ آيا ويلای شئ چې د عصري او عنعنوي ښوونې او رزونې تر منځ تــوپير	
	څه دي؟		ه در در کا هما است د
<u> </u>	د زده کوونکو فعالیتونه         ۷ د زده کی دی         ۷ د زده کی ده ده کی کی ده دی         ۷ د زده کی کی		د ښ <b>وونکي فعاليتونه</b> _ ښوونکی دې زده کوونکو ته
		خو شېبو لپاره د لوست متن په	
		ستونزمنې کلمې په کې په نښه	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			_ ښوونکی دې د ستونزمنو کل
_ زده کوونکي په وار سره د لوست يويو پارا ګراف لــولي		<b>_</b>	بيا دې پر تختې وليکي.
		المحراف پــه زده کوونکــو	_ ښوونکی دې د متن هر پـــار
		ولولي، د لوستلو په مهارت کې	

برخه ورکړي.

\_ ښوونکی دې لوست په مناسب غږ ولولي او بيـــا دې د ښوونې او روزنې دګټو او ارزښت په هکله د زده کوونکو سويي په پام کې نيولو سره لنډ معلومات وړاندې کړي.

\_ ښوونکی دې متن د سوال او ځواب پــه ډول پــه زده کوونکو باندی ولولی.

\_ ښوونکی دې د لوست د لا پوهاوي په خـاطر لــه زده کوونکو څوابونــه کوونکو څوابونــه دې واوري او هغوی دې په ښو الفاظو لکه آفرین، شاباس تشویق کړي.

\_ ښوونکی دې د لوست لنډيز بيان کړي.

\_ کورنۍ دنده: ښوونکی دې زده کوونکوته په لومړي او دويم درسي ساعتونو کې په خپله خوښه او په دريمه ورځ دې د لوست د پای کورنۍ دنده ورکړي.

ښوونکي معلوماتو ته دقت کوي او خپل معلومات بشپړوي.

\_ زده کوونکي په دوه کسيزه توګه دمتن په سوال او ځواب ويلو کې ونډه اخلي.

\_ زده کوونکي په علاقمندۍ پوښتنو ته ځوابونه وايي.

\_ زده کوونکي د متن لنډيز اوري او خپلــې نيمګړتيـــاوې بشپړوي.

\_ زده کوونکي د کورني دندې موضوعګانې اخلـــي او پـــه کورونو کې پرې کار کوي.

### اضافي معلومات

تاسو لوستونکو ته به پته وي چې زموږ د تعليمي بهير په تعليمي سيستم کې څومره بدلونونه رامنځته شوي دي د زده کړې بهير پر مخ روان دی.

پخوا زموږ په هېواد کې دوديزې زده کړې دود وې چې د مدرسو او جوماتونو له لارې تر سره کېدې چې رسمي او منظم درسي نصاب شتون نه درلود، خو په زده کړه کې لومړی بدلون د امير حبيب الله خان په وخت کې رامنځته شو، کله چې ښوونه او روزنه له مدرسو څخه ښوونځيو ته وليږديده، علت يې داو چې له يوې خوا ښوونه اوروزنه په يو چوکاټ کې راغله او له بلې خوا د يو ټاکلي نصاب له لارې منظمه او د ټولولپاره شوه، نو ځکه ښوونې او روزنې د معارف په چوکاټ کې رسمي بڼه ونيوه. د امان الله خان او ظاهر خان په وختونو کې د هلکانو او نجونو لپاره ښوونځي جوړشول، د ظاهر خان په وخت کې پوهنتونونه جوړ شول چې په ټولوکې له مرکزې نصاب څخه کار اخېستل کېده او زده کړه د ټاکلي او منل شوي نصاب په چوکاټ کې تر سره کېده. له ۱۳۵۲ نه تر۱۳۵۷ کلونو چې د سردار محمد داود خان واکمني وه، منل شوي نصاب په چوکاټ کې تر سره کېده. له ۱۳۵۲ نه تر۱۳۵۷ کلونو چې د سردار محمد داود خان واکمني وه، تعليمي موسسې زياتې شوې او د وخت له غوښتنو سره سم په تعليمي نصاب کې بدلون رامنځته شو. زده کړو پرمختيا وکړه. او په تعليمي نصاب کې شامله شوه. د امير حبيب الله خان په وخت چې اتلس کاله يې واکمنې وکړه، د نوموړي د سلطنت په وخت کې د ښوونځيو د تاسيس د عصري او ادبي اثارو د تاليف او ژباړې لپاره هڅې پيل شوې رښتيا هم زموږ په هېواد کې د معارف لپاره نوي ګامونه پورته شول،

امير حبيب الله خان د خپلې واکمنۍ په دريم کال د حبيبيې ښوونځي جوړ کړ او خپل ورور نصرالله خان يې هلته آمر مقرر کړ. هغه وخت ابتداييه دوره څلورکاله وه او په ١٢٨٦ کال ترې د زده کوونکو لومړۍ دوره فارغه شوه په هغې مقرر کړ. هغه وخت ابتداييه او مشق لوستل کېدل. رشديه دوره درې کاله وه په هغې کې دنيات، جغرافيه، تاريخ، دوره کې ډنيات، داوي، پښتو، انګليسي، الجبر او مقابله، مثلثات، تحليلي هندسه، طبيعي حکمت، کيميا او انګليسي لوستل کېدل. د

عصرې زده کړو له لارې درسي نصاب هم منظم شو او د زده کړو له لارې درسي نصاب هم منظم شــو او د زده کــړو لپاره دورې و ټاکل شوې ،دهرې دورې لپاره بېلا بېل درسي کتابونه و ټاکل شول، د وخت او غوښتنوله مخې پــه درســي نصاب کې بدلونونه راځي،کله مضامين زياتيږي او کله کميږي،کله په محتوا او کله کيفي بدلونونه راځي،کله خو دحجــم له مخې بدلونونه په کې ليدل کېږي،دهمدغونصابونوله برکت څخه منظمه زده کــړه ترسـره کېــږي، د دې ښــوونځي ښوونکي، ترکان، افغانان او فارغان يې په اردو کې جذب کېدل. په ۱۲۹۱ کال کې د کابل دارلمعلمين جوړ شو ۳۰ تنه ښوونکې يې ټولنې ته وړاندې کړل. دا داسې وخت و چې ښوونځي يوازې په کا بل ښارکې و او په سيمو او ولايتونو کې زده کړه د وديز نصاب په چوکاټ کې کيدله او د عصري ښوونځيو په رامنځته کيدو سره په درسي نـــصاب کـــې بــدلون رامنځته شو او زده کړه د درسي نصاب په چوکاټ کې منظمه شوه، کله چې عصري ښوونځي جوړشول، بيا يـــې لمنـــه ولاياتو ته اوږده شوه، په کابل ښار کې دارالمعلمين جوړ شو او د هغو لپاره درسي نصاب ته اړتيا زياته شوه، کلــه چـــې په ۱۹۵۶ کې د دارلتأليف په نامه رياست جوړ شو چې په داونځي کې د دارلتأليف په نامه رياست جوړ شو چې وخت کې د معارف په دارکي په نامه رياست جوړ شو چې يې وخت کې د دهرون په داركې په بدلون راولي.

#### اخځليکو نه

د افغانستان د پوهنې تعليمي نصاب د چاپ کال ۱۳۸۲ لمريزکال

اته ویشتم لوست د تدریس وخت: په اونۍ کې د پښتو درسي ساعتونه

وخت	د مطلبونو شرحه		د مطلبونو سرلیکونه
		پښتني دو دو نه	د لوست موضوع
	كوونكي لاندې موخې ترلاسه كړي.	د لوست په پای کې به زده ً	د زده کړې (پوهنيزې،
	به معلومات تر لاسه كړي او هغه به وپېژني.	_ د پښتني دو دونو په هکله	مهارتي او ذهنيتي) موخې
	او په مطلب به يې  پوه شي.	_ متن به سم او روان ولولي	
	خبرې وکړای شي.	_ د پښتني دو دونو په اړه به	
	ي.	_ د متن لنډيز به وويلای شې	
	له په يوازې ډول تر سره کړي.	_ د لوست د پای فعالیتونه ب	
	سوال او ځواب.	لوستل، ليكل، خبرې كول،	د تدریس لارې
	پاک،تباشير او د پښتني دودونو ځينې انځورونه او	كتاب، كتابچه، تخته، تخته	د تـــدريس وســيلې او
		تصويرونه	مرستندوى توكي
	رنه، دلوستلو ارزونه او دخبرو کولو ارزونه	شفاهي ارزونه، تحريري ارزو	د ارزونې لارې
۴ دقیقې	ۍ اخیستل، د کورنۍ دندې کتنه او د تیر لوست	سلام وړاندې کول،د حاضر	د زده کړې فعاليتونه
		څخه يادونه	
٦ دقيقې	لاندې پوښتنو پيل کړي.	ښوونکی دې نوی لوست په	د انګېزې رامنځته کول
	دو دونو نومونه واخلئ؟	_ کولای شئ د څو پښتني	
	ستور معنا څه ده؟	_ ستاسو په فکرد دود او دی	
۳۵ دقیقې	د زده کوونکو فعالیتونه		د ښوونکي فعاليتونه
هڅوونکـــو	ي دودونــو پــه شـــاوخوازده کوونکي په علاقمندۍ د موضوع په اړوند د هڅوونکــو		- ښوونکي دې د پــښتني
	پو ښتنو  په ځواب ویلو کې ونډه اخلي.	و د زده کوونکو ځوابونـــو	هڅوونکې پوښتنې وکړي ۱
		ری دې پــه ښـــو الفـــاظو	ته دې پاملرنه وکړي او هغو
متن په چوپه	_ زده کوونکي د ښوونکي د لار ښوونې سره سم		تشويق كړي.
	خوله لولي اوستونزمنې کلمې پکې په نښه کوي.	کي وهڅوي تر څو متن پـــه	_ ښوونکی دې زده کوونک
منې کلمې په نښه کړي زده کوونکي د ستونزمنو کلمو په معنا کولو کې برخه اخلي.		چوپه خوله ولولي او ستونزه	
کلمو پوښتنې و کـــړي او			
		نو موړې کلمې دې پر تختې	
پارامحراف په زده کوونکــو			
، او د پښتني	_ زده کوونکي د ښوونکي معلوماتو ته دقت کوي	کې دې له هغــوی ســره	
	دو دو نو په اړه معلومات تر لاسه کوي.		مرسته و کړ <i>ي</i> .
	_ څو زده کوونکي د لوست په مفهوم خبرې کوي.	ودونو په اړوند لنه	
			معلومات وړاندې کړي.

\_ زده کوونکي د ښوونکي پوښتنو ته ځوابونه وايي.

\_ زده کوونکي د کورنۍ دندې موضوع پخپلو کتـــابچو کـــې لیکي او په کورونو کې پرې کار کوي. \_\_ ښوونکی دې له څو زده کوونکو څخه وغواړي چې په وار سره د لوست په مفهوم خبرې وکړي.

\_ ښوونکی دې د لوست د پوهاوي په خــاطر څــو پوښتنې وکړي او خپله ارزونه دې ترسره کړي.

\_ کورنۍ دنده: ښوونکی دې زده کوونکوته د پــښتو په لومړي او دويم درسي ساعتونو کې پخپله خوښه او په دريمه ورځ دې د لوســت دپــای کــورنۍ دنــده ورکړي.

### د متن د ستونزمنو برخو روښانول

قانون: هغه مقررات او احکام چې دولت ياملي شورا يې د انتظارا تو د ساتنې او ټولنيزو چارو دا دارې لپاره وضع کوي.

#### اضافي معلومات

## پښتني دودونه

پښتنی دودونه يو لړ اصول او مقررات دي چې په ټولو قامونو او خېلونو کې موجود دي. د پښتو نر او ښځې د هغــو پــه منلو او تر سره کولو کې مکلفيت لري. دغه دودونه له لرغوني وخت څخه د افغانانوپه تېره بيا د پښتون ولس لــه ژونــد سره سم تړاو لري ځينی دودونه يا د يوه ولس په ګټه او ځينې يې په زيــان دي په دغه ولس کې د يوه قانون او ټولنيزو مقرراتو حکم لري د دودونو او رواجونو منل او پرې عمل کو ل د افغانانو د قومی تهذيب او پښتونولۍ يوه ضروري او حتمي برخه ده که چېرې له دغو دودونو څخه څوک سرغړونه وکــړي هغــه پښتون نه ګڼي.

پښتانه نرينه او ښځې خپلو دودونو ته په درنه سترګه ګوري. د پښتنو په منځ کې ډول ډول دودونه او رواجونــه شـــتون لري چې نوموړي دودونه په خاصو او ځانګړو مراسمو کې تر سره کوي. د مثال په توګه پښتانه د غم او ښادۍ مراســم پخپلو منځونو کې په ښه تو ګه ترسره کوي، نرينه، ښځې، پېغلې او ځوانان ټول په يوه اتحاد سره په خپلو دودونــو کــې ګډون کوي او په شاندارو مراسمو يې لمانځي.

## د پښتو ملي لوبې او د هغو ارزښت

ځينی لوبې خاصې او سیمه ییزې دي، خو ځینې نورې ملي روحیه لري. د لوبو د ملي روحیې په هکله ارواښاد محمد ګل نوري داسې وایي:

(څرنګه چې زموږ پښتون ملت هم ځانته او صاف، خصوصيات او ښکلي دودونه لري چې د نړۍ نور ملتونه يې په دغه او صافو او عنعنو سره پېژني، بايد هر وګړی خپل ملت، مليت، ژبه، عادات، ملي او قومي ښه دودونه وپېژني او په دې ټولو شيانو سره ځان خبر او وروزي. يو له دغو دودونو څخه زموږ پښتني او ملي لوبې دي چې په پښتنو کې خورا له پخوا زمانې څخه په دوی کې شتون لري لکه : ملي اتن، خوسی، توپ ډنډه او نورې لوبې.